

GESAMTEINKOMMEN LANDWIRTSCHAFTLICHER HAUSHALTE

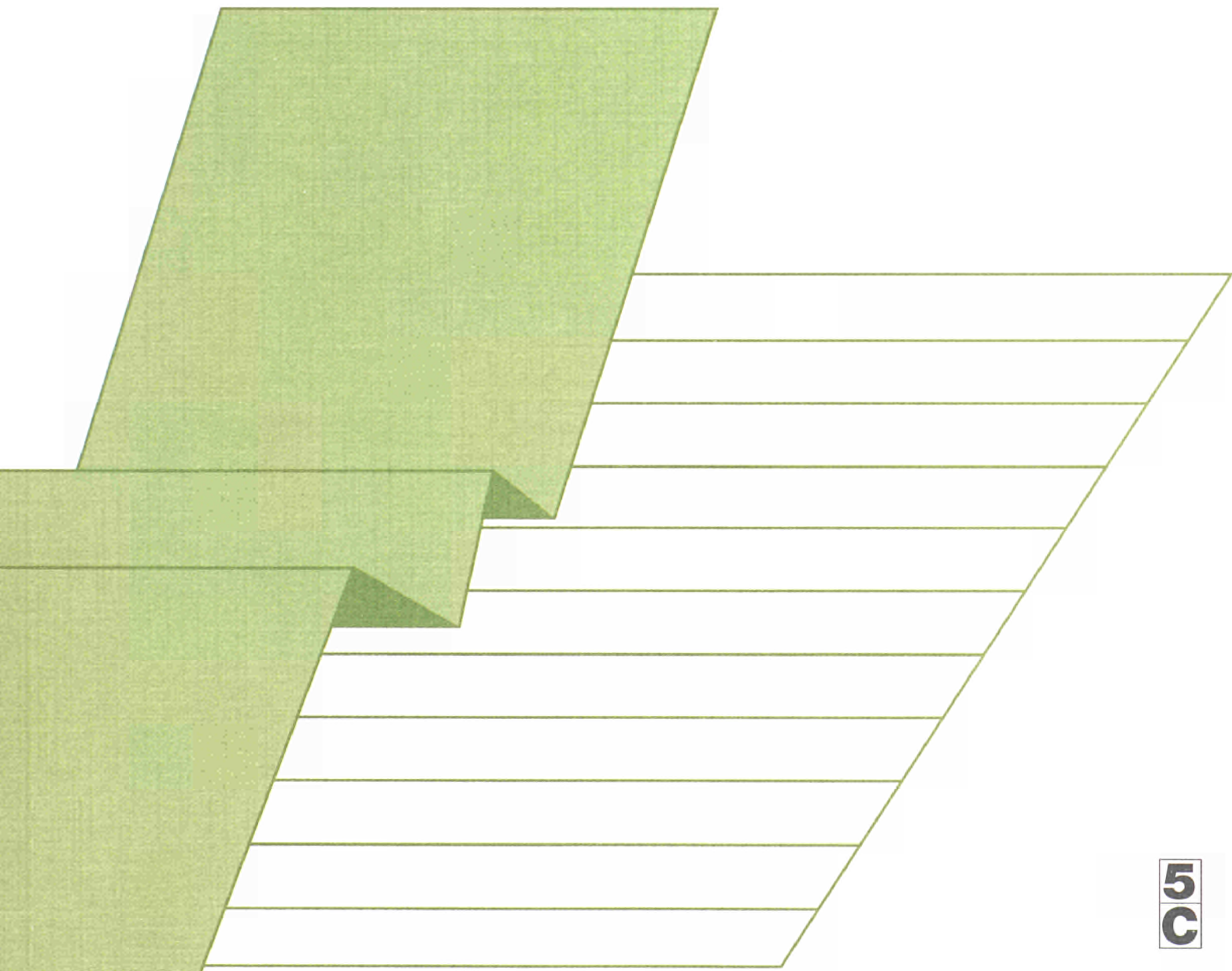
Bericht 1996

TOTAL INCOME OF AGRICULTURAL HOUSEHOLDS

1996 report

REVENU GLOBAL DES MÉNAGES AGRICOLES

Rapport 1996





STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2920 Luxembourg — Tél. (352) 43 01-1 — Télex COMEUR LU 3423
B-1049 Bruxelles, rue de la Loi 200 — Tél. (32-2) 299 11 11

Eurostat hat die Aufgabe, den Informationsbedarf der Kommission und aller am Aufbau des Binnenmarktes Beteiligten mit Hilfe des europäischen statistischen Systems zu decken.

Um der Öffentlichkeit die große Menge an verfügbaren Daten zugänglich zu machen und Benutzern die Orientierung zu erleichtern, werden zwei Arten von Publikationen angeboten: Statistische Dokumente und Veröffentlichungen.

Statistische Dokumente sind für den Fachmann konzipiert und enthalten das ausführliche Datenmaterial: Bezugsdaten, bei denen die Konzepte allgemein bekannt, standardisiert und wissenschaftlich fundiert sind. Diese Daten werden in einer sehr tiefen Gliederung dargeboten. Die Statistischen Dokumente wenden sich an Fachleute, die in der Lage sind, selbständig die benötigten Daten aus der Fülle des dargebotenen Materials auszuwählen. Diese Daten sind in gedruckter Form und/oder auf Diskette, Magnetband, CD-ROM verfügbar. Statistische Dokumente unterscheiden sich auch optisch von anderen Veröffentlichungen durch den mit einer stilisierten Graphik versehenen weißen Einband.

Veröffentlichungen wenden sich an eine ganz bestimmte Zielgruppe, wie zum Beispiel an den Bildungsbereich oder an Entscheidungsträger in Politik und Verwaltung. Sie enthalten ausgewählte und auf die Bedürfnisse einer Zielgruppe abgestellte und kommentierte Informationen. Eurostat übernimmt hier also eine Art Beraterrolle.

Für einen breiteren Benutzerkreis gibt Eurostat Jahrbücher und periodische Veröffentlichungen heraus. Diese enthalten statistische Ergebnisse für eine erste Analyse sowie Hinweise auf weiteres Datenmaterial für vertiefende Untersuchungen. Diese Veröffentlichungen werden in gedruckter Form und in Datenbanken angeboten, die in Menütechnik zugänglich sind.

Um Benutzern die Datensuche zu erleichtern, hat Eurostat Themenkreise, d. h. eine Untergliederung nach Sachgebieten, eingeführt. Daneben sind sowohl die Statistischen Dokumente als auch die Veröffentlichungen in bestimmte Reihen, wie zum Beispiel „Jahrbücher“, „Konjunktur“, „Methoden“, untergliedert, um den Zugriff auf die statistischen Informationen zu erleichtern.

Y. Franchet
Generaldirektor

It is Eurostat's responsibility to use the European statistical system to meet the requirements of the Commission and all parties involved in the development of the single market.

To ensure that the vast quantity of accessible data is made widely available, and to help each user make proper use of this information, Eurostat has set up two main categories of document: statistical documents and publications.

The statistical document is aimed at specialists and provides the most complete sets of data: reference data where the methodology is well-established, standardized, uniform and scientific. These data are presented in great detail. The statistical document is intended for experts who are capable of using their own means to seek out what they require. The information is provided on paper and/or on diskette, magnetic tape, CD-ROM. The white cover sheet bears a stylized motif which distinguishes the statistical document from other publications.

The publications proper tend to be compiled for a well-defined and targeted public, such as educational circles or political and administrative decision-makers. The information in these documents is selected, sorted and annotated to suit the target public. In this instance, therefore, Eurostat works in an advisory capacity.

Where the readership is wider and less well-defined, Eurostat provides the information required for an initial analysis, such as yearbooks and periodicals which contain data permitting more in-depth studies. These publications are available on paper or in videotext databases.

To help the user focus his research, Eurostat has created 'themes', i.e. subject classifications. The statistical documents and publications are listed by series: e.g. yearbooks, short-term trends or methodology in order to facilitate access to the statistical data.

Y. Franchet
Director-General

Pour établir, évaluer ou apprécier les différentes politiques communautaires, la Commission européenne a besoin d'informations.

Eurostat a pour mission, à travers le système statistique européen, de répondre aux besoins de la Commission et de l'ensemble des personnes impliquées dans le développement du marché unique.

Pour mettre à la disposition de tous l'importante quantité de données accessibles et faire en sorte que chacun puisse s'orienter correctement dans cet ensemble, deux grandes catégories de documents ont été créées: les documents statistiques et les publications.

Le document statistique s'adresse aux spécialistes. Il fournit les données les plus complètes: données de référence où la méthodologie est bien connue, standardisée, normalisée et scientifique. Ces données sont présentées à un niveau très détaillé. Le document statistique est destiné aux experts capables de rechercher, par leurs propres moyens, les données requises. Les informations sont alors disponibles sur papier et/ou sur disquette, bande magnétique, CD-ROM. La couverture blanche ornée d'un graphisme stylisé démarque le document statistique des autres publications.

Les publications proprement dites peuvent, elles, être réalisées pour un public bien déterminé, ciblé, par exemple l'enseignement ou les décideurs politiques ou administratifs. Des informations sélectionnées, triées et commentées en fonction de ce public lui sont apportées. Eurostat joue, dès lors, le rôle de conseiller.

Dans le cas d'un public plus large, moins défini, Eurostat procure des éléments nécessaires à une première analyse, les annuaires et les périodiques, dans lesquels figurent les renseignements adéquats pour approfondir l'étude. Ces publications sont présentées sur papier ou dans des banques de données de type vidéotex.

Pour aider l'utilisateur à s'orienter dans ses recherches, Eurostat a créé les thèmes, c'est-à-dire une classification par sujet. Les documents statistiques et les publications sont répertoriés par série — par exemple, annuaire, conjoncture, méthodologie — afin de faciliter l'accès aux informations statistiques.

Y. Franchet
Directeur général

GESAMTEINKOMMEN LANDWIRTSCHAFTLICHER HAUSHALTE

Bericht 1996

TOTAL INCOME OF AGRICULTURAL HOUSEHOLDS

1996 report

REVENU GLOBAL DES MÉNAGES AGRICOLES

Rapport 1996

Januar/January/Janvier 1997

Land- und Forstwirtschaft, Fischerei / Agriculture, forestry and fisheries / Agriculture, sylviculture et pêche
Themenkreis / Theme / Thème
Reihe / Series / Série
Konten und Erhebungen / Accounts and surveys / Comptes et enquêtes

5
C

Zahlreiche weitere Informationen zur Europäischen Union sind verfügbar über Internet, Server Europa (<http://europa.eu.int>).

A great deal of additional information on the European Union is available on the Internet. It can be accessed through the Europa server (<http://europa.eu.int>).

De nombreuses autres informations sur l'Union européenne sont disponibles sur Internet via le serveur Europa (<http://europa.eu.int>).

Bibliographische Daten befinden sich am Ende der Veröffentlichung.
Cataloguing data can be found at the end of this publication.
Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage.

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1997

ISBN 92-827-9614-0

© EGKS-EG-EAG, Brüssel • Luxemburg, 1997

Nachdruck — ausgenommen zu kommerziellen Zwecken — mit Quellenangabe gestattet

© ECSC-EC-EAEC, Brussels • Luxemburg, 1997

Reproduction is authorized, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged

© CECA-CE-CEEA, Bruxelles • Luxemburg, 1997

Reproduction autorisée, sauf à des fins commerciales, moyennant mention de la source

Printed in Belgium

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier

Printed on non-chlorine bleached paper

Imprimé sur papier blanchi sans chlore

DEUTSCHE FASSUNG	1
ERSTER TEIL Einleitung und Übersicht	3
Kapitel 1 Einführung in die GELH-Statistik	4
1.1 Der Kontext dieses Berichts	4
1.2 Hintergrund der GELH-Statistik	4
1.3 Zielsetzungen der GELH-Statistik.....	5
1.4 Grundzüge der GELH-Methodik	6
Kapitel 2 Überblick über die Ergebnisse	9
2.1 Einführung.....	9
2.2 Ergebnisverfügbarkeit.....	9
2.3 Hauptergebnisse.....	10
2.4 Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte	10
2.5 Zusammensetzung des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte und Abzüge.....	11
2.6 Stabilität des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte.....	13
2.7 Vergleiche des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte mit dem Einkommen im Durchschnitt aller Haushalte.....	14
2.8 Einkommenssituation von „Grenzhaushalten“	15
ZWEITER TEIL Überblick über die von den Mitgliedstaaten benutzte Methodik zur Erstellung der GELH-Statistik	17
Belgien	18
Dänemark.....	19
Deutschland	20
Griechenland.....	21
Spanien	22
Frankreich	23
Irland	24
Italien.....	25
Luxemburg	26
Niederlande.....	27
Österreich.....	28
Portugal.....	29
Finnland	30
Schweden	31
Vereinigtes Königreich	32
DRITTER TEIL GELH-Statistik nach Mitgliedstaaten	95
Glossar	97
Erläuterungen	99
Tabellen für die „enggefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushaltes	104
Tabellen für die „weitgefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushaltes	189

	Page
ENGLISH VERSION (Original)	33
PART ONE Introduction and overview	35
Chapter 1 Introduction to TIAH statistics	36
1.1 The context of this Report	36
1.2 Background to the TIAH statistics	36
1.3 Objectives of the TIAH statistics	37
1.4 Major features of the TIAH methodology	37
Chapter 2 An overview of results	40
2.1 Introduction	40
2.2 Availability of results	40
2.3 Main findings	41
2.4 Numbers of agricultural households	41
2.5 Composition of income of agricultural households, and deductions	42
2.6 Stability of income of agricultural households	44
2.7 Comparisons of the income of agricultural households with the all-households average	44
2.8 Income situation of "marginal" households	45
PART TWO Review of the methodologies used by Member States to generate TIAH data	47
Belgium	48
Denmark	49
Germany	50
Greece	51
Spain	52
France	53
Ireland	54
Italy	55
Luxembourg	56
Netherlands	57
Austria	58
Portugal	59
Finland	60
Sweden	61
United Kingdom	62
PART THREE TIAH statistics by Member State	95
Glossary	97
Explanatory Notes	99
Tables for the "narrow" definition of an agricultural household	104
Tables for the "broad" definition of an agricultural household	189

	Page
VERSION FRANCAISE	63
PREMIÈRE PARTIE Introduction et vue d'ensemble	65
Chapitre 1 Introduction aux statistiques RGMA	66
1.1 Contexte du présent rapport	66
1.2 Historique des statistiques RGMA	66
1.3 Objectifs des statistiques RGMA	67
1.4 Principales caractéristiques de la méthodologie RGMA	67
Chapitre 2 Aperçu des résultats	70
2.1 Introduction	70
2.2 Disponibilité des résultats	70
2.3 Principales conclusions	71
2.4 Nombre de ménages agricoles	71
2.5 Composition du revenu des ménages agricoles et prélèvements	72
2.6 Stabilité du revenu des ménages agricoles	74
2.7 Comparaison du revenu des ménages agricoles avec la moyenne de l'ensemble des ménages	74
2.8 Situation du revenu des ménages "marginiaux"	75
DEUXIÈME PARTIE Méthodologies utilisées par les Etats Membres pour le calcul des données du RGMA	79
Belgique	80
Danemark	81
Allemagne	82
Grèce	83
Espagne	84
France	85
Irlande	86
Italie	87
Luxembourg	88
Pays-Bas	89
Autriche	90
Portugal	91
Finlande	92
Suède	93
Royaume-Uni	94
TROISIÈME PARTIE Statistiques du RGMA par Etat Membre	95
Glossaire	97
Notes Explicatives	99
Tableaux concernant la définition "restreinte" du ménage agricole	104
Tableaux concernant la définition "large" d'un ménage agricole	189

DEUTSCHE FASSUNG

**Die wichtigsten Dokumente der GELH-Statistik
(alle in Englisch, Französisch und Deutsch verfügbar)**

- | | |
|------|---|
| 1988 | <i>Das Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte</i> Themenkreis 5, Reihe D. Fassungen in französischer und deutscher Sprache wurden 1989 veröffentlicht |
| 1990 | <i>Handbuch zum Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte.</i>
Themenkreis 5, Reihe E |
| 1992 | <i>Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte: Bericht 1992.</i>
Themenkreis 5 Reihe C |
| 1994 | <i>Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte: Fortschritte 1993.</i>
Themenkreis 5 Reihe D |
| 1995 | <i>Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte: Bericht 1995.</i>
Themenkreis 5 Reihe D |
| 1995 | <i>Manual on the Total Income of Agricultural Households (Rev.1).</i> Theme 5 Series E |
| 1996 | <i>Handbuch zum Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte (Rev. 1).</i>
Themenkreis 5 Reihe E |
| 1997 | <i>Einkommensstatistik für den Sektor der landwirtschaftlichen Haushalte.</i>
Sitzungsberichte vom Internationalen Eurostat Seminar |

ERSTER TEIL

EINLEITUNG UND ÜBERSICHT

Kapitel 1 Einführung in die GELH-Statistik

Zusammenfassung

Die GELH-Statistik bietet ein aggregiertes Bild der Einkommenssituation der landwirtschaftlichen Haushalte, indem sie Einkommen aus allen Quellen (nicht nur aus landwirtschaftlicher Tätigkeit) und Abzüge, wie z.B. Steuern und Sozialbeiträge, erfaßt. Sie wurde entwickelt, um den politischen Entscheidungsträgern zusätzlich zu schon länger bestehenden offiziellen Indikatoren des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit weitere Informationen zur Verfügung zu stellen. Das Ziel der GELH-Statistik, die auf dem Rahmen der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung aufbaut, besteht darin, die sich vollziehenden Veränderungen in Höhe und Zusammensetzung des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte zu erfassen und deren Einkommenssituation mit der anderer sozioökonomischer Gruppen zu vergleichen. Der wichtigste Einkommensbegriff - das verfügbare Nettoeinkommen - beinhaltet die Einkünfte aus allen Quellen nach Abzug der direkten Steuern auf das Einkommen. In die Messung werden alle Personen einbezogen, die im selben Wohnhaushalt leben. Um Einkommensvergleiche anstellen zu können, werden die Haushalte entsprechend der Haupteinkommensquelle der jeweiligen Bezugsperson - in der Regel ist dies der Haushaltsvorstand - in Gruppen eingeteilt. Demzufolge gilt ein Haushalt als landwirtschaftlich (im „enggefaßten“ Sinne), wenn die landwirtschaftliche Tätigkeit die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson ist. Ergänzende Ergebnisse beziehen sich auf eine „weitgefaßte“ Definition, die alle Haushalte einschließt, in denen zumindest ein Mitglied ein gewisses Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft erzielt.

1.1 Der Kontext dieses Berichts

- 1.1.1 Mit der vorliegenden Publikation „Gesamteinkommen Landwirtschaftlicher Haushalte: Bericht 1996“ wird eine Reihe fortgeführt, die sich mit der Entwicklung einer Statistik befaßt, welche die Situation des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte widerspiegelt. Dieses Einkommen umfaßt nicht nur die Einkünfte, die aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft (landwirtschaftliche Tätigkeit) herrühren, sondern auch Einkommen aus anderen Erwerbstätigkeiten, aus Vermögen, Sozialleistungen und anderen Quellen. Auch negative Ströme sind zu berücksichtigen, beispielsweise Steuern und Sozialbeiträge.
- 1.1.2 Frühere Ausgaben der periodisch herausgegebenen GELH-Berichte enthielten Analysen mit eingehenden Kommentaren der Ergebnisse auf Länderbasis und waren damit vornehmlich deskriptiv. Letztmalig wurde der *Bericht 1995* in dieser Form erstellt. Im Gegensatz dazu ist der vorliegende *Bericht 1996* kürzer gefaßt; er besteht im wesentlichen aus einer Reihe von Standardtabellen, in denen alle Mitgliedstaaten erfaßt sind. Die im ersten Abschnitt vorgenommene Analyse gibt einen Überblick über die Ergebnisse. Eurostat beabsichtigt, in Zukunft jährlich Berichte nach diesem vereinfachten Format und in periodischen Abständen eingehendere Analysen zu veröffentlichen.

1.2 Hintergrund der GELH-Statistik

- 1.2.1 Für die Zwecke der Ausrichtung der Agrarpolitik und anderer Politiken der Europäischen Union erlangt die Verfügbarkeit harmonisierter Informationen über die Einkommenssituation landwirtschaftlicher Haushalte in den Mitgliedstaaten zunehmende Bedeutung. Ein zentrales Anliegen der Gemeinsamen Agrarpolitik (GAP) ist die Gewährleistung eines angemessenen Lebensstandards für die landwirtschaftliche Bevölkerung im Einklang mit Artikel 39 der EG-Verträge. Trotz möglicher Alternativen besteht die herkömmliche Methode, dieses Problem anzugehen, in der Messung und fortlaufenden Erfassung der landwirtschaftlichen Einkommen der Landwirte.
- 1.2.2 Bereits jetzt geht rund ein Drittel der Landwirte in der Europäischen Union einer zusätzlichen Erwerbstätigkeit nach, in der Regel außerhalb des landwirtschaftlichen Betriebs. Die zunehmende Diversifizierung der landwirtschaftlichen Betriebe, die zu Unternehmen führt, die streng genommen nicht mehr landwirtschaftlich sind (beispielsweise Landtourismus (Ferien auf dem Bauernhof), Nahrungsmittelverarbeitung sowie sonstige kleine und mittlere Unternehmen), und die stärkere außerlandwirtschaftliche Beschäftigung von Landwirten und ihrer Familienmitglieder spiegelt sich teilweise in den Ausgaben des Strukturfonds der Europäischen Union zur Förderung und Entwicklung des ländlichen Raums wider. Zusätzlich zum Einkommen aus Erwerbstätigkeiten können die Mitglieder landwirtschaftlicher Haushalte gegebenenfalls Einkommen aus Vermögen haben und dürften in ihrer Eigenschaft als Staatsbürger Sozialleistungen und sonstige Zahlungen erhalten.

Diese komplexeren Einkommens- und Beschäftigungsmuster haben Auswirkungen auf die Art und Weise der Erfassung der Einkommen von landwirtschaftlichen Haushalten.

- 1.2.3 Die im Rahmen der GAP bisher hauptsächlich in Anwendung gebrachten Einkommensindikatoren haben allein die Einkommen aus landwirtschaftlicher Produktion erfaßt. Eurostat hat in seinen Jahresberichten über das „*Landwirtschaftliche Einkommen*“ regelmäßig die aus den aggregierten Landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen abgeleiteten Indikatoren 1, 2 und 3 für die einzelnen Mitgliedstaaten sowie für die EU insgesamt veröffentlicht. Von diesen weithin anerkannten Indikatoren sind Einkommen aus Formen von Wirtschaftstätigkeit, die außerhalb des „Produktionsbereichs“ Landwirtschaft liegen, sowie Einkommen aus Übertragungen ausdrücklich ausgenommen. Die GELH-Statistik ergänzt die Indikatoren 1 bis 3, indem sie einen breiteren Bereich von Einkommensquellen für Haushalte, die als landwirtschaftlich angesehen werden, erfaßt.
- 1.2.4 Die GELH-Statistik soll mit der Methodik des von allen Mitgliedstaaten anerkannten Europäischen Systems Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG) der Gemeinschaft, insbesondere mit dem Einkommensverteilungskonto des ESVG für den Haushaltssektor, in Einklang stehen. Das ESVG erlaubt die Unterteilung des Sektors in sozioökonomische Gruppen; die landwirtschaftlichen Haushalte könnten eine solche Gruppe bilden. Tatsächlich hatten vor Einführung der GELH-Statistik von Eurostat nur wenige Mitgliedstaaten eine Unterteilung ihrer Konten in dieser Weise vorgenommen. Die GELH-Statistik kann daher als ein Schritt nach vorn bei der Entwicklung der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen wie auch bei der Bereitstellung von Informationen zur Orientierung der Agrarpolitik und anderer Politiken gesehen werden.

1.3 Zielsetzungen der GELH-Statistik

- 1.3.1 Die Zielsetzungen für die GELH-Statistik wurden vom Eurostat-Ausschuß für Landwirtschaftsstatistik, in dem alle Mitgliedstaaten vertreten sind, festgelegt; sie sind im Schaubild 1.1 aufgeführt.

Schaubild 1.1 Zielsetzungen der GELH-Statistik

Unter Verwendung einer harmonisierten Methodik soll ein aggregierter Einkommensmaßstab geschaffen werden, um die folgenden Ziele erreichen zu können:

- *Messung der jährlichen Veränderung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte in den Mitgliedstaaten auf aggregierter Ebene;*
- *Messung der sich verändernden Zusammensetzung des Einkommens, insbesondere der Anteile von Einkommen aus dem landwirtschaftlichen Betrieb, aus anderen Erwerbstätigkeiten, aus Vermögen und aus Sozialleistungen;*
- *Vergleich der Entwicklungstendenzen des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte je Einheit (Haushalt, Haushaltsmitglied, Verbrauchereinheit) mit denen anderer sozioökonomischer Gruppen;*
- *Vergleich des absoluten Einkommens der Landwirte je Einheit mit dem anderer sozioökonomischer Gruppen.*

- 1.3.2 Die Angleichung der Berechnung der GELH-Statistik in den Mitgliedstaaten ist gegenwärtig noch nicht abgeschlossen, auch die erfaßten Zeiträume und der Grad der Untergliederung variieren von Land zu Land. Der ASA hat darauf hingewiesen, daß bei Veröffentlichung von Ergebnissen die verwendete Methodik entsprechend zu erläutern ist, um Fehlinterpretationen zu vermeiden.
- 1.3.3 Die GELH-Statistik will diese Zielsetzungen mit Hilfe eines Einkommensverteilungskontos für den Teilssektor der landwirtschaftlichen Haushalte und parallel dazu erstellter Konten für andere sozioökonomische Gruppen erreichen. Auf der einen Seite des Kontos werden die den Haushalten zufließenden Einnahmen (aus selbständiger und unselbständiger Tätigkeit, aus Vermögen, Sozialleistungen usw.) und auf der anderen Seite die vom Haushalt geleisteten Zahlungen (einschließlich Steuern und Sozialversicherungsbeiträge) verbucht. Der Saldo dieses Kontos nach Erfüllung aller auf das Einkommen erhobenen Ansprüche ist das verfügbare Nettoeinkommen. Das verfügbare Einkommen jeder als Teilssektor ausgewiesenen sozioökonomischen Gruppe kann je Haushalt, je Haushaltsmitglied und je Verbrauchereinheit ausgedrückt werden. Es lassen sich Vergleiche zwischen der Einkommenssituation landwirtschaftlicher Haushalte und der anderer sozioökonomischer Gruppen wie auch der Haushalte insgesamt anstellen. Auch die Zusammensetzung und Verteilung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte können anhand des Kontos untersucht werden.

1.4 Grundzüge der GELH-Methodik

- 1.4.1 Einzelheiten zur Methode der GELH-Statistik finden sich im *GELH-Handbuch zur Methodik (Rev.1)*, in dem „Zieldefinitionen“ und Modelle zu Vorgehensweisen dargelegt sind. Außerdem bietet das GELH-Handbuch für Schlüsselemente in der Methodik eine Reihe annehmbarer vorläufiger Alternativen zur „Zielvorgabe“ an, die von den Mitgliedstaaten verwendet werden können.
- 1.4.2 Die wichtigsten Begriffe sind im Schaubild 1.2 beschrieben. Ganz entscheidend für die Interpretation der Ergebnisse ist ein Verständnis des verwendeten Einkommensbegriffs, der Definition eines Haushalts und insbesondere der Basis, auf der Haushalte sozioökonomischen Gruppen zugeordnet wurden. Gerade der letztgenannte Punkt hat unmittelbare Auswirkung auf die Interpretation des Begriffs „landwirtschaftlicher Haushalt“.

Schaubild 1.2 Übersicht über die Hauptbegriffe der GELH-Statistik

Einkommen: Das Grundkonzept ist das **verfügbare Nettoeinkommen** des Haushalts, welches das gesamte Einkommen aus selbständiger Tätigkeit, unselbständiger Tätigkeit, Vermögen, sozialen und sonstigen Übertragungen umfaßt und nach dem Abzug von Positionen wie laufende Steuern, Sozialbeiträge und sonstige Zahlungen von diesem Einkommen verbleibt. Es wird als Aggregat, je Haushalt, je Haushaltsmitglied und je Verbrauchereinheit ausgedrückt.

Haushalt: Der Haushalt umfaßt alle zusammenlebenden Angehörigen (die Einzelheiten unterscheiden sich je nach Mitgliedstaat) und schließt bei landwirtschaftlichen Haushalten sowohl diejenigen ein, die im Landwirtschaftsbetrieb arbeiten, als auch diejenigen, die nicht dort arbeiten.

In einem **landwirtschaftlichen Haushalte** („enggefaßte“ Definition) stammt das Haupteinkommen der Bezugsperson dieses Haushalts (üblicherweise der Haushaltsvorstand) aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft (landwirtschaftliche Tätigkeit). Für Vergleichszwecke kann eine Anzahl anderer sozioökonomischer Gruppen auf der gleichen Grundlage zusammengestellt werden. Ergänzend dazu schließt eine zweite, „weitgefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts alle Haushalte ein, in denen ein beliebiges Mitglied über ein gewisses Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft verfügt.

- 1.4.3 Der wichtigste Einkommensbegriff im GELH-Projekt ist das **verfügbare Nettoeinkommen**, dessen Definition aus den im Zweiten Teil enthaltenen Tabellen mit den Ergebnissen für jedes Land klar hervorgeht. Dieses Konzept schließt nicht nur Einkommen aus landwirtschaftlicher und anderer Erwerbstätigkeit, sondern ebenso aus Renten und sonstigen Formen von Transfers ein. Der Wert der im eigenen Betrieb hergestellten und im landwirtschaftlichen Haushalt verbrauchten Erzeugnisse sowie der Mietwert der Wohnung werden als positive Einkommenskomponenten einbezogen. Zu den in Abzug gebrachten Elementen gehören laufende Steuern und Sozialbeiträge. Im Rahmen dieser Methodik ist die Verwendung des Konzepts *berichtigtes verfügbares Nettoeinkommen* vorgesehen, das auch soziale Sachleistungen (beispielsweise die Leistungen des öffentlichen Bildungs- und Gesundheitswesens) berücksichtigt, woraus sich Vorteile für die Vergleichbarkeit zwischen Ländern und im Zeitablauf ergeben; allerdings wird dies in den meisten Mitgliedstaaten noch nicht praktiziert.
- 1.4.4 Die für die Messung des verfügbaren Nettoeinkommens am besten geeignete institutionelle Einheit ist der *Haushalt*, wie sie beim EU-weiten Netz der Erhebungen über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte zur Anwendung kommt. Der Grund, warum der Haushalt der Einzelperson vorgezogen wird, liegt darin, daß die Angehörigen eines Haushalts, insbesondere Ehepaare und ihre unterhaltsberechtigten Kinder, gewöhnlich ihre Einkünfte zusammenlegen und gemeinsam für alle Haushaltsmitglieder ausgeben. Dabei ist eine gewisse Differenzierung und individuelle Verfügung über das persönliche Einkommen durchaus möglich. Im allgemeinen ist es jedoch sehr viel sinnvoller, der Messung den Haushalt als ganzes zugrundezulegen. In der GELH-Methodik werden die Haushalte in der gleichen Weise wie in den nationalen Erhebungen über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte definiert; in der Regel schließen sie alle Personen ein, die in ein und derselben Wohnung leben und ihre Mahlzeiten teilen. Damit die Einkommen von Haushalten unterschiedlicher Größe und Zusammensetzung gemessen werden können, wird das Einkommen zweckmäßigerweise je Haushaltsmitglied und je Verbrauchereinheit ausgedrückt. Während bei ersterem lediglich die Haushaltsmitglieder zusammengezählt werden, gelangen bei letzterem Koeffizienten (in Form einer Äquivalenzskala) zur Anwendung, mit deren Hilfe sich Kinder und zusätzliche Erwachsene in Verbrauchereinheiten umrechnen lassen. Zwischen den einzelnen Mitgliedstaaten sind zwar geringfügige Abweichungen festzustellen (die reale Unterschiede der sozioökonomischen Gegebenheiten widerspiegeln können), in der Praxis jedoch wenden die meisten Mitgliedstaaten eine Reihe von Standardkoeffizienten an: In der Regel zählt der Haushaltsvorstand

als 1 Einheit, zusätzliche Erwachsene zählen als je 0,7 Einheiten und Kinder als 0,5 Einheiten. Wichtig ist die Feststellung, daß zu den so definierten Haushalten von Landwirten auch Personen zählen können, die keinen Arbeitseinsatz auf dem landwirtschaftlichen Betrieb leisten.

- 1.4.5 Der wichtigste Teil der GELH-Methodik, der zudem einen wesentlichen Einfluß auf die Ergebnisse haben kann, ist das System, nach welchem Haushalte entweder als landwirtschaftlich oder als einer anderen sozioökonomischen Gruppe zugehörig klassifiziert werden. Im Ergebnis sowohl theoretischer wie auch praktischer Überlegungen werden Haushalte für die Klassifizierungszwecke der GELH-Statistik sozioökonomischen Gruppen zugerechnet, und zwar auf Grundlage der Haupteinkommensquelle der Bezugsperson (normalerweise der Haushaltsvorstand bzw. die Person, die den größten Beitrag zum Familienbudget leistet). Dieses System gestattet eine vollständige und konsistente Zuordnung von Haushalten zu Beschäftigungsgruppen. Danach ist ein landwirtschaftlicher Haushalt ein solcher, in dem *die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson die selbständige Tätigkeit in der Landwirtschaft* ist¹. Einige Mitgliedstaaten, die derzeit nicht auf der Grundlage eines Einkommenskriteriums arbeiten können, verwenden ersatzweise die auf eigenen Angaben beruhende *Beschäftigung* der Bezugsperson.
- 1.4.6 Im Kontext der GELH-Statistik wird diese Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts zeitweilig mit der Bezeichnung „enggefaßt“ versehen, da sie Haushalte ausschließt, die zwar einen Betrieb führen, in denen die landwirtschaftliche Tätigkeit jedoch nicht das Haupteinkommen (bzw. die Hauptbeschäftigung) der Bezugsperson darstellt. Selbstverständlich werden bei den Messungen des Haushaltseinkommens die Einkommen aller Mitglieder zusammengerechnet, aber diese Zusatzeinkommen werden nicht bei der Klassifizierung berücksichtigt.
- 1.4.7 Es sei darauf hingewiesen, daß Haushalte, deren Haushaltsvorstände Lohnarbeitskräfte in der Landwirtschaft sind, bei Anwendung dieser Klassifizierung nicht zur Gruppe der landwirtschaftlichen Haushalte gezählt werden. In der Praxis sind ausschließlich Haushalte von selbständigen Landwirten einbezogen.
- 1.4.8 Für den Vergleich der relativen Einkommenssituation der landwirtschaftlichen Haushalte mit der anderer Haushalte wurde eine *harmonisierte Liste sozioökonomischer Gruppen* zum Gebrauch im Rahmen der GELH-Statistik erstellt.
- 1.4.9 Zwar richtet sich das Hauptaugenmerk der GELH-Statistik nach wie vor auf den „enggefaßten“ Ansatz für die Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts, doch benötigen politische Entscheidungsträger mitunter zusätzliche Einkommenschätzungen, denen ein „weitgefaßter“ Ansatz zugrundeliegt, mit dem alle Haushalte, zu denen ein landwirtschaftlicher Betrieb gehört, erfaßt werden. Im Rahmen der GELH-Methodik ist ein landwirtschaftlicher Haushalt nach der „weitgefaßten“ Definition ein Haushalt, der *ein Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft bezieht (das nicht ausschließlich aus Natureinkommen besteht)*. Diese Art der Haushaltsdefinition bedeutet, daß ein Haushalt dann unter den „weitgefaßten“ Ansatz fällt, wenn ein *beliebiges* Haushaltsmitglied ein gewisses Einkommen dieser Art bezieht. Da die „weitgefaßte“ Definition als Ergänzung zur Hauptmethodik betrachtet wird, wird eine jährliche Berechnung von Ergebnissen auf dieser Grundlage nicht als notwendig erachtet. Durch Subtraktion der bei Verwendung der „enggefaßten“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts gemessenen Ergebnisse von denen, die mittels der „weitgefaßten“ Definition ermittelt wurden, lassen sich Informationen über die Einkommenssituation jener „Grenzhaushalte“ ableiten, zu denen zwar ein landwirtschaftlicher Betrieb gehört, wo jedoch die landwirtschaftliche Tätigkeit nicht die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson ist.
- 1.4.10 Die Vielfalt der in den Mitgliedstaaten festgestellten Datenquellen hat dazu geführt, daß trotz bereits harmonisierter Zieldefinitionen die Anwendung unterschiedlicher Möglichkeiten für die Ermittlung von Schätzwerten in den einzelnen Ländern gestattet werden muß. Diesem Zweck dienen drei weitgefaßte Ansätze („Modelle“), die jeweils für bestimmte Bereiche in einem Spektrum zwischen mikroökonomischer und makroökonomischer Methodik stehen.
- **Modell 1 - Hochrechnung mikroökonomischer Daten.** Schätzungen des verfügbaren Einkommens des Teisektors „Landwirtschaftliche Haushalte“ können durch Hochrechnung mikroökonomischer Daten, wie sie in *den* Erhebungen über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte, in Steuerunterlagen (insgesamt oder Stichproben), in Erhebungen der landwirtschaftlichen Buchführung usw. vorliegen, berechnet werden.

¹ Forstwirtschaftliche oder Fischerei-Haushalte sollten in der Gruppe landwirtschaftlicher (Landwirts-) Haushalte möglichst nicht eingeschlossen sein.

- **Modell 2 - Unterteilung des Sektors „Private Haushalte“ (makroökonomischer Ansatz).** Dieser Ansatz besteht in der Unterteilung des Einkommensverteilungskontos für den Sektor „Private Haushalte“ des Mitgliedstaates, so daß separate Unterkonten für landwirtschaftliche Haushalte und für andere *sozioökonomische* Gruppen gebildet werden. Volkswirtschaftliche Aggregate (z.B. die von Haushalten empfangenen Gesamtzinsen) werden auf verschiedene Empfängerklassen aufgeteilt, häufig unter Benutzung eines Verteilungskoeffizienten, der aus einer makroökonomischen Datenquelle stammt.
- **Modell 3 - Hybridmodell.** Dieses Modell stellt die Kombination eines makroökonomischen Ansatzes für die Ableitung des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit der landwirtschaftlichen Haushalte mit einem *mikroökonomischen* Ansatz für die übrigen Komponenten des verfügbaren Einkommens nach der Zielmethodik dar. Es trägt den Schwierigkeiten bei der Sammlung zuverlässiger Einzelangaben über das Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft auf dem Weg von Erhebungen der landwirtschaftlichen Haushalte Rechnung, indem es statt dessen eine aus den Konten des Produktionsbereichs Landwirtschaft abgeleitete Schätzung verwendet.

Kapitel 2 Überblick über die Ergebnisse

Zusammenfassung allgemeiner GELH-Ergebnisse

- (a) *Die Zahl landwirtschaftlicher Haushalte (in denen das Haupteinkommen der Bezugsperson aus landwirtschaftlicher Tätigkeit stammt) ist beträchtlich kleiner als die Zahl der Haushalte, die ein gewisses Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit beziehen, und generell kleiner als die Zahl der landwirtschaftlichen Betriebe.*
- (b) *Wo Daten über einen längeren Zeitraum vorliegen, war festzustellen, daß die absolute Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte zurückging, und zwar in einigen Fällen sehr rasch. Bei der Interpretation der sich über einen längeren Zeitraum vollziehenden Veränderungen in den Einkommen je Haushalt ist zu berücksichtigen, daß sich die Ergebnisse nicht auf eine konstante Reihe von Haushalten beziehen.*
- (c) *In allen Ländern beziehen landwirtschaftliche Haushalte (entsprechend vorstehender Definition) Einkommen in beträchtlichem Umfang aus nichtlandwirtschaftlichen Quellen. Zwar stammen in der Regel etwa die Hälfte bis zwei Drittel des Gesamteinkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit, doch bestehen erhebliche Unterschiede zwischen den Mitgliedstaaten und zum Teil auch zwischen einzelnen Jahren.*
- (d) *Das Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte ist stabiler als ihr Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit allein. Das nichtlandwirtschaftliche Einkommen (in seiner Gesamtheit) ist geringeren jährlichen Schwankungen ausgesetzt als das landwirtschaftliche Einkommen. Das verfügbare Einkommen ist allem Anschein nach weniger stabil als das Gesamteinkommen, für das Verhältnis zwischen beiden spielen jedoch zahlreiche Faktoren eine Rolle, unter anderem die Art und Weise der Besteuerung.*
- (e) *Unterschiede bestehen zwischen den Ländern auch hinsichtlich der auf Steuern und sonstige Abzüge entfallenden Einkommensanteile der landwirtschaftlichen Haushalte, so daß sich hinter ein und demselben Wert für das durchschnittliche Gesamteinkommen unterschiedliche Niveaus des verfügbaren Einkommens in den einzelnen Mitgliedstaaten verbergen können.*
- (f) *Die durchschnittlichen verfügbaren Haushaltseinkommen in den landwirtschaftlichen Haushalten sind in der Regel höher als im Durchschnitt aller Haushalte, dabei wird diese relative Position abgeschwächt oder verkehrt sich sogar ins Gegenteil, wenn das Einkommen je Haushaltsmitglied oder je Verbrauchereinheit untersucht wird. Die Schwankungen zwischen einzelnen Jahren sind jedoch beträchtlich.*
- (g) *Haushalte mit einem landwirtschaftlichen Betrieb, in denen jedoch die landwirtschaftliche Tätigkeit **nicht** die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson darstellt, scheinen im Durchschnitt nur wenig Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit zu beziehen; ihr durchschnittliches verfügbares Einkommen kann, je nach Land, höher oder niedriger als das Einkommen landwirtschaftlicher Haushalte sein.*

2.1 Einführung

- 2.1.1 Die Ergebnisse für das GELH-Projekt haben nicht überall in der Europäischen Union den gleichen Entwicklungsstand erreicht. Zum jetzigen Zeitpunkt muß bei jeder Auswertung der GELH-Statistik berücksichtigt werden, daß noch keine vollständige Harmonisierung der Methodik erreicht wurde und daß die Daten lückenhaft sind. Die Ergebnisse sind daher als indikativ, in einigen Ländern gar als experimentell zu betrachten. Ungeachtet dessen lassen sich doch einige allgemeingültige Feststellungen treffen, die die Bedeutung der GELH-Statistik für die Bereitstellung zusätzlicher Erkenntnisse über die Einkommenssituation der landwirtschaftlichen Bevölkerung veranschaulichen.

2.2 Ergebnisverfügbarkeit

- 2.2.1 GELH-Ergebnisse liegen für alle 15 EU-Mitgliedstaaten unter Verwendung der „enggefaßten“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts vor, wengleich es auch - wie aus dem Zweiten Teil deutlich hervorgeht - hinsichtlich der Anzahl der erfaßten Jahre, des Untergliederungsgrades des Sektors „Private Haushalte“ sowie des Umfangs ihrer Abstimmung mit der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung starke Abweichungen zwischen den Ländern gibt. Ein Extrem bildet Deutschland, für das jährliche Zahlen des Zeitraums 1972-93 in der GELH-Datenbank abgelegt sind (im Rahmen der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung untergliedert nach sozioökonomischen Gruppen, von denen eine die Gruppe der landwirtschaftlichen Haushalte ist). Das andere Extrem stellen die Länder

dar, für die Ergebnisse derzeit lediglich aus einem Jahr vorliegen, so in Irland (1987) und Luxemburg (1989), oder die über eine größere Menge von Daten verfügen, in denen aber vergleichbare Zahlen für nichtlandwirtschaftliche Haushalte nicht weiter nach sozioökonomischen Gruppen aufgliedert sind.

- 2.2.2 Die Mitgliedstaaten haben zugesagt, (i) die Anzahl der Jahre, für die Ergebnisse vorliegen, zu erhöhen, (ii) generell die „Minimalliste“ sozioökonomischer Gruppen anzuwenden und dadurch einen eingehenderen Vergleich des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte zu ermöglichen, und (iii) weitere Verbesserungen der Methodik und Ergebnisqualität vorzunehmen.

2.3 Hauptergebnisse

- 2.3.1 Auch wenn es an einer vollständigen Harmonisierung noch mangelt, lassen sich aus der GELH-Statistik dennoch einige vorläufige allgemeine Ergebnisse ableiten, die für die Entscheidungsfindung im Rahmen der GAP oder anderer EU-Politiken von unmittelbarer Bedeutung sind. Eine Zusammenfassung wurde in dem Kasten zu Beginn dieses Kapitels dargestellt. Bei einigen handelt es sich um Ergebnisse aus allen Mitgliedstaaten, andere hingegen beruhen auf einer größeren Menge von Informationen, die zwar nur aus einer Minderheit von Ländern vorliegen, jedoch für die gesamte EU gelten dürften.
- 2.3.2 In diesem Überblick werden nur vier der möglichen Analysegebiete eingehender behandelt: die Folgen der Anwendung der GELH-Definition des landwirtschaftlichen Haushalts für die Zahl der erfaßten Haushalte, die Zusammensetzung des Gesamteinkommens dieser landwirtschaftlichen Haushalte (wobei sich die Untersuchung vorerst auf Zahlen eines einzigen Jahres konzentriert), die relative zeitliche Stabilität des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit und des Gesamteinkommens sowie Vergleiche des durchschnittlichen verfügbaren Einkommens zwischen landwirtschaftlichen Haushalten und dem gesamten Haushaltssektor.

2.4 Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte

- 2.4.1 Die Zahl der Haushalte, die der GELH-Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts entsprechen, ist in den meisten Ländern erheblich geringer als die Zahl der in der *Gemeinschaftserhebung zur Struktur landwirtschaftlicher Betriebe* (Betriebsstrukturerhebung)² ausgewiesenen Betriebe. Für die Europäische Union als ganzes (EUR 12) lag die Zahl landwirtschaftlicher Haushalte 1987 unter der Hälfte der Zahl landwirtschaftlicher Betriebe. In einigen Ländern (insbesondere Italien, Spanien, Portugal und Dänemark) war die Zahl landwirtschaftlicher Haushalte im Verhältnis zur Zahl der landwirtschaftlichen Betriebe besonders niedrig, was darauf schließen läßt, daß es in zwei Dritteln oder mehr der landwirtschaftlichen Betriebe keine Haushalte gab, deren Bezugsperson (Haushaltsvorstand) eine landwirtschaftliche Tätigkeit als Haupteinkommensquelle (oder Hauptbeschäftigung) hatte. Allerdings besteht keine vollständige Übereinstimmung zwischen Betrieb und Haushalt; so kann es in einigen (im allgemeinen großen) Betrieben mehr als nur einen landwirtschaftlichen Haushalt geben. Dies und andere technische Faktoren erklären zum Teil, warum die Zahlen landwirtschaftlicher Betriebe und landwirtschaftlicher Haushalte im Vereinigten Königreich nahezu identisch sind, obwohl es bekanntermaßen in vielen kleineren Betrieben keinen Haushalt gibt, der der Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts entspricht.
- 2.4.2 Da landwirtschaftliche Betriebe und landwirtschaftliche Haushalte nicht miteinander übereinstimmen, ist ein Ansatz vorzuziehen, bei dem die Zahl der Haushalte, die der „enggefaßten“ Zieldefinition entsprechen, mit der Zahl der Haushalte verglichen wird, in denen mindestens ein Haushaltsmitglied ein gewisses Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit bezieht („weitgefaßte“ Zieldefinition). Dies gibt auch Aufschluß über diejenigen Haushalte, die außerhalb der erstgenannten, jedoch innerhalb der letzteren Definition liegen und die man als landwirtschaftliche „Grenzhaushalte“ bezeichnen könnte. Nur sieben Länder können gegenwärtig entsprechende Informationen vorlegen³ (Dänemark, Deutschland, Griechenland, Irland, Niederlande, Finnland und Schweden), allerdings meist nur für jeweils ein Jahr; daher ist Vorsicht bei der Auslegung der Ergebnisse geboten. In jedem Land verringerte sich bei Anwendung der „enggefaßten“ Definition zwar die Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte gegenüber der Zahl, die nach der „weitgefaßten“ Definition als solche klassifiziert wurden, der Umfang der Abweichungen gestaltete sich jedoch sehr unterschiedlich: Die Zahl der „enggefaßten“ Haushalte in Prozent der „weitgefaßten“ Haushalte betrug (in aufsteigender

² Genaue Zahlen sind im *GELH-Bericht 1995* genannt.

³ Einige andere Länder (Spanien und Österreich) verfügen über Definitionen, die zwar weiter gefaßt sind als die „enggefaßte“ Definition, jedoch nicht der „weitgefaßten“ Zieldefinition entsprechen.

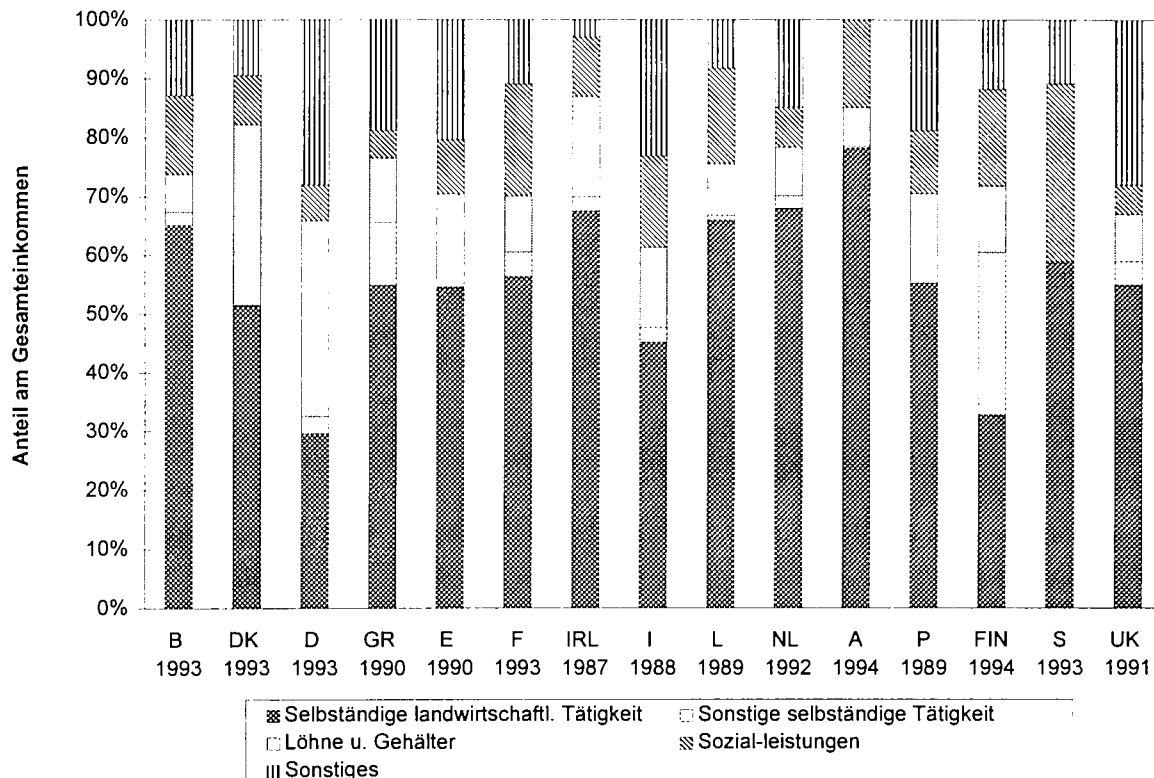
Reihenfolge) 30 % in Dänemark (1993), 41 % in Irland (1987), 53 % in Finnland (1992), 57 % in Schweden (1992), 58 % in Deutschland (1983), 60 % in den Niederlanden (1988) und reichte bis 65 % in Griechenland (1988). An späterer Stelle in diesem Kapitel folgen weitere Ausführungen zu den „Grenzhaushalten“.

- 2.4.3 In Ländern, in denen GELH-Ergebnisse für mehrere Jahre zur Verfügung stehen, ist deutlich zu erkennen, daß die Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte rückläufig ist. In Deutschland (nach dem Gebietsstand vor dem 3.10.1990) ging sie von 349 000 Haushalten (1984) auf 261 000 Haushalte (1993) zurück (-25 % bzw. eine durchschnittliche jährliche Änderung von -3.2 %), während gleichzeitig die Gesamtzahl der privaten Haushalte einen generellen Anstieg verzeichnete (+13 %). In Frankreich fiel der Rückgang bei Haushalten landwirtschaftlicher Betriebe noch stärker aus; hier verringerte sich die Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte in den sieben Jahren von 1984 bis 1990 um mehr als ein Viertel (-27 % bzw. -3.9 % jährlich), während die Gesamtzahl der Haushalte um 7 % zunahm. In Portugal belief sich der Rückgang der Zahl landwirtschaftlicher Haushalte zwischen 1980 und 1989 auf 37 % (bzw. im Durchschnitt -4.9 % pro Jahr). Bei Interpretationen der Einkommensbewegungen im Zeitablauf ist zu berücksichtigen, daß die Gruppe der landwirtschaftlichen Haushalte keine gleichbleibende Zusammensetzung aufweist, sondern sich ständig verändert und verringert.

2.5 Zusammensetzung des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte und Abzüge

- 2.5.1 Die GELH-Statistik zeigt, daß landwirtschaftliche Haushalte (in der „enggefaßten“ Definition) in allen Ländern in beträchtlichem Umfang außerlandwirtschaftliches Einkommen beziehen. Im allgemeinen stammen nur etwa die Hälfte bis zwei Drittel des Gesamteinkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit, wobei es jedoch erhebliche Unterschiede sowohl zwischen den Mitgliedstaaten (siehe Schaubild 2.1) als auch in einzelnen Ländern über einen längeren Zeitraum gibt. Die Länder, in denen in den untersuchten Jahren weniger als die Hälfte des Gesamthaushaltseinkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit stammte, waren Deutschland, Italien und Finnland. Die Länder am anderen Ende der Skala, in denen mehr als zwei Drittel des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit stammten, waren Irland, die Niederlande und Österreich. Einige Länder weisen beträchtliche Unterschiede von Jahr zu Jahr auf, was insbesondere Ausdruck von Veränderungen im Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit ist. So sank zum Beispiel in Deutschland der Anteil des aus der Landwirtschaft resultierenden Einkommens am Gesamteinkommen von 43 % (1991) auf zunächst 39 % (1992) und schließlich 30 % (1993), was eindeutig mit den sich verringern den Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit in Verbindung steht. Andererseits erklärt sich der Rückgang in Finnland von 41 % (1993) auf 33 % (1994) größtenteils durch nahezu verdreifachte Einkommen aus sonstiger selbständiger Tätigkeit (überwiegend Forstwirtschaft). Die Grafiken im Zweiten Teil veranschaulichen diese Argumente. Die Gültigkeit der allgemeinen Schlußfolgerung wird allerdings durch plötzliche kurzfristige Veränderungen dieser Art nicht wesentlich beeinträchtigt.
- 2.5.2 Daraus folgt, daß sich die Gesamteinkommenssituation landwirtschaftlicher Haushalte nicht zufriedenstellend beschreiben läßt, wenn nur das Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit berücksichtigt wird. Somit zeigt sich anhand der GELH-Statistik deutlich, daß die Eurostat-Indikatoren 1 bis 3, die sich auf den Produktionsbereich „Landwirtschaft“ beziehen, sowie die INLB-Meßgrößen auf Betriebsebene, die sich auf die betriebliche Geschäftstätigkeit beschränken, nicht geeignet sind, die Gesamteinkommensposition landwirtschaftlicher Haushalte darzustellen. Sie erfassen lediglich den aus landwirtschaftlicher Tätigkeit herrührenden Teil des Einkommens, der in einigen Ländern weniger als die Hälfte des Gesamteinkommens ausmacht. Dabei ist zu bedenken, daß Haushalte, in denen landwirtschaftliche Tätigkeit nicht die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson darstellt (bzw. in einigen Mitgliedstaaten die Hauptbeschäftigung der Bezugsperson) schon von vornherein aus der GELH-Statistik ausgeschlossen wurden.
- 2.5.3 Die zweitwichtigste Einkommensquelle landwirtschaftlicher Haushalte waren in der Regel Löhne und Gehälter; eine Ausnahme bildete das Vereinigte Königreich (1991), wo Einkommen aus Vermögen an zweiter Stelle stand. Einkommen aus sonstigen Formen selbständiger Tätigkeit, wie das Betreiben anderer (nichtlandwirtschaftlicher) Unternehmungen, spielten im allgemeinen keine bedeutsame Rolle, mit Ausnahme Finnlands, wo die Forstwirtschaft die Erklärung liefern dürfte. Allerdings ist einzuräumen, daß sonstige Formen selbständiger Tätigkeit möglicherweise etwas unterrepräsentiert waren, da die Datenquellen (beispielsweise Steuerstatistiken) unter Umständen nicht den Umfang widerspiegeln, in dem sie im geschäftlichen Rahmen des eigentlichen Landwirtschaftsbetriebs ausgeübt werden.

Schaubild 2.1 Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte nach Einkommensquellen, ausgewählte Mitgliedstaaten (in %)



Anmerkungen:

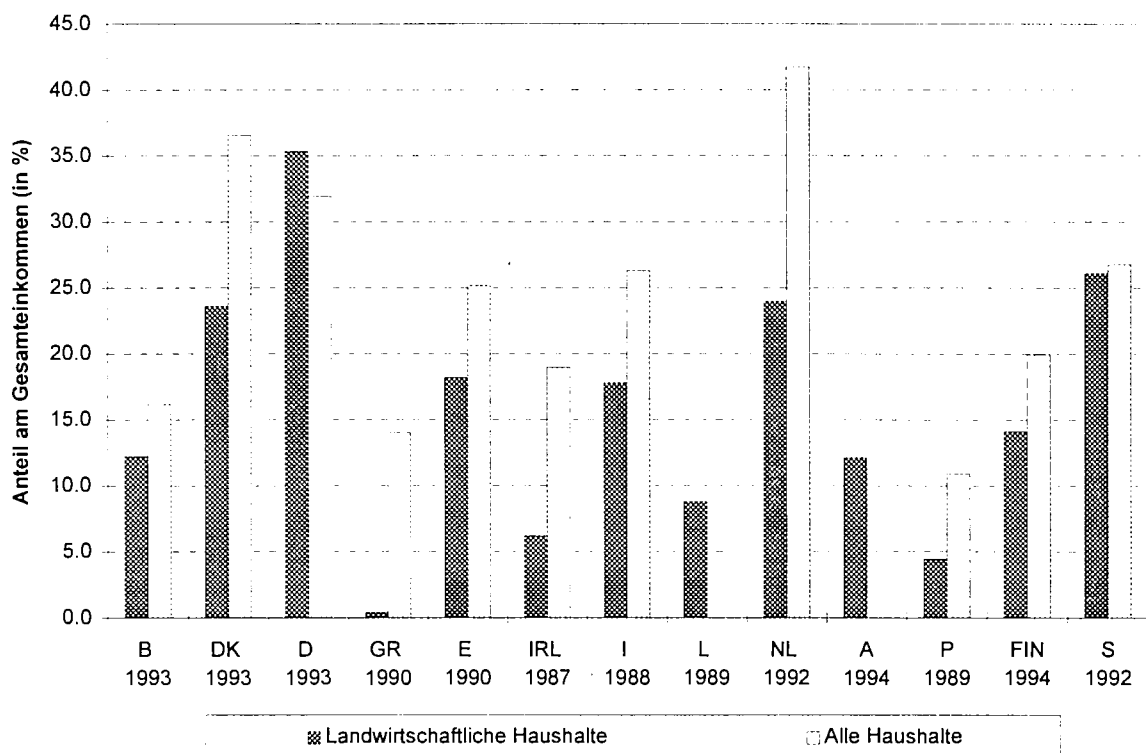
- (i) In Spanien und Portugal erfolgt keine Unterscheidung, ob Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft oder in anderen Bereichen erzielt wurden.
- (ii) In Schweden erfolgt keine Untergliederung des Einkommens nach selbständiger und unselbständiger Tätigkeit.
- (iii) Den Ergebnissen für die Niederlande liegt der Haushalt (und nicht die Bezugsperson) als Klassifizierungseinheit zugrunde.
- (iv) In Frankreich entstehen Probleme bezüglich der Vergleichbarkeit infolge der Art der Behandlung der Sozialbeiträge.
- (v) Im Vereinigten Königreich sind in der derzeitigen Datenquelle keine Haushalte erfasst, die landwirtschaftliche Betriebe in Form von Kapitalgesellschaften bewirtschaften. Darüber hinaus gibt es weitere statistische Probleme, die direkte Vergleiche mit anderen Mitgliedstaaten ausschließen dürften.
- (vi) "Sonstiges" beinhaltet Einkommen aus Vermögen, den Wertansatz für die Wohnung und sonstige laufende Übertragungen.

2.5.4 Unterschiede bestanden zwischen den Ländern auch hinsichtlich der auf Steuern und sonstige Abzüge entfallenden Anteile des Haushaltseinkommens, so daß sich hinter ein und demselben Wert für das durchschnittliche Gesamteinkommen unterschiedliche Niveaus des verfügbaren Einkommens in den einzelnen Mitgliedstaaten verbergen können. Extremfälle bildeten einerseits Dänemark, Deutschland, die Niederlande und Schweden, wo im letzten Jahr, für das Ergebnisse vorliegen, (im Durchschnitt) ein Viertel oder mehr des Einkommens eines landwirtschaftlichen Haushalts durch Steuern und Sozialbeiträge wegfiel. Der besonders hohe Anteil (35 %), der 1993 in Deutschland zum Abzug kam, ist auf die niedrigen Einkommen zurückzuführen, die in jenem Jahr aus landwirtschaftlicher Tätigkeit erzielt wurden; die entsprechende Zahl für 1992 war 31 %. In Portugal und Griechenland machten diese Abzüge weniger als 5 % aus (siehe Schaubild 2.2).

Natürlich spiegeln diese Unterschiede die nationalen Besteuerungspolitiken wider und können gegebenenfalls durch die Bereitstellung von Waren und Dienstleistungen in Form von Sozialleistungen z.T. ausgeglichen werden. Diese werden gegenwärtig bei der Messung des verfügbaren Einkommens nur teilweise erfaßt. So werden beispielsweise einzelne nichtmarktbestimmte Waren und Dienstleistungen (wie Leistungen des Bildungs- und Gesundheitswesens) zur Zeit nicht abgedeckt (was sich allerdings mit der Annahme des Konzepts des *berichtigten verfügbaren Nettoeinkommens* ändern wird). Aus diesem Grund ist es unmöglich, den Nettoeffekt auf den Verbrauch ohne detaillierte Informationen zu beurteilen. Unterschiede in der Steuerlast können sich auf die Wettbewerbsfähigkeit der Landwirte verschiedener Länder auf dem Binnenmarkt sowie längerfristig auf das Einkommen auswirken, indem sie zum Beispiel die Fähigkeit der Landwirte zur Reinvestition in neue Technik beeinflussen. Diese Fragen gehen allerdings über den Bereich der GELH-Statistik hinaus, in der einfach festgestellt wird, daß innerhalb der

Europäischen Union Unterschiede hinsichtlich der Einkommensanteile bestehen, die durch diese Positionen in Abzug gelangen.

Schaubild 2.2 Anteil des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte und aller Haushalte (ausgewählte Mitgliedstaaten), der für Steuern und Sozialbeiträge aufgewendet wird.



Anmerkungen:

(i) Aus den bereits genannten Gründen sind Frankreich und das Vereinigte Königreich nicht aufgeführt.

- 2.5.5 Eine andere allgemeine Erkenntnis betrifft die Tatsache, daß der auf Abzüge in Form von Steuern und Sozialbeiträge entfallende Anteil des Gesamteinkommens in allen Ländern bei den landwirtschaftlichen Haushalten niedriger war (oft sogar erheblich niedriger) als bei den Haushalten im allgemeinen. Im Schaubild 2.2 bildet Deutschland die Ausnahme, doch hat die Verallgemeinerung für Jahre mit weniger stark gesunkenen Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit auch dort Gültigkeit. Ohne mehr Informationen über Niveau und Verteilung der Einkommen sowie zu Einzelheiten der Steuerregelungen, die für Einkommen aus selbständiger Tätigkeit im allgemeinen und aus der Landwirtschaft im besonderen im Vergleich zu Einkommen aus unselbständiger Tätigkeit und anderen Quellen zur Anwendung gelangen, sind jedoch auf dieser Basis keine Schlußfolgerungen hinsichtlich der relativen Steuerlast möglich.

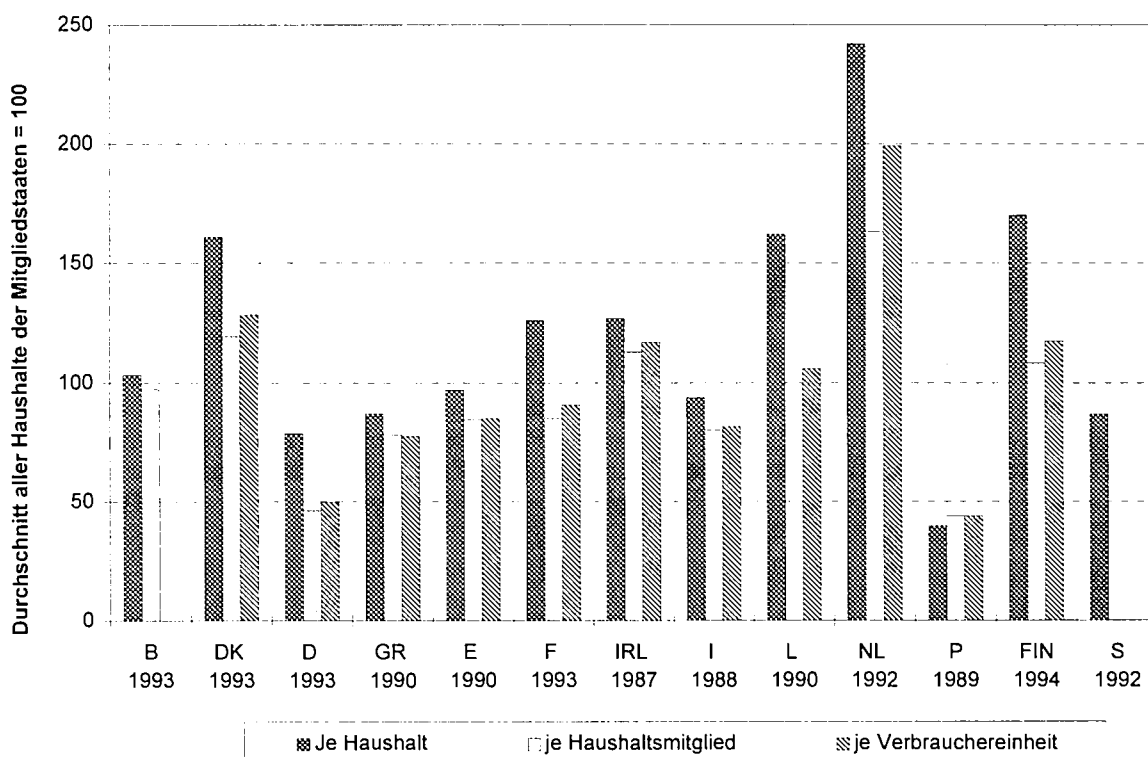
2.6 Stabilität des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte

- 2.6.1 In mehreren Ländern (siehe auch die nachfolgenden länderweisen Ergebnisse) gibt es Anhaltspunkte dafür, daß das Gesamthaushaltseinkommen landwirtschaftlicher Haushalte stabiler ist als deren Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit allein. Das nichtlandwirtschaftliche Einkommen (in seiner Gesamtheit) ist geringeren jährlichen Schwankungen ausgesetzt als das landwirtschaftliche Einkommen (wenngleich dies keine notwendige Voraussetzung für eine größere Stabilität des Gesamteinkommens ist). Das verfügbare Einkommen scheint weniger stabil zu sein als das Gesamteinkommen; hierbei scheint jedoch eine Vielzahl von Faktoren eine Rolle zu spielen, unter anderem die Art und Weise der Besteuerung.
- 2.6.2 Dies bedeutet, daß bei Zugrundelegen der prozentualen jährlichen Veränderung die Schwankung des Gesamteinkommens geringer war als die des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit allein. Aus diesem Grunde sollte anhand der durch die Eurostat-Indikatoren 1 bis 3 angezeigten Entwicklungen für den Produktionsbereich „Landwirtschaft“ und der auf Betriebsebene erhobenen INLB-Meßgrößen nicht auf Bewegungen gleichen Ausmaßes beim Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte geschlossen werden. Diese fallen vermutlich geringer aus.

2.7 Vergleiche des Einkommens landwirtschaftlicher Haushalte mit dem Einkommen im Durchschnitt aller Haushalte

- 2.7.1 Aus den Ergebnissen für das letzte verfügbare Jahr (Schaubild 2.3) geht hervor, daß die Einkommen landwirtschaftlicher Haushalte in der Regel den Einkommen im Durchschnitt aller Haushalte *nahekamen oder sie sogar überstiegen*; die nennenswerte Ausnahme bildet Portugal, wo die Einkommen wesentlich niedriger waren (Vergleiche sind nicht für alle Mitgliedstaaten möglich). Diese relative Position wurde allerdings abgeschwächt oder verkehrte sich sogar in ihr Gegenteil, wenn das Einkommen je Haushaltsmitglied oder je Verbrauchereinheit untersucht wurde. Dessenungeachtet wiesen die landwirtschaftlichen Haushalte in Dänemark, Irland, Luxemburg, Finnland und (insbesondere) in den Niederlanden bei allen drei Meßgrößen (je Haushalt, je Haushaltsmitglied und je Verbrauchereinheit) Einkommen auf, die über dem Landesdurchschnitt lagen. Davon abgesehen geht aus den detaillierten Vergleichen der Länderkapitel im Zweiten Teil hervor, daß die landwirtschaftlichen Haushalte im Durchschnitt über Einkommen verfügten, die in der Regel unter denen der Haushalte lagen, deren Vorstände Bezugspersonen mit anderen selbständigen Tätigkeiten waren.
- 2.7.2 Erneut lassen sich einige erhebliche kurzfristige Schwankungen beobachten. Die relativ niedrige Einkommensposition landwirtschaftlicher Haushalte in Deutschland im Jahr 1993 spiegelt einen erheblichen Rückgang der landwirtschaftlichen Einkommen im Vergleich zu 1992 wider (als das je Haushalt verfügbare Einkommen noch 99 % des Durchschnitts aller Haushalte betrug); das Jahr 1992 selbst hatte bereits das Ende eines Vierjahreszeitraums markiert, in dem das verfügbare Einkommen landwirtschaftlicher Haushalte wesentlich über dem landesweiten Durchschnitt aller Haushalte lag. Im Gegensatz dazu erlebte Finnland eine Verbesserung der relativen Position landwirtschaftlicher Haushalte (von 131 % des Durchschnitts aller Haushalte im Jahre 1992 auf 170 % im Jahre 1994), was in diesem Fall nicht das Ergebnis eines Wachstums der Einkommen aus der Landwirtschaft, sondern aus sonstigen Formen von selbständiger Tätigkeit ist. Die Grafiken im Zweiten Teil, die sich für die meisten Länder auf mehrere Jahre beziehen, weisen aus, daß die Haushalte von Landwirten lediglich in Griechenland und (insbesondere) in Portugal stetig und wesentlich unter dem Durchschnitt aller Haushalte lagen.

Schaubild 2.3 Durchschnittlich verfügbares Einkommen landwirtschaftlicher Haushalte bezogen auf das Einkommen im Durchschnitt aller Haushalte (ausgewählte Mitgliedstaaten)



Anmerkung:

- (i) In Ermangelung eines im Rahmen der GELH-Statistik erstellten Vergleichs wurden für Luxemburg ersatzweise vorläufige Zahlen aus einer Erhebung über die Lebensbedingungen verwendet.

- 2.7.3 Anhand dieser Ergebnisse kann allerdings nicht darauf geschlossen werden, daß die landwirtschaftlichen Haushalte hinsichtlich ihrer durchschnittlichen verfügbaren Einkommen eine besonders benachteiligte Gruppe darstellen - eine wichtige Erkenntnis angesichts der agrarpolitischen Zielsetzungen in der Europäischen Union. Wenn man herausfinden will, ob ein Problem niedriger Einkommen vorliegt, gilt es, andere Faktoren zu berücksichtigen, darunter die Verteilung der Einkommen um den Mittelwert der Gruppe herum. Außerdem ist zu bedenken, daß die relative Einkommensposition landwirtschaftlicher Haushalte trotz des stabilisierenden Einflusses des Einkommens aus anderen Quellen der landwirtschaftlichen Tätigkeit ganz erheblichen kurzfristigen Schwankungen unterworfen sein kann, weshalb die Ergebnisse für einzelne Jahre mit Vorsicht zu betrachten sind.

2.8 Einkommenssituation von „Grenzhaushalten“

- 2.8.1 Die Zahl der Haushalte, in denen ein beliebiges Mitglied über ein Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft (das heißt aus landwirtschaftlicher Tätigkeit) verfügt, diese aber nicht die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson darstellt, ist bereits erwähnt worden. Unter den Mitgliedstaaten, zu denen Informationen vorliegen, beläuft sich der Anteil solcher „Grenzhaushalte“ in Dänemark und Irland auf über die Hälfte aller Haushalte mit einem gewissen Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit (70 % im Jahre 1991 bzw. 59 % im Jahre 1987). Etwa 40 % bis 50 % entfallen in Deutschland (42 % im Jahre 1983), in den Niederlanden (40 % im Jahre 1988), in Finnland (47 % im Jahre 1992) und in Schweden (43 % im Jahre 1992) auf diese Haushalte, während ihr Anteil in Griechenland etwa ein Drittel (35 % im Jahre 1988) ausmacht. Die Einkommensmerkmale dieser „Grenzhaushalte“ und der Einfluß, den sie auf durchschnittliche Einkommensniveaus haben, wenn eine „weitgefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts herangezogen wird, spielen aber möglicherweise eine noch größere Rolle (Tabelle 2.2).
- 2.8.2 In Dänemark, Irland, den Niederlanden und Finnland waren die durchschnittlichen Einkommen je Haushalt der „Grenzhaushalte“ kleiner als die der landwirtschaftlichen Haushalte, die der „enggefaßten“ Definition entsprachen. In den beiden erstgenannten Ländern handelte es sich bei diesen Haushalten offensichtlich um eine Gruppe mit geringem Einkommen, das unter dem Durchschnitt aller Haushalte lag; in den Niederlanden und Finnland erreichten sie ein überdurchschnittliches Niveau. In Deutschland hingegen waren die „Grenzhaushalte“ augenscheinlich eine Gruppe mit relativ hohem Einkommen. Ihr durchschnittliches verfügbares Einkommen je Haushalt überstieg nicht nur das der in „enggefaßter“ Weise definierten Haushalte, sondern lag auch erheblich über dem Durchschnitt aller Haushalte. In Schweden gab es bei den Einkommen je Haushalt nur geringfügige Unterschiede zwischen den Gruppen, doch lagen sie durchgängig unter dem nationalen Durchschnitt aller Haushalte.
- 2.8.3 Wenn die Einkommen je Haushaltsmitglied und je Verbraucher ausgedrückt wurden, verschlechterte sich die Einkommensposition der „Grenzhaushalte“ in bezug auf den Durchschnitt aller Haushalte in Dänemark, Griechenland, den Niederlanden und Finnland; dies zeigte sich auch für Irland beim Vergleich je Haushaltsmitglied (für Dänemark und Deutschland sind keine Daten auf dieser Basis verfügbar). In Finnland verbesserten sich die Einkommen je Verbrauchereinheit der „Grenzhaushalte“ im Vergleich zur „enggefaßten“ Gruppe, wobei erstere allerdings eine etwas geringere Haushaltsgröße aufweisen. Hingegen waren in Griechenland die „Grenzhaushalte“ etwas größer als die Haushalte, die der „enggefaßten“ Gruppe landwirtschaftlicher Haushalte zuzurechnen sind (im Durchschnitt 2,77 Verbrauchereinheiten, gegenüber 2,65 Verbrauchereinheiten in letzterer). Die relative hohe Einkommenssituation der „Grenzhaushalte“ in Griechenland ist mit der Auslegung vereinbar, daß zu diesen Haushalten mehr Erwachsene gehören dürften, die zwar im Haushalt leben, jedoch relativ gut bezahlten außerlandwirtschaftlichen Tätigkeiten nachgehen.
- 2.8.4 Anhand dieser vielgestaltigen Unterschiede allein schon zwischen sieben Ländern wird deutlich, wie notwendig Reihen von Einkommensergebnissen sowohl für die „enggefaßten“ als auch für die „weitgefaßten“ Gruppen landwirtschaftlicher Haushalte (auch der „Grenzhaushalte“) für jeden Mitgliedstaat sind. Die gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und landwirtschaftlichen Strukturen weichen voneinander ab, so daß es unter Umständen notwendig ist, die Länder einzeln zu betrachten und rasche Verallgemeinerungen zu vermeiden, zumindest solange noch keine umfassenden Informationen vorliegen.
- 2.8.5 Allerdings haben bis jetzt alle Länder, für die Ergebnisse vorliegen, offenkundig ein Merkmal gemeinsam: Nur ein geringer Teil des Gesamteinkommens dieser „Grenzhaushalte“ stammt aus landwirtschaftlicher Tätigkeit. Dieser Anteil beläuft sich in Deutschland auf lediglich 5 %, in den Niederlanden auf 8 % (seit der Sonderstudie 1988 nicht aktualisiert), in Finnland auf 11 %, in Irland auf 14 % und in Griechenland auf 19 %. In Dänemark (1993) verfügten diese Haushalte über kein

positives Einkommen, nachdem die Zinszahlungen geleistet worden waren⁴. Daraus folgt, daß Veränderungen im Einkommen aus selbständiger landwirtschaftlicher Tätigkeit nur relativ geringe Auswirkungen auf das Gesamteinkommen dieser Haushalte haben; deren globale Position dürfte eher von Veränderungen in der Wirtschaft im allgemeinen (da diese sich auf Löhne und Gehälter auswirken, die vielfach die Haupteinkommensquelle darstellen) sowie von der Politik bei Sozialleistungen (einer anderen Hauptquelle) betroffen werden. Aus diesem Grunde stellen Stützungen des Einkommens aus landwirtschaftlicher Tätigkeit durch solche Instrumente wie der Anhebung der Marktpreise für Agrarerzeugnisse vermutlich nicht den geeigneten Weg dar, um die Einkommenssituation dieser Haushalte zu verbessern.

Tabelle 2.2 Zahl der Haushalte und Niveau des durchschnittlich verfügbaren Nettoeinkommens für drei Gruppen landwirtschaftlicher Haushalte in ausgewählten Mitgliedstaaten

	Dänemark (1993)	Deutsch- land (1983)	Griechen- land (1988)	Irland (1987)	Nieder- lande (1988) ¹	Finnland (1992)	Schweden (1992)
Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte (in 1000)							
"weitgefaßt"	73	613	729	207	136	139	94
"enggefaßt"	22	353	475	85	87	73	54
"Grenzhaushalte"	51	260	254	122	49	65	41
Verfügbares Einkommen je Haushalt							
<i>Alle Haushalte</i>	100	100	100	100	100	100	100
<i>Landwirtschaftliche Haushalte</i>							
"weitgefaßt"	114	110	113	105	210	124	89
"enggefaßt"	161	101	83	127	267	131	87
"Grenzhaushalte"	93	123	170	89	108	116	92
Verfügbares Einkommen je Haushaltsmitglied							
<i>Alle Haushalte</i>			100	100	100	100	
<i>Landwirtschaftliche Haushalte</i>							
"weitgefaßt"			98	98	138	93	
"enggefaßt"			74	113	175	88	
"Grenzhaushalte"			141	87	75	101	
Verfügbares Einkommen je Verbrauchereinheit							
<i>Alle Haushalte</i>	100		100	100	100	100	
<i>Landwirtschaftliche Haushalte</i>							
"weitgefaßt"	91		99	101	167	97	
"enggefaßt"	128		74	117	211	94	
"Grenzhaushalte"	75		144	89	85	102	

Anmerkungen:

¹ Vom CBS der Niederlande wurde eine Sonderstudie durchgeführt, deren Ergebnisse nach Maßgabe der weitgefaßten Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts berechnet sind. Die Ergebnisse dieser Studie wurden jedoch im Gegensatz zu den für die enggefaßte Definition ermittelten Ergebnissen seit 1988 nicht mehr aktualisiert. Um dennoch eine übereinstimmende Basis für den Vergleich zwischen weitgefaßten und enggefaßten Ergebnissen zu haben, wurden diejenigen enggefaßten Ergebnisse zugrundegelegt, die zum selben Zeitpunkt wie die Ergebnisse der Studie zur weitgefaßten Definition verfügbar waren. Dies bedeutet jedoch, daß die für 1988 angeführten Ergebnisse nicht die aktuellsten Zahlen darstellen, die Eurostat vorliegen.

Die Definitionen der drei Gruppen landwirtschaftlicher Haushalte lauten:

"enggefaßt" - die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson ist selbständige Tätigkeit in der Landwirtschaft.

"weitgefaßt" - ein beliebiges Haushaltsmitglied verfügt über ein gewisses Einkommen aus selbständiger Aktivität in der Landwirtschaft.

"Grenzhaushalte" - Haushalte, die der „weitgefaßten“ Definition, nicht jedoch der „enggefaßten“ Definition genügen.

⁴ Gegenüber landwirtschaftlichen Haushalten, die der „enggefaßten“ Definition entsprechen, hatten diese Grenzhaushalte ein unverhältnismäßig hohes Zinsniveau je Haushalt zu tragen.

ZWEITER TEIL

**ÜBERBLICK ÜBER DIE
VON DEN MITGLIEDSTAATEN
BENUTZTE METHODIK ZUR ERSTELLUNG
DER GELH-STATISTIK**

BELGIEN

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 2 Ausgangspunkt sind die Einkommensaggregate für den Sektor „Private Haushalte“ in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung. Die Unterteilung der privaten Haushalte in landwirtschaftliche und andere Haushalte wird anhand von Verteilungskriterien der Landwirtschaftszählung (Standarddeckungsbeiträge für sieben Gruppen von Landwirten, von denen zwei der GELH-Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts entsprechen), der Einkommenssteuererklärung, der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen privater Haushalte von 1987/88 sowie der Umsatzsteuererklärungen vorgenommen. Bei einigen Positionen werden die auf landwirtschaftliche Haushalte zutreffenden Beträge direkt geschätzt.

Das Basisjahr für die vorliegenden Berechnungen ist 1987. Für die Folgejahre werden zur Aktualisierung der Zahlen des Basisjahres Daten aus verschiedenen Quellen verwendet.

Haushaltseinheit

Steuerhaushalt: Bezugsperson, Ehegatte und Unterhaltsberechtigte, jedoch ohne andere Haushaltsmitglieder, die einer Erwerbstätigkeit nachgehen oder ein eigenes Transfereinkommen beziehen, wie z.B. Arbeitslosenunterstützung oder Altersruhegeld. Diese Definition ist enger gefaßt als die GELH-Zieldefinition.

Haushaltsklassifizierung

Grundlage ist die Bezugsperson. Unterteilt wird nach der Hauptbeschäftigung der Bezugsperson, die auf der Grundlage der dafür aufgewendeten Zeit sowie als Zweitkriterium nach dem bezogenen Einkommen bestimmt wird. Dies entspricht zwar nicht dem GELH-Zielklassifizierungssystem, bildet jedoch eine akzeptable (vorläufige) Alternative dazu.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

1987 bis 1993

Anmerkung: Einkommen aus der Verpachtung von Grund und Boden und immateriellen Aktiva werden momentan nicht unter aus Vermögen bezogenen Einkünften erfaßt, sondern unter Einkommen aus nichtlandwirtschaftlicher selbständiger Tätigkeit.

DÄNEMARK

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 1 Um die Erstellung von Daten auf der Grundlage der „enggefaßten“ Zieldefinition des Haushalts und folglich Vergleiche mit anderen sozioökonomischen Gruppen zu ermöglichen, wird eine Stichprobe (etwa 1 %) aus der Allgemeinen Bevölkerungsstatistik (Generalised Population Statistics) entnommen. Die Angaben zu den Einkommen der in der Stichprobe erfaßten Personen sowie ihrer Partner und Kinder stammen aus der Allgemeinen Einkommensstatistik (Generalised Income Statistics), einer mikroökonomischen Datenbank, die sich hauptsächlich, aber nicht ausschließlich, auf Steuerdaten stützt und mit anderen Registern gekoppelt ist. Für die Erstellung der GELH-Statistik entsprechend der „weitgefaßten“ Zieldefinition des Haushalts wird eine Stichprobe aus der Betriebsstrukturerhebung (Landwirtschaft) entnommen. Auf dieser Grundlage lassen sich keine Vergleiche mit anderen sozioökonomischen Gruppen anstellen.

Haushaltseinheit

Familien: Eine Familie besteht aus einer oder mehreren Personen, die unter derselben Anschrift wohnen und zwischen denen bestimmte verwandtschaftliche Beziehungen bestehen. Bis 1990 waren Kinder bis zum Alter von 25 Jahren eingeschlossen. Seit 1991 zählen sie nur solange dazu, bis sie das 18. Lebensjahr vollendet haben. Es gibt drei Arten von Familien: Ehepaare mit oder ohne zu Hause lebenden Kindern; unverheiratete Paare mit mindestens einem gemeinsamen, unter derselben Anschrift wohnenden Kind, sowie alleinstehende Personen mit oder ohne Kinder. Diese Definition ist enger gefaßt als die Zieldefinition von Eurostat, da außer dem Landwirtehepaar keine weiteren Personen eingeschlossen sind; allerdings wird sich dies aufgrund der sozialen Bedingungen in Dänemark nur in geringem Maße auf die Ergebnisse auswirken.

Haushaltsklassifizierung

Für die Erstellung der GELH-Statistik gelten nach dem in Dänemark angewandten Bezugspersonensystem als landwirtschaftliche Haushalte alle Haushalte, in denen die Person mit dem höchsten Bruttoeinkommen dieses Einkommen aus einer Tätigkeit im Wirtschaftszweig Landwirtschaft bezieht und eine selbständige Stellung im Erwerbsleben hat. Der Erwerbszweig der Bezugsperson wird von der Verwaltung festgelegt (also nicht subjektiv von der einzelnen Bezugsperson), und zwar nach mehreren Kriterien, einschließlich Zusammensetzung des Einkommens, Veranlagung zur Mehrwertsteuer und Nichtbezug von Arbeitslosenunterstützung. Die Zuweisung der Bezugsperson zu einem bestimmten Erwerbszweig erfolgt dann, wenn sie aus diesem Zweig mehr als 50 % ihres Gesamteinkommens bezieht. Das Gesamteinkommen muß positiv sein. Im wesentlichen entspricht dies einem auf dem Haupteinkommen beruhenden System in Übereinstimmung mit der GELH-Zielmethodik.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

1989 bis 1993 unter Verwendung der GELH-Zieldefinition eines landwirtschaftlichen Haushaltes (mit nicht vergleichbaren Ergebnissen für 1985, 1988).

Anmerkung: Das Klassifizierungssystem läßt potentiell wesentliche Schwankungen in der Zahl der landwirtschaftlichen Haushalte von Jahr zu Jahr zu, was die den Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit inwohnende Neigung zur Veränderlichkeit ausdrückt. Unter diesen Umständen ist eine Interpretation der Höhe und Zusammensetzung des Durchschnittseinkommens schwierig.

DEUTSCHLAND

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 2 Ausgangspunkt sind die Einkommensaggregate für den Sektor „Private Haushalte“ in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung. Diese Aggregate werden vor allem auf der Grundlage der Ergebnisse der fünfjährigen Einkommens- und Verbrauchsstichprobe nach sozioökonomischen Gruppen aufgegliedert. Als Aktualisierungsindikator wird in der Mehrzahl der Fälle der Trend im entsprechenden makroökonomischen Aggregat je Empfängereinheit (d.h. Haushalt, Arbeitnehmer, Nichterwerbstätiger, Rentner usw.) verwendet. Die Ergebnisse werden in der Regel weiter bearbeitet, indem sie auf die makroökonomischen Daten der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung abgestimmt werden. Die Berechnungen werfen im allgemeinen mehr Probleme als in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung üblich auf; gegenwärtig können keine Angaben über die Zuverlässigkeit einzelner Positionen gemacht werden.

Haushaltseinheit

Haushalt: umfaßt Alleinstehende oder Personen, die im Hinblick auf Wohnung, Einkommen und Verbrauch eine Einheit bilden. Haushaltsangehörige sind neben dem Landwirtehepaar einbezogen.

Haushaltsklassifizierung

Grundlage ist die Hauptquelle des Lebensunterhaltes der Bezugsperson des Haushalts (früher: Haushaltsvorstand). Sowohl beim jährlichen Mikrozensus (der wichtigsten statistischen Datenquelle zur Ermittlung des demographischen Bezugsrahmens) als auch in der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe bestimmt der Haushalt selbst die Bezugsperson nach festgelegten Kriterien. In den meisten Fällen handelt es sich dabei um die Person, die den größten Beitrag zum Haushaltseinkommen leistet. Bei den „Agrarberichterstattungen“ wurde die Hauptquelle des Lebensunterhaltes der Bezugsperson durch eine Gegenüberstellung aller möglichen Haupteinkommensarten in Bruttowerten (d.h. vor Abzug von Steuern und Sozialbeiträgen) ermittelt. Bei Einkommen aus Unternehmertätigkeit wurden Abschreibungen und der Saldo aus Zinszahlungen für gewerbliche Zwecke und Nettomieten bereits abgezogen. Im Mikrozensus werden keine Informationen über die Höhe verschiedener Einkommensarten gefordert, so daß die Klassifizierung der Bezugsperson auf Angaben der betreffenden Person zum überwiegenden Lebensunterhalt und zu ihrer beruflichen Tätigkeit beruht.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

1972 bis 1993.

GRIECHENLAND

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Es wird eine Version des Ansatzes von Modell 2 verwendet, die jedoch einige Ähnlichkeiten mit Modell 3 aufweist. Für die meisten Positionen stammen die Daten aus makroökonomischen Quellen (landwirtschaftliches Einkommen aus der Landwirtschaftlichen Gesamtrechnung, andere aus der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung), aufgeteilt auf landwirtschaftliche und nichtlandwirtschaftliche Haushalte. Für andere, nicht auf diese Weise ermittelte Positionen werden die Daten aus der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte (FBS, 1982 und 1988) hochgerechnet; für die nicht von der Erhebung abgedeckten Jahre wurden die Daten interpoliert und bis 1990 extrapoliert. Auf diese Weise erfaßte Positionen waren u.a. die finanzielle Unterstützung von Haushalten durch in Griechenland oder im Ausland lebende Freunde oder Verwandte sowie Beiträge für Kirchen und karitative Organisationen. Die FBS liefert außerdem die Verteilungskoeffizienten für die volkswirtschaftlichen Gesamtgrößen; andere Koeffizienten (für die Aufteilung von Einkommensteuer und Sozialbeiträgen) werden der jährlich veröffentlichten Statistik des versteuerten Einkommens natürlicher Personen (Steuererklärungen) entnommen.

Haushaltseinheit

Haushalt: umfaßt alle Personen, die unter ein und demselben Dach leben. Hierzu zählen der Haushaltsvorstand, seine Ehefrau, unterhaltsberechtigta Haushaltsmitglieder (Kinder, behinderte und ältere Personen), aber auch finanziell unabhängige Mitglieder, die noch im Haushalt leben. Berechnungen auf der Grundlage einer alternativen Haushaltsdefinition, die die finanziell unabhängigen Mitglieder ausschließt, sind möglich.

Haushaltsklassifizierung

Diese basiert auf der Haupteinkommensquelle der Haushaltsbezugsperson („enggefaßte“ Zieldefinition). Es werden auch alternative Möglichkeiten zur Auswahl landwirtschaftlicher Haushalte (enggefaßte Definition) zu Vergleichszwecken genutzt, (i) wenn mindestens 50 % des Einkommens der Haushaltsbezugsperson aus landwirtschaftlicher Tätigkeit bezogen wird; (ii) wenn mindestens 50 % des Gesamteinkommens des Haushalts aus landwirtschaftlicher Tätigkeit bezogen wird; (iii) wenn eine landwirtschaftliche Tätigkeit die Hauptbeschäftigung des Haushaltsvorstandes bildet, wie in der Erhebung über die Haushaltseinkommen (Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte) angegeben. Nach dem letztgenannten System wird der Vorstand eines landwirtschaftlichen Haushalts, der ein Altersruhegeld bezieht, als Rentner (also nicht als Landwirt) klassifiziert, auch wenn er gleichzeitig weiterhin in seinem landwirtschaftlichen Betrieb arbeitet. Die „weitgefaßte“ Definition erfaßt alle Haushalte, in denen ein Mitglied des Haushalts einen Teil seines Einkommens aus selbständiger landwirtschaftlicher Tätigkeit bezieht. Die Klassifizierung kann sowohl auf die weitgefaßte als auch auf die enggefaßte Haushaltsdefinition angewandt werden. Zu den Zwecken der FBS wurden zu den landwirtschaftlichen Tätigkeiten auch Forstwirtschaft und Fischerei gezählt.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

Überarbeitete Zahlen für den Zeitraum 1982 bis 1990 für Haushalte einschließlich finanziell unabhängiger Mitglieder neben dem Landwirt und seiner Ehefrau und klassifiziert nach dem Haupteinkommen der Bezugsperson in der „Minimal-“Liste der sozioökonomischen Gruppen. Hinsichtlich der Alternative (i) liegen Ergebnisse für 1982 bis 1990 vor, und für (ii) von 1982 bis 1988 für landwirtschaftliche und nichtlandwirtschaftliche Haushalte. Die Ergebnisse auf der Grundlage der „weitgefaßten“ Definition wurden für 1982 und 1988 errechnet. Vorläufige Ergebnisse früheren Datums auf der Basis von zwei Haushaltsdefinitionen und zwei Haushaltsklassifizierungsgrundlagen liegen vor.

SPANIEN

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 2 Ausgangspunkt ist das Einkommensverteilungskonto des Sektors „Private Haushalte“ der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung. Diese wurde erstmals 1980 erstellt und bis 1993 laufend weitergeführt. Die Konten der Jahre 1980 und 1990 stellen für die Berechnung der GELH-Statistik Basisjahre dar. Jede einzelne Position dieser Konten wird auf eine Reihe sozioökonomischer Gruppen aufgeteilt (eine dieser Gruppen bilden landwirtschaftliche Haushalte). Dazu werden Verteilungsschlüssel angewendet, die aus den Erhebungen über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte 1980/81 und 1990/91 abgeleitet wurden. Bei der Berechnung dieser Schlüssel wurden Berichtigungen vorgenommen, um einigen Einkommensarten, die erfahrungsgemäß zu niedrig ausgewiesen werden, Rechnung zu tragen. Die Ergebnisse für die Jahre außerhalb der Basisjahre werden durch Interpolation und Extrapolation ermittelt. Aus Gründen der Datenverfügbarkeit werden die Einkommen und Betriebsüberschüsse bei der Messung der den Haushalten zufließenden Einnahmen in Bruttowerten angegeben; die Abschreibungen werden in einer späteren Phase bei der Ermittlung des verfügbaren Nettoeinkommens abgezogen.

Haushaltseinheit

Haushalt: In der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte wird der Haushalt definiert als eine oder mehrere Personen, die gemeinsam eine Familienwohnung oder einen Teil davon bewohnen und Lebensmittel sowie andere aus demselben Haushaltsbudget bezahlte Güter verbrauchen.

Haushaltssklassifizierung

Grundlage ist der Haushaltsvorstand als Bezugsperson. In der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen privater Haushalte 1990/91 gilt dasjenige Haushaltsmitglied als Haushaltsvorstand, dessen regelmäßiger (nicht gelegentlicher) Beitrag zum gemeinsamen Budget zu einem größeren Teil als die Beiträge der übrigen Familienmitglieder zur Deckung der Haushaltsausgaben verwendet wird. Dies stellt eine leichte Veränderung (die jedoch in diesem Zusammenhang nicht von großer Bedeutung ist) gegenüber den Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte von 1980/81 dar, wo der Haushaltsvorstand als dasjenige Haushaltsmitglied definiert wurde, dessen regelmäßiger (nicht gelegentlicher) Beitrag zum gemeinsamen Budget zur Zeit zur Deckung des größten Teils der Haushaltsausgaben verwendet wird.

Landwirtschaftliche Haushalte sind diejenigen, deren Haushaltsvorstand als Arbeitgeber, Unternehmer ohne Beschäftigte oder selbständig Tätiger in der auf Ackerbau oder Viehhaltung ausgerichteten Landwirtschaft oder in der Forstwirtschaft tätig ist und dessen Betrieb nicht in Form einer Handelsgesellschaft bewirtschaftet wird. Übt eine Person mehrere Erwerbstätigkeiten aus und ist die Haupterwerbstätigkeit nicht klar ersichtlich, wird in der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen die Erwerbstätigkeit mit dem höchsten Einkommen erfaßt. In diesem Fall werden die Bruttoeinkommen, also vor Abzug der Abschreibungen, zugrundegelegt.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

1988 bis 1993, mit den Jahren 1980 und 1990 als Basisjahren.

FRANKREICH

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 2 Ausgangspunkt sind die Einkommensaggregate des Sektors „Private Haushalte“ in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung. Das landwirtschaftliche (Brutto-)Einkommen wird ermittelt aus dem Bruttobetriebsüberschuß landwirtschaftlicher Einzelunternehmen zuzüglich Zahlungen von Genossenschaften und abzüglich Darlehenszinsen, Mieten, Pachten und Sozialbeiträge. Die Untergliederung des Kontos des Haushaltssektors nach sozioökonomischen Gruppen erfolgt in erster Linie anhand von Informationen aus Erhebungen über das Steueraufkommen; hieraus werden die Verteilungskoeffizienten für die Zuordnung der sich auf den gesamten Sektor beziehenden volkswirtschaftlichen Gesamtgrößen gewonnen. Weitere Verteilungskoeffizienten werden Erhebungen über das „Geldvermögen“, über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte und über Ausgaben für das Gesundheitswesen entnommen.

Das Basisjahr für die hier dargestellten Berechnungen ist 1990. Für die nachfolgenden Jahre wird das Gewicht, das (bei der Erstellung von Schätzwerten auf nationaler Ebene) den einzelnen Haushaltstypen zugeordnet wird, auf der Grundlage der jährlichen Erhebung über die Beschäftigung berichtigt. Die Einkommenskomponenten im Konto „Alle Haushalte“ werden anhand von Daten aus verschiedenen Quellen berichtigt (z.B. der jährlichen Feststellung der Sozialstatistik unter der französischen Abkürzung DADS, dem Pensionsfonds, der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung). Die Hauptquelle für die Verteilungskoeffizienten - die Erhebung über Steuerinformationen - wird jährlich aktualisiert; die Koeffizienten werden ebenfalls anhand anderer Erhebungen fortschreitend verändert, wenn diese ausgeführt werden und ihre Ergebnisse vorliegen (Erhebung zur Wohnsituation, Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte etc.).

Haushaltseinheit

Haushalt: Gesamtheit der Bewohner ein und derselben festen Privatwohnung, die als Hauptwohnsitz dient, unabhängig davon, in welchem Verhältnis diese Personen zueinander stehen.

Haushaltsklassifizierung

Grundlage ist der Haushaltsvorstand als Bezugsperson; wenn der Haushalt aus einer einzelnen Familie besteht, ist dies in der Regel der Ehemann. Die Einordnung richtet sich nach dem Wirtschaftszweig, in dem der Haushaltsvorstand seinen eigenen Angaben zufolge hauptsächlich tätig ist. Dies bildet eine akzeptable (vorläufige) Alternative zum GELH-Zielsystem.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

Die beiden jüngsten Serien sind 1984 bis 1990 (s. GELH-Bericht 1995) und 1990 bis 1993. Diese beiden Serien sind nicht direkt miteinander vergleichbar.

Anmerkung:

Frankreich verwendet ein Klassifizierungssystem, demzufolge landwirtschaftliche Haushalte jene sind, deren Bezugsperson (Haushaltsvorstand) ihren eigenen Angaben zufolge vorwiegend in diesem Wirtschaftszweig tätig ist. Die dabei zur Anwendung kommenden Kriterien lassen sich nicht genau ermitteln, es wird jedoch vermutet, daß nicht das Einkommen, sondern die Dauer der Beschäftigung den ausschlaggebenden Faktor bildet. Dieses Klassifizierungssystem ist allen vom Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques (INSEE) durchgeführten Haushaltserhebungen gemeinsam, darunter auch der Volkszählung. Es hat daher den Vorteil der durchgängigen Anwendung. Auch die spezielle Behandlung der Sozialbeiträge in Frankreich (die Einkommen werden in Nettowerten nach Abzug dieser Beträge angegeben), der Einnahmen aus Vermietung und Verpachtung und der Produkte aus Erzeugung in Hausgärten läßt Vorsicht angezeigt sein, will man Rückschlüsse auf Bewegungen derjenigen Elemente ziehen, die das verfügbare Nettoeinkommen ergeben, und insbesondere auf die Vorgehensweise bei Abzügen. Die in Frankreich bei der Einkommensberechnung abschließend ermittelte Zahl (verfügbares Nettoeinkommen) jedoch steht mit der in der bestätigten GELH-Methodik dargelegten Definition im Einklang.

IRLAND

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 1 Ausgangspunkt war die Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der Haushalte (HBS) von 1987, allerdings stammt die Mehrzahl (80 %) der ausgewählten landwirtschaftliche Haushalte aus der nationalen Betriebserhebung (welche auch Datenmaterial an das INLB liefert). Die übrigen Haushalte stammen aus der HBS. Die Ergebnisse wurden auf nationale Ebene hochgerechnet und waren weitgehend mit denen der Landwirtschaftlichen Gesamtrechnung kompatibel.

Haushaltseinheit

Haushalt: eine oder mehrere Personen, die gewöhnlich in ein und derselben Wohnung leben und zusammen wirtschaften. Das heißt, sie müssen nicht durch Verwandtschaft oder Heirat verbunden oder notwendigerweise in finanzieller oder sonstiger Hinsicht voneinander abhängig sein.

Haushaltsklassifizierung

Erfolgt nach der Haupteinkommensquelle der Bezugsperson, in Irland als Haushaltsvorstand bezeichnet. Andere Kriterien können zur Anwendung kommen (z.B. Haushalte, in denen das Einkommen aus Landwirtschaft mindestens 50 % des Haushaltsbruttoeinkommens beträgt, oder in denen sich der Haushaltsvorstand selbst als aktiver „Landwirt“ bezeichnet). Auch die Verwendung einer „weitgefaßten“ Definition des landwirtschaftlichen Haushaltes ist möglich, die alle diejenigen umfaßt, die angeben, landwirtschaftliche Einkünfte zu beziehen. Hinsichtlich der Bestimmung des Haushaltsvorstands gab es keine besonderen Anweisungen im Rahmen der HBS; fast ausnahmslos waren dies der Haupternährer und/oder der Eigentümer oder Mieter des betreffenden Wohnraums.

Jahr, für das Ergebnisse vorliegen

1987

Anmerkungen: Die aktuellste verfügbare HBS fand 1987 statt. Um Ergebnisse für die Folgejahre zu erhalten, wären Koeffizienten zur Aktualisierung der Ergebnisse des Basisjahres erforderlich. Aufgrund technischer Probleme konnte keine in zufriedenstellender Weise durchführbare Möglichkeit gefunden werden, die 1987er HBS-Ergebnisse zu aktualisieren. Eine weitere Basisjahrerhebung fand jedoch im Jahre 1994 statt. Sobald die Daten hieraus vorliegen, wird es voraussichtlich möglich sein, Ergebnisse für verschiedene Definitionen eines landwirtschaftlichen Haushalts zu erstellen, und zwar nach der bereits hinsichtlich der Angaben aus dem Jahre 1987 erprobten Verfahrensweise, wie sie im GELH-Bericht 1992 beschrieben ist.

Zur Zeit liegen zu Vergleichszwecken lediglich Ergebnisse für alle Haushalte vor. Die HBS von 1987 wird nicht als geeignete Grundlage für Vergleiche landwirtschaftlicher Haushalte mit detailliert aufgegliederten anderen sozioökonomischen Gruppen angesehen.

ITALIEN

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 2 Bei der Berechnung kommt eine allgemeine Desaggregierungsmethode zur Anwendung, bei der das Konto „Private Haushalte“ auf einen landwirtschaftlichen und einen nichtlandwirtschaftlichen Teilsektor aufgeteilt wird. Zur Bewertung des dem Haushalt zufließenden landwirtschaftlichen Betriebsüberschusses werden Angaben aus dem Produktionsbereich Landwirtschaft verwendet; der Betriebsüberschuß wird sodann auf die Teilsektoren verteilt, wobei eine Vielzahl mikroökonomischer Datenquellen verwendet wird, einschließlich einer (jetzt zweijährlichen) Haushaltserhebung durch die Banca d'Italia und einer jährlichen Erhebung über Wirtschaftsrechnungen der Haushalte durch das ISTAT. In beiden werden Haushalte nach sozioökonomischen Gruppen eingeteilt und Einkommen und Ausgaben erfaßt. Der Verteilungskoeffizient für den Betriebsüberschuß aus landwirtschaftlicher Tätigkeit ist der geschätzte Arbeitseinsatz für die Landwirtschaft seitens landwirtschaftlicher und nichtlandwirtschaftlicher Haushalte. Es sei angemerkt, daß die wichtigste Einkommensposition (Betriebsüberschuß aus landwirtschaftlicher Tätigkeit) in Bruttowerten (vor Abschreibungen) aufgeteilt wird, wobei diese Position auf der Grundlage des Gesamtbetrags für alle Haushalte für die landwirtschaftlichen Haushalte gesondert geschätzt wird. Die Vergütung von Arbeitnehmern wird ebenfalls anteilmäßig nach den geleisteten Arbeitsstunden aufgeteilt.

Es liegen separate Schätzungen vor, in denen die Fischerei entweder einbezogen oder ausgeschlossen ist; in der GELH-Statistik werden die letzteren verwendet.

Haushaltseinheit

Haushalte gemäß der Definition in der Arbeitskräfteerhebung des ISTAT. Laut Definition für die Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte besteht ein Haushalt aus Personen, die durch Heirat, Verwandtschaft (im weiten Sinne) oder sonstige enge persönliche Bindungen miteinander verbunden sind, zusammen leben, ihren ständigen Wohnsitz in derselben Gemeinde haben und ihren Unterhalt normalerweise durch Zusammenlegung ihres gesamten oder eines Teils ihres Arbeitseinkommens oder ihrer Einkünfte aus Kapitalvermögen bestreiten. Der Haushalt umfaßt Hausangestellte und andere Personen, die aus unterschiedlichen Gründen für gewöhnlich bei der Familie leben.

Haushaltsklassifizierung

Landwirtschaftliche Haushalte sind Haushalte mit einem selbständigen Landwirt als Vorstand. Bei der Festlegung des Haushaltsvorstands wird im allgemeinen der Umfang des Einkommens berücksichtigt. Der Haushaltsvorstand gibt den Wirtschaftszweig an, in dem er hauptsächlich tätig ist, wobei sowohl Zeit- als auch Einkommensfaktoren berücksichtigt werden. Dies entspricht einer akzeptablen (vorläufigen) Alternative zum Herangehen der GELH-Methodik. Die Definition landwirtschaftlicher Haushalte kann die Fischerei einbeziehen oder ausschließen. Die nichtlandwirtschaftlichen Haushalte Italiens können untergliedert werden in Haushalte, deren Vorstand hauptsächlich eine selbständige, eine unselbständige oder eine „nichterwerbsmäßige“ Tätigkeit ausübt. In Italien liegen Studien vor, die landwirtschaftliche Haushalte in einer Weise definieren, die mit größerer Widerspruchsfreiheit diejenigen Haushalte ausklammert, die einen wesentlichen Teil ihrer Einkommen aus nichtlandwirtschaftlichen Bereichen erhalten.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

Jedes Jahr von 1984 bis 1988 (landwirtschaftliche Haushalte, nichtlandwirtschaftliche Haushalte, alle Haushalte) mit vorläufigen Ergebnissen zum verfügbaren Nettoeinkommen für eine ausführlichere Untergliederung der Haushalte (wie vorstehend beschrieben).

LUXEMBURG

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 3 Das Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit wird der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung entnommen und auf die von landwirtschaftlichen und sonstigen Haushalten bewirtschafteten Betriebe proportional zu dem für diese Betriebe ermittelten Anteil der Standarddeckungsbeiträge verteilt. Der Verteilungskoeffizient wird der landwirtschaftlichen Betriebsstrukturerhebung entnommen. Angaben zu sonstigen Positionen (mit Ausnahme der unterstellten Mietwerte, für die eine Erhebung über die Mieten herangezogen wird) werden direkt den Buchführungsergebnissen der von den landwirtschaftlichen Haushalten bewirtschafteten Betriebe aus der Erhebung der landwirtschaftlichen Buchführung entnommen und auf die nationale Ebene hochgerechnet. Die Fragen in der Erhebung der landwirtschaftlichen Buchführung wurden speziell erweitert, um auch Positionen des nichtlandwirtschaftlichen Einkommens für 1989 einzubeziehen.

Haushaltseinheit

Haushaltsvorstand, Ehepartner und sonstige erwachsene Personen, die in dem Haushalt leben.

Haushaltsklassifizierung

Als landwirtschaftliche Haushalte gelten diejenigen Haushalte, die einen „berufsmäßigen landwirtschaftlichen Betrieb“ bewirtschaften. Solche Betriebe werden von einer Person geleitet, die alle folgenden Bedingungen erfüllt: Der Betriebsleiter leistet mehr als 50 % seiner Arbeitszeit im Betrieb; er bezieht mehr als 50 % seines Einkommens aus dem Betrieb; er ist Mitglied der landwirtschaftlichen Sozialversicherung; er übt ansonsten keine nichtlandwirtschaftliche Hauptbeschäftigung aus. Dies entspricht nicht der GELH-Zielmethodik, kommt jedoch einer der akzeptablen (vorläufigen) Alternativdefinitionen eines landwirtschaftlichen Haushaltes nahe.

Jahr, für das Ergebnisse vorliegen:

1989

Anmerkung: GELH-Schätzungen für die landwirtschaftlichen Haushalte in Luxemburg stehen nur für ein einziges Jahr zur Verfügung (1989, ein gutes Jahr für landwirtschaftliche Einkommen), ohne daß vergleichbare Werte für alle Haushalte oder für andere sozioökonomische Gruppen vorhanden wären. Für einige Zwecke der Analyse von GELH-Statistiken wurde auf Ergebnisse aus allgemeinen Erhebungen in den Haushalten Luxemburgs zurückgegriffen, die landwirtschaftliche Haushalte als eine der sozioökonomischen Gruppen erfassen (siehe *GELH-Berichte 1988, 1992 und 1995*).

NIEDERLANDE

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 2 Die Zahlen werden der nunmehr jährlich erstellten sozioökonomischen Gesamtrechnung (SER) entnommen. Diese steht im Zusammenhang mit dem Konto des Sektors „Private Haushalte“ in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung, unterscheidet sich aber von diesem. In der SER werden die Haushalte in eine Reihe von sozioökonomischen Gruppen untergliedert. Die Verteilungskoeffizienten für diese Untergliederung werden der Statistik über die Verteilung der privaten Einkommen entnommen, die weitgehend auf Steuerdaten beruht.

Haushaltseinheit

Gruppe von Personen, die zusammenleben und gemeinsam einen Haushalt führen; auch eine alleinstehende Person kann einen Haushalt bilden. Diese Definition steht im Einklang mit der in der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte und in der Statistik über die Verteilung der privaten Einkommen verwendeten Definition.

Haushaltsklassifizierung

In der SER beruht die Klassifizierung der Haushalte nach sozioökonomischen Gruppen (darunter die Gruppe der landwirtschaftliche Haushalte) auf der Haupteinkommensquelle des Haushalts insgesamt. Es gibt sieben Einkommenskategorien; selbständige Tätigkeit fällt in die Kategorie „Gewinn vor Abzug von Lagerbeständen und Kapital“, die wiederum zur Bestimmung der Unternehmensklasse führt. Forstwirtschaft und Fischerei sind nunmehr aus der Landwirtschaft ausgeschlossen. Dieser Ansatz entspricht einer akzeptablen (vorläufigen) Alternative zum Ansatz der GELH-Zielmethodik.

Ergebnisse unter Verwendung der „weitgefaßten“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts und von Alternativen für den in der GELH-Statistik genutzten „enggefaßten“ Ansatz stehen nur für 1988 auf experimenteller Grundlage zur Verfügung.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

In vollem Umfange vergleichbare Zahlen stehen auf jährlicher Basis nur für die Jahre 1988 bis 1992 zur Verfügung. Frühere, nicht vergleichbare Ergebnisse liegen für 1981, 1983, 1985 und 1988 vor.

Anmerkung:

In der SER für die Niederlande wird der Haushalt lediglich als „Verbrauchseinheit“ betrachtet und damit das produktive Element abgespalten. Einnahmen und Ausgaben gemeinnütziger Institutionen sind in der sozioökonomischen Gesamtrechnung nicht enthalten, so daß Zahlungen der Haushalte an dieselben separat registriert werden müssen. Spenden an Kirchen und ähnliche Einrichtungen werden nicht bei der Berechnung des verfügbaren Einkommens abgezogen, sondern werden als eine Möglichkeit behandelt, die die Haushalte haben, dieses Einkommen auszugeben. Auch Abschlüsse von Renten- und Lebensversicherungen sowie medizinische Güter und Leistungen (und andere Positionen) werden nicht so wie in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung behandelt, da Elemente ausgeschlossen werden, die nicht Teil des tatsächlich ausgabenfähigen Geldeinkommens der Haushalte sind oder Einfluß auf dieses Einkommen besitzen. Das Ziel dieser Veränderungen besteht darin, eine Begriffsdefinition des verfügbaren Einkommens vorzulegen, mit der das Ausgabenpotential der Haushalte besser reflektiert wird. Auch wird die sozioökonomische Gesamtrechnung weitergeführt, indem angegeben wird, wie groß der Anteil am verfügbaren Einkommen ist, der für den Verbrauch ausgegeben wird, und wieviel gespart wird, so daß zeitliche Bewegungen der tatsächlichen Ausgaben für Waren und Dienstleistungen kontrolliert werden können. In diesen Punkten ist die sozioökonomische Gesamtrechnung für die Niederlande dem derzeit durch die GELH-Statistik von Eurostat angewandten Ansatz ein Stück weit voraus.

ÖSTERREICH

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 1 Die Ergebnisse sind der Buchführungserhebung der Landwirtschaftlichen Buchführungsgesellschaft (LBG) entnommen, eines landesweiten Netzes von ca. 2500 freiwillig auf der Grundlage von Kalenderjahren buchführenden Landwirten, die ausgehend von der letzten (1990) vom Österreichischen Statistischen Zentralamt (ÖSTAT) durchgeführten Land- und Forstwirtschaftlichen Betriebszählung (LBZ) ausgewählt werden. Die LBG erfaßt landwirtschaftliche Betriebe mit einem Standarddeckungsbeitrag zwischen 90 000 und 1,5 Mio ÖS. Ausgeschlossen sind Betriebe, bei denen > 25 % des Gesamtbruttogewinns aus gartenbaulicher Tätigkeit stammen, sowie Mischbetriebe, z.B. Forstkulturen von mehr als 200 ha. Abgedeckt werden 50 % der landwirtschaftliche Betriebe, 88 % der Gesamtanbaufläche, 62 % der Waldflächen, 88 % der Milchkühe, 90 % des Rinder- und Schweinebestandes, 81 % des Umfangs der landwirtschaftlichen Tätigkeit. Zum Gesamteinkommen werden gerechnet: landwirtschaftliches Einkommen, Einkommen aus selbständiger nichtlandwirtschaftlicher Tätigkeit, Löhne und Gehälter, Altersruhegelder, Sozialtransfers und Familienzuzahlungen. Beiträge zur Kranken- und Rentenversicherung und Steuern werden ausgewiesen. Einkommen aus unselbständiger Tätigkeit wird ohne Sozialbeiträge und Lohnsteuer erfaßt. Die LBG-Erhebung macht keine Angaben zu anderen sozioökonomischen Gruppen als Landwirten.

Haushaltseinheit

Alle Personen, die unter ein und demselben Dach leben.

Haushaltsklassifizierung

Die LBG-Erhebung unterscheidet zwischen *Haupterwerbs-* und *Nebenerwerbsbetrieben*. Haupterwerbsbetriebe sind diejenigen landwirtschaftlichen Betriebe, in denen mindestens die Hälfte des Einkommens aus der Tätigkeit des Landwirts und des Ehepartners zuzüglich der Familienmitglieder, die zum Haushalt gehören und gemeinsam in Voll- oder Teilzeitbeschäftigung in Land- oder Forstwirtschaft tätig sind, aus land- oder forstwirtschaftlicher Tätigkeit erzielt wird. Diese Definition entspricht annähernd einer akzeptablen (vorläufigen) Alternative zur Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts nach der GELH-Methodik. Es liegen jedoch keine Angaben zu anderen sozioökonomischen Gruppen vor.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

Für landwirtschaftliche Haushalte 1985 bis 1994.

Anmerkungen: Die Bewirtschaftung von Forstkulturen bis zu 200 ha gilt ebenfalls als landwirtschaftliche Tätigkeit. Das Haushaltseinkommen umfaßt damit sowohl Einnahmen aus der Erzeugung von Gütern und Dienstleistungen, die nach der Landwirtschaftlichen Gesamtrechnung der EU zur Landwirtschaft gehören, als auch Einnahmen aus forstwirtschaftlicher Tätigkeit. Zudem werden Kleinstbetriebe und sehr große Betriebe sowie diejenigen, bei denen mehr als 25 % des Bruttogewinns aus dem Gartenbau stammen, bei der LBG-Erhebung nicht berücksichtigt.

Haupt- und Nebenerwerbsbetriebe zusammen stellen zwar einen breiteren Erfassungsbereich dar, doch beschränkt sich dieser auf die in die LBG-Erhebung einbezogenen Betriebe - d.h., nur etwa 50 % aller landwirtschaftlichen Betriebe in Österreich. Durch die Vorgabe einer Mindestgröße werden sicherlich zahlreiche Betriebe ausgeschlossen, die die Einbeziehungskriterien erfüllen würden, wenn als Erhebungseinheit Haushalte und nicht landwirtschaftliche Betriebe gewählt würden. Es ist anzunehmen, daß die ausgeschlossenen Betriebe bei Anwendung der „enggefaßten“ Definition zahlenmäßig weniger ins Gewicht fallen als bei der „weitgefaßten“ Definition. Daher ist, faßt man die Daten zu den Haupt- und Nebenerwerbsbetrieben zusammen, der Erfassungsbereich kleiner als bei Anwendung der „weitgefaßten“ GELH-Zieldefinition eines landwirtschaftlichen Haushalts (die alle Haushalte einschließt, bei denen ein Mitglied Einkommen aus selbständiger landwirtschaftlicher Tätigkeit bezieht).

PORTUGAL

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 2 Ausgangspunkt ist das Konto des Sektors „Private Haushalte“ (N3/S80) in der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung. Für die Aufteilung des verfügbaren Bruttoeinkommens dieses Kontos zwischen landwirtschaftlichen Haushalten und anderen sozioökonomischen Gruppen werden äquivalente Positionen aus der Erhebung über Einkommen und Ausgaben der Privaten Haushalte (IRDF) von 1980/81 (für 1980) und aus der Erhebung über die Wirtschaftsrechnungen der privaten Haushalte (FBS) von 1989/90 (für 1989) verwendet. Diese Erhebungen weisen das durchschnittliche verfügbare (Brutto-)Einkommen privater Haushalte nach sozioökonomischen Gruppen unterteilt aus und geben Auskunft über die Herkunft dieses Einkommens und die davon vorgenommenen Abzüge (obwohl bei selbständiger Tätigkeit keine Unterteilung nach Einkommen aus landwirtschaftlicher und nichtlandwirtschaftlicher Tätigkeit möglich ist). Durch Multiplikation des durchschnittlichen verfügbaren Einkommens jeder Gruppe mit der in den allgemeinen Volkszählungen 1981 und 1991 ermittelten Zahl der Haushalte der jeweiligen Gruppe ergibt sich ein Koeffizient, nach dem das verfügbare Bruttoeinkommen (von S80) zunächst auf die sozioökonomischen Gruppen aufgeteilt wird. Anschließend erfolgt dann für jede Gruppe die Aufgliederung des Einkommens nach seinen Bestandteilen. Ausgehend von dieser Zahl der Haushalte und der in den allgemeinen Volkszählungen festgestellten Durchschnittsgröße wird die Zahl der Haushaltsmitglieder und der Verbrauchereinheiten geschätzt. Für 1980 bis 1989 wurde (nur) für landwirtschaftliche Haushalte eine Einkommenszeitreihe geschätzt, bei der die Hauptbestandteile der Einkommensstruktur unter Verwendung von Ersatzindikatoren für jedes Jahr zwischen den beiden Basisjahren separat berichtet wurden. Die Abschreibungen werden gegenwärtig in keiner der Statistiken abgezogen; alle Einkommenswerte sind Bruttowerte.

Haushaltseinheit

Privathaushalt: Eine in einer einzigen Wohneinheit lebende Personengruppe, deren regelmäßige Ausgaben für Unterkunft und Lebensmittel aus einem gemeinsamen Budget finanziert werden; oder eine Einzelperson, die allein eine Wohneinheit bewohnt oder eine solche mit anderen teilt, jedoch nicht der vorstehenden Definition entspricht.

Haushaltsklassifizierung

Haushalte, deren Haushaltsvorstand eine selbständige Tätigkeit in der Landwirtschaft ausübt, ob mit oder ohne bezahlte Beschäftigte. Der Vorstand wird vom Haushalt bestimmt. Dies entspricht einer akzeptablen (vorläufigen) Alternative zur Klassifizierung nach dem GELH-Zielsystem. Die Definition der Landwirtschaft ist weiter gefaßt, sie umfaßt auch Forstwirtschaft, Fischerei und Jagd.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

1980 bis 1989

Anmerkung: Die Angabe der Einkommen erfolgt in Bruttowerten vor Abschreibungen. Schätzwerte unter Verwendung einer „weitgefaßten“ Definition landwirtschaftlicher Haushalte liegen nicht vor.

FINNLAND

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 1 Die Ergebnisse wurden der Einkommensverteilungsstatistik (IDS) entnommen, die sich auf eine Stichprobe von 10 417 Haushalten bezieht, davon 700 landwirtschaftliche Haushalte. Die mikroökonomischen Daten der IDS basieren zum großen Teil, aber nicht ausschließlich, auf Steuerangaben und sind mit anderen Registern gekoppelt. Auch Befragungen tragen einen Teil zur Primärdatenerfassung bei (sie betreffen Fragen wie Anzahl und Stellung der Haushaltsmitglieder, Hauptquelle des Lebensunterhalts, berufliche Tätigkeit, Flächengröße und Entwicklungsrichtung der Produktion bei landwirtschaftlichen Unternehmern sowie einige Angaben zum Einkommen, die den Steuerunterlagen nicht entnommen werden können).

Haushaltseinheit

Die Basiseinheit in der IDS ist der Haushalt. Er besteht aus einer Person, die allein wirtschaftet, bzw. aus mehreren Personen, die im wesentlichen zusammen leben und gänzlich oder teilweise ihre Mahlzeiten teilen oder ihre Einkommen für andere Verwendungszwecke zusammenlegen (das heißt, die gänzlich oder teilweise einen gemeinsamen Haushalt führen). Zu Anstaltshaushalten gehörende Personen werden in die Gesamtzahl nicht einbezogen.

Haushaltsklassifizierung

Die Bezugsperson wird in der IDS für die Klassifizierung von Haushalten nach sozioökonomischen Gruppen verwendet. Erstens werden die Bezugspersonen als erwerbstätig bzw. nicht erwerbstätig klassifiziert. Zweitens werden Erwerbstätige auf der Grundlage von in Befragungen erhaltenen Angaben weiter klassifiziert als (i) Arbeitnehmer bzw. (ii) Arbeitgeber oder selbständig Tätige. Der Klassifizierung nach sozioökonomischen Gruppen liegt die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson zugrunde. Auch eine „weitgefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts kann eingesetzt werden. Zudem besteht die Möglichkeit, das Haupteinkommen des gesamten Haushaltes zu einem späteren Zeitpunkt als Klassifizierungsgrundlage zu verwenden.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

Die Einkommensverteilungsstatistik wird seit 1977 geführt. Detaillierte Ergebnisse liegen für die Jahre von 1991 bis 1994 vor. Zahlen, die auf der Verwendung der „weitgefaßten“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts basieren, existieren für 1992.

SCHWEDEN

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Die Ergebnisse stammen aus der Erhebung über die Einkommensverteilung (Inkomstfördelningsundersökningen, HINK), deren Auswahlrahmen für Stichproben das Bevölkerungsregister bildet. Für die HINK werden drei hauptsächliche Datenquellen genutzt: die Befragung einer Stichprobe von Haushalten, Einkommensteuererklärungen, und die Herstellung eines Bezuges zur Statistik der Gesamtbevölkerung. Es werden Angaben zu Einkünften aus unterschiedlichen Quellen (Einkommen aus unselbständiger Tätigkeit, Einkommen aus Kapitalvermögen, Einkommen aus Unternehmertätigkeit einschließlich Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit usw.) sowie positive und negative Transfers erfaßt. Die HINK erfaßt alle Personen, mit Ausnahme jener, die in Anstaltshaushalten leben.

Haushaltseinheit

Alle zusammenlebenden Personen. In den Erhebungen bis 1992 gehörten zur Familie nur die Ehegatten und Kinder bis zum Alter von 17 Jahren. Personen ab 18 Jahre wurden unabhängig davon, ob sie bei den Eltern lebten oder nicht, als getrennte Familieneinheit betrachtet. In der Erhebung von 1993 (und wahrscheinlich auch danach) erfolgte die Darstellung der Ergebnisse vor allem für die „Kernfamilie“ (Ehepaare und Kinder bis 17 Jahre). Ab 1993 wurden jedoch auch Daten zum weiter gefaßten Begriff des „Wohnhaushaltes“ erhoben. In Zukunft werden wohl die wichtigsten Ergebnisse auf dem Konzept des „Wohnhaushaltes“ beruhen.

Haushaltsklassifizierung

Basiert auf der Hauptbeschäftigung der Haushaltsbezugsperson. Dies ist eine akzeptable (vorläufige) Alternative zum GELH-Zielklassifizierungssystem.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

1989 bis 1993 für landwirtschaftliche Haushalte nach der „enggefaßten“ Definition, sowie für Haushalte von sonstigen Unternehmern und von Arbeitern. 1992 lediglich für eine „weitgefaßte“ Definition landwirtschaftlicher Haushalte, sonstiger Haushalte und aller Haushalte.

Anmerkung: Es steht noch keine vollständige Untergliederung der nichtlandwirtschaftlichen Haushalte zur Verfügung. Ergebnisse werden lediglich für Haushalte, deren Vorstand ein sonstiger selbständig Tätiger oder Arbeiter ist, errechnet. Damit ist der Erfassungsbereich insgesamt äußerst lückenhaft (Angestellten-, Beamten- und Rentnerhaushalte usw.).

VEREINIGTES KÖNIGREICH

Methodik

Allgemeiner Ansatz

Modellansatz 1 Aggregierte Schätzungen der Gesamteinkommenssituation steuerpflichtiger Personen in der Landwirtschaft werden aus der von der Finanzverwaltung (Steuerbehörde) durchgeführten Erhebung der Privateinkommen (*Survey of Personal Incomes, SPI*) hochgerechnet.

Haushaltseinheit

Die Basiseinheiten in der Statistik sind Steuerpflichtige. Vor 1989 gehörten dazu alleinstehende Personen und Ehepaare (die einzeln veranlagt wurden). Allerdings wurde im Veranlagungsjahr 1990/91 die getrennte Besteuerung eingeführt, welche die Schätzwerte von Einkommen aus selbständiger (unabhängiger) Tätigkeit ab 1989 und von allen Einkommensformen ab 1990 beeinflusst. Diese Einheit ist enger gefaßt als die GELH-Zieldefinition eines Haushaltes.

Haushaltsklassifizierung

Grundlage ist das Einkommen des Steuerpflichtigen. Bis zum Veranlagungsjahr 1990/91 waren landwirtschaftliche Steuerpflichtige dadurch gekennzeichnet, daß das Einkommen aus selbständiger (unabhängiger) Erwerbstätigkeit in der Landwirtschaft oder im Gartenbau normalerweise die Hauptquelle oder die wichtigste zusätzliche Quelle des *Einkommens aus selbständiger Tätigkeit* einer alleinstehenden Person oder des Ehemannes oder aber die Hauptquelle des Einkommens aus selbständiger Tätigkeit der Ehefrau darstellte. Seitdem werden Ehegatten getrennt veranlagt und nur dann in der Analyse erfaßt, wenn für sie als *Einzelpersonen* das Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in Landwirtschaft oder Gartenbau die Hauptquelle oder die wichtigste zusätzliche Quelle des Einkommens ist. Die Zuordnung zu Landwirtschaft oder Gartenbau beruht auf der Erwerbszweigsystematik der Steuerbehörde (Inland Revenue's Trade Classification). Es sei angemerkt, daß das Einkommen aus selbständiger landwirtschaftlicher Tätigkeit bei diesem Klassifizierungssystem nicht mit dem Gesamteinkommen verglichen wird, sondern nur mit dem Teil des Gesamteinkommens, das aus selbständiger Tätigkeit in allen Wirtschaftszweigen stammt. Haushalte, die ihren Betrieb in Form von Kapitalgesellschaften führen und daher kein Einkommen aus selbständiger Tätigkeit, sondern vielmehr Einkommen in Form von Entlohnung unselbständiger Tätigkeit beziehen, werden daher nicht als landwirtschaftlich behandelt. Diese Systematik entspricht nicht dem GELH-Ziel; die Erfassung landwirtschaftlicher Haushalte ist weiter gefaßt als bei der Verwendung der „enggefaßten“ GELH-Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts und kommt der „weitgefaßten“ näher, ohne ihr jedoch vollständig zu entsprechen.

Jahre, für die Ergebnisse vorliegen:

1980 bis 1991. Aufgrund der vorstehend erwähnten Einführung der getrennten Besteuerung lassen sich allerdings die Zahlen für 1989, 1990 und 1991 nicht mit denen der vorhergehenden Jahre vergleichen.

ENGLISH VERSION
(Original)

Main documents of the TIAH statistics (all available in English, French and German).

- | | |
|------|--|
| 1988 | <i>Total Income of Agricultural Households</i> Theme 5 Series D. Versions in French and German were published in 1989. |
| 1990 | <i>Manual on the Total Income of Agricultural Households.</i> Theme 5 Series E |
| 1992 | <i>Total Income of Agricultural Households: 1992 Report.</i> Theme 5 Series C |
| 1994 | <i>Total Income of Agricultural Households: Progress in 1993.</i> Theme 5 Series D |
| 1995 | <i>Total Income of Agricultural Households: 1995 Report</i> Theme 5 Series D |
| 1995 | <i>Manual on the Total Income of Agricultural Households (Rev. 1).</i> Theme 5 Series E |
| 1996 | <i>Income Statistics for the Agricultural Households Sector.</i> Proceedings of the Eurostat International Seminar. |

PART ONE

INTRODUCTION AND OVERVIEW

Chapter 1 Introduction to TIAH statistics

Summary

The TIAH statistics present an aggregate picture of the overall income situation of agricultural households, covering income from all sources (not just from farming) and deductions such as taxation and social contributions. They have been developed to provide policy-makers with information additional to that coming from the longer-established official indicators of the income from agricultural activity. Originated within the framework of national accounts, the TIAH statistics aim to monitor the changing levels and composition of the income of agricultural households and to compare their income situations with those of other socio-professional groups. The main income concept is Net Disposable Income, this covers all sources of income and is after the deduction of direct taxes on income. Measurement includes all people living in the same dwelling household. For the purpose of income comparisons, households are grouped according to the main income source of the household reference person, typically the head of household. An agricultural household ("narrow" definition) is thus one where the reference person has farming as their main income. Supplementary results relate to a "broad" definition, covering all households where at least one member has some income from independent activity in agriculture.

1.1 The context of this Report

- 1.1.1 This Total Income of Agricultural Households: 1996 Report continues a series of publications concerned with statistics that reflect the overall income situation of agricultural households. This income comprises not only the rewards arising from independent activity in agriculture (farming) but also income from other gainful activities, from property, social transfers and other sources. Negative flows also have to be considered, such as taxation and social contributions.
- 1.1.2 Earlier editions of TIAH reports, published periodically, were primarily descriptive, with analyses and detailed commentaries on the results presented on a country-by-country basis. The *1995 Report* was the latest of this type. This *1996 Report*, in contrast, is shorter and consists primarily of a series of standard tables covering each Member State. The analysis contained in the first section is an overview of results. Eurostat intends that this simplified format is to apply to reports that in future will be issued annually, with an expanded more detailed analysis being published periodically.

1.2 Background to the TIAH statistics

- 1.2.1 It is becoming increasingly important to have available harmonized information on the income situation of agricultural households in Member States for the purpose of guiding agricultural policies and other policies in the European Union. Central to the Common Agricultural Policy (CAP) is the objective of ensuring a fair standard of living for the agricultural community, reflecting Article 39 of the Treaty of Rome. Though alternatives are possible, the conventional way to approach this issue has been through the measurement and monitoring of farmers' incomes.
- 1.2.2 Already about one third of farmers in the European Union have some other gainful (income-earning) activity, typically off the farm. The growth of diversification on farms into enterprises that are not strictly agricultural (for example agro-tourism, food processing and other small and medium enterprises) and greater participation in off-farm occupations by farmers and their families reflect in part the spending under the European Union's Structural Funds for the support and development of rural areas. In addition to earnings from gainful occupations, members of agricultural households may have income from property and, as citizens, are likely to be in receipt of welfare transfers and other payments. These more complex income and employment patterns have implications for the ways in which the incomes of farm households are monitored.
- 1.2.3 The main indicators of income that have hitherto been employed within the CAP have only covered income arising from agricultural production. Eurostat has regularly published its Indicators 1, 2 and 3, based on the aggregate Economic Accounts for Agriculture, for Member States and for the EU as a whole, in its series of *Agricultural Income* reports. These well-established Indicators explicitly exclude income from forms of economic activity that lie outside the "branch" agriculture and from transfers. TIAH statistics complement Indicators 1 to 3 by providing a wider coverage of income sources for households that are deemed to be agricultural.
- 1.2.4 TIAH statistics are intended to be in line with the methodology of the European System of Integrated Economic Accounts (ESA), the Community's national accounting system to which all Member States subscribe, and in particular with the ESA's Distribution of Income Account for the households sector.

The ESA makes provision for the sector's subdivision into socio-professional groups, of which agricultural households could form one. In practice, before the advent of Eurostat's TIAH statistics, only a few Member States had subsectored their accounts in this way. TIAH statistics can therefore be seen as a step forward in the development of national accounts as well as in the provision of information for the guidance of agricultural and other policies.

1.3 Objectives of the TIAH statistics

- 1.3.1 The objectives set for the TIAH statistics by Eurostat's Agricultural Statistics Committee, on which all Member States are represented, are given in Fig. 1.1.

Fig. 1.1 Objectives of the TIAH statistics.

A harmonized methodology is to be used to generate an aggregate income measure for the following purposes:

- *monitoring the year-on-year changes in the total income of agricultural households at aggregate level in Member States;*
- *monitoring the changing composition of income, especially the proportions of income from the agricultural holding and from other gainful activities, from property and from welfare transfers;*
- *comparing the trends in the total income of agricultural households per unit (household, household member, consumer unit) with that of other socio-professional groups;*
- *comparing the absolute income of farmers with that of other socio-professional groups, on a per unit basis.*

- 1.3.2 At present, harmonization among Member States of the calculation of TIAH statistics is not complete and the periods covered and degree of details vary between countries. The ASC has pointed to the necessity, when publishing results, of ensuring that adequate explanation of the methodology is given in order to avoid misinterpretations.
- 1.3.3 TIAH statistics aim to meet these objectives by means of a Distribution of Income Account for the sub-sector comprising agricultural households, with parallel accounts for other socio-professional groups. On one side of the account are the resources flowing towards households (from independent and dependent activity, from property income, welfare transfers and so on) and on the other (the uses side) are the payments which households are required to make (including taxes and social security contributions). The residual in this account after all claims on income are met is *Net disposable income*. Disposable income for each socio-professional group sub-sector can be expressed per household, per household member and per consumer unit. Comparisons can be drawn between the income situation of agricultural households and that of other socio-professional groups or of all households together. The account also allows the composition and distribution of agricultural households' total income to be examined.

1.4 Major features of the TIAH methodology

- 1.4.1 Details of the methodology of TIAH statistics are contained in the *TIAH Manual of Methodology (Rev.1)*. This sets out "target" definitions and procedures. The TIAH Manual also describes, for key elements in the methodology, a number of acceptable interim alternatives to the "target" which Member States may adopt.
- 1.4.2 The main concepts are described in Fig.1.2. Critical to the interpretation of results are an understanding of the income concept used, the definition of a household employed and, in particular, the basis on which households are allocated to socio-professional groups. This latter point has a direct bearing on the interpretation of the term "agricultural household".
- 1.4.3 The main income concept used in the TIAH project is *Net disposable income*, the definition of which is clear from the tables in Part Two containing results by country. This concept includes not only income from farming and from other gainful activities, but also from pensions and other forms of transfer. The value of farm-produced goods consumed by agricultural households and the rental value of the farmhouse are treated as positive components of income. Elements deducted include current taxes and social contributions. Provision exists within the methodology to use *Adjusted net disposable income* that also takes into account social benefits in kind (such as state-provided education and health care); this has advantages in terms of drawing comparisons between countries and over time but is not yet a practical measure in most Member States.

Fig. 1.2 Overview of the main concepts used in TIAH statistics

Income: the main concept is household **net disposable income**, that includes all income from independent activity (self-employment), dependent activity (employment), property, social and other transfers, and is after the deduction of items such as current taxes, social contributions and other payments. It is expressed in aggregate, per household, per household member and per consumer unit.

Household: the household includes all members living together (this varies in detail between Member States), and includes, in agricultural households, both those who work on the agricultural holding and those who do not.

An agricultural household ("narrow" definition) is one where the main income of the household reference person (typically the head of household) is from independent activity in agriculture (farming). A range of other socio-professional groups can be established on the same basis for the purpose of comparison. A second, supplementary, "broad" definition of an agricultural household includes all households where any member has some income from independent activity in agriculture.

- 1.4.4 For the purpose of measuring Net disposable income, the most appropriate institutional unit is the *household*. This is the practice in the EU's network of Family (Household) Budget Surveys. The logic for preferring the household rather than the individual is that members of households, and especially married couples and their dependent children, usually pool their incomes and spend on behalf of the members jointly. This is not to deny that there may be some differentiation and individual control of personal incomes. However, in general it makes much more sense to measure across the whole household. In the TIAH methodology, households are defined as in national Family Budget Surveys; these typically include all members who live under the same roof and share meals. In order that households of different sizes and compositions can be brought together for income analysis purposes, it is convenient to express incomes per household member and per consumer unit. While the former is simply the result of a count of the number of persons in households, the latter uses coefficients (in the form of an equivalence scale) to express children and additional adults in terms of consumer units. Small variations in the scales used are found between Member States (which may reflect real differences in socio-economic conditions between countries), but in practice most Member States adopt a standard set of coefficients; typically the head of the household counts as 1 unit, additional adults 0.7 units, and children as 0.5 units. It is important to note that households of farmers, defined in this way, may include persons who contribute no labour input to the agricultural holding.
- 1.4.5 The most significant part of the TIAH methodology, and one which can have a substantial effect on the results, is the system used for classifying households as agricultural or belonging to some other socio-professional group. Reflecting both theoretical and practical considerations, for the purpose of classification in TIAH statistics households are allocated to socio-professional groups on the basis of the main source of income of the reference person (typically the head of household or the largest contributor to the household budget). This system allows a complete and consistent allocation of households to occupation groups. Thus an agricultural household is one in which *the main source of income of the reference person is from independent activity in agriculture*⁵. Some Member States, that cannot at present use an income criterion, substitute the main declared *occupation* of the reference person.
- 1.4.6 In the context of the TIAH statistics this definition of an agricultural household is sometimes labelled "narrow" since it excludes those households which operate a holding but where farming is not the main income of the reference person (or the person's main occupation). Of course, when measuring household income the incomes of all members are summed, but these additional incomes are not considered at the classification stage.
- 1.4.7 It should be noted that households headed by hired workers in the agricultural industry are not included within the agricultural household group when defined in this way. In practice, only farmer-households are covered.
- 1.4.8 For the purpose of comparing the relative income situation of agricultural households with other households a *harmonized list of socio-professional groups* has been developed for use within TIAH statistics.

5 Where possible the group of agricultural (farmer) households should not include forestry or fishery households.

- 1.4.9 Though the main focus of attention of TIAH statistics remains the "narrow" approach to what constitutes an agricultural household, there is some demand from policy-makers for additional income estimates using a "broad" approach, covering all households that operate an agricultural holding. In the TIAH methodology, under the "broad" definition, an agricultural household is *one which derives an income from independent activity in agriculture (other than income solely in kind)*. Because of the way in which the household is defined, this means that a household is included under this "broad" approach if *any* member of the household has some income in this form. Because the "broad" definition is seen as supplementary to the main methodology, it is not considered as necessary to generate results based on it annually. By deducting results using the "narrow" definition of an agricultural household from those from using the "broad" approach, it is possible to obtain information on the income situation of those "marginal" households that operate an agricultural household but where farming is not the main income source of the reference person.
- 1.4.10 The diversity of data sources found in Member States has meant that, though target definitions are harmonized, the way in which estimates are actually created must be allowed to vary from country to country. Three broad approaches ("models") to making estimates are encountered, representing points on a spectrum between microeconomic and macroeconomic methodology.
- **Model 1 - Grossing-up microeconomic data.** Estimates of the disposable income of the agricultural household sub-sector can be obtained by grossing-up data collected in household budget surveys, taxation records (total or samples), farm accounts surveys etc..
 - **Model 2 - Subdivision of the household sector (macroeconomic approach).** This approach consists of subdividing the Distribution of Income Account for the households sector of the Member State to form separate sub-accounts for agricultural households and for other socio-professional groups. Economic aggregates (such as global interest payment received by households) are broken down between classes of recipient, often by means of a distribution agent taken from a microeconomic data source.
 - **Model 3: Hybrid.** This Model combines a macroeconomic approach for deriving the income from agricultural *activity* of agricultural households with a microeconomic approach towards the other *components* in the target list leading to disposable income. It recognises the difficulty in collecting reliable details on the income from independent activity in agriculture through surveys of agricultural households by substituting an estimate derived from the accounts of the branch agriculture.

Chapter 2 An overview of results

Summary of general TIAH findings

- (a) *The number of agricultural households (where the main income of the reference person comes from farming) is substantially smaller than the number of households where there is some income from farming, and generally smaller than the number of agricultural holdings.*
- (b) *Where data exist over time, absolute numbers of agricultural households have been falling, in some instances very rapidly. The fact that results do not relate to a constant set of households must be borne in mind when interpreting changes in incomes per household over time.*
- (c) *Agricultural households (defined as above) in all countries are recipients of substantial amounts of income from outside agriculture. Though typically about a half to two thirds of the total comes from farming, there are large differences between Member States and some between years.*
- (d) *The total income of agricultural households is more stable than their income from farming alone. Non-agricultural income (taken together) is less variable from year to year than is farming income. Disposable income seems to be less stable than total income, but the relationship between the two depends on a variety of factors, including the way that taxation is levied.*
- (e) *Countries differ in the share of income taken from agricultural households in taxation and other deductions, so the same average total income figure can imply different levels of disposable income in different Member States.*
- (f) *Agricultural households have average disposable incomes per household that are typically similar to or higher than the all-household average, although the relative position is eroded or reversed when income per household member or per consumer unit is examined. However, there is substantial variation from year to year.*
- (g) *On average, households with an agricultural holding but where farming is **not** the main income source of the reference person appear to derive little income from farming; their average disposable income can be greater or smaller than incomes of agricultural households, depending on the country in question.*

2.1 Introduction

2.1.1 Results for the TIAH project are not at the same level of development throughout the European Union. Any consideration of TIAH statistics must, at this stage, bear in mind that full harmonization in the methodology has not yet been achieved and that gaps in the data exist. Results should therefore be regarded as indicative and, in the case of some countries, experimental. Nevertheless, some broad observations are possible that demonstrate the value of TIAH statistics in terms of an ability to cast additional light on the income situation of the agricultural community.

2.2 Availability of results

2.2.1 TIAH results are available for all Member States of EUR 15 using a "narrow" definition of an agricultural household. However, as will be evident from the contents of Part Two, countries differ widely in the number of years covered, degree of disaggregation of the households sector and the extent to which results are integrated with national accounts. At one extreme is Germany, where annual figures for the period 1972-1993 are held in Eurostat's TIAH database, broken down within the framework of national accounts into socio-professional groups, of which agricultural households form one. At the other are countries for which only a single year is currently represented in the database, such as Ireland (1987) and Luxembourg (1989), or a larger number where comparable figures for non-agricultural households are not broken down into their constituent socio-professional groups.

2.2.2 There is a commitment by all Member States to (i) expand the number of years for which results are available, (ii) to apply universally the "minimum" list of socio-professional groups, thereby enabling a more detailed comparison of the incomes of agricultural households, and (iii) to make other improvements in the methodology and quality of results.

2.3 Main findings

- 2.3.1 Despite the lack of complete harmonization in TIAH statistics, some preliminary general findings can be drawn from them that are of direct importance to decision-making under the CAP and other EU policies. A summary was given in the Box at the head of this Chapter; some are based on results from all Member States while others depend on the greater quantity of information available in a minority of countries but which, nevertheless, are likely to be found throughout the EU.
- 2.3.2 This over-view concentrates on four of the possible areas of analysis - the implications of applying the TIAH definition of what constitutes an agricultural household on the numbers of households covered, the composition of the total income of these agricultural households (at this stage concentrating on figures for a single year), the relative stability over time of the income from farming and total income, and comparisons of average disposable income between agricultural households and the entire households sector.

2.4 Numbers of agricultural households

- 2.4.1 The number of households that satisfy the TIAH definition of an agricultural household is much smaller, in most countries, than the number of holdings shown in the *Community survey on the structure of agricultural holdings* (FSS)⁶. For the European Union as a whole (EUR 12), the number of agricultural households in 1987 was less than half the number of holdings. In some countries (notably Italy, Spain, Portugal and Denmark) the number of agricultural households was particularly low in relation to the number of holdings, implying that on two-thirds or more of holdings there were no households whose reference person (head) had farming as the main income source (or occupation). However, the correspondence between holding and household is not exact, and on some (typically large) holdings there may be more than one agricultural household. This and other technical factors help explain why in the United Kingdom the numbers of holdings and agricultural households were almost the same, despite the known existence of many smaller holdings where there was no household that satisfied the definition of being an agricultural one.
- 2.4.2 Due to the non-correspondence between agricultural holdings and households, a preferable approach is to compare the numbers of households that satisfy the target "narrow" definition with those of households where least one member of the household has *some* income from farming (that is, the target "broad" definition). This also throws some light onto the households that are outside the former definition but inside the latter, which might be called "marginal" agricultural households. Only seven countries can provide such information at present⁷ (Denmark, Germany, Greece, Ireland, Netherlands, Finland and Sweden), and mostly for only one year, so caution must be exercised in interpreting the findings. In each country, whilst the use of the "narrow" definition reduced the number of agricultural households compared with the numbers which qualified under the "broad" definition, the extent varied substantially; the number of "narrow" households as a percentage of "broad" households ranged (in ascending order) from 30% in Denmark (1993), 41% in Ireland (1987), 53% in Finland (1992), 57% in Sweden (1992), 58% in Germany (1983), 60% in the Netherlands (1988), and 65% in Greece (1988). Further consideration of the "marginal" agricultural households is given later in this Chapter.
- 2.4.3 In countries where TIAH results are available for a run of years on a comparable basis, it is clear that the number of agricultural households has been in decline. In Germany (as before 03.10.1990) the fall was from 349,000 households in 1984 to 261,000 in 1993 (-25%, or an annual average change of -3.2%) against an overall rise (+13%) in the total number of private households. In France, farm household numbers fell even faster, with a fall of more than a quarter (-27%, or -3.9% annually) in the number of agricultural households in the seven-year period 1984-90 against a background of a 7% increase in the total number of households. In Portugal the fall in agricultural household numbers between 1980 and 1989 was 37% (or an average -4.9% per year). Interpretations of income movements over time must recognise that the agricultural households group is not of a constant composition but is changing and contracting.

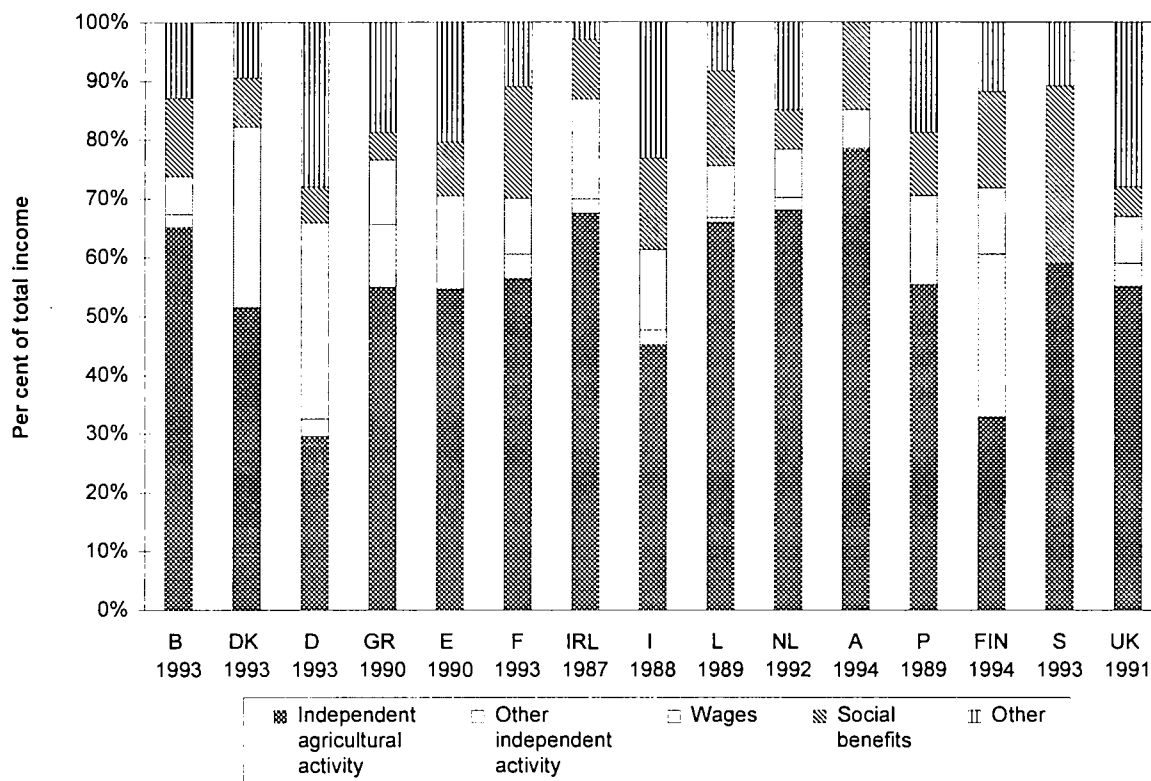
⁶ For precise figures see the *TIAH 1995 Report*.

⁷ Some other countries (Spain and Austria) do have definitions for the household that are broader than the "narrow" definition but are not the target "broad" definition.

2.5 Composition of income of agricultural households, and deductions

2.5.1 TIAH statistics show that, in all countries, agricultural households ("narrow" definition) are recipients of substantial amounts of income from outside agriculture. Typically only about a half to two-thirds of the households' total income comes from farming, though there are substantial differences between Member States (see Figure 2.1) and for individual countries over time. In the years shown, countries in which less than half of the total household income came from farming were Germany, Italy and Finland. At the other end of the spectrum, with more than two thirds coming from farming but still with a substantial minority of their income coming from other sources, were Ireland, the Netherlands and Austria. There is substantial variation between years for some countries, reflecting in particular changes in the income from farming. For example, in Germany the share of the total coming from farming declined from 43% in 1991 through 39% in 1992 to 30% in 1993, a change clearly linked to the drop in earnings from farming. On the other hand, the fall in Finland from 41% in 1993 to 33% in 1994 was largely explained by an almost three-fold increase in income from other independent activity (largely forestry). The graphics in Part Two illustrate these points. Such sharp short-term changes, however, do not significantly affect the validity of the general conclusion.

Fig. 2.1 Composition of the total income of agricultural households by source, for selected Member States. Per cent.



Notes:

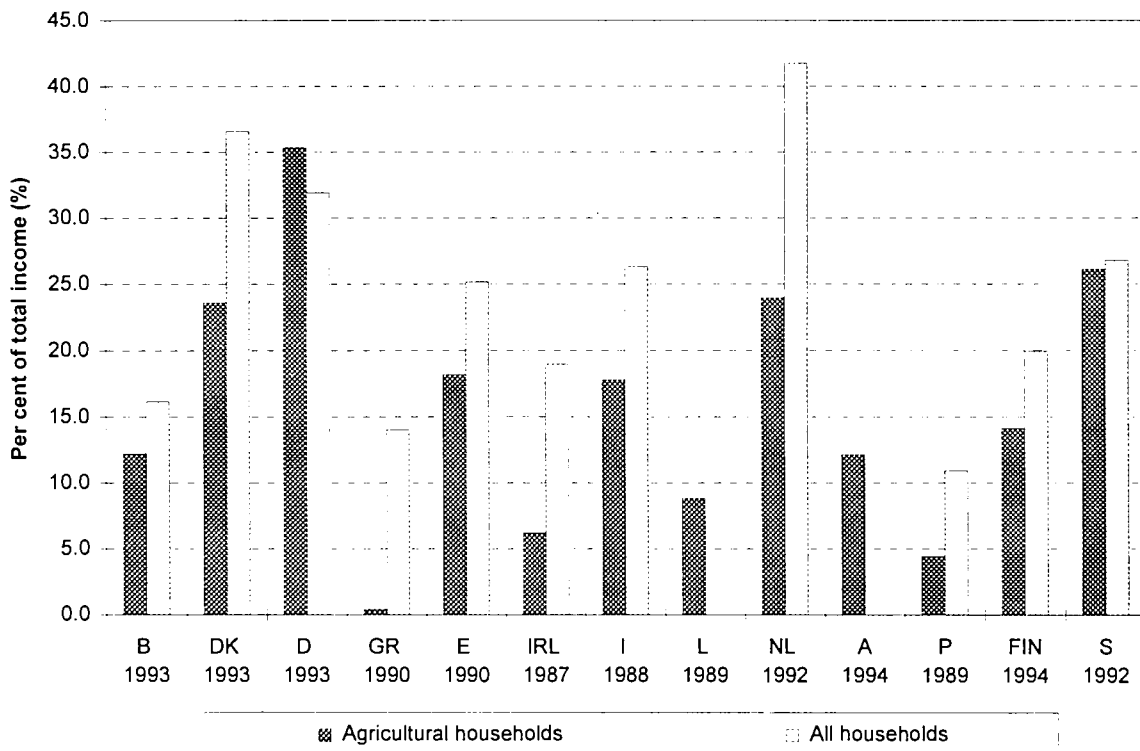
- (i) In Spain and Portugal there is no subdivision of income from independent activity in agriculture and elsewhere.
- (ii) In Sweden there is no subdivision of income from dependent and independent activity.
- (iii) Results for the Netherlands are based on the household as the unit of classification (rather than the reference person).
- (iv) In France problems of comparability arise because of the way in which social contributions are treated.
- (v) In the UK the current data source does not cover households with holdings arranged as corporate businesses, and there are other statistical problems that should preclude direct comparisons with other Member States.
- (vi) "Other" includes income from property, imputed value of domestic dwelling, and other miscellaneous current transfers.

2.5.2 It follows that the overall income situation of agricultural households cannot be described satisfactorily by considering only their income from farming. Thus Eurostat's Indicators 1 to 3 relating to the branch agriculture and the FADN measures at the farm level which are confined to farm business activity are clearly shown by the TIAH statistics to be inappropriate for representing the overall income position of agricultural households. They cover only the part of income coming from farming, which in some countries was less than half the total. It should be borne in mind that households where farming is not the main income source of the household reference person (or in

some Member States, the main occupation of the reference person) have already been excluded from the TIAH statistics.

- 2.5.3 The second most important source of income of agricultural households was usually wages or social receipts, although in the United Kingdom (1991) it was property income. Income from other forms of independent (self-employed) activity, such as operating other (non-agricultural) businesses, was generally unimportant, except in Finland where farm forestry appears to provide the explanation. However, there may have been some under-representation of other forms of independent activity because data sources (such as taxation statistics) may not reflect the extent to which they are carried out within the framework of what is primarily a farm business.
- 2.5.4 Countries also differed in the amounts of household income taken in taxation and other deductions, so that the same average total income figure can imply different levels of disposable income in different Member States. At one extreme were Denmark, Germany, the Netherlands and Sweden where a quarter or more (on average) of an agricultural households' income was taken as taxes and social contributions in the latest year for which results are available. The particularly high share taken in Germany in 1993 (35%) reflected the low farming incomes in that year; in 1992 the figure was 31%. At the other were Portugal and Greece, where less than 5% was taken (see Figure 2.2).

Fig. 2.2 Proportion of total income taken by taxation and social contributions, for agricultural households and all households in selected Member States.



Notes:

- (i) France and the United Kingdom are not included, for reasons already outlined.

Of course, these differences reflect national policies on taxation for which there may be a counter-provision of goods and services provided in the form of social benefits. Only some of these are at present captured in the measurement of disposable income. For example, the provision of individual non-market goods or services (such as education and health services) are not currently covered (though they will be if the concept of *Net adjusted disposable income* is adopted). Consequently the net effect on consumption is impossible to assess without more detailed information. Differences in the taxation load may carry implications for the competitiveness of farmers from different countries in a single market, and have longer-term impacts on income, for example by influencing farmers' abilities to reinvest in modern technology. However, these issues go beyond the scope of the TIAH statistics, which simply establish that differences exist within the European Union in the shares of income taken by these items.

- 2.5.5 Another general finding was that the proportion of total income taken by current taxes and social contributions was lower (often much lower) among agricultural households than among households in

general in each country. In Figure 2.2 Germany is the exception, but in years of less depressed farming incomes the generality holds there too. However, no conclusions can be drawn as to the relative burdens of taxation without much more information on the levels and distributions of income, and details of the tax regimes applied to income from self-employment in general and agriculture in particular vis-à-vis income from employment and other sources.

2.6 Stability of income of agricultural households

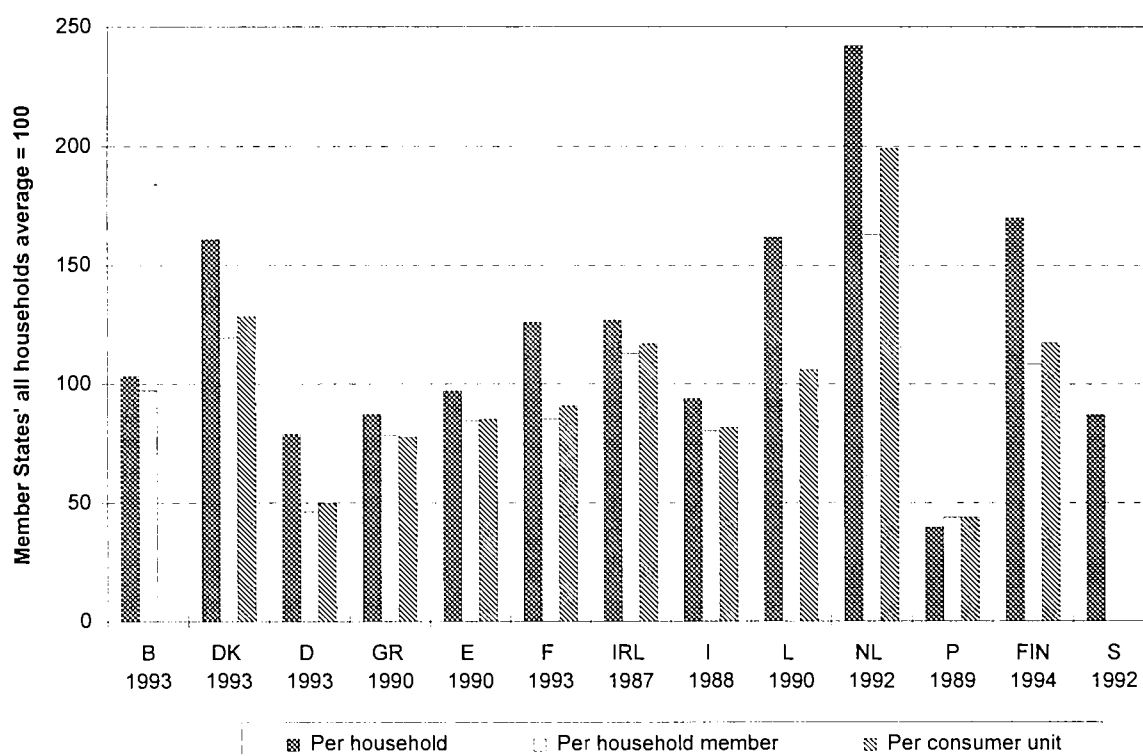
2.6.1 There is evidence from several countries (see the later country-by-country results) that the total household income for agricultural households is more stable than their income from farming alone. Non-agricultural income (taken all together) is less variable from year to year than is farming income (though this is not a necessary condition for total income to be more stable). Disposable income seems to be less stable than total income; a variety of factors seem to be operating here, including the way that taxation is levied.

2.6.2 This implies that, in terms of percentage change from year to year, the variability of total income was less than that of income from farming alone. Thus the movements indicated by Eurostat's Indicators 1 to 3 for the agriculture branch of the economy and the farm-level measures from the FADN should not be taken to imply movements of the same proportion in the total income of agricultural households. These are likely to be smaller.

2.7 Comparisons of the income of agricultural households with the all-households average

2.7.1 Looking at results for the latest available year (Figure 2.3), the incomes of agricultural households were typically *close to or higher than* the all-household average, with the main exception of Portugal where incomes were far lower (comparisons are not possible for all Member States). The relative position was eroded when income per household member or per consumer unit was examined. Nevertheless, on all three measures (per household, per household member and per consumer unit) agricultural households had incomes above the national averages in Denmark, Ireland, Luxembourg, the Netherlands (most notably) and Finland. Despite this, the more detailed comparisons given in the country chapters of Part Two show that agricultural households on average usually had incomes lower than households headed by other self-employed reference persons.

Fig. 2.3 Average disposable income of agricultural households relative to the all-household average. Selected Member States.



Note:

- (i) For Luxembourg, in the absence of a comparison being generated within the TIAH statistics, interim figures taken from a survey of living standards have been substituted.

- 2.7.2 Again, some large short-term fluctuations can be observed. The relatively low income position of agricultural households in Germany in 1993 reflects a sharp decline in incomes from farming compared to 1992 (when the disposable income per household had been 99% of the all-households average); 1992 was itself the end of a four-year period in which agricultural households had disposable incomes substantially above the national all-households average. Finland, in contrast, saw a rise in the relative position of agricultural households (from 131% of the all-households average in 1992 to 170% in 1994), the result of a growth in income not from agriculture but, in this case, from other forms of self-employment. The graphics in Part Two, which cover several years for most countries, show that only in Greece and, in particular, Portugal were farmer households consistently and substantially below the all-households average.
- 2.7.3 These results do not suggest that agricultural households are a particularly disadvantaged group in terms of their average disposable incomes, a major finding in the light of the objectives of agricultural policy in the European Union. In investigating whether there is a low income problem, other factors need to be considered, including the distribution of incomes around the group mean. And it should be recalled that, despite the stabilising influence of income from sources other than farming, the relative position of agricultural households can be subject to quite large short-term variations, so caution must be exercised when considering the results for single years.

2.8 Income situation of "marginal" households

- 2.8.1 Reference has already been made to the numbers of households where some member has an income from independent activity in agriculture (that is, from farming) but where farming is not the main income source of the household reference person. Among the Member States where information is available, such "marginal" households account for more than a half of all the households with some farming income in Denmark and Ireland (70% in 1993 and 59% in 1987 respectively), about 40% to 50% in Germany, the Netherlands, Finland and Sweden (42% in 1983, 40% in 1988, 47% in 1992 and 43% in 1992 respectively) and about one third Greece (35% in 1988). Perhaps of even greater importance are the income characteristics of these "marginal" households and the impacts that they have on average income levels when a "broad" definition of an agricultural household is adopted (Table 2.2).
- 2.8.2 In Denmark, Ireland, the Netherlands and Finland the average incomes per household of the "marginal" households were smaller than those of the agricultural households defined in the TIAH "narrow" way. In the first two countries they appeared to be a relatively low-income group, with incomes below the all-households average; in the Netherlands and Finland they were above it. However, in Germany and Greece the "marginal" households appeared to be a relatively high income group. They had an average disposable income per household that was not only larger than that of agricultural households defined in the "narrow" way but was also substantially above the all-households average. In Sweden there was little difference between the various agricultural groups on a per household basis but they were all below the national all-households average.
- 2.8.3 When incomes were expressed per household member and per consumer, the income position of the "marginal" households deteriorated relative to the all-households average in Denmark, Greece, the Netherlands and Finland, though only for comparisons per household member in the case of Ireland (data on this basis are not available for Germany and Sweden). In Finland the somewhat smaller sizes of the "marginal" households improved their incomes per consumer unit compared with the "narrow" group. However, in Greece the "marginal" households were somewhat larger than those in the "narrow" agricultural household group (averaging 2.77 and 2.65 consumer units respectively). The relatively high income situation of the "marginal" household in Greece is consistent with the view that they may contain more grown ups who live in the household but who have relatively well-paid off-farm jobs.
- 2.8.4 Such diversity among only seven countries points to the need for sets of income results to be available for both "narrow" and "broad" (and "marginal") agricultural household groups in each Member State. The differing social, economic and agricultural structures seem likely to require countries to be considered individually and quick generalisations are to be avoided, at least until more comprehensive information is available.
- 2.8.5 However, a characteristic shared by all the countries from which evidence is available so far is that only a small proportion of the total income of these "marginal" household comes from farming. In Germany only 5% of their income came from farming, in the Netherlands 8% (not updated since the

special study of 1988) Finland 11%, in Ireland 14% and in Greece 19%. In Denmark (1993) these households had no positive income from farming, once interest payments had been met⁸. It follows that changes in the income from independent agricultural activity are of relatively small significance to the total income of these households; their overall position is more likely to be affected by changes in the economy in general (as these impact on wages, often the major source of income) and policy on social benefits (another major source). Support of farming incomes through instruments such as raising the market prices of agricultural commodities is therefore not likely to be an appropriate way of improving the income situation of these households.

Table 2.2 Number of households and levels of average net disposable income for three groups of agricultural households, in selected Member States

	Denmark (1993)	Germany (1983)	Greece (1988)	Ireland (1987)	Netherlands (1988) ¹	Finland (1992)	Sweden (1992)
No. agricultural households (x 1 000)							
"broad"	73	613	729	207	136	139	94
"narrow"	22	353	475	85	87	73	54
"marginal"	51	260	254	122	49	65	41
Disposable income per household							
<i>All households</i>	100	100	100	100	100	100	100
<i>Agricultural households</i>							
"broad"	114	110	113	105	210	124	89
"narrow"	161	101	83	127	267	131	87
"marginal"	93	123	170	89	108	116	92
Disposable income per household member							
<i>All households</i>			100	100	100	100	
<i>Agricultural households</i>							
"broad"			98	98	138	93	
"narrow"			74	113	175	88	
"marginal"			141	87	75	101	
Disposable income per consumer unit							
<i>All households</i>	100		100	100	100	100	
<i>Agricultural households</i>							
"broad"	91		99	101	167	97	
"narrow"	128		74	117	211	94	
"marginal"	75		144	89	85	102	

Notes:

¹ A special study was conducted by the CBS, Netherlands, to calculate results according to the broad definition of an agricultural household. The results that were derived have not been updated since 1988 unlike results derived for the narrow definition. Therefore, so that there is consistency in the comparison between broad and narrow results, the narrow results that were available at the same time as the study results for the broad definition have been taken. This means, however, that the narrow results appearing for 1988 are not the most up-to-date figures that Eurostat has received.

The definitions of the three groups of agricultural household are:

"narrow" - main source of income of the reference person is independent activity in agriculture.

"broad" - where any member of the household has some income from independent activity in agriculture.

"marginal" - households which satisfy the "broad" definition but not the "narrow" definition.

⁸ These marginal households faced a disproportionately high level of interest per household compared to agricultural households under the "narrow" definition.

PART TWO

**REVIEW OF THE METHODOLOGIES
USED BY MEMBER STATES
TO GENERATE TIAH DATA**

BELGIUM

Methodology

General approach

Model 2 approach. The starting point is the income aggregates for the private households sector in the national economic accounts. Subdividing the household sector account into agricultural households and other households utilises distribution agents taken from the agricultural census (standard gross margins for seven groups of farmer, two of which correspond to the TIAH definition of an agricultural household), income tax returns, the 1987 - 1988 Family Budget Survey, and VAT returns. For some items, the amount relating to agricultural households is estimated directly.

The base year for the present calculations is 1987. For subsequent years, data from various sources have been used to update figures from those of the base year.

Household unit

Fiscal household: reference person, spouse and dependent persons, but excluding other members of the household who are gainfully employed or who receive a transfer income of their own, such as unemployment benefit or a pension. This is narrower than the TIAH target definition.

Household classification

Based on the household reference person. Grouping is made according to the reference person's main occupation, determined on the basis of the time spent on the occupation and, as a secondary criterion, the income brought in. Although this is not the TIAH target classification system, it is an accepted (interim) alternative.

Year for which results are available:

1987 to 1993.

Note: Income from letting land and intangible assets is presently included not under property income but under income from non-agricultural independent activity.

DENMARK

Methodology

General approach

Model 1 approach. For generating data on the basis of the target "narrow" definition of the household, and so that comparisons can be made with other socio-professional groups, a sample (about 1%) is drawn from the Generalised Population Statistics. The incomes of these sample representatives and their partners and children are taken from the Generalised Income Statistics, a microeconomic data bank which is based largely but not exclusively on taxation information, and linked to other registers. For the purpose of generating TIAH statistics according to the target "broad" definition of the household, a sample is taken from the Farm Structure Survey. No comparisons can be made with other socio-professional groups on this target basis.

Household unit

Families: a family is either a single person, or a group of persons, who live at the same address, and who have certain family relations. Until 1990, children were included when their age was below 26. Since 1991, children have been included only when their age is below 18. Families are of three types: a married couple with or without children living at home, a non-married couple with at least one joint child who live with their child/children at the same address, a single person living with or without children. This is narrower than the Eurostat target, as adults in addition to the farmer and spouse are not included, though the impact on results is likely to be small because of the social conditions in Denmark.

Household classification

For the purpose of producing TIAH statistics the reference person system as operated in Denmark takes agricultural households to be those where the person with the highest gross income has agriculture as his or her industry and employment status as self-employed (independent). The industry of the reference person is determined by the administration (that is, not subjectively by each reference person) according to several criteria, including the composition of income, registration for Value Added Tax and non-receipt of unemployment benefit. Reference persons are allocated to industries if that industry forms more than 50% of the total income of that reference person; total income must be positive. In essence this corresponds to a main-income system in line with the TIAH target methodology.

Years for which results are available:

1989 to 1993 using the TIAH target definition of an agricultural household (with non-comparable results for 1985, 1988).

Note: The system of classification holds the potential for substantial changes in the numbers of agricultural households from year to year, reflecting the inherent variability in the income from farming. Such circumstances make the interpretation of average income levels and compositions difficult.

GERMANY

Methodology

General approach

Model 2 approach. The starting point is the income aggregates for the private household sector in the national economic accounts. These aggregates are distributed among socio-professional groups, mainly on the basis of the results obtained from the five-yearly Income and Consumption Sample Survey. The updating indicator used is, in most cases, the trend in the corresponding macroeconomic aggregate per receiver unit (i.e. household, employee, non-active person, pensioner etc.). The results are, as a rule, further modified by aligning them to the macroeconomic data of the economic accounts. The calculations tend generally to encounter more problems than is usual for the national accounts; at the present time it is not possible to indicate the reliability of individual items.

Household unit

Household: comprises persons living alone or persons forming a residential, income and consumption unit. Members in addition to the farmer and spouse are included.

Household classification

This is based on the main source of livelihood of the household's reference person (previously known as the head of household). The reference person is nominated by the household itself, following a set list of criteria, both for the annual Microcensus (the most important source of statistics for calculating the demographic reference frame) and for the Income and Consumption Sample Survey. In most cases it will be the person contributing most to the household's income. In the Income and Consumption Sample Survey the reference person's main source of livelihood is ascertained by comparing all potential main income types in gross terms (i.e. before deduction of tax and social contributions). For entrepreneurial income, depreciation and the balance of commercial interest payments and net rents have already been deducted. In the Microcensus, no information is required on the value of different types of income, so that classification of reference persons has to be based on details of the person's self-declared main source of livelihood and occupational status.

Years for which results are available:

1972 to 1993.

GREECE

Methodology

General approach

A version of the Model 2 approach is used, but with some similarities to Model 3. For most items, data come from macroeconomic sources (agricultural income from the Economic Accounts for Agriculture, others from national accounts), distributed between agricultural and non-agricultural households. For other items not obtained in this way, data come from the Family Budget Survey (FBS, 1982 and 1988) after being grossed up; interpolation was used for non-survey years and extrapolation to 1990. Examples of items covered in this manner included financial assistance to households from friends or relatives living in Greece or abroad, and contributions to churches and charitable institutions. The FBS also provides distribution agents for the economic aggregates; other agents (for distributing income tax and social security contributions) come from the Statistics of Declared Income of Natural Persons (tax returns), published annually.

Household unit

Household: comprises all persons living under the same roof. This includes the head, spouse, dependent members (young, disabled and elderly), but also financially independent members who are still living in the household. Calculations using an alternative household definition are possible, in which the financially independent members are excluded.

Household classification

This is on the main source of income of the household reference person (target "narrow" definition). Alternative ways of selecting agricultural households ("narrow" definition) have also been used for comparative purposes; (i) where at least 50% of the income of the household reference person comes from agriculture; (ii) where at least 50% of the income of the entire household comes from agriculture; (iii) where agriculture is the main employment (occupation) of the head of household, as declared to the Household Income Survey (Family Budget Survey). Under this last system, heads of agricultural households who are in receipt of retirement pensions are classified as pensioners (that is, not as farmers) even if at the same time they continue to work on their farms. The "broad" definition covers all households in which there is a member with some income from independent activity in agriculture. Classification can be applied to both broad and narrow concepts of a household. For the purpose of the FBS, agricultural activities also included forestry and fishing.

Years for which results are available:

Revised figures for 1982 to 1990 for households including financially independent members other than the farmer and spouse and classified according to the main income of the reference person into the "minimum" list of socio-professional groups. Results for alternatives (i) are available for 1982 to 1990 and for (ii) from 1982 to 1988 for agricultural and non-agricultural households. "Broad" definition results are calculated for 1982 and 1988. Earlier provisional results are available to demonstrate two definitions of a household and two basis of household classification.

SPAIN

Methodology

General approach

Model 2 approach. The starting point is the Distribution of Income Account for the households sector within the national accounts. These were first compiled for 1980 and run annually to 1993. For the purpose of calculating TIAH statistics, the accounts for 1980 and 1990 form base years. Each item in these accounts is distributed between a range of socio-professional groups (of which agricultural households form one). This is done using distribution keys developed from the Family Budget Surveys of 1980-81 and 1990-91; in calculating these keys adjustment is made to take account of the known under-reporting of some forms of income. A process of interpolation and extrapolation is used to generate results for non-base years. For reasons of data availability, incomes and operating surplus are taken gross when measuring the resources flowing to households; capital consumption is deducted at a later stage in the account leading to Net Disposable Income.

Household unit

Household: in the Family Budget Surveys the household is defined as the person or group of persons jointly occupying a family housing unit or part thereof and consuming foodstuffs and other goods paid for from the same budget.

Household classification

Based on the head of the household as the reference person. In the 1990-91 FBS, the head is the member whose regular (not occasional) contribution to the joint budget is intended to a greater extent than the contributions of each of the other members to meet the household's expenditure. This is slightly different (but not substantially so in the present context) from that of the 1980-81 FBS, where the head of household was defined as the member whose regular (not occasional) contribution to the joint budget currently served to meet the largest part of the household's expenditure.

Agricultural households are those whose head is an employer, entrepreneur without employees or self-employed worker working in arable or livestock farming or forestry where the business does not constitute a type of trading company. In the FBS, where a person has several occupations and there is doubt which is the main occupation, the one providing the highest income is recorded. Incomes are used gross of capital consumption in this situation.

Years for which results are available:

1980 to 1993, with base years 1980 and 1990.

FRANCE

Methodology

General approach

Model 2 approach. The starting point is the income aggregates for the private household sector in the national economic accounts. Agricultural (gross) income is obtained from the Gross Operating Surplus of sole agricultural proprietorships by adding payments by co-operatives and subtracting interest on loans, rents and social contributions. Subdividing the household sector account into socio-professional groups utilises mainly information coming from surveys of taxation revenue; this is used as the distribution agent for allocating the economic aggregates relating to the whole sector. Other distribution agents are taken from surveys on "Financial Assets", the Family Budget Survey, and on health spending.

The base year for the present calculations is 1990. For subsequent years the weight allocated to each type of household (in constructing national estimates) is adjusted using the annual employment survey. The components of income in the all-household account are adjusted using data from various sources (for example, the annual declaration of social statistics (DADS by their French acronym), retirement funds, national accounts). The main source of distribution agents (the survey on taxation information) is updated annually; the coefficients are also altered progressively from other surveys when they are carried out and when their results are available (Housing Survey, Family Budget Survey etc.).

Household unit

Household: all occupiers of the same private fixed dwelling occupied as a main house, whatever the links between them.

Household classification

Based on the head of the household as the reference person; where the household consists of a single family, this is usually the husband. Grouping is made according to the industry in which the head declares himself/herself to be primarily active. This is an acceptable (interim) alternative to the TIAH target system.

Years for which results are available:

The two latest series are 1984 to 1990 (see the *TIAH 1995 Report*) and 1990 to 1993. The two series are not directly comparable.

Note:

France uses a classification system in which agricultural households are those where the reference person (head of the household) declares himself/herself to be primarily active in this industry. The criteria by which this is done cannot be known precisely, but it is felt that time rather than income is the predominant factor. This classification system is common to all the household surveys conducted by the Institut National de la Statistique et des Etudes Economique (INSEE), including the population census. It has, therefore, the virtue of consistency. Also, the special treatment of social contributions in France (incomes are shown net of such payments) and of rents received and of production from family gardens means that caution has to be used when drawing conclusions about movements in the components leading to disposable income and, especially, the pattern of deductions. However, the final figure in the income calculation (Net Disposable Income) for France is in line with the definition set out in the approved TIAH methodology.

IRELAND

Methodology

General approach

Model 1 approach. The 1987 Household Budget Survey (HBS) was the starting point, but with most (80%) farm household cases being integrated from the National Farm Survey (which contributes to FADN), the other cases coming from the HBS. Results were grossed up to national level; they were broadly compatible with the Economic Accounts for Agriculture.

Household unit

Household: a single person or group of persons who regularly reside together in the same accommodation and who share the same catering arrangements. This implies that they need not be related by blood or marriage or be necessarily financially or otherwise dependent on one another.

Household classification

According to the main source of income for the reference person, in Ireland interpreted as the head of the household. Other criteria can be employed (such as households where income from farming accounts for 50% or more of the gross household income or where the head of household classifies himself/herself as an active "farmer"). Also the use of a "broad" definition of agricultural households is possible, comprised of all those reporting some agricultural income. No specific instructions were given in the HBS as to who was to be treated as the head of the household; almost invariably he/she was either the chief economic supporter and/or the owner or tenant of the house.

Year for which results are available:

1987.

Notes: The most recently available HBS took place in 1987. In order to generate results for later years, coefficients for updating the base year results would be required. Technical problems have meant that no satisfactory way of updating the 1987 HBS results has been feasible. However, another base year survey took place in 1994. It is anticipated that when data from this are available it will be possible to generate results using a range of definitions of an agricultural household, along the lines explored using 1987 data and described in the TIAH 1992 Report.

At present only results for all households together are available for comparative purposes. The 1987 HBS is not judged a suitable basis for making comparisons with agricultural households in terms of a more detailed breakdown of socio-professional groups.

ITALY

Methodology

General approach

Model 2 approach. The calculation uses a general disaggregation method, distributing the general household account to agricultural and non-agricultural subsectors. Agricultural branch data are used to evaluate the agricultural Operating Surplus accruing to the household sector and then this is distributed between the subsectors using a variety of microeconomic data sources, including a (now biennial) household survey by the Banca d'Italia and an annual household survey by ISTAT on family budgets. Both classify households into socio-professional groups and deal with income and expenditure. The distribution agent for the Operating Surplus from agricultural activity is the estimated labour input to agriculture from agricultural and non-agricultural households. It should be noted that the main income item (operating surplus from agricultural activity) is distributed gross (of capital consumption), with this item being estimated independently for agricultural households based on the total for all households. The compensation of employees is also distributed in proportion to the hours worked.

Separate estimates are available including or excluding fishing; the latter is adopted in TIAH statistics.

Household unit

Households are defined as in the ISTAT survey of the labour force. As given for the Family Budget Survey, it consists of persons linked by ties of marriage, family (in the broad sense) or affection, who live together and have their permanent address in the same municipality, and who normally provide for their needs by pooling all or part of their earned or unearned income. Households include staff and other persons who for many reasons habitually live with the family.

Household classification

Agricultural households are those headed by a self-employed farmer. The income capacity of the person is generally taken into account when identifying the head. Heads declare the branch in which they pursue their main activity. Both time and income factors are taken into account. This corresponds with an acceptable (interim) alternative approach in TIAH methodology. Agricultural households can be defined so as to include or exclude fishing. Italy can sub-divide its non-agricultural households into those whose heads are mainly in independent, dependent or "non-professional" activity. Studies are in hand in Italy to define agricultural households in a way which excludes with greater consistency those households which derive substantial income from non-agricultural sources.

Years for which results are available:

Each year from 1984 to 1988 (agricultural households, non-agricultural households, all households) with provisional net disposable income results for a more detailed subdivision of households (as described above).

LUXEMBOURG

Methodology

General approach

Model 3 approach. The income from agricultural activity is taken from the national accounts and distributed among farms operated by agricultural households and other households according to the proportion of standard gross margin found on these farms; the distribution agent is taken from the Farm Structure Survey. Data for other items (except imputed rental values, for which reference to a survey of rents is used) are taken direct from the accounts of farms operated by agricultural households in the farm accounts survey and extrapolated to the national level. The questions contained in the farm accounts survey were specially enlarged to cover items of non-farm income for 1989.

Household unit

Head of household, spouse and other adults living in the household

Household classification

Agricultural households are taken to be those which operate "professional agricultural holdings". These are holdings headed by a person who satisfies all the following conditions: the head of the holding works more than 50% of his time on the holding; he gets from the holding more than 50% of his income; he is affiliated to the agricultural social insurance; he has no other non-agricultural main activity. This is not the TIAH target methodology but approximates to one of the acceptable (interim) alternative definitions of an agricultural household.

Year for which results are available:

1989

Note: TIAH estimates for agricultural households in Luxembourg are available only for a single year (1989, which was a good one for farming incomes) and without any comparable figures for all households or for other socio-professional groups. For some purposes of analysis of TIAH statistics, recourse has been made to results from general surveys of households in Luxembourg that cover agricultural households as one of a range of socio-professional groups (see the *TIAH 1988, 1992 and 1995 Reports*).

NETHERLANDS

Methodology

General approach

Model 2 approach. Figures are taken from the Socio-Economic Accounts (SER), now compiled annually. These are related to, but differ from, the households sector account in national accounts. In the SER, households are divided into a number of socio-professional groups. The distribution agents for this disaggregation are taken from the personal income distribution statistics, derived largely from taxation data.

Household unit

Group of persons living together and having a joint form of household management; can comprise a single person. This definition accords with that used by the Household Budget Survey and the Personal Income Distribution statistics.

Household classification

In the SER, the classification of households into socio-professional groups (of which agricultural households are one) is based on the main source of income of the household as a whole. Seven income clusters are used; independent activity falls within "profit prior to deduction of stock and capital" which in turn leads to the class of business being determined. Agriculture now excludes forestry and fishing. This corresponds to an acceptable (interim) alternative approach to that of the TIAH target methodology.

Results using a "broad" definition of an agricultural household and using alternatives for the "narrow" approach taken by TIAH statistics are available on an experimental basis for 1988 only.

Years for which results are available:

Fully comparable results are available annually for 1988 to 1992. Earlier, non-comparable, results exist for 1981, 1983, 1985, and 1988.

Note:

The SER for the Netherlands view the household only as a "consumption entity", splitting off the production element. Income and expenditure belonging to non-profit institutions are not included in the socio-economic accounts, so payments by households to them have to be recorded separately. Voluntary contributions to churches and other similar institutions are not deducted in reaching disposable income, but are treated as ways in which households choose to spend that income. Treatments given to pension and life insurance transactions and medical goods and services (and other items) are also not the same as in national accounts, with the removal of elements which do not form part of the actual spendable money income of households or have an influence on that income. The aim of these changes is to produce a disposable income concept which is a better reflection of households' spending potential. The SER account is also carried further by identifying how much of the disposable income is used for consumption and how much saved, which enables movements over time in actual spending on goods and services to be monitored. In these respects, the Socio-Economic Accounts for the Netherlands are in advance of the approach currently employed by Eurostat's TIAH statistics.

AUSTRIA

Methodology

General approach

Model 1 approach. Results are derived from the farm accounts survey (Landwirtschaftlich Buchführungs-Gesellschaft (LBG)), a national network of some 2 500 holdings that volunteer to keep accounts (based on calendar years) and which are selected on the basis of the latest (1990) Census of Agricultural and Forestry Holdings (LBZ) carried out by the Austrian Central Statistical Office (ÖSTAT). The LBG covers farms with a standard gross margin of between ÖS 90 000 and ÖS 1.5 Mio. It excludes farms where > 25% of total gross profit comes from horticulture, and mixed enterprises, such as forestry plantations over 200 ha. The LBG covers 50% of farms, 88% of the total arable area, 62% of forested area, 88% of dairy cows, 90% of cattle and pigs, 81% of the volume of agricultural activity. Total income covers farm income, income from independent non-farm activities, salaries and wages, pensions, social transfers and family allowances. Payments for health insurance and old age pension schemes and taxes are identified. Earnings from paid employment are net of social contributions and wage tax. The LBG does not provide information on socio-professional groups other than those of farmers.

Household unit

All persons living under the same roof.

Household classification

In the LBG a distinction is made between *primary* and *secondary* activity holdings. Primary farms are where at least half the income from the labour of the operator and spouse plus members of the family forming part of their household and working together full or part-time in farming or forestry comes from farming or forestry activities. This definition approximates to an acceptable (interim) alternative definition of an agricultural household in the TIAH methodology. However, no information is available on other socio-professional groups.

Years for which results are available:

For agricultural households, 1985 to 1994.

Notes:

Agricultural activity is deemed to include forestry plantations up to 200 ha. Thus, the income to the household comprises both that from the production of goods and services that are classed as belonging to agriculture within the framework of the EU's Economic Accounts for Agriculture, as well as that from forestry. Also, the LBG farm accounts survey excludes very small and very large holdings and those where more than 25% of gross profit comes from horticulture.

The Primary Activity Holdings together with the Secondary Activity Holdings constitute a broader coverage of holdings, but only to the extent that they qualify for inclusion in the LBG, which represents only about 50% of the number of agricultural holdings in Austria. The use of a minimum size threshold probably excludes many holdings that might qualify if the sample selection were based on households rather than holdings. These excluded holdings are likely to be less important numerically when using the "narrow" definition than when taking the broader approach. Hence, the use of data taken from Primary and Secondary Activity Holdings together corresponds to a coverage that is less comprehensive than the TIAH target "broad" definition of an agricultural household (which includes all households in which any member has some income from independent activity in agriculture).

PORTUGAL

Methodology

General approach

Model 2 approach. The starting point is the Household Sector account (N3/S80) in national accounts. Distribution of the gross disposable income in this account between agricultural households and other socio-professional groups makes use of equivalent items in the Survey of Household Income and Expenditure (IRDF) of 1980-81 (for 1980) and the Family Budget Survey (FBS) of 1989-90 (1989). These surveys give the average (gross) disposable income of households broken down into socio-professional groups and show the origins of this income and the deductions made from it (though independent activity cannot be subdivided into that from farming and that from other sources). Multiplying average disposable incomes of each group by the numbers of households for each group taken from the General Population Censuses of 1981 and 1991 gives a key by which Gross Disposable Income (of S80) is first distributed between socio-professional groups; this is subsequently broken down for each group into its components. Numbers of household members and consumer units are estimated from these numbers of households and average sizes found in the General Population Censuses. For agricultural households (only) an income series from 1980 to 1989 has been estimated in which the major components of the structure of income have been adjusted separately for each year between the two base years using proxy indicators. Capital consumption is not deducted in any of the statistics at present; all income figures are shown gross.

Household unit

Private domestic household: a group residing in a single housing unit and whose regular expenditure on accommodation and food is funded by a joint budget; a person occupying an entire housing unit or sharing it with others but not meeting the above definition.

Household classification

Households headed by a self-employed worker in agriculture, including both those with and without paid employees. The head is selected by the household. This is an acceptable (interim) alternative to the TIAH target system of classification. Agriculture is defined broadly, and also includes forestry, fishing and hunting.

Year for which results are available:

1980 to 1989.

Note:

Incomes are gross of capital consumption. No estimates using a "broad" definition of an agricultural household are available.

FINLAND

Methodology

General approach

Model 1 approach. Results are taken from the Income Distribution Statistics (IDS), involving a sample of 10 417 households, of which 700 are agricultural households. Microeconomic data in the IDS are based largely but not exclusively on taxation information, and are linked to other registers. Interviews are also used as part of the primary data collection (on items such as the number and position of members in the household, main source of livelihood, occupation, land area and production trend of agricultural entrepreneurs, and some data on income that cannot be obtained from taxation registers).

Household Unit

The basic unit in the IDS is the household. This consists of one person with an independent responsibility for his/her economic maintenance, or of several persons mainly living together and wholly or partly sharing their meals or pooling their incomes for other uses (that is, having wholly or partly common household arrangements). Persons included in institutional households are not included in the population.

Household classification

The reference person is used in the IDS for the classification of households into socio-professional groups. First, the reference persons are classified as economically active or inactive. Second, economically active persons are further classified, on the basis of information given in interviews, as (i) employees or (ii) employers or own account workers. Classification to socio-professional groups is based on the main income source of the reference person. A "broad" definition of an agricultural household can also be employed. In addition, there is the possibility of using the main income of the entire household as the basis of classification at a later stage.

Years for which results are available:

The Income Distribution Statistics have been compiled since 1977. Detailed results are available for 1991 to 1994. Results using the "broad" definition of an agricultural household are available for 1992.

SWEDEN

Methodology

General approach

Results are taken from the Survey of Income Distribution (Inkomstfördelningsundersökningen, HINK), which has as its sample frame the Population Register. Data for the HINK are taken from three main sources; an interview of a sample of households, income tax returns, and via a link to statistics for the whole population. Data are recorded on earnings from different sources (employment income, capital income, entrepreneurial income including agricultural income etc.) and positive and negative transfers. The HINK covers all persons other than those living in institutions.

Household Unit

All persons living together. In the surveys up to 1992, the family consisted of spouses and children aged 17 years or less. Persons aged 18 and above were considered as a separate family unit irrespective of whether they were living with parents. For the 1993 survey (and probably subsequently) the main presentation of results was for the "core" family (spouses and children aged 17 year or less). However, from the 1993 survey onwards, data were also collected for the broader "dwelling household". In future the main results will probably use the concept of the "dwelling household".

Household classification

Based on the main occupation of the household reference person. This is an acceptable (interim) alternative to the TIAH target system of classification.

Years for which results are available:

1989 to 1993 for agricultural households "narrow" definition, households of other entrepreneurs and manual employees. 1992 only for a "broad" definition of an agricultural household, other households and all households.

Note:

A complete breakdown of non-agricultural households is not yet available. Results are calculated only for households headed by other self-employed workers, and by all manual employees. This leaves substantial gaps in the overall coverage (households headed by non-manual employees, pensioners etc.).

UNITED KINGDOM

Methodology

General approach

Model 1 approach. Aggregate estimates of the total income situation of agricultural tax cases are grossed up from the Inland Revenue (taxation authority) Survey of Personal Incomes (SPI).

Household unit

The basic units in the statistics are tax cases. Prior to 1989 these comprised single persons and married couples (which counted as single cases). However, independent taxation was introduced in the 1990/91 assessment year, affecting estimates of income from self-employment (independent activity) from 1989 and of all income from 1990 onwards. This unit is narrower than the TIAH target household definition.

Household classification

On the basis of the income of the tax case. Up to the 1990/91 year of assessment, agricultural cases were those in which self-employment (independent) income from agriculture or horticulture usually constituted the main or principal additional source of *self-employment income* of single persons or husbands or the main source of self-employment income of wives. Since then, husbands and wives have been treated separately and included in the analysis only if they, as *individuals*, have a main or principal additional source of self-employment income deriving from agriculture or horticulture. The classification to agriculture or horticulture is based on the Inland Revenue's Trade Classification. It should be noted that the classification system does not make use of a comparison of the income coming from independent activity in agriculture with total income, but only with that part coming from independent activity in all industries. Households that operate their farms as corporate bodies, and therefore receive income in the form of compensation from dependent activity rather than as income from independent activity, are therefore not treated as agricultural. This system does not correspond with the TIAH target; the coverage of agricultural households is wider than when using the TIAH "narrow" definition of an agricultural household and nearer to that of the "broad" definition, though not completely so.

Years for which results are available:

1980 to 1991. However, because of the change to independent taxation referred to above, figures for 1989, 1990 and 1991 are not comparable with earlier years.

VERSION FRANCAISE

**Principaux documents sur les statistiques du RGMA
(tous disponibles en allemand, anglais et français).**

- | | |
|------|--|
| 1988 | <i>Revenu Global des Ménages Agricoles</i> Thème 5 Séries D. Les versions française et allemande ont été publiées en 1989. |
| 1990 | <i>Manuel sur le Revenu Global des Ménages Agricoles.</i> Thème 5 Séries E |
| 1992 | <i>Revenu Global des Ménages Agricoles: Rapport 1992.</i> Thème 5 Séries C |
| 1994 | <i>Revenu Global des Ménages Agricoles: Progrès en 1993.</i> Thème 5 Séries D |
| 1995 | <i>Revenu Global des Ménages Agricoles: Rapport 1995.</i> Thème 5 Séries D |
| 1995 | <i>Manuel sur le Revenu Global des Ménages Agricoles (Rév.1).</i> Thème 5 Séries E |
| 1996 | <i>Statistiques de Revenu pour le Secteur des Ménages Agricoles:</i> Communications présentées au cours du Séminaire International d'Eurostat. |

PREMIÈRE PARTIE

INTRODUCTION ET VUE D'ENSEMBLE

Chapitre 1 Introduction aux statistiques RGMA

Résumé

Les statistiques RGMA présentent une image agrégée du revenu global des ménages agricoles couvrant toutes les sources de revenus (pas seulement agricoles) et les prélèvements tels que les impôts et les cotisations sociales. Elles ont été élaborées pour fournir aux décideurs politiques des informations complétant celles fournies par des indicateurs officiels plus anciens du revenu des activités agricoles. Conçues dans le cadre de la comptabilité nationale, les statistiques RGMA visent à évaluer les changements de niveaux et de composition du revenu des ménages agricoles et à comparer leurs revenus à ceux des autres catégories socio-professionnelles. Le principal concept de revenu est le revenu net disponible, qui couvre toutes les sources de revenu et s'entend impôts directs sur le revenu déduits. L'unité de mesure est le ménage, c'est-à-dire toutes les personnes partageant le même logement. À des fins de comparaison, les ménages sont classés en fonction de la principale source de revenu de la personne de référence, en général le chef du ménage. Un ménage agricole (définition "restreinte") est donc un ménage dans lequel la personne de référence tire sa principale source de revenu de l'agriculture. Les autres résultats relèvent de la définition "large", qui couvre tous les ménages dont au moins un membre tire un certain revenu d'une activité agricole indépendante.

1.1 Contexte du présent rapport

- 1.1.1 Le "Revenu global des ménages agricoles : rapport 1996" prolonge une série de publications relatives à l'élaboration de statistiques reflétant la situation du revenu global des ménages agricoles. Ce revenu comprend non seulement les gains provenant d'une activité agricole indépendante mais également ceux tirés d'autres activités lucratives, de la propriété, de transferts sociaux et autres. Les flux négatifs, tels que les impôts et les cotisations sociales, ont également été pris en compte.
- 1.1.2 Les précédentes versions des rapports RGMA, publiées périodiquement, étaient essentiellement descriptives et comportaient des analyses et des commentaires détaillés au sujet des résultats présentés par pays. Le rapport 1995 était le dernier de ce type. Plus succinct, le présent rapport 1996 consiste en premier lieu en une série de tableaux standard relatifs à chaque État membre. L'analyse présentée en première partie constitue une vue d'ensemble des résultats. Ce format simplifié devrait être appliqué aux futurs rapports annuels, et une analyse plus détaillée sera publiée périodiquement.

1.2 Historique des statistiques RGMA

- 1.2.1 Afin d'orienter la politique agricole et les autres politiques de la Communauté, il s'est avéré de plus en plus nécessaire de disposer d'une information harmonisée sur la situation du revenu des ménages agricoles dans les États membres. L'objectif d'assurer un niveau de vie équitable à la population agricole, conformément à l'article 39 du traité de Rome, est une préoccupation majeure de la Politique agricole commune (PAC). Bien que d'autres méthodes soient possibles, celles traditionnellement suivies pour aborder la question du niveau de vie des agriculteurs a consisté à mesurer et à contrôler leurs revenus.
- 1.2.2 Déjà près d'un tiers des agriculteurs de l'Union européenne concernent une autre activité lucrative (génératrice de revenu), en général en dehors de l'exploitation. La diversification croissante des activités de l'exploitation qui ne se limitent plus à des tâches strictement agricoles (p.ex. agrotourisme, transformation de produits alimentaires et autres petites et moyennes entreprises) et l'augmentation des activités en dehors de l'exploitation des agriculteurs et de leur famille reflètent en partie les efforts déployés dans le cadre du Fonds structurel de l'Union européenne pour aider et développer les zones rurales. Outre les revenus provenant d'activités salariées, les membres des ménages agricoles peuvent tirer des revenus de la propriété et, en tant que citoyens, auront sans doute droit à des prestations sociales et autres paiements. Cette complexité croissante des modèles de revenu et d'emploi a des répercussions sur les méthodes de suivi du revenu des ménages agricoles.
- 1.2.3 Les principaux indicateurs du revenu utilisés jusqu'à présent dans la PAC ne couvraient que le revenu tiré de la production agricole. Dans les séries "Revenu agricole", Eurostat a publié régulièrement ses indicateurs 1, 2 et 3, fondés sur les comptes économiques agrégés de l'agriculture, pour les États membres et globalement pour l'UE. Ces indicateurs bien établis excluent

de façon explicite les revenus de formes d'activité économique étrangères à la branche "agriculture" ou provenant de transferts. Les statistiques RGMA complètent les indicateurs 1 à 3 en assurant une couverture plus large des sources de revenu des ménages considérés comme agricoles.

- 1.2.4 Les statistiques RGMA devraient être conformes à la méthodologie du système européen de comptes économiques intégrés (SEC) acceptée par tous les États membres, et en particulier à son compte de répartition du revenu pour le secteur des ménages. Le SEC prévoit la subdivision de ce secteur en groupes socio-professionnels, l'un d'eux pouvant être celui des ménages agricoles. Dans la pratique, avant l'apparition des statistiques RGMA, seuls quelques pays subdivisaient leurs comptes de cette façon. Les statistiques RGMA constituent donc un progrès pour le développement des comptes nationaux et dans la fourniture d'informations utiles à la prise de décisions politiques notamment dans le domaine agricole.

1.3 Objectifs des statistiques RGMA

- 1.3.1 Les objectifs des statistiques RGMA fixés par le comité d'Eurostat sur les statistiques agricoles dans lequel tous les États membres sont représentés, sont énumérés au graphique 1.1.

Graph. 1.1 Objectifs des statistiques RGMA

Une méthodologie harmonisée doit servir à mettre au point une mesure du revenu global destinée à:

- *étudier les variations d'une année à l'autre du revenu global des ménages agricoles au niveau agrégé au sein des États membres;*
- *étudier les modifications dans la composition du revenu et notamment la part de celui-ci provenant de l'exploitation agricole et d'autres activités lucratives, de la propriété et des transferts sociaux;*
- *comparer les évolutions du revenu total des ménages agricoles par unité (ménage, membre du ménage, unité de consommation) avec celles d'autres catégories socio-professionnelles;*
- *comparer les revenus absolus des agriculteurs avec ceux d'autres catégories socio-professionnelles, par unité.*

- 1.3.2 Actuellement, les statistiques RGMA ne sont pas totalement harmonisées entre les États membres du calcul des statistiques RGMA n'est pas complète, les périodes couvertes et le niveau de détail variant entre les pays. Le CSA a attiré l'attention sur la nécessité, au moment de publier les résultats, de s'assurer qu'une explication appropriée de la méthodologie soit donnée de façon à éviter toute interprétation erronée.
- 1.3.3 Les statistiques RGMA visent à satisfaire à ces objectifs au moyen d'un compte de répartition du revenu pour le sous-secteur comprenant les ménages agricoles et de comptes parallèles pour les autres groupes socio-professionnels. D'un côté de ce compte figurent les ressources revenant aux ménages (provenant d'une activité indépendante ou salariée, de la propriété, des prestations sociales, etc.) et de l'autre, les paiements que les ménages doivent effectuer (comme les impôts ou les cotisations de sécurité sociale). Le solde de ce compte est le *revenu net disponible*. Le revenu disponible de chaque groupe socio-professionnel peut être exprimé par ménage, par membre du ménage et par unité de consommation. Des comparaisons peuvent être faites entre la situation du revenu des ménages agricoles et celle des autres groupes socio-professionnels ou de l'ensemble des ménages. Ce compte permet aussi d'examiner la composition et les emplois du revenu global des ménages agricoles.

1.4 Principales caractéristiques de la méthodologie RGMA

- 1.4.1 La méthodologie des statistiques RGMA est décrite dans le *Manuel du revenu global des ménages agricoles (rév.1)* qui établit des définitions et des procédures de référence. Le manuel propose en outre, pour plusieurs éléments clés de la méthodologie, un certain nombre de solutions provisoires acceptables, -quoique différentes des modèles de référence-, que les États membres peuvent adopter.
- 1.4.2 Les principaux concepts sont décrits au graphique 1.2. Il est indispensable, pour interpréter correctement les résultats, de bien comprendre le concept de revenu et la définition du ménage

utilisés et, en particulier, la base de répartition des ménages en groupes socio-professionnels. Ce dernier aspect est directement lié à l'interprétation de la notion de "ménage agricole".

Graph. 1.2 Définition des principaux concepts utilisés dans les statistiques RGMA

Revenu: le concept principal est le **revenu net disponible** des ménages, qui inclut tous les revenus provenant d'une activité indépendante (travail indépendant), d'une activité dépendante (travail salarié), de la propriété, des transferts sociaux et autres, après déduction des impôts, ces cotisations sociales et autres paiements. Il est exprimé sous forme d'agrégat, par ménage, par membre du ménage et par unité de consommation.

Ménage: le ménage comprend tous les membres de la famille qui vivent ensemble (la définition varie dans le détail d'un État membre à l'autre) et, pour les ménages agricoles, les personnes qui travaillent dans l'exploitation agricole ainsi que celles qui n'y travaillent pas

Un ménage agricole (définition "restreinte") est un ménage dont la personne de référence (habituellement le chef de ménage) tire son revenu principal d'une activité agricole indépendante. On peut créer d'autres catégories socio-professionnelles sur la même base à des fins de comparaisons. Une définition supplémentaire, la définition "large" du ménage agricole inclut l'ensemble des ménages dont un membre tire un certain revenu d'une activité agricole indépendante.

- 1.4.3 Le principal concept de revenu utilisé dans le projet RGMA est le *revenu disponible net*; La façon dont celui-ci est défini est illustrée dans les tableaux de la deuxième partie comprenant les résultats par pays. Ce concept inclut non seulement des revenus tirés d'autres activités lucratives, mais aussi des revenus provenant de retraites et autres formes de transferts. La valeur des biens produits dans l'exploitation agricole et consommés par les ménages agricoles ainsi que la valeur locative de leur habitation sont traitées comme des composantes positives du revenu. Les éléments déduits incluent les impôts courants et les cotisations sociales. La méthodologie prévoit l'utilisation du *revenu net disponible ajusté* qui tient également compte des prestations sociales en nature (telles que l'éducation nationale et les soins médicaux); cette mesure présente des avantages lorsqu'il s'agit de faire des comparaisons entre les pays et dans le temps, mais cette mesure elle n'est pas encore applicable dans la plupart des États membres.
- 1.4.4 Pour mesurer le revenu net disponible, l'unité la plus appropriée est le ménage sur laquelle se fondent, par exemple, les enquêtes sur les budgets familiaux (budgets des ménages). La raison logique de préférer le ménage à l'individu en tant qu'unité de revenu est que les membres du ménage, et notamment les couples mariés et leurs enfants à charge, mettent habituellement leurs revenus et leurs dépenses en commun. Il est indéniable qu'il existe une certaine différenciation et un contrôle individuel des revenus personnels. Cependant, il est en général plus judicieux de prendre le ménage comme unité. Les ménages sont définis de la même façon dans la méthodologie RGMA que dans les enquêtes nationales sur les budgets familiaux; ceux-ci incluent normalement toutes les personnes qui vivent sous le même toit et prennent leurs repas en commun. Afin de pouvoir regrouper des ménages de taille et de composition différentes en vue de mesurer le revenu, il convient d'exprimer les revenus par membre du ménage et par unité de consommation. Alors que le revenu par membre du ménage résulte simplement d'un dénombrement des personnes composant le ménage, le revenu par unité de consommation utilise des coefficients (sous la forme d'une échelle d'équivalence) pour exprimer les enfants et les adultes supplémentaires en termes d'unités de consommation. On observe, entre États membres, de petites variations dans les échelles utilisées (qui peuvent refléter de réelles différences dans les conditions socio-économiques entre pays), mais en pratique, la plupart des États membres adoptent une série standard de coefficients; normalement, le chef de famille compte pour 1 unité, les adultes supplémentaires pour 0,7 unité et les enfants pour 0,5 unité. Il est important de noter que les ménages d'agriculteurs, ainsi définis, peuvent inclure des personnes ne travaillant pas dans l'exploitation agricole.
- 1.4.5 La partie la plus importante de la méthodologie RGMA, qui peut avoir des effets substantiels sur les résultats, est le système utilisé pour classer les ménages dans le groupe "agricole" ou dans un autre groupe socio-professionnel. Pour la classification des statistiques RGMA, on répartit les ménages en groupes socio-professionnels d'après la source principale de revenu de la personne de référence (habituellement le chef du ménage ou la personne contribuant le plus au budget familial). Ce système permet un classement complet et cohérent des ménages dans les groupes socio-professionnels. Un

ménage agricole est donc celui dont la *principale source de revenu de la personne de référence est tirée de l'activité agricole indépendante*⁹. Certains États membres, qui ne peuvent pas actuellement utiliser un critère de revenu, choisissent comme critère la principale *activité* déclarée de la personne de référence.

- 1.4.6 Dans le contexte des statistiques RGMA, cette définition du ménage agricole est parfois qualifiée de "restreinte" puisqu'elle exclut les ménages qui gèrent une exploitation mais dont l'agriculture n'est pas la principale source de revenu de la personne de référence (ou la principale activité de celle-ci). Évidemment, on additionne le revenu de tous les membres du ménage pour mesurer le revenu du ménage, mais ces revenus supplémentaires ne sont pas pris en considération au stade de la classification.
- 1.4.7 Signalons que les ménages, dont le chef est un travailleur agricole salarié, ne sont pas inclus dans le groupe des ménages agricoles ainsi définis. En pratique, seuls sont couverts les ménages d'exploitants agricoles.
- 1.4.8 En vue de comparer la situation relative des ménages agricoles et celle d'autres ménages, une *liste harmonisée des groupes socio-professionnels* a été élaborée pour les besoins des statistiques RGMA.
- 1.4.9 Bien que la définition "restreinte" du ménage agricole reste au centre des statistiques RGMA, certains décideurs politiques aimeraient disposer d'estimations supplémentaires du revenu fondées sur une approche "large", couvrant tous les ménages gérant une exploitation agricole. D'après la définition "large" de la méthodologie RGMA, un ménage agricole est un ménage *qui tire un revenu d'une activité agricole indépendante (autre qu'un revenu uniquement en nature)*. Cette définition signifie qu'un ménage est couvert par la définition "large" si l'un de ses membres perçoit un certain revenu agricole. La définition "large" étant considérée comme un complément à la méthodologie principale, il n'a pas été jugé nécessaire de calculer, chaque année, des résultats fondés sur cette définition. En déduisant les résultats découlant de la définition "restreinte" de ceux relevant de la définition "large", il devrait être possible d'obtenir des informations sur la situation du revenu de ces ménages "marginaux" qui gèrent une exploitation agricole mais dont l'agriculture n'est pas la principale source de revenu de la personne de référence.
- 1.4.10 Étant donné la diversité des sources de données provenant des États membres, et bien que les définitions de référence soient harmonisées, le mode d'estimation peut varier d'un pays à l'autre. Trois approches principales, (modèles) représentant des points sur un spectre entre les méthodes micro-économiques et macro-économiques, ont été proposées pour réaliser des estimations.
- **Modèle 1 - extrapolation de données micro-économiques.** Il est possible d'obtenir des *estimations* du revenu disponible des ménages agricoles en extrapolant des données micro-économiques extraites des enquêtes sur les budgets familiaux, des registres fiscaux (enquêtes exhaustives ou sondages) ou des enquêtes sur la comptabilité des exploitations agricoles.
 - **Modèle 2 - subdivision du secteur des ménages (approche macro-économique).** Ce *modèle* consiste à subdiviser le compte de revenu du secteur des ménages de façon à former des sous-comptes séparés pour les ménages agricoles et les autres groupes socio-professionnels, des agrégats économiques (par exemple le total des intérêts perçus par les ménages) sont ventilés entre les catégories de bénéficiaires, généralement au moyen d'un coefficient de répartition tiré d'une source de données microéconomiques.
 - **Modèle 3.** Ce modèle combine une approche macro-économique pour déterminer le revenu de l'activité agricole des ménages agricoles et une approche micro-économique pour calculer les autres composantes générant le revenu disponible et qui figurent dans la liste de la définition de référence. Il tient compte de la difficulté de collecter des données fiables sur le revenu de l'activité non salariée dans l'agriculture par le biais d'enquêtes sur les ménages agricoles et leur substitue une estimation dérivée des comptes de la branche "agriculture".

⁹ Dans la mesure du possible, la catégorie des ménages agricoles ne devrait pas inclure les ménages qui tirent leurs revenus de la sylviculture ou de la pêche. Le groupe des ménages agricoles devra exclure, si possible, les ménages forestiers et sylvicoles.

Chapitre 2 Aperçu des résultats

Résumé des conclusions générales du projet RGMA

- (a) *Le nombre des ménages agricoles (ceux pour lesquels le revenu principal de la personne de référence provient d'une activité agricole) est nettement inférieur à celui des ménages tirant un certain revenu d'une activité agricole et, d'une façon générale, à celui des exploitations agricoles.*
- (b) *Lorsque l'on dispose de données dans le temps, on constate que le nombre absolu des ménages agricoles a diminué et même, dans certains cas, très rapidement. Il faut tenir compte, au moment d'interpréter les variations dans le temps du revenu par ménage, du fait que les résultats ne se réfèrent pas toujours à un groupe constant de ménages.*
- (c) *Les ménages agricoles (tels que définis ci-dessus) de tous les pays bénéficient de revenus substantiels provenant d'activités non agricoles. Bien que la part du revenu global provenant de l'activité agricole représente généralement entre la moitié et les deux tiers, on constate de grandes différences d'un État membre à l'autre et quelques variations d'une année à l'autre.*
- (d) *Le revenu global des ménages agricoles est plus stable que celui qu'ils tirent de la seule agriculture. Le revenu non agricole (dans son ensemble) varie moins d'une année sur l'autre que le revenu agricole. Le revenu disponible semble être moins stable que le revenu global, mais le rapport entre les deux dépend d'un grand nombre de facteurs, notamment du régime d'imposition.*
- (e) *La part du revenu des ménages agricoles prélevée au titre de l'impôt ou d'autres retenues diffère d'un pays à l'autre, de sorte que le même revenu global moyen peut donner lieu à des niveaux différents de revenu disponible dans les divers États membres.*
- (f) *Les ménages agricoles ont des revenus disponibles moyens par ménage qui sont généralement égaux ou plus élevés que la moyenne de l'ensemble des ménages bien que la situation relative se dégrade ou s'inverse si l'on examine le revenu par membre du ménage ou par unité de consommation.*
- (g) *En moyenne, les ménages ayant une exploitation agricole mais pour lesquels l'exploitation ne constitue pas la principale source de revenu de la personne de référence, semblent tirer un faible revenu de l'activité agricole; leur revenu disponible moyen peut être supérieur ou inférieur au revenu des ménages agricoles, selon le pays concerné.*

2.1 Introduction

2.1.1 Le projet RGMA n'a pas atteint le même niveau de développement dans toute l'Union européenne. À ce stade, toute analyse des statistiques RGMA doit tenir compte du fait qu'il n'existe pas encore d'harmonisation complète de la méthodologie et que les données comportent des lacunes. Les résultats devraient donc être considérés comme indicatifs et, dans le cas de certains pays, expérimentaux. Il est néanmoins possible de formuler quelques observations générales démontrant que les statistiques RGMA peuvent préciser davantage la situation du revenu de la population agricole.

2.2 Disponibilité des résultats

2.2.1 Les résultats RGMA sont disponibles pour tous les États membres d'EUR 15 utilisant une définition "restreinte" d'un ménage agricole bien qu'ils diffèrent - nous en aurons la preuve dans la deuxième partie - largement d'un pays à l'autre par le nombre d'années couvertes, le degré de désagrégation du secteur des ménages et la mesure dans laquelle les résultats sont intégrés dans la comptabilité nationale. D'un côté, il y a l'Allemagne, pour laquelle la banque de données RGMA contient des chiffres annuels pour la période 1972-1993 ventilés en groupes socio-professionnels (parmi lesquels les ménages agricoles) dans le cadre des comptes nationaux. De l'autre, on trouve les pays qui n'ont des données que pour une seule année tels que l'Irlande (1987) et le Luxembourg (1989), ou ceux, plus nombreux, dont les chiffres comparables pour les ménages non agricoles ne sont pas ventilés en groupe socio-professionnels.

2.2.2 Les États membres se sont engagés à augmenter le nombre des années pour lesquelles les résultats sont disponibles et à appliquer de façon générale la liste "minimum" de groupes socio-professionnels, ce qui permettrait d'effectuer une comparaison plus détaillée des revenus des

ménages agricoles et de procéder à d'autres améliorations sur la méthodologie et sur la qualité des résultats.

2.3 Principales conclusions

- 2.3.1 Malgré l'absence d'harmonisation complète des statistiques RGMA, on peut déjà présenter certaines conclusions générales préliminaires qui ont une importance directe pour la prise de décisions dans le cadre de la PAC et d'autres politiques européennes. Un résumé en a été donné dans le graphique figurant au début du présent chapitre. Certaines conclusions se basent sur les résultats de tous les états membres tandis que d'autres se fondent sur un plus grand nombre d'informations disponibles dans une minorité d'États membres mais que l'on peut, cependant, retrouver dans toute l'Union européenne.
- 2.3.2 Le présent aperçu développe quatre domaines possibles d'analyse - les conséquences de l'application de la définition RGMA d'un ménage agricole sur le nombre de ménages couverts, la composition du revenu global de ces ménages agricoles (à ce stade, d'après les chiffres d'une seule année), la stabilité relative, dans le temps, du revenu perçu de l'activité agricole et du revenu global, et la comparaison du revenu disponible moyen des ménages agricoles avec celui de l'ensemble du secteur des ménages.

2.4 Nombre de ménages agricoles

- 2.4.1 Le nombre des ménages qui satisfont à la définition RGMA d'un ménage agricole est beaucoup plus faible, dans la plupart des pays, que le nombre d'exploitations recensées dans *l'enquête sur la structure des exploitations agricoles*.¹⁰ Pour l'Union européenne à 12 pays (EUR 12), le nombre des ménages agricoles en 1987 est inférieur de plus de la moitié au nombre des exploitations. Dans certains pays (notamment l'Italie, l'Espagne, le Portugal et le Danemark), le nombre de ménages agricoles est particulièrement faible par rapport au nombre d'exploitations, ce qui implique que dans deux tiers ou plus des exploitations, il n'y avait aucun ménage dont la personne de référence (chef de ménage) tirait sa principale source de revenu de l'activité agricole ou avait l'agriculture comme activité principale. Toutefois, la correspondance entre exploitation et ménage n'est pas exacte et dans certaines exploitations (généralement grandes), il peut y avoir plus d'un ménage agricole. Ce qui précède et d'autres facteurs techniques permettent d'expliquer pourquoi, au Royaume-Uni, le nombre des exploitations et celui des ménages agricoles sont pratiquement les mêmes, en dépit de l'existence connue de nombreuses petites exploitations dans lesquelles aucun ménage ne satisfait à la définition du ménage agricole.
- 2.4.2 Étant donné qu'il n'y a pas de correspondance entre exploitations agricoles et ménages, il est préférable de comparer le nombre des ménages qui satisfont à la définition "restreinte" à celui des ménages dont un membre au moins perçoit un certain revenu de l'activité agricole (c'est-à-dire la définition "large"). Cette approche donne également quelques indications sur les ménages qui ne sont pas couverts par la première définition mais qui le sont par la seconde et que l'on peut appeler ménages agricoles "marginiaux". Actuellement seuls sept pays peuvent fournir ce type d'information¹¹ (Danemark, Allemagne, Grèce, Irlande, Pays-Bas, Finlande et Suède) mais dans la plupart des cas, ce n'est que pour une année, ce qui nécessite une certaine prudence au moment d'interpréter les résultats. Alors que dans chaque pays, l'utilisation de la définition "restreinte" réduit le nombre des ménages agricoles par rapport au nombre obtenu avec la définition "large", l'importance de cette diminution varie considérablement; le rapport entre le nombre de ménages "restreints" et celui de ménages "larges" était (dans l'ordre croissant) de 30% au Danemark (1993), 41% en Irlande (1987), 53% en Finlande (1992), 57% en Suède (1992), 58% en Allemagne (1983), 60% aux Pays-Bas (1988) et 65% en Grèce (1988). On trouvera, plus loin dans ce chapitre, d'autres données sur les ménages agricoles "marginiaux".
- 2.4.3 Dans les pays qui disposent de résultats RGMA comparables sur plusieurs années, il est clair que le nombre des ménages agricoles a diminué. En Allemagne (avant le 03.10.1990), ce nombre est passé de 349 000 ménages en 1984 à 261 000 en 1992 (-25%, soit une variation moyenne annuelle de -3.2%) contre une augmentation globale de 13% du nombre total des ménages privés. En France, le nombre des ménages agricoles a même diminué plus rapidement, cette baisse ayant dépassé un quart (-27%, soit -3.9% en variation moyenne annuelle) entre 1984 et 1990, contre une augmentation

¹⁰ Pour des informations plus précises, voir le rapport RGMA 1995.

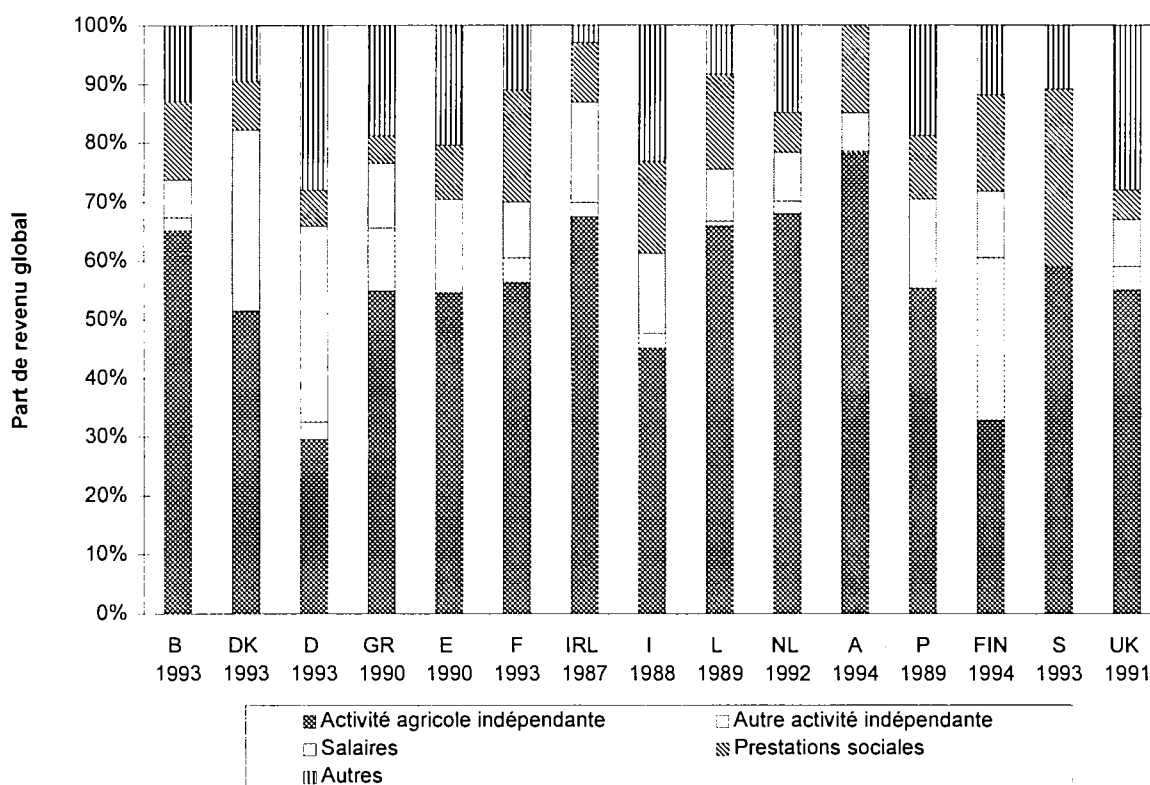
¹¹ D'autres pays (Espagne et Autriche) appliquent certes des définitions du ménage plus larges que la définition "restreinte", mais qui ne correspondent pas à la définition "large" de référence.

de 7% du nombre total des ménages. Entre 1980 et 1989, cette baisse a atteint 37% (ou 4,9% en variation moyenne annuelle) au Portugal. Lors de l'interprétation des variations du revenu dans le temps, il convient de tenir compte du fait que le groupe des ménages agricoles n'a pas une composition constante; elle peut varier et diminuer.

2.5 Composition du revenu des ménages agricoles et prélèvements

2.5.1 Les statistiques RGMA indiquent que, dans tous les pays, les ménages agricoles (définition "restreinte") perçoivent des revenus importants d'activités non agricoles. Généralement, entre la moitié et les deux tiers du revenu global du ménage provient de l'agriculture, mais il existe de grandes différences entre les pays (graphique 2.1) et à l'intérieur d'un même pays, dans le temps. Pour les années indiquées, les pays dans lesquels moins de la moitié du revenu global du ménage provenait de l'agriculture sont l'Allemagne, l'Italie et la Finlande. Ceux dans lesquels plus des deux tiers du revenu provenaient d'activités agricoles, même si une part non négligeable était tirée d'autres sources, sont l'Irlande, les Pays-Bas et l'Autriche. On constate des écarts importants d'une année à l'autre pour certains pays qui reflètent en particulier les variations du revenu tirée de l'agriculture. Par exemple, en Allemagne, la part provenant de l'agriculture est passée de 43% en 1991 à 39% en 1992, puis à 30% en 93, variation liée manifestement à la baisse des revenus agricoles. En Finlande, la baisse de 41% en 1993 à 33% en 1994 s'explique essentiellement par le quasi triplement de la part de revenu provenant d'autres activités indépendantes (essentiellement de la sylviculture). Les graphiques de la deuxième partie illustrent ces aspects. Ces variations brutales à court terme n'affectent pas de façon significative la validité des conclusions générales.

Graphique 2.1 Composition du revenu global des ménages agricoles par source, dans des États membres sélectionnés, en pourcentage

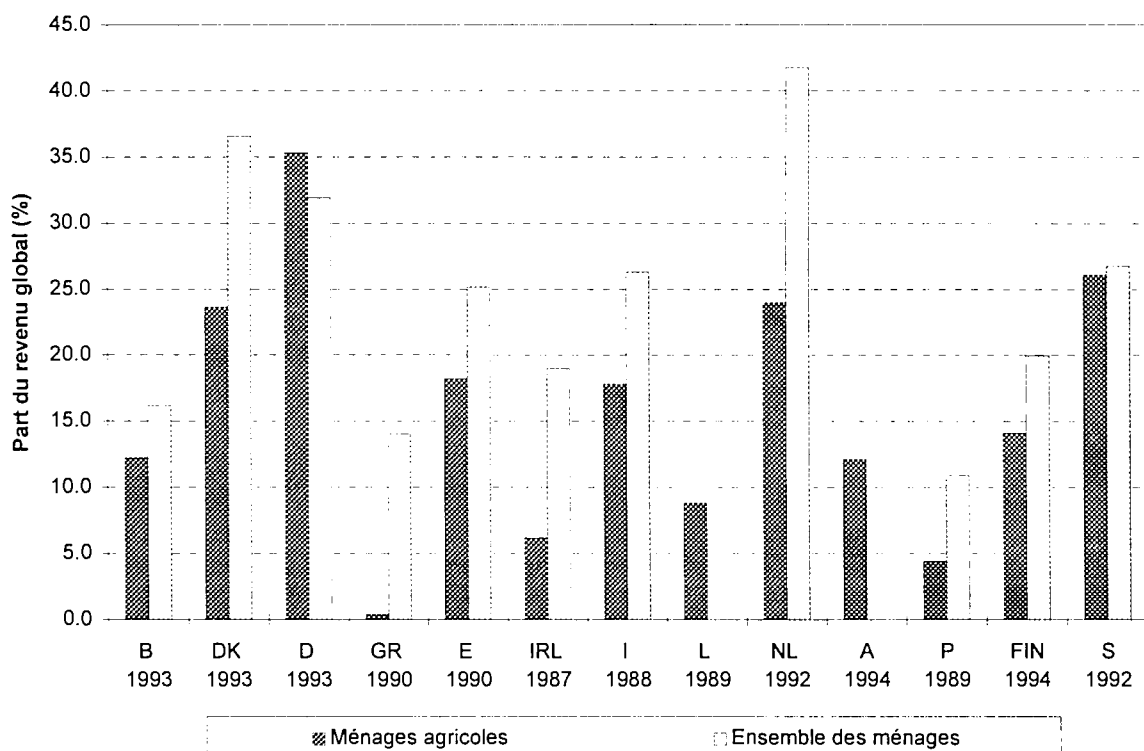


Notes:

- (i) En Espagne et au Portugal, il n'y a pas de subdivision entre le revenu provenant d'une activité agricole indépendante et celui tiré d'autres sources.
- (ii) En Suède, il n'y a pas de subdivision entre le revenu d'activités indépendantes et celui d'activités salariées.
- (iii) Aux Pays-Bas, les résultats se fondent sur le ménage considéré comme unité de classement (plutôt que sur la personne de référence).
- (iv) Des problèmes de comparabilité se posent pour la France en raison de la méthode de traitement des cotisations sociales.
- (v) Au Royaume-Uni, la source de données actuelle ne couvre pas les ménages ayant une exploitation gérée comme une société; de plus, il existe d'autres problèmes statistiques qui devraient empêcher des comparaisons directes avec d'autres États membres.
- (vi) "Autres" comprend le revenu de la propriété, la valeur imputée du logement occupé par le propriétaire et les autres transferts courants divers.

- 2.5.2 Il s'ensuit que la situation globale du revenu des ménages agricoles ne peut pas être décrite de façon satisfaisante si l'on ne tient compte que du revenu qu'ils tirent de l'agriculture. Ainsi donc, les statistiques RGMA montrent clairement que les indicateurs 1 à 3 d'Eurostat relatifs à la branche Agriculture et les mesures du RICA au niveau de l'exploitation, qui se limitent à l'activité agricole professionnelle, ne reflètent pas correctement la situation globale du revenu des ménages agricoles. Ils couvrent uniquement la partie du revenu provenant de l'exploitation qui atteint, dans certains pays, moins de la moitié du total. Il ne faut pas oublier que les ménages dont l'agriculture n'est pas la principale source de revenu de la personne de référence (ou, dans certains États membres, n'est pas son activité principale) ont déjà été exclus des statistiques RGMA.
- 2.5.3 Habituellement, les salaires ou les prestations sociales étaient la deuxième source de revenu, par ordre d'importance, des ménages agricoles, mais au Royaume-Uni (1991), il s'agissait du revenu de la propriété. Les revenus d'autres formes d'activité indépendante, comme la gestion d'autres entreprises (non agricoles), étaient en général peu importants (excepté en Finlande, sans doute en raison de la sylviculture), bien qu'ils aient pu être sous-représentés puisque les sources de données (telles que les statistiques fiscales) n'indiquent pas nécessairement si d'autres activités sont exercées dans le cadre de ce qui est, d'abord, une exploitation agricole.
- 2.5.4 Il existe également des différences, entre pays, dans la part du revenu des ménages qui est prélevée au titre des impôts et autres déductions, de sorte qu'un même revenu global moyen peut impliquer des niveaux de revenu disponible différents d'un État membre à l'autre. D'un côté, on trouve le Danemark, l'Allemagne, les Pays-Bas et la Suède qui prélevaient plus d'un quart (en moyenne) du revenu des ménages agricoles au titre des impôts et des cotisations sociales pendant la dernière année pour laquelle des résultats sont disponibles. Le montant particulièrement élevé prélevé en Allemagne en 1993 (35%) reflète les faibles revenus agricoles de cette année là; en 1992, cette part était de 31%. De l'autre côté, on trouve le Portugal et la Grèce, où cette proportion atteignait moins de 5% (voir graphique 2.2).

Graphique 2.2 Part du revenu global prélevé au titre des impôts et des cotisations sociales, ménages agricoles et ensemble des ménages dans des États membres sélectionnés



Notes:

(i) La France et le Royaume -Uni ne sont pas inclus pour des raisons déjà indiquées.

Il va de soi que ces différences résultent de politiques fiscales nationales qui peuvent prévoir, à titre de compensation, la fourniture de biens et de services sous la forme de prestations sociales. Seule une partie de ceux-ci sont actuellement pris en considération dans la mesure du revenu disponible. Par exemple, la fourniture de biens ou de services individuels non marchands (tels que l'éducation et

les services de santé) n'est pas actuellement couverte (mais pourra l'être si le concept de *revenu net disponible ajusté* est adopté). Par conséquent, l'effet net sur la consommation est impossible à évaluer sans autres informations plus détaillées. Les différences de pression fiscale peuvent avoir des effets sur la compétitivité des exploitants des divers pays sur un marché unique et un impact à long terme sur le revenu, par exemple, en influant sur la capacité des exploitants à réinvestir dans des technologies modernes. Cependant, ces problèmes dépassent les limites des statistiques RGMA qui indiquent simplement l'existence de différences, au sein de l'Union européenne, entre les parts de revenu prélevées au titre de ces postes.

- 2.5.5 Autre conclusion générale: dans tous les pays, la part du revenu global prélevée au titre des impôts et des cotisations sociales était plus faible (souvent de beaucoup) pour les ménages agricoles que pour l'ensemble des ménages. Dans le graphique 2.2, l'Allemagne fait exception, mais pour les années où les revenus agricoles sont moins bas, cela est vrai pour elle aussi. Cependant, on ne peut tirer de conclusions sur la pression fiscale relative sans avoir davantage d'informations sur les niveaux et la répartition du revenu et sur les régimes fiscaux appliqués, d'une part, aux revenus des travailleurs indépendants en général et des agriculteurs en particulier et d'autre part, aux revenus salariés et autres.

2.6 Stabilité du revenu des ménages agricoles

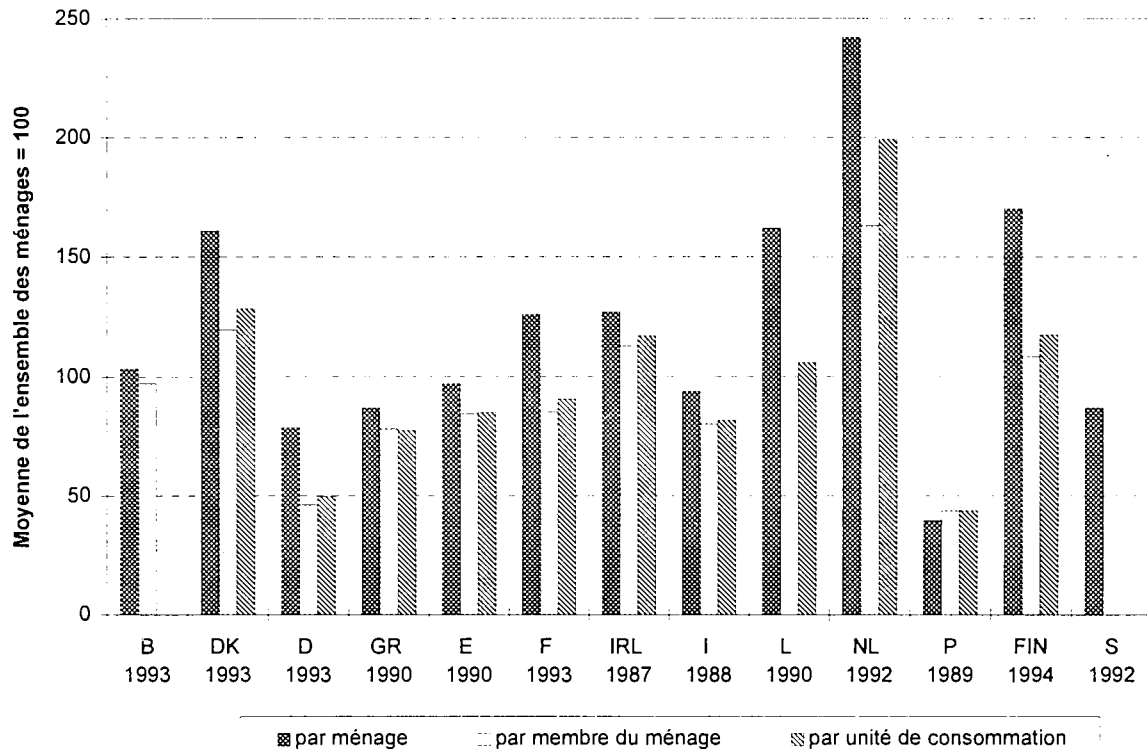
- 2.6.1 Il est manifeste que dans plusieurs pays (voir les résultats par pays ci-après), le revenu global des ménages agricoles est plus stable que leur revenu provenant uniquement de l'agriculture. Le revenu non agricole (tous types confondus) varie moins d'une année sur l'autre que le revenu agricole (même si cela n'est pas une condition nécessaire à une plus grande stabilité du revenu global). Le revenu disponible semble être moins stable que le revenu global; un grand nombre de facteurs intervient ici, notamment le mode d'imposition.
- 2.6.2 Cela implique qu'en termes de variation en pourcentage d'une année sur l'autre, la variabilité du revenu global est moindre que celle du revenu provenant uniquement d'une activité agricole. Les évolutions révélées par les indicateurs 1 à 3 d'Eurostat pour la branche "Agriculture" et par les mesures, au niveau de l'exploitation, du RICA ne devraient donc pas être considérées comme étant à l'origine d'évolutions équivalentes du revenu global des ménages agricoles. Ces dernières sont probablement beaucoup moins importantes.

2.7 Comparaison du revenu des ménages agricoles avec la moyenne de l'ensemble des ménages

- 2.7.1 Si l'on examine les résultats de la dernière année disponible (graphique 2.3), leurs revenus sont généralement *proches ou supérieurs* à la moyenne de l'ensemble des ménages, à la seule exception du Portugal, où leurs revenus sont très inférieurs (les comparaisons ne sont pas possibles pour tous les États membres). Cette situation relative se dégrade si l'on examine le revenu par membre du ménage ou par unité de consommation. Néanmoins, d'après les trois mesures (par ménage, par membre du ménage et par unité de consommation), les revenus des ménages agricoles étaient supérieurs à la moyenne nationale au Danemark, en Irlande, au Luxembourg, aux Pays-Bas (surtout) et en Finlande. Toutefois, les comparaisons plus détaillées figurant dans les chapitres par pays de la deuxième partie montrent que les ménages agricoles ont, en moyenne, des revenus inférieurs à ceux des ménages ayant à leur tête une personne de référence appartenant à une autre catégorie de travailleurs indépendants.
- 2.7.2 On constate encore une fois de fortes fluctuations à court terme. La situation relativement basse du revenu des ménages agricoles en Allemagne en 1993 reflète une forte baisse des revenus de l'agriculture par rapport à 1992 (date à laquelle le revenu disponible par ménage atteignait 99% de la moyenne de tous les ménages; 1992 a marqué elle-même la fin d'une période de quatre ans au cours de laquelle les ménages agricoles avaient un revenu disponible nettement supérieur à la moyenne nationale de l'ensemble des ménages. La Finlande, en revanche, a vu la situation relative des ménages agricoles augmenter (de 131% de la moyenne de l'ensemble des ménages en 1992 à 170% en 1994), conséquence d'une augmentation du revenu non pas de l'agriculture mais, dans ce cas, d'autres formes d'activités indépendantes. Les graphiques de la deuxième partie, qui couvrent plusieurs années pour la plupart des pays, indiquent que la Grèce et surtout le Portugal étaient les seuls pays où les ménages d'exploitants étaient durablement et nettement en dessous de la moyenne de l'ensemble des ménages.
- 2.7.3 Ces résultats n'indiquent pas que les ménages agricoles soient particulièrement désavantagés en terme de revenu disponible moyen, ce qui est un résultat important au regard des objectifs de la politique agricole de l'Union européenne. Lorsqu'on se demande s'il existe un problème de bas

revenus, il convient de tenir compte d'autres facteurs, notamment de la répartition des revenus de part et d'autre de la moyenne du groupe. Il convient de rappeler qu'en dépit de l'action stabilisatrice du revenu provenant de sources autres que l'activité agricole, la situation relative des ménages agricoles peut subir de fortes variations à court terme, de sorte qu'il faut être prudent lors de l'analyse des résultats d'années isolées.

Graphique 2.3 Revenu disponible moyen des ménages agricoles par rapport à celui de l'ensemble des ménages. États membres sélectionnés.



Note:

- (i) En l'absence d'une comparaison établie à partir des statistiques du RGMA, on a utilisé pour le Luxembourg des chiffres provisoires tirés d'une enquête sur les niveaux de vie.

2.8 Situation du revenu des ménages "marginaux"

2.8.1 Il a déjà été fait référence au nombre de ménages dont un membre tire un revenu d'une activité agricole indépendante, mais dans lesquels l'agriculture n'est pas la principale source de revenu de la personne de référence. Parmi les États membres qui disposent d'informations, ces ménages "marginaux" représentent plus de la moitié de l'ensemble des ménages tirant un certain revenu de l'agriculture au Danemark et en Irlande (respectivement 70% en 1993 et 59% en 1987), entre 40% à 50% en Allemagne, aux Pays-Bas, en Finlande et en Suède (42% en 1983, 40% en 1988, 47% en 1992 et 43% en 1992 respectivement) et environ un tiers en Grèce (35% en 1988). Les caractéristiques de revenu de ces ménages "marginaux" et l'impact qu'elles ont sur le niveau de revenu moyen sont peut-être plus importants encore si l'on adopte une définition "large" du ménage agricole (graphique 2.2).

2.8.2 Au Danemark, en Irlande, aux Pays-Bas et en Finlande, le revenu moyen par ménage des ménages "marginaux" était inférieur à celui des ménages agricole définis de façon "restreinte" par la méthodologie RGMA. Dans les deux premiers pays, ils paraissaient constituer un groupe à revenu relativement faible, inférieur à celui de la moyenne de l'ensemble des ménages; aux Pays-Bas et en Finlande, ils dépassaient cette moyenne. En revanche, les ménages "marginaux" semblaient être un groupe à revenu relativement élevé en Allemagne et en Grèce. Ils avaient un revenu disponible moyen par ménage non seulement supérieur à celui des ménages agricoles selon la définition "restreinte" mais encore nettement plus élevé que la moyenne de l'ensemble des ménages. En Suède, on a noté peu de différences entre les deux groupes sur une base "par ménage" mais ils se situaient tous en dessous de la moyenne nationale de l'ensemble des ménages.

2.8.3 En termes de revenu par membre du ménage et par unité de consommation, la situation relative des ménages marginaux comparée à la moyenne de l'ensemble des ménages se réduit au Danemark, en

Grèce, aux Pays-Bas et en Finlande; c'est aussi le cas en Irlande bien que cela ne concerne que les comparaisons par membre du ménage; (les données sur cette base ne sont pas disponibles pour l'Allemagne et pour la Suède). En Finlande, le revenu par unité de consommation des ménages "marginiaux" s'est amélioré par rapport à celui des ménages agricoles répondant à la définition "restreinte" en raison de leur taille plus faible. En Grèce toutefois, leur taille est supérieure à celle des ménages répondant à la définition "restreinte" (en moyenne 2,77 et 2,65 unités de consommation respectivement). La situation relativement élevée du revenu des ménages "marginiaux" en Grèce est cohérente avec l'observation selon laquelle ils peuvent comporter davantage d'adultes vivant dans le ménage mais ayant des emplois non agricoles relativement bien payés.

- 2.8.4 Cette diversité parmi sept pays seulement souligne le besoin de disposer de séries de résultats de revenus pour les groupes de ménages agricoles correspondant aux définitions "restreinte", "large" et "marginale" dans chaque État membre. Il est probable que, du fait de structures sociales, économiques et agricoles différentes, il faudra étudier chaque pays individuellement et éviter les généralisations hâtives, tout au moins jusqu'à ce que des informations plus complètes soient disponibles.
- 2.8.5 Cependant, il existe une caractéristique commune à tous les pays pour laquelle des informations sont actuellement disponibles: seule une faible proportion du revenu global de ces ménages "marginiaux" provient de l'agriculture, à savoir 5% seulement en Allemagne, 8% aux Pays-Bas (chiffre non révisé depuis l'étude spécifique de 1988), 11% en Finlande, 14% en Irlande et 19% en Grèce. Au Danemark (1993), ces ménages n'avaient pas de revenu positif une fois les versements d'intérêts effectués¹². Il s'ensuit que les variations du revenu provenant d'une activité agricole indépendante, ont un impact relativement faible sur le revenu global de ces ménages; leur situation globale risque d'être davantage affectée par les variations de l'économie en général (puisqu'elles influencent les salaires qui sont fréquemment la source principale de revenu de ces ménages) et de la politique en matière de prestations sociales (autre source importante). L'aide aux revenus de l'agriculture par le biais d'actions telles que l'augmentation des prix des produits agricoles sur le marché, ne semble donc pas être le meilleur moyen d'améliorer la situation du revenu de ces ménages.

¹² Par rapport aux ménages agricoles définis de façon "restreinte", ces ménages marginaux ont dû verser des intérêts beaucoup plus élevés.

Tableau 2.2 Nombre de ménages et niveaux du revenu disponible net moyen pour trois groupes de ménages agricoles dans des États membres sélectionnés

	Danemark (1993)	Allemagne (1983)	Grèce (1988)	Irlande (1987)	Pays-Bas (1988) ¹	Finlande (1992)	Suède (1992)
Nbre de ménages agricoles (x 1 000)							
définition "large"	73	613	729	207	136	139	94
définition "restreinte"	22	353	475	85	87	73	54
ménages "marginiaux"	51	260	254	122	49	65	41
Revenu disponible par ménage							
Ensemble des ménages	100	100	100	100	100	100	100
Ménages agricoles							
définition "large"	114	110	113	105	210	124	89
définition "restreinte"	161	101	83	127	267	131	87
ménages "marginiaux"	93	123	170	89	108	116	92
Revenu disponible par membre du ménage							
Ensemble des ménages			100	100	100	100	
Ménages agricoles							
définition "large"			98	98	138	93	
définition "restreinte"			74	113	175	88	
ménages marginaux			141	87	75	101	
Revenu disponible par unité de consommation							
<i>Ensemble des ménages</i>	100		100	100	100	100	
<i>Ménages agricoles</i>							
définition "large"	91		99	101	167	97	
définition "restreinte"	128		74	117	211	94	
ménages marginaux	75		144	89	85	102	

Notes:

1 Une étude spécifique a été réalisée par le CBS, Pays-Bas, pour calculer les résultats conformément à la définition large d'un ménage agricole. Ces résultats n'ont pas été mis à jour depuis 1988, contrairement aux résultats calculés pour la définition restreinte. Pour garantir la cohérence de la comparaison entre les résultats relevant de la définition large et ceux de la définition restreinte, on a choisi de prendre les résultats "restreints" qui étaient disponibles en même temps que les résultats "larges". Cela signifie que les résultats restreints concernant 1988 ne sont pas les plus récents qu'Eurostat ait reçus.

Les définitions des trois groupes de ménages agricoles sont les suivantes:

définition "restreinte" - la principale source de revenu de la personne de référence est l'activité agricole indépendante;

définition "large" - un membre quelconque du ménage tire un certain revenu d'une activité agricole indépendante;

ménages "marginiaux" - ménages satisfaisant à la définition "large" mais pas à la définition "restreinte".

DEUXIÈME PARTIE

**METHODOLOGIES UTILISEES
PAR LES ETATS MEMBRES
POUR LE CALCUL
DES DONNEES DU RGMA**

BELGIQUE

Méthodologie:

Approche générale

Approche du modèle 2 Le point de départ est constitué par les agrégats du revenu pour le secteur des ménages dans la comptabilité nationale. La ventilation des comptes du secteur des ménages en ménages agricoles et autres ménages s'effectue à l'aide de coefficients de répartition tirés du recensement agricole (marges brutes standard pour sept groupes d'agriculteurs dont deux correspondent à la définition RGMA d'un ménage agricole), des déclarations d'impôt sur le revenu, de l'enquête de 1987-1988 sur les budgets familiaux et des déclarations de TVA. Pour certains autres postes, l'estimation du montant relatif aux ménages agricoles s'effectue directement.

L'année de base utilisée pour ces calculs est 1987. Pour les années suivantes, des données tirées de différentes sources ont été utilisées pour mettre à jour les chiffres de l'année de base.

Unité de ménage

Le foyer fiscal: la personne de référence, son conjoint ainsi que les personnes à charge mais pas les autres membres du ménage qui sont salariés ou qui perçoivent, à titre personnel, un revenu de transfert comme une allocation de chômage ou une pension de retraite. Cette définition est plus restreinte que la définition de référence RGMA.

Classification des ménages

Basée sur la personne de référence du ménage. Le classement est effectué d'après l'activité principale de la personne de référence déterminée sur la base du temps passé dans cette activité et, à titre secondaire, du revenu perçu. Cette solution (provisoire), quoique différente de la définition de référence RGMA, est acceptable.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles:

1987 à 1993.

Note: actuellement, le revenu tiré de la location de terres et d'actifs incorporels ne figure pas sous Revenu de la propriété mais sous Activité indépendante non agricole.

DANEMARK

Méthodologie:

Approche générale

Approche du modèle 1 Afin de produire des données sur la base de la définition "restreinte" du ménage, et pour permettre la comparaison avec d'autres groupes socio-professionnels, un échantillon d'environ 1% est tiré à partir des statistiques générales de la population. Les revenus des personnes incluses dans l'échantillon ainsi que ceux de leur conjoint et de leurs enfants sont extraits des statistiques générales des revenus, banque de données micro-économiques fondée dans une large mesure, mais non exclusivement, sur des informations fiscales et reliées à d'autres registres. Pour calculer les statistiques du RGMA sur la base de la définition "large" du ménage, on tire un échantillon à partir de l'enquête sur la structure des exploitations agricoles. Aucune comparaison ne peut être faite avec d'autres groupes socio-professionnels sur cette définition.

Unité de ménage

Famille. Une famille est soit une personne isolée, soit un groupe de personnes qui habitent à la même adresse et qui ont certaines relations familiales. Jusqu'en 1990, les enfants étaient inclus tant qu'ils étaient âgés de moins de 26 ans. Depuis 1991, les enfants ne sont inclus que s'ils ont moins de 18 ans. Les familles sont de trois types: soit un couple marié avec ou sans enfant vivant à la maison, soit un couple non marié avec au moins un enfant commun vivant à la même adresse, soit une personne isolée vivant avec ou sans enfants. Note: cette définition est plus restreinte que la définition de référence d'Eurostat, et les adultes autres que l'exploitant et son épouse ne sont pas inclus. L'incidence sur les résultats devrait néanmoins être limitée compte tenu des conditions sociales au Danemark.

Classification des ménages

Le système de la personne de référence, tel qu'il est pratiqué au Danemark pour élaborer les statistiques RGMA, considère comme ménages agricoles ceux dans lesquels la personne disposant du revenu brut le plus élevé exerce une activité agricole indépendante. La profession de la personne de référence est déterminée par l'administration (et non pas subjectivement par chaque personne de référence) selon plusieurs critères, dont la composition du revenu, l'enregistrement pour la taxe sur la valeur ajoutée et la non-perception d'allocation de chômage. Les personnes de référence sont classées dans d'autres groupes socio-professionnels si elles tirent de cette autre activité plus de 50% de leur revenu total; le revenu total doit être positif. Il s'agit donc essentiellement d'un système basé sur le revenu principal, conforme à la méthodologie de référence du RGMA.

Années pour lesquelles les résultats sont disponibles:

1989 à 1993, en utilisant la définition RGMA du ménage agricole (avec des résultats non comparables pour 1985 et 1988).

Note:

le système de classification n'exclut pas des variations importantes du nombre de ménages agricoles d'une année à l'autre, reflétant ainsi l'instabilité des revenus agricoles. Il n'est pas aisé, dans ces conditions, d'évaluer le niveau moyen et la composition du revenu.

ALLEMAGNE

Méthodologie

Approche générale

Approche du modèle 2 Le point de départ est constitué par les agrégats du revenu du secteur des ménages dans la comptabilité nationale. Ces agrégats sont répartis entre les groupes socio-professionnels principalement sur la base des résultats des enquêtes quinquennales sur le revenu et la consommation. L'indicateur servant à la mise à jour est, dans la plupart des cas, celui de l'évolution de l'agrégat macro-économique correspondant par unité de bénéficiaire de revenu (c'est-à-dire ménage, salarié, personne non active, retraité, etc.). Les résultats sont en règle générale encore modifiés par alignement sur les données macro-économiques des comptes nationaux. Les résultats ont tendance à soulever plus de problèmes qu'il n'est habituel pour la comptabilité nationale; à l'heure actuelle, il n'est pas possible d'indiquer le degré de fiabilité des postes individuels.

Unité de ménage

Le ménage; il comprend les personnes vivant seules ou les personnes formant une unité de résidence, de revenu et de consommation. Les membres du ménage autres que l'agriculteur et son épouse sont inclus.

Classification des ménages

Elle est basée sur la source principale de moyens d'existence de la personne de référence (antérieurement désignée comme le chef du ménage). La personne de référence est choisie par le ménage lui-même d'après une liste donnée de critères, tant pour le micro-recensement annuel (principale source de statistiques pour le calcul du cadre de référence démographique) que pour l'enquête sur le revenu et la consommation. Dans la plupart des cas, il s'agira de la personne qui contribue le plus au revenu du ménage. Dans l'enquête sur le revenu et la consommation, la principale source de moyens d'existence de la personne de référence a été déterminée en comparant tous les types potentiels de revenu principal en termes bruts (c'est-à-dire avant déduction des impôts et cotisations sociales). Pour le revenu provenant des entreprises, l'amortissement et le solde des paiements d'intérêts commerciaux et des loyers nets ont déjà été déduits. Dans le micro-recensement, aucune information n'est exigée sur la valeur des différents types de revenu, de sorte que la classification des personnes de référence doit être basée sur leurs déclarations concernant leur principale source de moyens d'existence et leur statut professionnel.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles:

1972 à 1993.

GRÈCE

Méthodologie:

Approche générale

L'approche utilisée est une version du modèle 2 mais qui présente certaines similitudes avec le modèle 3. Pour la plupart des postes, les données proviennent de sources macro-économiques (le revenu agricole est tiré des comptes économiques pour l'agriculture, d'autres postes sont issus des données de la comptabilité nationale), ventilées entre les ménages agricoles et non agricoles. Pour d'autres postes dont les données ne peuvent être obtenues par cette voie, elles proviennent de l'enquête sur les budgets familiaux (1982 et 1988) après avoir été extrapolées; l'interpolation a été utilisée pour les années non couvertes par l'enquête et l'extrapolation, pour 1990. Parmi les postes estimés de cette façon figurent, par exemple, l'aide financière aux ménages provenant d'amis ou parents vivant en Grèce ou à l'étranger et les contributions aux églises et aux institutions charitables. L'enquête sur les budgets familiaux fournit aussi des coefficients de répartition pour les agrégats économiques; d'autres coefficients de répartition (pour l'impôt sur le revenu et les cotisations sociales) proviennent des Statistiques des revenus déclarés des personnes physiques (déclarations d'impôts), publiées annuellement.

Unité de ménage

Le ménage comprend toutes les personnes vivant sous le même toit. Ceci inclut le chef de ménage, son conjoint, les personnes à charge (jeunes enfants, infirmes et vieillards), mais aussi les adultes financièrement indépendants qui vivent encore dans le ménage. Il est possible de procéder à des calculs utilisant une autre définition du ménage, dont les membres financièrement indépendants sont exclus.

Classification des ménages

La classification se fonde sur la principale source de revenu de la personne de référence du ménage (définition "restreinte" de référence). D'autres systèmes de classification des ménages agricoles sont également utilisés à des fins de comparaison: (i) ménages dans lesquels au moins 50 % du revenu de la personne de référence provient de l'agriculture; (ii) ménages dans lesquels au moins 50 % du revenu de l'ensemble du ménage provient de l'agriculture; (iii) ménages dans lesquels l'agriculture est l'activité principale du chef de ménage, déclarée à l'enquête sur le revenu des ménages (enquête sur les budgets familiaux). D'après ce système, les chefs de ménage agricole qui perçoivent une pension de vieillesse sont classés en tant que retraités (et non en tant qu'agriculteurs) même si, en même temps, ils continuent à travailler dans leur exploitation. La définition "large" couvre tous les ménages dont un membre tire un certain revenu d'une activité indépendante dans l'agriculture. La classification peut être appliquée aux deux concepts de ménage, large et restreint. Au sens de l'enquête sur les budgets familiaux, les activités agricoles incluent la sylviculture et la pêche.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles:

chiffres révisés pour 1982 à 1990 pour les ménages comprenant les adultes financièrement indépendants autres que l'agriculteur et son conjoint et ventilés d'après le revenu principal de la personne de référence en une liste minimale de groupes socio-professionnels. Les résultats conformément au système (i) sont disponibles de 1982 à 1990 et au système (ii) de 1982 à 1988 pour les ménages agricoles et non agricoles. Les résultats découlant de l'application de la définition "large" sont calculés pour 1982 et 1988. Les résultats provisoires d'années précédentes sont disponibles pour illustrer deux définitions d'un ménage et deux bases de classification de ménage.

ESPAGNE

Méthodologie:

Approche générale

Approche du modèle 2 Le point de départ est le compte de revenu du secteur des ménages dans les comptes nationaux. Ceux-ci ont été initialement élaborés pour 1980 et calculés annuellement jusqu'en 1993. Pour calculer les statistiques RGMA, les comptes de 1980 et 1990 forment les années de base. Chaque poste de ces comptes est réparti entre différents groupes socio-professionnels (les ménages agricoles constituent l'un d'entre eux). Ceci se fait au moyen de coefficients de répartition élaborés à partir de l'Enquête sur le Budget des Familles (EBF) de 1980-81 et 1990-91; lors du calcul de ces coefficients, des ajustements sont effectués pour tenir compte de la «sous-déclaration» connue de différents types de revenus. Un processus d'interpolation et d'extrapolation est utilisé pour calculer les résultats des années autres que celles de base. Pour des raisons de disponibilité des données, les revenus et les excédents d'exploitation sont pris bruts pour mesurer les ressources allant aux ménages; la consommation de capital est déduite à un stade ultérieur dans le compte générant le revenu net disponible.

Unité de ménage

Ménage: dans l'Enquête sur le Budget des Familles, le ménage est défini comme la personne ou le groupe de personnes occupant une unité de logement familial ou une partie de celle-ci et consommant des produits alimentaires et d'autres biens payés à partir d'un même budget.

Classification des ménages

Basée sur le chef de ménage en tant que personne de référence. Dans l'EBF de 1990-91, le chef de ménage est le membre dont la contribution régulière (non occasionnelle) au budget commun est destinée à couvrir les dépenses du ménage dans une plus large mesure que les contributions de chacun des autres membres. Cette définition est légèrement différente (mais pas trop dans le présent contexte) de celle de l'EBF de 1980-81, dans laquelle le chef de ménage était défini comme le membre dont la contribution régulière (non occasionnelle) au budget commun servait à couvrir la part la plus importante des dépenses du ménage.

Les ménages agricoles sont ceux dont le chef est un patron, un entrepreneur sans salarié ou un indépendant travaillant dans l'agriculture, l'élevage ou la sylviculture, dont l'exploitation ne constitue pas une forme de société commerciale. Dans l'EBF, lorsqu'une personne exerce plusieurs activités et que l'on a des doutes quant à l'activité principale, on prend en compte celle engendrant le revenu le plus élevé. Dans ce cas, les revenus sont utilisés bruts, c'est-à-dire avant déduction des amortissements.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles:

1980 à 1993, avec les années de base 1980 et 1990.

FRANCE

Méthodologie:

Approche générale

Approche du modèle 2 Le point de départ est constitué des agrégats du revenu du secteur des ménages privés dans la comptabilité nationale. Le revenu agricole (brut) est égal à l'excédent brut d'exploitation des entreprises agricoles individuelles majoré des paiements effectués par les coopératives et diminué des intérêts sur les emprunts, des fermages et des cotisations sociales. La ventilation des comptes du secteur des ménages par groupe socio-professionnel s'effectue principalement à l'aide d'informations fournies par les enquêtes sur les revenus fiscaux. Il s'agit là du coefficient de répartition utilisé pour imputer les agrégats économiques se rapportant à l'ensemble du secteur. D'autres coefficients de répartition sont tirés d'enquêtes sur les "actifs financiers", de l'enquête sur le budget des familles et sur les dépenses de santé.

L'année de base pour les calculs actuels est 1990. Pour les années suivantes, le coefficient de pondération affecté à chaque type de ménage (lors du calcul des estimations nationales) est ajusté sur la base de l'enquête annuelle sur l'emploi. Les éléments du revenu figurant dans les comptes de l'ensemble des ménages sont ajustés sur la base de données tirées de diverses sources (par exemple, les déclarations annuelles de données sociales (DADS), les caisses de retraite, les comptes nationaux). La source principale des coefficients de répartition (l'enquête sur les revenus fiscaux) est mise à jour chaque année. Les coefficients sont également modifiés progressivement à partir des autres enquêtes au fur et à mesure qu'elles sont réalisées et que leurs résultats sont disponibles (enquête Logement 1988, enquête Budget des familles, etc.).

Unité de ménage

Ménage: tous les occupants du même logement privé servant d'habitation principale, quels que soient les liens existant entre eux.

Classification des ménages

Elle est basée sur le chef de ménage considéré comme personne de référence; lorsque le ménage est constitué d'une seule famille, il s'agit généralement du mari. La classification s'effectue d'après l'activité principale déclarée par la personne de référence. Cette solution (provisoire), quoique différente du système RGMA de référence, est acceptable.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles:

Les deux dernières séries sont 1984-1990 (voir rapport RGMA de 1995) et 1990-1993. Ces deux séries ne sont pas directement comparables.

Note:

La France utilise un système de classification dans lequel sont considérés comme "agricoles" les ménages dont la personne de référence (chef du ménage) déclare avoir son activité principale dans cette profession. On ne peut connaître avec précision les critères utilisés par la personne de référence pour désigner son activité principale, mais on peut penser que c'est le temps plutôt que le revenu qui constitue le facteur prédominant. Ce système de classification est commun à toutes les enquêtes sur les ménages menées par l'Institut National de la Statistique et des Études Économiques (INSEE), y compris le recensement de la population. Il a donc le mérite d'être cohérent. En outre, le traitement spécial des cotisations sociales en France (les revenus apparaissent nets de ces cotisations), des loyers perçus et de la production des jardins familiaux implique une certaine prudence au moment d'interpréter les fluctuations des éléments générant le revenu disponible et, en particulier, de ceux venant en déduction. Toutefois, le résultat final, c'est-à-dire le revenu disponible net, est conforme, dans le cas de la France, à la définition donnée par la méthodologie de référence du RGMA.

IRLANDE

Méthodologie:

Approche générale

Approche du modèle 1 L'enquête sur le budget des ménages (EBM) de 1987 constituait le point de départ, mais la plus grande partie (80%) des ménages agricoles étaient tirés de l'enquête agricole nationale (qui participe au RICA), les autres étant de l'EBM. Les résultats ont été projetés au niveau national: ils étaient généralement compatibles avec les comptes économiques de l'agriculture.

Unité de ménage

Ménage: une personne seule ou un groupe de personnes habitant régulièrement ensemble et prenant leurs repas ensemble. Cela signifie qu'ils ne doivent pas être nécessairement parents par le sang ou par le mariage ou dépendre les uns des autres du point de vue financier ou autre.

Classification des ménages

En fonction de la principale source de revenu de la personne de référence qui, en Irlande, est considérée comme le chef du ménage. Les ménages peuvent également être sélectionnés lorsque le revenu provenant de l'agriculture représente 50% ou plus du revenu brut du ménage (ou en constitue la source individuelle la plus importante) ou lorsque le chef de ménage se déclare lui-même "agriculteur". Il est également possible d'utiliser une définition "large" d'un ménage agricole qui englobe tous les ménages déclarant un certain revenu agricole. Aucune instruction particulière n'a été donnée dans l'EBM pour savoir qui devait être considéré comme le chef de ménage; presque invariablement, il/elle était le principal soutien et/ou le propriétaire ou le locataire de la maison.

Année pour laquelle des résultats sont disponibles: 1987.

Notes:

L'EBM la plus récente date de 1987. Pour calculer les résultats d'années ultérieures, il faudrait disposer de coefficients permettant la mise à jour des résultats de l'année de référence. Certains problèmes techniques ont montré qu'aucune méthode satisfaisante de mise à jour des résultats de l'EBM de 1987 n'était applicable. Toutefois, une enquête ayant une autre année de base a eu lieu en 1994. On pense que les données de cette enquête permettront de calculer des résultats à l'aide d'une série de définitions d'un ménage agricole, selon les critères explorés, sur la base des données de 1987 et décrites dans le rapport RGMA de 1992.

Actuellement, seuls les résultats globaux concernant l'ensemble des ménages sont disponibles à des fins de comparaisons. On considère que l'EBM de 1987 ne constitue pas une base appropriée pour comparer les ménages agricoles avec une ventilation plus détaillée des groupes socio-professionnels.

ITALIE

Méthodologie:

Approche générale

Approche du modèle 2 Le calcul utilise une méthode de désagrégation générale, ventilant le compte de l'ensemble du secteur des ménages en sous-secteurs agricole et non agricole. Les données de la branche agricole servent à l'estimation de l'excédent d'exploitation agricole revenant au secteur des ménages; cet excédent est ensuite réparti entre les sous-secteurs en utilisant de nombreuses sources de données micro-économiques comprenant, entre autres, une enquête sur les ménages effectuée (actuellement tous les deux ans) par la Banque d'Italie ainsi qu'une enquête annuelle sur les budgets familiaux menée par l'ISTAT. Ces deux enquêtes classent les ménages par groupes socio-professionnels et traitent des revenus et des dépenses. Une estimation du facteur travail agricole des ménages agricoles et non agricoles est utilisée comme facteur de répartition de l'excédent d'exploitation de l'activité agricole. Notons que le principal poste de revenu (excédent d'exploitation de l'activité agricole) est réparti sur la base de chiffres bruts, les amortissements étant estimés séparément pour les ménages agricoles à partir du total pour l'ensemble des ménages. La rémunération des salariés est également répartie proportionnellement aux heures travaillées.

Des estimations distinctes sont disponibles, selon qu'elles incluent ou excluent la pêche; cette dernière option est adoptée dans les statistiques RGMA.

Unité de ménage

La définition des ménages correspond à celle utilisée dans l'enquête sur la main-d'oeuvre réalisée par l'ISTAT. Comme pour l'enquête sur les budgets familiaux, il s'agit de ménages se composant de personnes unies par les liens du mariage, par des liens familiaux (au sens large du terme) ou affectifs, qui vivent ensemble et ont leur adresse permanente dans la même commune et qui, normalement, subviennent à leurs besoins en groupant tout ou partie de leurs revenus d'activité ou autres. Les ménages comprennent les employés et autres personnes qui, pour des raisons diverses, habitent normalement avec la famille.

Classification des ménages

Les ménages agricoles sont ceux dont le chef est un agriculteur indépendant. Il est généralement tenu compte du niveau de revenu de la personne lorsqu'il s'agit de déterminer qui est le chef de ménage. Les chefs de ménage déclarent la branche dans laquelle ils exercent leur activité principale. Le facteur temps et le facteur revenu sont tous deux pris en compte. Cette solution (provisoire), quoique différente de l'approche RGMA, est acceptable. On peut définir les ménages agricoles de manière à inclure ou non la pêche. L'Italie peut ventiler ses ménages non agricoles en trois catégories: ceux dont le chef exerce une activité indépendante à titre principal, ceux dont le chef exerce une activité salariée et ceux dont le chef n'exerce pas d'activité professionnelle. Des études sont en cours en Italie pour redéfinir les ménages agricoles de manière à en exclure plus systématiquement les ménages recevant des revenus substantiels de sources non agricoles.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles:

Chaque année de 1984 à 1988 (ménages agricoles, ménages non agricoles, ensemble des ménages); résultats provisoires concernant le revenu disponible net pour une ventilation plus détaillée des ménages (voir description ci-dessus).

LUXEMBOURG

Méthodologie:

Approche générale

Approche du modèle 3 Le revenu de l'activité agricole est obtenu à partir des comptes nationaux et ventilé entre les exploitations agricoles gérées par des ménages agricoles et celles gérées par d'autres ménages selon la proportion de la marge brute standard de ces exploitations; le coefficient de répartition est tiré de l'enquête sur la structure des exploitations agricoles. Les données concernant les autres postes (à l'exception des loyers imputés, pour lesquels on se réfère à une enquête sur les loyers) sont tirées directement des comptes des exploitations gérées par des ménages agricoles, repris de l'enquête sur la comptabilité des exploitations agricoles et extrapolés au niveau national. Le champ du questionnaire de l'enquête sur la comptabilité des exploitations agricoles a été élargi de manière à couvrir des postes de revenu non agricole pour 1989.

Unité de ménage

Le chef du ménage, son conjoint et les autres adultes vivant dans le ménage.

Classification des ménages

Sont considérés comme ménages agricoles ceux qui gèrent des "exploitations agricoles professionnelles". Il s'agit d'exploitations dont le chef est une personne réunissant toutes les conditions suivantes: il travaille plus de 50% de son temps sur l'exploitation; il en tire plus de 50% de ses revenus; il est affilié à la sécurité sociale agricole; il n'exerce pas d'activité principale non agricole. Cette solution ne correspond pas à la méthodologie de référence RGMA, mais se rapproche de l'une des définitions (provisoires) acceptables d'un ménage agricole.

Année pour laquelle les résultats sont disponibles: 1989

Note: Des estimations RGMA concernant les ménages agricoles au Luxembourg ne sont disponibles que pour une seule année (1989, qui était une bonne année pour les revenus agricoles) mais sans aucun chiffre comparable pour l'ensemble des ménages ou pour d'autres groupes socio-professionnels. Pour certaines analyses des statistiques RGMA, on a eu recours aux résultats des enquêtes générales sur les ménages réalisées au Luxembourg, qui couvrent les ménages agricoles ainsi que d'autres groupes socio-professionnels (voir *rapports RGMA de 1988, 1992 et 1995*).

PAYS-BAS

Méthodologie

Approche générale

Approche du modèle 2 Les chiffres sont tirés des comptes socio-économiques (CSE), actuellement établis chaque année. Dans les comptes nationaux, ils sont associés au compte du secteur des ménages mais sont différents. Dans les CSE, les ménages sont répartis entre un certain nombre de groupes socio-professionnels. Les coefficients de répartition pour cette désagrégation proviennent des statistiques de répartition du revenu des personnes physiques, basées en grande partie sur des données fiscales.

Unité de ménage

Groupe de personnes vivant ensemble et ayant une forme commune de gestion du ménage; peut comprendre une seule personne. Cette définition concorde avec celle utilisée par l'enquête sur le budget des ménages et avec les statistiques de la répartition du revenu des personnes physiques.

Classification des ménages

Dans les CSE, le classement des ménages dans les groupes socio-professionnels (dont les ménages agricoles) s'effectue d'après la principale source de revenu du ménage dans son ensemble. Sept groupes de revenu sont utilisés: l'activité indépendante est classée dans "bénéfices avant déduction des stocks et du capital" qui à son tour permet de déterminer la classe d'activité. L'agriculture exclut désormais la sylviculture et la pêche. Cette solution (provisoire), quoique différente de la méthodologie de référence RGMA, est acceptable.

Les résultats calculés à l'aide d'une définition "large" d'un ménage agricole et d'autres correspondant à l'approche "restreinte" adoptée par les statistiques RGMA sont disponibles, sur une base expérimentale, pour l'année 1988 seulement.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles:

Des résultats entièrement comparables sont disponibles pour 1988 à 1992. Pour 1981, 1983, 1985 et 1988 des résultats non comparables sont disponibles.

Note:

Aux Pays-Bas, les CSE considèrent le ménage uniquement comme une "entité de consommation" ne tenant pas compte de l'aspect production. Les revenus et les dépenses des organismes sans but lucratif ne sont pas repris dans les comptes socio-économiques, de sorte que les paiements effectués par les ménages à ces organismes doivent être enregistrés séparément. Les versements volontaires à des églises et autres institutions similaires ne sont pas déduits pour obtenir le revenu disponible mais sont traités comme des moyens choisis par le ménage pour dépenser ce revenu. Les traitements réservés aux pensions et aux transactions d'assurance-vie, aux biens et services médicaux (et à d'autres postes) ne sont pas non plus les mêmes que dans les comptes nationaux, à cause de l'élimination d'éléments ne faisant pas partie ou n'ayant pas d'impact sur le revenu monétaire dont les ménages disposent pour leurs dépenses. Le but de ces modifications est d'arriver à une notion de revenu disponible donnant une meilleure image du potentiel de dépenses des ménages. Les CSE identifient également la part du revenu disponible consommée et épargnée, ce qui permet de contrôler les mouvements dans le temps en matière de dépenses au titre des biens et services. De ce point de vue, les comptes socio-économiques des Pays-Bas sont en avance sur l'approche couramment utilisée par les statistiques RGMA d'Eurostat.

AUTRICHE

Méthodologie

Approche générale

Approche du modèle 1 Les résultats sont tirés de l'enquête nationale sur la comptabilité agricole effectuée par la Landwirtschaftliche Buchführungsgesellschaft (LBG); il s'agit d'un réseau national de quelque 2 500 exploitations qui tiennent volontairement une comptabilité et qui sont sélectionnées sur la base du dernier recensement des exploitations agricoles et sylvicoles (LBZ, 1990) qui a été organisé par l'Office statistique central d'Autriche (ÖSTAT). La LBG couvre les exploitations dont la marge brute standard varie entre 90 000 et 1,5 million ÖS. Elle exclut les exploitations dont plus de 25% du bénéfice brut total provient de l'horticulture, ainsi que les entreprises mixtes telles que les plantations forestières de plus de 200 ha. La LBG couvre 50% des exploitations, 88% de la superficie totale des terres arables, 62% de la superficie forestière, 88% des vaches laitières, 90% des gros bovins et des porcins, 81% du volume de l'activité agricole. Le revenu global couvre le revenu agricole, le revenu d'activités indépendantes non agricoles, les salaires, les pensions, les transferts sociaux et les allocations familiales. Les versements au titre de l'assurance maladie, des régimes de pension de vieillesse et des impôts sont précisés. Les gains provenant d'un emploi rémunéré sont nets des cotisations sociales et des impôts sur les salaires. La LBG ne donne pas d'informations sur les groupes socio-professionnels autres que les agriculteurs.

Unité de ménage

Toutes les personnes vivant sous le même toit.

Classification des ménages

Une distinction est faite entre les exploitations exerçant une activité *primaire* et celles exerçant une activité *secondaire*. Sont considérées comme exploitations agricoles primaires celles dans lesquelles la moitié au moins du revenu du travail de l'exploitant et de son conjoint ainsi que des membres de la famille faisant partie de leur ménage et travaillant à temps plein ou à temps partiel dans l'exploitation agricole ou sylvicole, est tirée d'activités agricoles ou sylvicoles. Cette définition se rapproche d'une définition (provisoire) acceptable du ménage agricole aux termes de la méthodologie RGMA. Néanmoins, aucune information n'est disponible sur les autres groupes socio-professionnels.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles:

Pour les ménages agricoles, 1985 à 1994.

Notes:

L'activité agricole est considérée comme incluant les plantations forestières jusqu'à 200 ha. Ainsi, le revenu du ménage comprend à la fois le revenu de la production de biens et de services classés dans la catégorie "Agriculture" dans le cadre des comptes économiques de l'agriculture de l'UE, et celui tiré de la sylviculture. L'enquête sur la comptabilité agricole de la LBG exclut les très petites et les très grandes exploitations ainsi que celles dont plus de 25% du bénéfice brut provient de l'horticulture.

En additionnant les exploitations agricoles primaires et les exploitations agricoles secondaires, on obtient une couverture plus large des exploitations mais à condition qu'elles répondent aux critères d'inclusion dans les enquêtes de la LBG; cela représente 50% environ du nombre des exploitations agricoles en Autriche. La fixation d'un seuil de dimension minimale exclut probablement un grand nombre d'exploitations qui pourraient être couvertes si la sélection de l'échantillon se basait sur les ménages plutôt que sur les exploitations. Ces exploitations exclues sont vraisemblablement moins importantes numériquement si l'on applique la définition "restreinte" plutôt que l'approche plus large. En conséquence, l'utilisation de données relatives à l'ensemble des exploitations agricoles primaires et secondaires correspond à une couverture qui est moins complète que la définition de référence "large" RGMA d'un ménage agricole (qui inclut tous les ménages dans lesquels un membre perçoit un certain revenu de l'activité agricole indépendante).

PORTUGAL

Méthodologie:

Approche générale

Approche du modèle 2 Le point de départ est le compte du Secteur des ménages (N3/S80) dans les comptes nationaux. La répartition du revenu disponible brut entre les ménages agricoles et d'autres groupes socio-professionnels utilise des postes équivalents dans l'enquête sur les revenus et les dépenses des ménages (ERDM) de 1980-81 (pour 1980) et dans l'enquête sur le budget des familles (EBF) de 1989-90 (1989). Ces enquêtes indiquent le revenu disponible brut moyen des ménages ventilés en groupes socio-professionnels ainsi que les origines de ce revenu et les prélèvements auxquels ils sont soumis (bien que le revenu de l'activité indépendante ne puisse être ventilé entre celui tiré de l'agriculture et celui provenant d'autres sources). Si l'on multiplie les revenus disponibles moyens de chaque groupe par le nombre de ménages de chaque groupe relevés dans le recensement général de population de 1981 et 1991, on obtient une clé qui permet de répartir d'abord le revenu disponible brut (de S80) entre des groupes socio-professionnels; ce revenu est ensuite ventilé entre différents postes et ce, pour chaque groupe. Le nombre des membres du ménage et d'unités de consommation est évalué à partir du nombre des ménages et de leur taille moyenne indiqués dans les recensements généraux de population. Pour les ménages agricoles seulement, on a estimé une série de revenus de 1980 à 1989 dans laquelle les principales composantes de la structure du revenu ont été ajustées séparément pour chaque année entre les deux années de base à l'aide d'indicateurs de substitution. La consommation de capital fixe n'étant pas déduite actuellement dans les statistiques, toutes les données de revenu sont brutes.

Unité de ménage

Ménage privé: un groupe résidant dans une seule unité d'habitation et dont les dépenses régulières de logement et de nourriture sont assurées par un budget commun, ou une personne vivant seule ou partageant son logement avec d'autres mais ne répondant pas à la définition donnée ci-dessus.

Classification des ménages

Ménages dirigés par un agriculteur indépendant, avec ou sans employés rémunérés. Le chef est désigné par le ménage. Cette définition (provisoire), quoique différente du système de classification RGMA, est acceptable. La définition de l'agriculture est large et inclut également la sylviculture, la pêche et la chasse.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles: 1980 à 1989.

Note: Les revenus sont bruts, c'est-à-dire avant déduction des amortissements. Aucune estimation fondée sur la définition "large" d'un ménage agricole n'est disponible.

FINLANDE

Méthodologie

Approche générale

Approche du modèle 1 Les résultats sont tirés des statistiques sur la répartition des revenus (SRR) qui concernent un échantillon de 10 417 ménages, dont 700 sont des ménages agricoles. Les données micro-économiques reposent largement, mais pas exclusivement, sur des informations fiscales et sont associées à d'autres registres. La collecte des données de base comprend également des interviews (sur des points tels que le nombre de membres composant le ménage et leur situation, la source principale de subsistance, l'activité, la superficie des terres et l'orientation de la production des entrepreneurs agricoles, ainsi que certaines données relatives aux revenus qu'il n'est pas possible de trouver dans les registres fiscaux).

Unité de ménage

L'unité de base des SRR est le ménage. Celui-ci se compose d'une personne exerçant une activité indépendante lui assurant sa subsistance économique ou de plusieurs personnes habitant principalement ensemble et partageant entièrement ou partiellement leurs repas ou mettant en commun leurs revenus à d'autres fins (c'est-à-dire, faisant totalement ou partiellement ménage commun). La population ne comprend pas les personnes appartenant à des ménages institutionnels.

Classification des ménages

Dans les SRR, c'est la personne de référence qui sert de base pour la classification des ménages en groupes socio-professionnels. Les personnes de référence sont d'abord classées comme étant économiquement actives ou non actives. Sur la base des informations données lors des interviews, les personnes économiquement actives sont ensuite ventilées en (1) salariés ou (2) employeurs ou personnes travaillant pour leur propre compte. La classification en groupes socio-professionnels repose sur la source principale de revenu de la personne de référence. Une définition "large" d'un ménage agricole peut également être appliquée. De plus, il est également possible d'utiliser le revenu principal de l'ensemble du ménage comme base de classification à un stade ultérieur.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles

Les statistiques sur la répartition des revenus sont établies depuis 1977. Des résultats détaillés sont disponibles pour les années 1991 à 1994. Les résultats fondés sur la définition "large" d'un ménage agricole sont disponibles pour 1992.

SUÈDE

Méthodologie

Approche générale

Les résultats sont tirés de l'enquête sur la répartition du revenu (HINK) dont la base de sondage est le registre de la population. La HINK se base sur trois sources de données principales: l'interview d'un échantillon de ménages, le traitement des données tirées des déclarations de revenus de ces ménages et l'établissement d'une correspondance entre ces données et l'échantillon de toutes les données tirées des statistiques de l'ensemble de la population. Des données sont collectées sur les gains provenant de différentes sources (revenu du travail, revenu du capital, revenu de l'entreprise y compris revenu agricole etc.) et sur les transferts positifs et négatifs. La HINK couvre toutes les personnes à l'exception de celles vivant dans des institutions.

Unité de ménage

Toutes les personnes vivant ensemble. Dans les enquêtes effectuées jusqu'en 1992, la famille se composait des époux et des enfants âgés de 17 ans ou moins. Les personnes de 18 ans et plus étaient considérées comme formant une unité familiale séparée, qu'elles vivent ou non avec leurs parents. Dans l'enquête de 1993 (et probablement dans les suivantes également), les principaux résultats concernaient le "noyau familial" (époux et enfants âgés de 17 ans ou moins). Depuis l'enquête de 1993 toutefois, des données ont aussi été collectées pour le ménage partageant le même logement au sens plus large. À l'avenir, les principaux résultats utiliseront probablement le concept de "ménage partageant le même logement".

Classification des ménages

Fondée sur l'activité principale de la personne de référence du ménage. Cette classification (provisoire), quoique différente du système de référence RGMA, est acceptable.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles:

1989 à 1993, résultats fondés sur la définition "restreinte" des ménages agricoles, pour les ménages d'autres entrepreneurs et les travailleurs manuels. 1992: uniquement résultats fondés sur la définition "large" d'un ménage agricole, pour les autres ménages et tous les ménages.

Note:

Une ventilation complète des ménages non agricoles n'est pas encore disponible. Les résultats sont calculés uniquement pour les ménages dirigés par d'autres travailleurs indépendants et par tous les travailleurs manuels, ce qui entraîne des lacunes considérables dans la couverture globale (ménages dirigés par des travailleurs non manuels, retraités, etc.).

ROYAUME-UNI

Méthodologie

Approche générale

Modèle 1 Les estimations agrégées du revenu global des contribuables agriculteurs sont obtenues par projection à partir de l'enquête sur le revenu des personnes (SPI) menée par l'Inland Revenue (administration fiscale).

Unité de ménage

Dans les statistiques, les unités de base sont les contribuables. Avant 1989, il s'agissait des personnes seules et des couples mariés (qui représentent un contribuable). Toutefois, l'imposition individuelle a été introduite en 1990/91 (année d'imposition) et elle affecte les estimations du revenu de l'activité indépendante depuis 1989 et de tous les revenus depuis 1990. Cette unité est plus restreinte que la définition de référence RGMA.

Classification des ménages

Elle se fonde sur le revenu des contribuables. Jusqu'en 1990/91 (année d'imposition), étaient considérés comme agriculteurs ceux dont le revenu d'activités indépendantes agricoles ou horticoles constituait normalement la principale source ou la première source supplémentaire de revenu d'activités indépendantes de personnes seules ou de maris, ou la principale source de revenu d'activités indépendantes des épouses. Depuis lors, les maris et les femmes sont traités séparément et inclus dans l'analyse seulement si, en tant qu'individus, ils ont une source principale ou une première source supplémentaire de revenus d'activités indépendantes dans l'agriculture ou l'horticulture. Le classement dans la rubrique Agriculture ou Horticulture se fait d'après la classification des activités du Inland Revenue. Il convient de noter que le système de classification ne compare pas le revenu provenant d'une activité agricole indépendante avec le revenu global mais uniquement avec la partie du revenu provenant de l'ensemble des activités indépendantes. Les ménages qui gèrent leur exploitation comme une société et perçoivent dès lors des revenus sous forme de rémunération salariée plutôt que sous forme de revenus d'activité indépendante, ne seront pas traités comme des ménages agricoles. Ce système n'est pas conforme à la référence RGMA; la couverture du ménage agricole, plus large que la définition "restreinte", se rapproche de la définition "large" sans pour autant y correspondre totalement.

Années pour lesquelles des résultats sont disponibles:

1980 à 1991. En raison toutefois du passage à l'imposition individuelle mentionné ci-dessus, les chiffres de 1989, 1990 et 1991 ne sont pas comparables avec ceux d'années antérieures.

**DRITTER TEIL
GELH-STATISTIK
NACH MITGLIEDSTAATEN**

**PART THREE
TIAH STATISTICS
BY MEMBER STATE**

**TROISIEME PARTIE
STATISTIQUES DU RGMA
PAR ETAT MEMBRE**

GLOSSAR

GLOSSARY

GLOSSAIRE

	Deutsch	English	Français
1	Aus selbständiger Tätigkeit	From independent activity	Revenu provenant d'une activité indépendante
1a	Nettobetriebsüberschuß aus landwirtschaftlicher und/oder Einkommen aus landwirtschaftlicher Tätigkeit	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole
1b	Nettobetriebsüberschuß aus nichtlandwirtschaftlicher und/oder Einkommen aus nicht landwirtschaftlicher Tätigkeit	Net operating surplus from non-agricultural and/or Income from non-agricultural activity	Excédent net d'exploitation de l'activité non-agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole
1c	Betriebsüberschuß aus der unterstellten Miete für eigene Wohnräume	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire
2	Aus unselbständiger Tätigkeit	Compensation from dependent activity	Revenu provenant d'une activité salariée
	davon:	of which:	dont:
2a	Löhne und Gehälter	Wages and salaries	Salaires et traitements bruts
2b	Sozialbeiträge des Arbeitsgebers	Employers' actual social contributions	Cotisations sociales effectives à charge des
2c	unterstellte Sozialbeiträge	Imputed social contributions	Cotisations sociales imputées
3	Einkommen aus Vermögen	Property Income received	Revenu reçu de la propriété
	davon:	of which:	dont:
3a	Zinsen	Interest	Intérêts
3b	Dividenden	Dividends	Dividendes
3c	Entnommene Gewinne aus Quasi-	Withdrawals from quasi-corporations	Prélevements sur des quasi-sociétés
3d	Auf Versicherungsnehmer entfallendes Einkommen	Property income attributed to insurance policy	Revenus de la propriété attribués aux assurés
3e	Pachten und Entschädigungen für den Abbau von	Income from land and intangible assets	Loyers des terrains et actifs incorporels
4	Nichtlebensversicherungsleistungen	Non-life Insurance claims	Indemnités d'assurance-dommages
	davon:	of which:	dont:
4a	Leistungen auf Anlagegüter	Claims on capital items	Indemnités en cas de dommages matériels
4b	Leistungen auf Personenschäden	Claims on personal accident	Indemnités en cas de dommages corporels
5	Sozialleistungen	Social benefits - received	Prestations sociales perçues
	(ohne soziale Sachübertragungen)	(other than transfers in kind)	(autres que transferts sociaux en nature)
6	Sonstige laufende Übertragungen	Miscellaneous inward current transfers	Autres transferts courants reçus
7	Laufende Einnahmen	Current receipts	Recettes courantes
	(Summe von 1 bis 6)	(total of 1 to 6)	(total de 1 à 6)
8	Verteiltes Einkommen aus Vermögen	Property income paid	Revenus distribués de la propriété
	davon:	of which:	dont:
8a	Zinsen auf Darlehen für	Interest on loans for	Intérêts sur prêts
8ai	landwirtschaftliche Zwecke	farming purposes	à des fins d'activité agricole
8aii	den Erwerb von landwirtschaftlichen Flächen und	purchase of agricultural land and buildings	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles
8aiii	sonstige geschäftliche Zwecke	other business purposes	pour d'autres activités professionnelles
8aiv	private und sonstige Kredite	private (consumer) and other credit	pour le financement de crédit privés et autres crédits
8b	Mieten	Rents	Loyers sur
8bi	landwirtschaftliche Flächen und Gebäude	agricultural land and buildings	terres et bâtiments agricoles
8bii	sonstige geschäftlich genutzte Flächen	other business land and buildings	autres terres et bâtiments commerciaux
9	Nicht-Lebensversicherungs-Nettoprämien	Net non-life insurance premiums	Primes nettes d'assurance-dommages
10	Laufende Steuern auf Einkommen und Vermögen	Current taxes on income and wealth	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine
11	Sozialbeiträge	Social contributions	Cotisations sociales
	davon:	of which:	dont:
11a	Tatsächliche	Actual	Effectives
11ai	Tatsächliche Sozialbeiträge der Arbeitgeber	employers' actual social contributions	effectives à charge des employeurs
i	Sozialbeiträge der Arbeitnehmer	employees' social contributions	à charge des salariés
11ai	Sozialbeiträge von Selbständigen und	by self-employed and non-employed persons	des non salariés et des personnes n'occupant pas
ii	Nichtarbeitnehmern	Imputed	d'emploi
11b	Unterstellte	Imputed	Imputées
12	Laufende Übertragungen a.n.g.	Miscellaneous outward current transfers	Transferts courants divers
	davon:	of which:	dont:
12a	an Organisationen ohne Erwerbszweck im Dienste	to NPISHs	aux ISBL au service des ménages
12b	zwischen privaten Haushalten	between households	entre ménages
12c	Sonstige	other	autres
13	Verfügbares Nettoeinkommen	Net disposable income	Revenu disponible net
	(7 minus 8 bis 12)	(7 minus 8 to 12)	(7 moins 8 à 12)
	oder	or	ou
	anderes definiertes Konzept	another defined concept	Autre concept défini
14	Soziale Sachübertragungen	Social transfers in kind	Transferts sociaux en nature
15	Berichtigtes verfügbares Nettoeinkommen	Net adjusted disposable income	Revenu disponible ajusté net
	Anzahl der Haushalte	Number of households	Nombre de ménages
	Anzahl der Haushaltsangehörigen	Number of household members	Nombre de membres du ménage
	Anzahl der Verbrauchereinheiten	Number of consumer units	Nombre d'unités de consommation
	(a) Arbeitgeber und für eigene Rechnung tätige	(a) Employers and own-account workers	(a) Employeurs et travailleurs indépendants
	(i) Landwirte	(i) farmers	(i) agriculteurs
	(ii) alle Sonstige	(ii) all others	(ii) tous autres
	(iii) alle Selbständigen	(iii) all self-employed	(iii) ensemble des travailleurs indépendants
	(b) Arbeitnehmer	(b) All employees	(b) Ensemble des salariés
	(c) Sonstige	(c) All others	(c) Ensemble des autres ménages
	(d) Alle außer Landwirte	(d) All except farmers	(d) Ensemble des ménages sauf ceux des agriculteurs
	(e) Alle privaten Haushalte	(e) All households	(e) Ensemble des ménages

ERLÄUTERUNGEN

EXPLANATORY NOTES

NOTES EXPLICATIVES

Tabelle Nr. Table N°. Tableau no.	Position Heading Poste	Deutsch	English	Français
A.1 & A.2	1b 2 3b 8aii	Belgien Pachten und Entschädigungen für den Abbau von Bodenschätzen (3e) Nettobeiträge vor der Steuer Einschließlich Gewinne aus Quasi-Kapitalgesellschaften (3c) Einschließlich Zinsen auf Darlehen für andere geschäftliche Zwecke (8aiii)	Belgium Including income from land and intangible assets (3e) Net of contributions before tax Including withdrawals from quasi-corporations (3c) Including interest on loans for other business purposes (8aiii)	Belgique Y compris loyers des terrains et actifs incorporels (3e) Cotisations nettes hors taxes Y compris revenus prélevés de quasi-sociétés (3c) Y compris intérêts sur prêts pour d'autres activités professionnelles (8aiii)
B.1 & B.2	1a 2a 3	Dänemark Gehälter von mitarbeitenden Ehefrauen/Ehemännern ausgeschlossen Gehälter von mitarbeitenden Ehefrauen/Ehemännern eingeschlossen Einschließlich Nettobetriebsüberschüsse aus der unterstellten Miete für eigene Wohnräume (1c) für die Jahre 1992 und 1993	Denmark Excluding wages to co-operating spouses Including wages to co-operating spouses Including net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings (1c) for the years 1992 and 1993	Danemark Salaires de conjoint coopérant exclus Y compris salaires de conjoint coopérant Y compris excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire (1c) pour les années 1992 et 1993
C.1 & C.2	1a 1b 1c 3a 3d	Deutschland Einschließlich Zinsen auf Darlehen für landwirtschaftliche Zwecke (8ai) und Mieten für landwirtschaftliche Flächen und Gebäude (8bi) Einschließlich Gewinne aus Quasi-Kapitalgesellschaften (3c). Anteile von Zinsen auf Darlehen für den Erwerb von landwirtschaftlichen Flächen und Gebäuden (8aii) und andere geschäftliche Zwecke (8aiii) Einschließlich den Anteil an Zinsen auf Darlehen für den Erwerb von landwirtschaftlichen Flächen und Gebäuden (8aii) für Wohnzwecke Einschließlich Dividenden (3b) Pachten und Entschädigungen für den Abbau von Bodenschätzen (3e)	Germany Including interest on loans for farming purposes (8ai) and rents on agricultural land and buildings (8bi) Including withdrawals from quasi-corporations (3c), part of interest on loans for the purchase of agricultural land and buildings (8aii) and other business purposes (8aiii) Including that part of interest on loans for the purchase of agricultural land and buildings (8aii) for dwelling purposes Including dividends (3b) Including income from land and intangible assets (3e)	Allemagne Y compris intérêts sur prêts à des fins d'activité agricole (8ai) et loyers sur terres et bâtiments agricoles (8bi) Y compris revenus prélevés de quasi-sociétés (3c), partie des intérêts sur prêts pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles (8aii) et pour d'autres activités professionnelles (8aiii) Y compris partie des intérêts sur prêts pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles (8aii) pour des logements Y compris dividendes (3b) Loyers des terrains et actifs incorporels (3e)
D.1 & D.2	8bii 10c 11ai	Griechenland Alle den sozio-professionellen Gruppen "alle Selbständige" zugeordnet Einschließlich Steuern auf Kapitalerträge (10b) Alle den sozio-professionellen Gruppen "alle Selbständige" zugeordnet	Greece All assigned to the socio-professional group "all self-employed" Including taxes on capital gains (10b) All assigned to the socio-professional group "all self-employed"	Grèce Tous sont classés dans le groupe socio-professionnel "total indépendant" Y compris taxes sur les gains de capital (10b) Tous sont classés dans le groupe socio-professionnel "total indépendant"

E.1 & E.2	1	Spanien Einschließlich Entschädigungen aus abhängigen Tätigkeiten (2) und erwirtschaftetes Eigentumseinkommen (3) außer in den Basisjahren 1980 und 1990	Spain Including compensation from dependent activity (2) and property income received (3) in all but the base years of 1980 and 1990	Espagne Y compris salaire d'activité dépendante (2) et revenus de propriété reçus (3) pendant toutes les années sauf les années de base 1980 et 1990
	1a	Einschließlich Nettobetriebsüberschuß aus nicht-landwirtschaftlichen Tätigkeiten (1b) 1980 und 1990	Including net operating surplus from non-agricultural activity (1b) in 1980 and 1990	Y compris excédent d'exploitation provenant des activités non-agricoles (1b) en 1980 et 1990
	2a	Brutto	In gross terms	Brut
	3b	Einschließlich Gewinne aus Quasi-Kapitalgesellschaften (3c)	Including withdrawals from quasi-corporations (3c)	Y compris revenus prélevés de quasi-sociétés (3c)
	10a	Einschließlich Steuern auf Kapitalerträge (10b)	Including taxes on capital gains (10b)	Y compris taxes sur les gains de capital (10b)
F.1 & F.2	1a, 1b & 7	Frankreich Eingetragene Nettosozialbeiträge	France Recorded net of social contributions	France Enregistrés nets des cotisations sociales
G.1 & G.2	3	Irland Aggregierte Daten nur der Teile 3a+3b+3e	Ireland Aggregate of parts 3a+3b+3e only	Irlande Données agrégées seulement pour les parties 3a+3b+3e
	3c	Eingefügt in Einkommen aus unabhängigen (1) und abhängigen (2) Tätigkeiten	Included in income from independent (1) and dependent (2) activity	Inclus dans les revenus de l'activité indépendante (1) et dépendante (2)
	10	Aggregierte Daten nur der Teile 10a+10b+10c	Aggregate of parts 10a+10b+10c only	Données agrégées seulement pour les parties 10a+10b+10c
	11a	Aggregierte Daten nur der Teile 11ai+11aii	Aggregate of parts 11ai+11aii only	Données agrégées seulement pour les parties 11ai+11aii
	12	Aggregierte Daten nur der Teile 12a+12c	Aggregate of parts 12a+12c only	Données agrégées seulement des parties 12a+12c
I.1 & I.2	2	Luxemburg Nettosozialbeiträge und direkte Steuern	Luxembourg Net of social contributions and direct taxes	Luxembourg Nets des cotisations sociales et taxes directes
J.1 & J.2	2b	Niederlande Einschließlich unterstellte Sozialbeiträge (2c)	Netherlands Including imputed social contributions (2c)	Pays-Bas Y compris cotisations sociales imputées (2c)
	3b	Pachten und Entschädigungen für den Abbau von Bodenschätzen (3e)	Including income from land and intangible assets (3e)	Y compris loyers des terrains et actifs incorporels (3e)
	10d & 12a	Als Vorleistungen behandelt	Treated as consumption	Traités comme consommation intermédiaire
L.1 & L.2	1a	Portugal Einschließlich Nettobetriebsüberschuß aus nicht-landwirtschaftlichen Tätigkeiten (1b)	Portugal Including net operating surplus from non-agricultural activity (1b)	Portugal Excédent d'exploitation provenant des activités non-agricoles (1b)
	13	Bruttokapitalvorleistungen	Gross of capital consumption	Avant consommation de capital
N.1 & N.2	1	Schweden Einschließlich Entschädigungen aus abhängigen Tätigkeiten (2), aber Nettobetriebsüberschüsse aus der unterstellten Miete für eigene Wohnräume nicht berücksichtigt	Sweden Including compensation from dependent activity (2) but omitting net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings (1c)	Suède Y compris salaires de l'activité dépendante (2), mais ne tient pas compte de l'excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire(1c)

TABELLEN

TABLES

TABLEAUX

Tabellen für die „enggefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushaltes

Für jeden Mitgliedstaat ist ein gleichartiger Tabellensatz für Ergebnisse nach der „enggefaßten“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushaltes erarbeitet worden:

- Die erste Tabelle (z.B. A.1) enthält eine Aufschlüsselung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens pro landwirtschaftlichem Haushalt in der Landeswährung über eine Reihe von Jahren.
- Die zweite Tabelle (z.B. A.2) enthält eine Aufschlüsselung des verfügbaren Nettoeinkommens, aggregiert und in der Landeswährung, für eine vorgegebene Liste sozioökonomischer Gruppen und für das letzte zurückliegende Jahr, für das Angaben vorliegen.
- Die dritte Tabelle (z.B. A.3) legt für einen Mitgliedstaat die Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens pro Haushalt für verschiedene sozioökonomische Gruppen im zeitlichen Verlauf dar, sowie die Zusammensetzung des Gesamteinkommens der landwirtschaftlichen Haushalte zu Beginn und am Ende des Bezugszeitraumes. Beide Positionen werden graphisch dargestellt.

Laut der im GELH-Handbuch (Rev.1)¹³ angegebenen „enggefaßten“ Zieldefinition ist ein landwirtschaftlicher Haushalt dadurch charakterisiert, daß eine *selbständige Tätigkeit in der Landwirtschaft die Haupteinkommensquelle der Bezugsperson des Haushaltes bildet*.

Die von den einzelnen Mitgliedstaaten angewandte Methodik, aus der der Modellansatz, die Haushaltseinheit und die Haushaltsklassifizierung hervorgehen wird, in Teil 2 dieser Veröffentlichung zusammengefaßt.

Tables for the “narrow” definition of an agricultural household

For each of the Member States, a common set of tables for results concerning the “narrow” definition of an agricultural household has been drawn up:

- the first table (e.g. A.1) shows the breakdown of average net disposable income per agricultural household in national currency terms for a run of years.
- the second table (e.g. A.2) shows the breakdown of net disposable income, in aggregate and national currency terms, for a given list of socio-professional groups, for the last year of available information.
- the third table (e.g. A.3) presents the development of average net disposable income per household for various socio-professional groups over time, and the composition of the total income of agricultural households at the start and end of the reference period for a Member State. Both items are presented in graphical form.

The target “narrow” definition of an agricultural household as given in the TIAH Manual (Rev.1)¹³ is where *independent activity in agriculture is the main source of income of the household’s reference person*.

A summary of the methodologies that Member States actually employ, covering the model approach, household unit and household classification, are given in Part 2 of this publication.

Tableaux concernant la définition “restreinte” du ménage agricole

Pour chacun des États membres a été élaborée une série commune de tableaux de résultats obtenus en appliquant la définition “restreinte” d’un ménage agricole:

- le premier tableau (p.ex. A.1) indique la répartition du revenu net disponible moyen par ménage agricole en monnaie nationale sur plusieurs années;
- le deuxième tableau (p.ex. A.2) indique la répartition du revenu net disponible, par agrégat et en monnaie nationale, pour une liste donnée de groupes socio-professionnels et pour la dernière année où des données étaient disponibles;
- le troisième tableau (p.ex. A.3) présente l’évolution dans le temps du revenu net disponible moyen par ménage pour différents groupes socio-professionnels ainsi que la composition du revenu global des ménages agricoles au début et à la fin de la période de référence d’un État membre. Ces deux volets sont présentés sous forme de graphique.

Conformément à la définition “restreinte” figurant dans le manuel RGMA (rév. 1)¹³, les ménages sont classés comme ménages agricoles lorsque *l’activité agricole non salariée constitue la source principale de revenu de la personne de référence du ménage*.

Les tableaux présentés dans la Partie 2 de cette publication, sont précédés d’une présentation succincte de la méthodologie actuellement utilisée par chaque État membre, qui décrit l’approche générale, l’unité de ménage et la classification des ménages.

¹³ Siehe Absatz / See paragraph / Voir paragraphe 2.10.1.

BELGIEN

BELGIUM

BELGIQUE

A.1 BELGIQUE / BELGIE

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal BEF



		Notes	1987	1988	1989
1	From Independent Activity		1 182 202	1 305 563	1 705 595
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		1 117 582	1 236 413	1 632 223
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	Including 3e	36 936	39 768	42 542
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		27 683	29 383	30 830
2	Compensation from dependent activity	Net of contributions before tax	87 223	89 199	92 327
<i>of which:</i>					
2a	Wages and salaries				
2b	Employers' actual social contributions				
2c	Imputed social contributions				
3	Property Income received		78 227	83 388	93 876
<i>of which:</i>					
3a	Interest		47 943	48 398	50 802
3b	Dividends	Aggregation of 3b+3c Included in 3b	24 538	28 553	36 363
3c	Withdrawals from quasi-corporations		.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders		5 745	6 437	6 711
3e	Income from land and intangible assets	Included in 1b	.	.	.
4	Non-life Insurance claims	Aggregation of 4a+4b	15 830	16 571	18 182
<i>of which:</i>					
4a	Claims on capital items		.	.	.
4b	Claims on personal accident		.	.	.
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)		154 836	184 694	192 285
6	Miscellaneous inward current transfers		16 828	19 328	23 538
7	Current receipts (total of 1 to 6)		1 535 145	1 698 744	2 125 803
8	Property Income paid		247 849	276 305	296 502
<i>of which:</i>					
8a	Interest on loans for		176 230	203 035	220 776
8ai	farming purposes		160 264	186 010	201 578
8aii	purchase of agricultural land and buildings	Aggregation of 8aii+8aiii Included in 8aii	11 944	12 718	14 261
8aiii	other business purposes		.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit		4 022	4 307	4 937
8b	Rents				
8bi	agricultural land and buildings		71 620	73 270	75 727
8bii	other business land and buildings				
9	Net non-life insurance premiums		16 299	17 386	19 198
10	Current taxes on income and wealth		116 357	115 027	110 928
<i>of which:</i>					
10a	On income		116 357	115 027	110 928
10b	On capital gains				
10c	On capital and wealth				
10d	On the private use of vehicles etc.				
11	Social contributions		84 229	87 100	80 873
<i>of which:</i>					
11a	Actual				
11ai	employers' social contributions		84 229	87 100	80 873
11aii	employees' social contributions				
11aiii	by self-employed and non-employed persons		84 229	87 100	80 873
11b	Imputed				
12	Miscellaneous outward current transfers		20 199	21 395	21 344
<i>of which:</i>					
12a	to NPISHs				
12b	between households		11 838	13 251	15 262
12c	other		8 361	8 145	6 082
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept		1 050 211	1 181 531	1 596 957
14	Social transfers in kind				
15	Net adjusted disposable income				
	Number of households		66 141	63 846	61 986
	Number of household members		179 550	173 320	168 271
	Number of consumer units				

BELGIQUE / BELGIE

Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net par ménage agricole
 BEF Nominiaux

1990	1991	1992	1993	Notes	
1 582 566	1 638 204	1 649 245	1 645 087		Revenu provenant d'une activité indépendante 1
1 505 400	1 555 991	1 560 984	1 552 770		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
44 831	47 928	50 982	52 073	Y compris 3e	Revenu de l'activité agricole 1b
32 335	34 286	37 280	40 244		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1c
99 515	106 428	110 991	109 755	Net de cotisations (avant tax.)	Revenu provenant d'une activité salariée 2
					dont:
					Salaires et traitements bruts 2a
					Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
					Cotisations sociales imputées 2c
103 785	113 654	122 906	128 661		Revenu reçu de la propriété 3
					dont:
56 994	62 363	67 140	70 589		Intérêts 3a
39 646	43 323	47 245	48 879	L'agrégat de 3b+3c mais aussi bénéficiaires attribués aux salariés	Dividendes 3b
.	.	.	.		Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
7 145	7 968	8 521	9 193		Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
.	.	.	.	Compris dans 1b	Loyers des terrains et gisements 3e
21 335	21 317	22 386	23 957	L'agrégat de 4a+4b	Indemnités d'assurance-dommages 4
.	.	.	.		dont:
.	.	.	.	Y compris les gains redistribués aux assurés	Indemnités en cas de dommages matériels 4a
.	.	.	.		Indemnités en cas de dommages corporels 4b
201 589	213 131	222 595	229 836		Prestations sociales perçues 5
					(autres que transferts sociaux en nature)
26 137	28 802	30 077	32 889		Autres transferts courants reçus 6
2 034 927	2 121 536	2 158 200	2 170 186		Recettes courantes 7
					(total de 1 à 6)
329 949	384 182	422 841	441 807		Revenus distribués de la propriété 8
					dont:
250 939	302 778	336 709	349 583		Intérêts sur prêts 8a
229 205	278 651	311 218	323 918		à des fins d'activité agricole 8ai
15 553	16 970	17 909	18 590	L'agrégat de 8aii+8aiii	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
.	.	.	.	Compris dans 8aii	pour d'autres activités professionnelles 8aiii
6 181	7 157	7 582	7 076		pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
					Loyers sur 8b
79 010	81 403	86 132	92 224		terres et bâtiments agricoles 8bi
					autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
22 648	22 972	23 559	24 718		Primes nettes d'assurance-dommages 9
113 439	103 185	108 445	101 603		Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
					dont:
113 439	103 185	108 445	101 603		Sur le revenu 10a
					Sur les gains en capital 10b
					Sur le capital ou le patrimoine 10c
					Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
78 146	90 837	108 680	110 015		Cotisations sociales 11
					dont:
78 146	90 837	108 680	110 015		Effectives 11a
					à charge des employeurs 11ai
					à charge des salariés 11aii
78 146	90 837	108 680	110 015		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
					Imputées 11b
32 933	29 491	32 207	35 954		Miscellaneous outward current transfers 12
					dont:
26 370	22 472	24 661	27 281		aux ISBL au service des ménages 12a
6 563	7 019	7 546	8 673		entre ménages 12b
					autres 12c
1 457 811	1 490 868	1 462 468	1 456 089		Revenu disponible net 13
					(7 moins 8 à 12)
					ou
					Autre concept défini
					Transferts sociaux en nature 14
					Revenu disponible ajusté net 15
60 182	57 983	55 392	53 847		Nombre de ménages
163 374	157 404	150 370	146 176		Membres du ménage
					Unités de consommation

A.2 BELGIQUE / BELGIE

 Household definition: NARROW
 Net disposable income
 Nominal BEF (million)

 Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net
 BEF Nominiaux (million)

		(a) Employers and own-account workers <i>Employeurs et travailleurs indépendants</i>		
		(I) Farmers <i>Agriculteurs</i>	(II) All others <i>Tous autres</i>	(III) All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
		Notes		
1	From Independent Activity	88 583		
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	83 612		
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	2 804		Including 3e
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	2 167		
2	Compensation from dependent activity	5 910		Net of contributions before tax
	<i>of which:</i>			
2a	Wages and salaries			
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
3	Property Income received	6 928		
	<i>of which:</i>			
3a	Interest	3 801		
3b	Dividends	2 632		Aggregation of 3b+3c
3c	Withdrawals from quasi-corporations	-		Included in 3b
3d	Property income attributed to insurance policy holders	495		
3e	Income from land and intangible assets	-		Included in 1b
4	Non-life Insurance claims	1 290		Aggregation of 4a+4b
	<i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items	-		
4b	Claims on personal accident	-		
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	12 376		
6	Miscellaneous inward current transfers	1 771		
7	Current receipts (total of 1 to 6)	116 858		
8	Property income paid	23 790		
	<i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for	18 824		
8ai	farming purposes	17 442		
8aii	purchase of agricultural land and buildings	1 001		Aggregation of 8aii+8aiii
8aiii	other business purposes	-		Included in 8aii
8aiv	private (consumer) and other credit	381		
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings	4 966		
8bii	other business land and buildings			
9	Net non-life Insurance premiums	1 331		
10	Current taxes on income and wealth	5 471		
	<i>of which:</i>			
10a	On income	5 471		
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth			
10d	On the private use of vehicles etc.			
11	Social contributions	5 924		
	<i>of which:</i>			
11a	Actual			
11ai	employers' social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons	5 924		
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers	1 936		
	<i>of which:</i>			
12a	to NPISHs			
12b	between households	1 469		
12c	other	467		
13	Net disposable Income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	78 406		
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households	53 847		
	Number of household members	146 176		
	Number of consumer units			

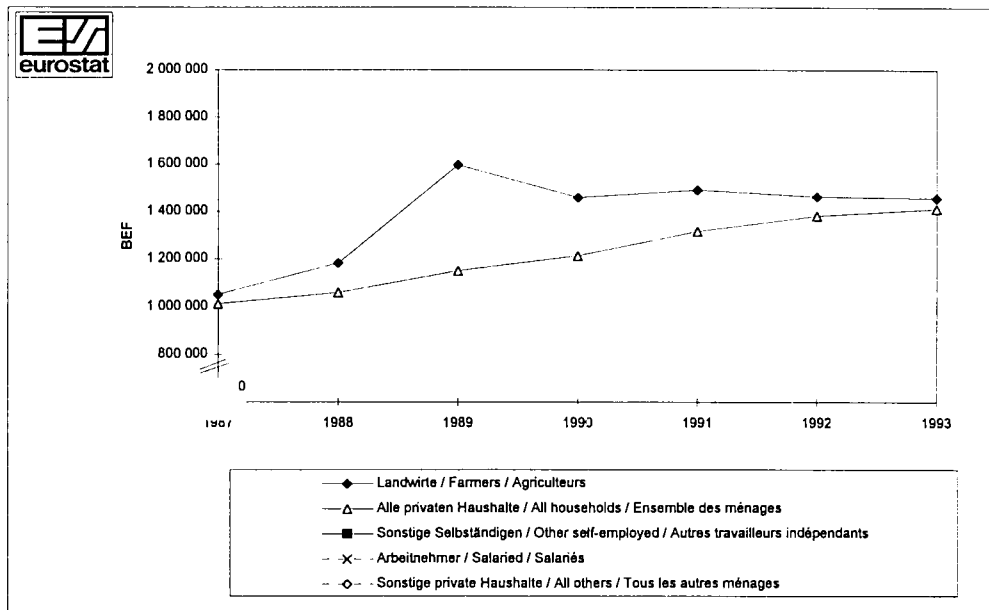
BELGIQUE / BELGIE

1993

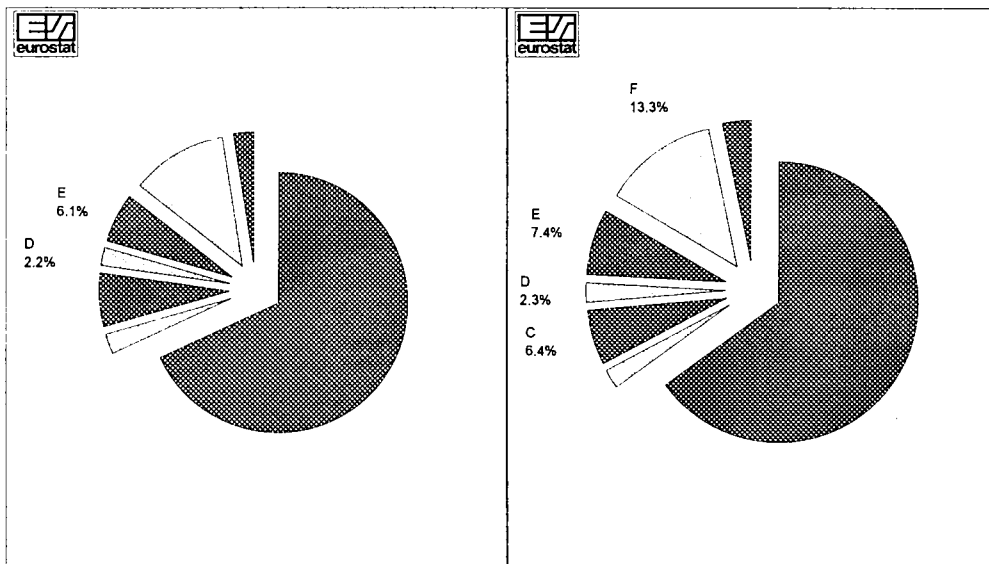
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages	
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]	
		1 162 967	1 251 550	Revenu provenant d'une activité indépendante 1
		6 019	89 631	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
		905 110	907 914	Revenu de l'activité agricole Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
		251 838	254 005	Revenu de l'activité non agricole Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
		2 524 145	2 530 055	Revenu provenant d'une activité salariée 2
				dont:
				Salaires et traitements bruts 2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
		1 187 859	1 194 787	Revenu reçu de la propriété 3
				dont:
		589 723	593 524	Intérêts 3a
		544 621	547 253	Dividendes 3b
		.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
		53 515	54 010	Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
		.	.	Loyers des terrains et gisements 3e
		90 407	91 697	Indemnités d'assurance-dommages 4
				dont:
		.	.	Indemnités en cas de dommages matériels 4a
		.	.	Indemnités en cas de dommages corporels 4b
		1 941 540	1 953 916	Prestations sociales perçues 5
				(autres que transferts sociaux en nature)
		124 063	125 834	Autres transferts courants reçus 6
		7 030 981	7 147 839	Recettes courantes 7
				(total de 1 à 6)
		209 680	233 470	Revenus distribués de la propriété 8
				dont:
		209 307	228 131	Intérêts sur prêts 8a
		1 325	18 767	à des fins d'activité agricole 8ai
		181 299	182 300	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
		.	.	pour d'autres activités professionnelles 8aiii
		26 683	27 064	pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
				Loyers sur 8b
		373	5 339	terres et bâtiments agricoles 8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
		93 228	94 559	Primes nettes d'assurance-dommages 9
		1 023 368	1 028 839	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
				dont:
		1 023 368	1 028 839	Sur le revenu 10a
				Sur les gains en capital 10b
				Sur le capital ou le patrimoine 10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
		82 217	88 141	Cotisations sociales 11
				dont:
				Effectives 11a
				à charge des employeurs 11ai
				à charge des salariés 11aii
		82 217	88 141	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
				Imputées 11b
		135 685	137 621	Miscellaneous outward current transfers 12
				dont:
		102 931	104 400	aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
		32 754	33 221	autres 12c
		5 486 803	5 565 209	Revenu disponible net 13
				(7 moins 8 à 12)
				ou
				Autre concept défini
				Transferts sociaux en nature 14
				Revenu disponible ajusté net 15
		3 892 053	3 945 900	Nombre de ménages
		9 938 324	10 084 500	Membres du ménage
				Unités de consommation

A.3 BELGIQUE / BELGIE

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

DÄNEMARK

DENMARK

DANEMARK

B.1 DANEMARK

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal DKK



		Notes	1989	1990	1991
1	From independent activity		236 657	267 321	283 627
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	Excluding: wages to co-operating spouses	230 802	260 013	275 739
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		42	1 204	1 660
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	For '92 and '93 included in 3	5 813	6 104	6 228
2	Compensation from dependent activity		65 852	81 717	83 578
	<i>of which:</i>				
2a	Wages and salaries	Including: wages to co-operating spouses	65 852	81 717	83 578
2b	Employers' actual social contributions				
2c	Imputed social contributions				
3	Property Income received	Aggregation of 3a+3c+3e [+1c]	21 746	25 104	24 198
	<i>of which:</i>				
3a	Interest		.	.	.
3b	Dividends		.	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations		.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders		.	.	.
3e	Income from land and intangible assets		.	.	.
4	Non-life Insurance claims				
	<i>of which:</i>				
4a	Claims on capital items				
4b	Claims on personal accident				
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)		16 080	15 270	15 414
6	Miscellaneous inward current transfers		1 196	1 401	1 142
7	Current receipts (total of 1 to 6)		341 531	390 813	407 959
8	Property Income paid	Aggregation of 8a and 8b	109 748	121 634	132 343
	<i>of which:</i>				
8a	Interest on loans for		.	.	.
8ai	farming purposes		.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings		.	.	.
8aiii	other business purposes		.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit		.	.	.
8b	Rents		.	.	.
8bi	agricultural land and buildings		.	.	.
8bii	other business land and buildings		.	.	.
9	Net non-life Insurance premiums				
10	Current taxes on income and wealth		64 022	73 201	77 340
	<i>of which:</i>				
10a	On income				
10b	On capital gains				
10c	On capital and wealth				
10d	On the private use of vehicles etc.				
11	Social contributions		2 045	2 737	3 347
	<i>of which:</i>				
11a	Actual				
11ai	employers' social contributions				
11aii	employees' social contributions				
11aiii	by self-employed and non-employed persons		2 045	2 737	3 347
11b	Imputed				
12	Miscellaneous outward current transfers				
	<i>of which:</i>				
12a	to NPISHs				
12b	between households				
12c	other				
13	Net disposable Income (7 minus 8 to 12) or another defined concept		165 716	193 241	194 929
14	Social transfers in kind				
15	Net adjusted disposable Income				
	Number of households		28 379	26 371	24 455
	Number of household members		74 554	63 234	59 958
	Number of consumer units		57 448	49 220	46 328

DANEMARK

Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net par ménage agricole
 DKK Nominaux

1992	1993		Notes	
326 354	333 602			Revenu provenant d'une activité indépendante 1
325 365	332 870		Exclus : Salaires de conjoint coopérant	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
989	732			Revenu de l'activité agricole Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
.	.		Pour '92 et '93 compris dans 3	Revenu de l'activité non agricole Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
90 472	93 768			Revenu provenant d'une activité salariée 2
90 472	93 768		Y compris : Salaires de conjoint coopérant	dont: Salaires et traitements bruts 2a Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b Cotisations sociales imputées 2c
27 682	29 046		Aggrégation de 3a+3c+3e [+1c]	Revenu reçu de la propriété 3
.	.			dont: Intérêts 3a
.	.			Dividendes 3b
.	.			Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
.	.			Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
				Loyers des terrains et gisements 3e
				Indemnités d'assurance-dommages 4
				dont: Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
23 979	25 302			Prestations sociales perçues 5 (autres que transferts sociaux en nature)
				Autres transferts courants reçus 6
468 487	481 717			Recettes courantes 7 (total de 1 à 6)
168 166	176 322		Aggrégation de 8a et 8b	Revenus distribués de la propriété 8
.	.			dont: Intérêts sur prêts 8a
.	.			à des fins d'activité agricole 8ai
.	.			pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
.	.			pour d'autres activités professionnelles 8aiii
.	.			pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
.	.			Loyers sur 8b
.	.			terres et bâtiments agricoles 8bi
.	.			autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
				Primes nettes d'assurance-dommages 9
73 913	71 781			Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
				dont: Sur le revenu 10a
				Sur les gains en capital 10b
				Sur le capital ou le patrimoine 10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
335	378			Cotisations sociales 11
				dont: Effectives 11a
				à charge des employeurs 11ai
				à charge des salariés 11aii
335	378			des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
				Imputées 11b
				Miscellaneous outward current transfers 12
				dont: aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
				autres 12c
226 073	233 236			Revenu disponible net 13 (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini
				Transferts sociaux en nature 14
				Revenu disponible ajusté net 15
26 222	22 298			Nombre de ménages
65 266	56 036			Membres du ménage
50 106	42 850			Unités de consommation

B.2 DANEMARK

Household definition: NARROW
 Net disposable income
 Nominal DKK (thousands)



Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net
 DKK Nominaux (millies)

		(a) Employers and own-account workers Employeurs et travailleurs indépendants		
		(I) Farmers Agriculteurs	(II) All others Tous autres	(III) All self-employed Tous les travailleurs indépendants
Notes				
1	From Independent activity	7 438 648	32 849 859	40 288 507
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	7 422 328	10 754	7 433 082
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	16 320	32 839 105	32 855 425
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	Included in 3	.	.
2	Compensation from dependent activity	2 090 843	9 060 809	11 151 652
<i>of which:</i>				
2a	Wages and salaries	2 090 843	9 060 809	11 151 652
2b	Employers' actual social contributions	Including: wages to co-operating spouses		
2c	Imputed social contributions			
3	Property Income received	647 657	2 904 090	3 551 747
<i>of which:</i>				
3a	Interest	.	.	.
3b	Dividends	.	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.	.	.
3e	Income from land and intangible assets	.	.	.
4	Non-life insurance claims			
<i>of which:</i>				
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received	564 185	2 453 266	3 017 451
<i>(other than transfers in kind)</i>				
6	Miscellaneous inward current transfers			
7	Current receipts	10 741 333	47 268 024	58 009 357
<i>(total of 1 to 6)</i>				
8	Property Income paid	3 931 633	10 411 777	14 343 410
<i>of which:</i>				
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes	.	.	.
8aai	purchase of agricultural land and buildings	.	.	.
8aiii	other business purposes	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.	.
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings	.	.	.
8bii	other business land and buildings	.	.	.
9	Net non-life insurance premiums			
10	Current taxes on income and wealth	1 600 579	13 008 581	14 609 160
<i>of which:</i>				
10a	On income			
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth			
10d	On the private use of vehicles etc.			
11	Social contributions	8 426	63 578	72 004
<i>of which:</i>				
11a	Actual			
11ai	employers' social contributions			
11aai	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons	8 426	63 578	72 004
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers			
<i>of which:</i>				
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
13	Net disposable income	5 200 679	23 784 088	28 984 767
<i>(7 minus 8 to 12)</i>				
<i>or</i>				
<i>another defined concept</i>				
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
Number of households		22 298	91 822	114 120
Number of household members		56 036	216 733	272 769
Number of consumer units		42 850	168 417	211 267

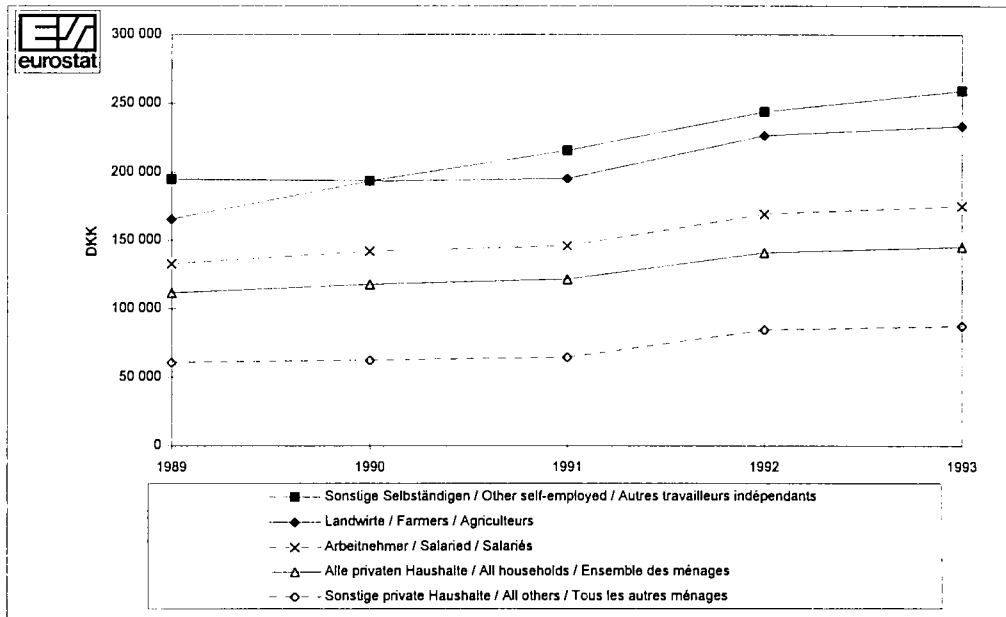
DANEMARK

1993

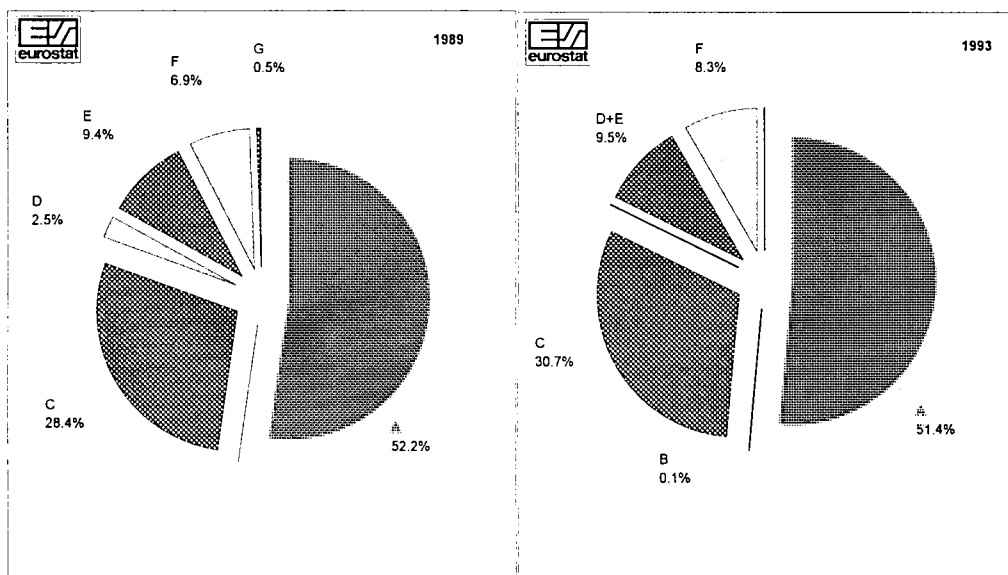
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
2 833 212	-20 001	35 679 376	43 118 024	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
-14 906	-118 805	-122 698	7 299 630	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
2 848 118	98 804	35 802 074	35 818 394	Revenu de l'activité agricole Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
.	.	.	.	Revenu de l'activité non agricole Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
388 928 902	4 114 472	402 128 352	404 219 195	Revenu provenant d'une activité salariée	2
388 928 902	4 114 472	402 128 352	404 219 195	dont: Salaires et traitements bruts	2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
				Cotisations sociales imputées	2c
12 628 027	8 154 492	23 681 057	24 328 714	Revenu reçu de la propriété	3
.	.	.	.	dont: Intérêts	3a
.	.	.	.	Dividendes	3b
.	.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
.	.	.	.	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
.	.	.	.	Loyers des terrains et gisements	3e
				Indemnités d'assurance-dommages	4
				dont: Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
37 820 319	92 290 432	132 572 109	133 136 294	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
				Autres transferts courants reçus	6
442 210 460	104 539 395	594 060 894	604 802 241	Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
51 073 385	4 698 293	66 196 946	70 128 579	Revenus distribués de la propriété	8
.	.	.	.	dont: Intérêts sur prêts	8a
.	.	.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
.	.	.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aiii
.	.	.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
.	.	.	.	Loyers sur	8b
.	.	.	.	terres et bâtiments agricoles	8bi
.	.	.	.	autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
				Primes nettes d'assurance-dommages	9
155 929 498	21 401 337	190 350 580	191 951 159	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
				dont: Sur le revenu	10a
				Sur les gains en capital	10b
				Sur le capital ou le patrimoine	10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
3 497 631	43 866	3 605 166	3 613 592	Cotisations sociales	11
				dont: Effectives	11a
				à charge des employeurs	11ai
				à charge des salariés	11aii
3 497 631	43 866	3 605 166	3 613 592	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
				Imputées	11b
				Miscellaneous outward current transfers	12
				dont: aux ISBL au service des ménages	12a
				entre ménages	12b
				autres	12c
231 709 946	78 395 899	333 908 215	339 108 894	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	13
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
1 325 292	900 356	2 317 668	2 339 966	Nombre de ménages	
2 868 819	1 224 561	4 310 458	4 366 494	Membres du ménage	
2 265 881	1 109 950	3 544 537	3 587 387	Unités de consommation	

B.3 DANEMARK

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

DEUTSCHLAND

GERMANY

ALLEMAGNE

C.1 DEUTSCHLAND

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal DEM



	Notes	1972	1977	1982	1987
1 From independent activity		28 500	38 100	39 100	35 100
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity: incl. retained profits	Including 8ai + 8bi	25 900	34 500	35 100	28 400
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity: incl. retained profits	Including 3c + part of 8aii + 8aiii	700	1 000	1 200	1 800
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings: incl. retained profits	Including part of 8aii if for dwelling purposes	1 900	2 600	2 700	4 900
2 Compensation from dependent activity		6 400	10 900	17 200	20 400
<i>of which:</i>					
2a Wages and salaries		5 400	8 900	13 900	16 200
2b Employers' actual social contributions		800	1 700	2 800	3 500
2c Imputed social contributions		200	300	600	700
3 Property income received		1 400	2 400	5 300	6 100
<i>of which:</i>					
3a Interest	Including 3b	1 100	1 700	3 700	3 600
3b Dividends	Included in 3a	.	.	.	.
3c Withdrawals from quasi-corporations	Included in 1b	.	.	.	.
3d Property income attributed to insurance policy holders	Including 3e	300	700	1 500	2 600
3e Income from land and intangible assets	Included in 3d	.	.	.	.
4 Non-life insurance claims	Aggregation of 4a+4b	1 200	1 800	3 300	4 100
<i>of which:</i>					
4a Claims on capital items		.	.	.	.
4b Claims on personal accident		.	.	.	.
5 Social benefits - received (other than transfers in kind)		2 000	3 600	4 900	4 600
6 Miscellaneous inward current transfers		100	100	100	200
7 Current receipts: incl. retained profits (total of 1 to 6)		39 600	56 900	69 900	70 500
8 Property income paid					
<i>of which:</i>					
8a Interest on loans for					
8ai farming purposes	Included in 1a	.	.	.	.
8aii purchase of agricultural land and buildings	Included in 1c or 1b otherwise	.	.	.	.
8aiii other business purposes	Included in 1b	.	.	.	.
8aiv private (consumer) and other credit		400	400	1 100	1 300
8b Rents					
8bi agricultural land and buildings	Included in 1a	.	.	.	.
8bii other business land and buildings		.	.	.	.
9 Net non-life insurance premiums		1 300	2 000	3 500	4 400
10 Current taxes on income and wealth	Aggregation of 10a+10b+10c+10d	1 600	3 200	3 900	5 300
<i>of which:</i>					
10a On income		.	.	.	.
10b On capital gains		.	.	.	.
10c On capital and wealth		.	.	.	.
10d On the private use of vehicles etc.		.	.	.	.
11 Social contributions		3 300	7 600	11 200	15 000
<i>of which:</i>					
11a Actual		3 100	7 200	10 600	14 300
11ai employers' social contributions		800	1 700	2 800	3 500
11aii employees' social contributions		700	1 300	2 100	2 600
11aiii by self-employed and non-employed persons		1 600	4 300	5 800	8 200
11b Imputed		200	300	600	700
12 Miscellaneous outward current transfers	Aggregation of 12a+12b+12c	400	600	800	1 400
<i>of which:</i>					
12a to NPISHs		.	.	.	.
12b between households		.	.	.	.
12c other		.	.	.	.
13 Net disposable income: incl. retained profits (7 minus 8 to 12) or another defined concept		32 700	43 100	49 300	43 200
14 Social transfers in kind					
15 Net adjusted disposable income					
Number of households		507 000	410 000	362 000	319 000
Number of household members		2 337 000	1 796 000	1 542 000	1 282 000
Number of consumer units		1 668 000	1 304 000	1 133 000	951 000

Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net par ménage agricole
 DEM Nominiaux

1990	1991	1992	1993	Notes	
52 200	48 700	46 400	34 700		Revenu provenant d'une activité indépendante 1
					Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
43 700	39 900	37 000	24 600	Y compris 8ai + 8bi	Revenu de l'activité agricole
					Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
2 300	2 400	2 500	2 400	Y compris 3c + partie de 8aii + 8aiii	Revenu de l'activité non agricole
6 100	6 300	6 900	7 800	Y compris une partie de 8aii si destiné au logement	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
24 600	26 300	27 500	27 800		Revenu provenant d'une activité salariée 2
					dont:
19 600	21 000	21 900	22 000		Salaires et traitements bruts 2a
4 100	4 400	4 700	4 800		Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
900	900	900	1 000		Cotisations sociales imputées 2c
8 100	8 900	9 900	10 100		Revenu reçu de la propriété 3
					dont:
4 900	5 400	6 100	6 100	Y compris 3b	Intérêts 3a
.	.	.	.	Compris dans 3a	Dividendes 3b
.	.	.	.	Compris dans 1b	Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
3 200	3 500	3 700	4 000	Y compris 3e	Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
.	.	.	.	Compris dans 3d	Loyers des terrains et gisements 3e
4 600	4 700	4 900	5 200	Aggrégation de 4a+4b	Indemnités d'assurance-dommages 4
					dont:
.	.	.	.		Indemnités en cas de dommages matériels 4a
.	.	.	.		Indemnités en cas de dommages corporels 4b
4 600	4 900	4 900	5 100		Prestations sociales perçues 5
					(autres que transferts sociaux en nature)
200	200	200	200		Autres transferts courants reçus 6
94 300	93 700	93 800	83 200		Recettes courantes 7
					(total de 1 à 6)
					Revenus distribués de la propriété 8
					dont:
.	.	.	.	Compris dans 1a	Intérêts sur prêts 8a
.	.	.	.	Compris dans 1c ou sinon dans 1b	à des fins d'activité agricole 8ai
.	.	.	.	Compris dans 1b	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
1 700	2 000	2 400	2 900		pour d'autres activités professionnelles 8aiii
.	.	.	.		pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
.	.	.	.		Loyers sur 8b
.	.	.	.	Compris dans 1a	terres et bâtiments agricoles 8bi
.	.	.	.		autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
4 900	5 000	5 200	5 500		Primes nettes d'assurance-dommages 9
6 600	8 000	8 400	8 100	Aggrégation de 10a+10b+10c+10d	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
					dont:
.	.	.	.		Sur le revenu 10a
.	.	.	.		Sur les gains en capital 10b
.	.	.	.		Sur le capital ou le patrimoine 10c
.	.	.	.		Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
18 300	19 000	20 400	21 300		Cotisations sociales 11
					dont:
17 400	18 100	19 400	20 300		Effectives 11a
4 100	4 400	4 700	4 800		à charge des employeurs 11ai
3 200	3 500	3 600	3 700		à charge des salariés 11aii
10 100	10 200	11 100	11 800		des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
900	900	900	1 000		Imputées 11b
1 800	1 900	2 000	2 100	Aggrégation of 12a+12b+12c	Miscellaneous outward current transfers 12
					dont:
.	.	.	.		aux ISBL au service des ménages 12a
.	.	.	.		entre ménages 12b
.	.	.	.		autres 12c
61 100	57 800	55 400	43 400		Revenu disponible net 13
					(7 moins 8 à 12)
					ou
					Autre concept défini
					Transferts sociaux en nature 14
					Revenu disponible ajusté net 15
289 000	275 000	267 000	261 000		Nombre de ménages
1 116 000	1 059 000	1 012 000	987 000		Membres du ménage
829 000	787 000	753 000	736 000		Unités de consommation

c.2 DEUTSCHLAND

Household definition: NARROW
 Net disposable income
 Nominal DEM (million)



(a)
 Employers and own-account workers
 Employeurs et travailleurs Indépendants

Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net
 DEM Nominaux (million)

		Notes	(i) Farmers Agriculteurs	(ii) All others Tous autres	(iii) All self-employed Tous les travailleurs Indépendants
1	From Independent activity		9 083	232 392	241 475
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity: incl. retained profits	Including 8ai + 8bi	6 421	-25	6 396
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity: incl. retained profits	Including 3c + part of 8aii + 8aiii	626	226 507	227 134
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings: incl. retained profits	Including part of 8aii if for dwelling purposes	2 036	5 910	7 946
2	Compensation from dependent activity		7 256	44 102	51 358
<i>of which:</i>					
2a	Wages and salaries		5 742	36 313	42 055
2b	Employers' actual social contributions		1 253	6 112	7 365
2c	Imputed social contributions		261	1 677	1 938
3	Property Income received		2 636	34 768	37 404
<i>of which:</i>					
3a	Interest	Including 3b	1 592	21 664	23 256
3b	Dividends	Included in 3a	.	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations	Included in 1b	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	Including 3e	1 044	13 104	14 148
3e	Income from land and intangible assets	Included in 3d	.	.	.
4	Non-life insurance claims	Aggregation of 4a+4b	1 357	17 829	19 186
<i>of which:</i>					
4a	Claims in capital items		.	.	.
4b	Claims on personal accident		.	.	.
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)		1 331	8 165	9 496
6	Miscellaneous inward current transfers		52	6 925	6 977
7	Current receipts: incl. retained profits (total of 1 to 6)		21 715	344 181	365 896
8	Property Income paid				
<i>of which:</i>					
8a	Interest on loans for		.	.	.
8ai	farming purposes	Included in 1a	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings	Included in 1c or 1b otherwise	.	.	.
8aiii	other business purposes	Included in 1b	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit		757	3 894	4 651
8b	Rents		.	.	.
8bi	agricultural land and buildings	Included in 1a	.	.	.
8bii	other business land and buildings		.	.	.
9	Net non-life insurance premiums		1 436	18 914	20 349
10	Current taxes on income and wealth	Aggregation of 10a+10b+10c+1	2 114	68 623	70 737
<i>of which:</i>					
10a	On income		.	.	.
10b	On capital gains		.	.	.
10c	On capital and wealth		.	.	.
10d	On the private use of vehicles etc.		.	.	.
11	Social contributions		5 559	25 837	31 396
<i>of which:</i>					
11a	Actual		5 298	24 160	29 458
11ai	employers' social contributions		1 253	6 112	7 365
11aii	employees' social contributions		966	5 236	6 202
11aiii	by self-employed and non-employed persons		3 080	12 812	15 892
11b	Imputed		261	1 677	1 938
12	Miscellaneous outward current transfers	Aggregation of 12a+12b+12c	548	9 336	9 884
<i>of which:</i>					
12a	to NPISHs		.	.	.
12b	between households		.	.	.
12c	other		.	.	.
13	Net disposable income: incl. retained profits (7 minus 8 to 12) or another defined concept		11 301	217 577	228 878
14	Social transfers in kind				
15	Net adjusted disposable income				
Number of households			261 000	1 677 000	1 938 000
Number of household members			986 580	4 517 340	5 503 920
Number of consumer units			736 020	3 488 820	4 224 840

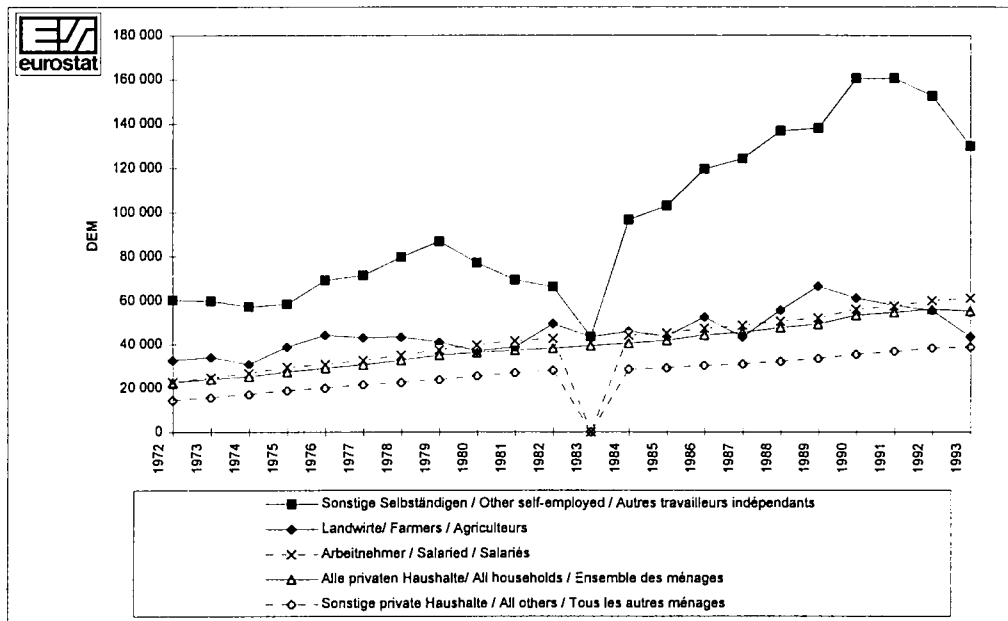
DEUTSCHLAND

1993

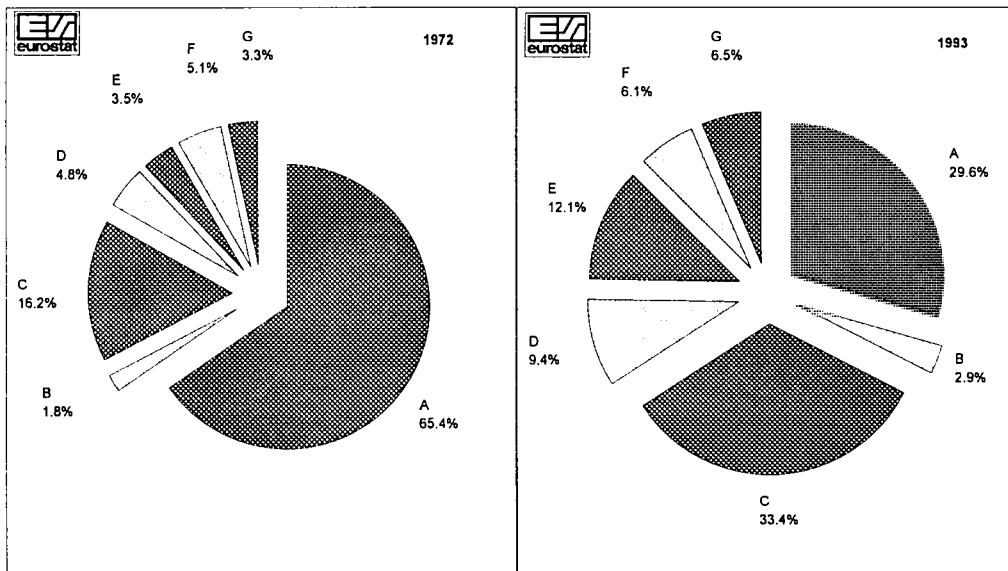
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
42 341	51 943	325 967	335 050	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
1	1	-591	5 830	Revenu de l'activité agricole Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
32 119	20 270	279 063	279 689	Revenu de l'activité non agricole	
10 221	31 671	47 495	49 531	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
1 391 288	83 613	1 513 548	1 520 803	Revenu provenant d'une activité salariée	2
				dont:	
1 127 044	67 142	1 226 629	1 232 371	Salaires et traitements bruts	2a
197 088	12 669	214 342	215 594	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
67 157	3 802	72 577	72 838	Cotisations sociales imputées	2c
71 538	72 210	178 000	180 637	Revenu reçu de la propriété	3
				dont:	
46 718	58 274	126 600	128 192	Intérêts	3a
.	.	.	.	Dividendes	3b
.	.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
24 820	13 936	51 400	52 444	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
.	.	.	.	Loyers des terrains et gisements	3e
29 199	13 936	59 827	61 184	Indemnités d'assurance-dommages	4
				dont:	
.	.	.	.	Indemnités en cas de dommages matériels	4a
.	.	.	.	Indemnités en cas de dommages corporels	4b
75 916	401 577	485 210	486 541	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
16 060	21 537	43 652	43 704	Autres transferts courants reçus	6
1 626 344	644 815	2 606 203	2 627 918	Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
				Revenus distribués de la propriété	8
				dont:	
.	.	.	.	Intérêts sur prêts à des fins d'activité agricole	8a
.	.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
.	.	.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aiii
26 280	7 602	37 120	37 877	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
.	.	.	.	Loyers sur terres et bâtiments agricoles	8b
.	.	.	.	autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
27 740	13 936	59 749	61 184	Primes nettes d'assurance-dommages	9
189 788	30 404	289 229	291 343	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
				dont:	
.	.	.	.	Sur le revenu	10a
.	.	.	.	Sur les gains en capital	10b
.	.	.	.	Sur le capital ou le patrimoine	10c
.	.	.	.	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
446 735	70 946	542 171	547 731	Cotisations sociales	11
				dont:	
379 578	67 144	469 594	474 893	Effectives à charge des employeurs	11a
197 088	12 669	214 342	215 594	à charge des salariés	11ai
169 350	10 136	185 495	186 460	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aii
13 141	44 339	69 758	72 838	Imputées	11aiii
67 157	3 802	72 577	72 838		11b
43 798	32 938	86 857	87 405	Miscellaneous outward current transfers	12
				dont:	
.	.	.	.	aux ISBL au service des ménages	12a
.	.	.	.	entre ménages	12b
.	.	.	.	autres	12c
892 003	488 989	1 591 077	1 602 379	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	13
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
14 599 000	12 668 000	28 873 000	29 134 000	Nombre de ménages	
37 227 450	21 915 640	63 399 560	64 386 140	Membres du ménage	
29 052 010	18 875 320	51 122 500	51 858 520	Unités de consommation	

C.3 DEUTSCHLAND

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :
 A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
 B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
 C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
 D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
 E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
 F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
 G = Sonstiges / Other / Autres

GRIECHENLAND

GREECE

GRECE

D.1 ELLADA

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal GRD



	Notes	1982	1984	1985	1986
1	From independent activity	520 317	775 022	999 910	1 174 527
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	439 916	661 943	843 414	984 615
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	55 078	81 587	120 420	147 358
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	25 323	31 492	36 076	42 554
2	Compensation from dependent activity	107 591	152 086	185 321	201 959
	<i>of which:</i>				
2a	Wages and salaries	107 591	152 086	185 321	201 959
2b	Employers' actual social contributions				
2c	Imputed social contributions				
3	Property Income received	15 070	43 552	68 290	100 149
	<i>of which:</i>				
3a	Interest	14 322	41 885	66 042	96 987
3b	Dividends	65	128	163	269
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.	.	.	.
3e	Income from land and intangible assets	682	1 539	2 085	2 893
4	Non-life Insurance claims	506	644	1 388	1 198
	<i>of which:</i>				
4a	Claims on capital items				
4b	Claims on personal accident				
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	46 102	70 203	86 649	99 750
6	Miscellaneous inward current transfers	5 261	9 094	10 701	13 199
7	Current receipts (total of 1 to 6)	694 846	1 050 602	1 352 258	1 590 781
8	Property Income paid	43 762	91 805	129 908	143 411
	<i>of which:</i>				
8a	Interest on loans for	20 614	42 827	63 434	70 735
8ai	farming purposes	.	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.	.	.	.
8aiii	other business purposes	.	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.	.	.
8b	Rents	23 147	48 978	66 474	72 677
8bi	agricultural land and buildings	23 147	48 978	66 474	72 677
8bii	other business land and buildings				
	<i>Assigned to all self-employed</i>				
9	Net non-life insurance premiums	2 196	3 371	4 536	5 662
10	Current taxes on income and wealth	1 917	2 512	3 079	3 634
	<i>of which:</i>				
10a	On income	543	606	826	1 058
10b	On capital gains	.	.	.	.
10c	On capital and wealth	439	560	669	727
10d	On the private use of vehicles etc.	936	1 346	1 584	1 849
11	Social contributions	363	827	1 319	1 663
	<i>of which:</i>				
11a	Actual	363	827	1 319	1 663
11ai	employers' social contributions				
11aii	employees' social contributions	363	827	1 319	1 663
11aiii	by self-employed and non-employed persons	.	.	.	.
11b	Imputed				
	<i>Assigned to all self-employed Including 11aiii Included in 11aii</i>				
12	Miscellaneous outward current transfers	43 433	66 566	85 421	108 560
	<i>of which:</i>				
12a	to NPISHs	383	1 795	2 614	3 524
12b	between households	40 640	61 510	79 590	100 762
12c	other	2 410	3 260	3 218	4 273
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	603 176	885 521	1 127 995	1 327 852
14	Social transfers in kind				
15	Net adjusted disposable income				
	Number of households	654 500	595 000	565 000	535 000
	Number of household members	2 418 000	2 164 000	2 037 000	1 909 500
	Number of consumer units	1 793 850	1 616 400	1 527 675	1 438 950

Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net par ménage agricole
 GRD Nominiaux

1987	1988	1989	1990	Notes	
1 342 914	1 660 908	2 148 230	2 354 222		Revenu provenant d'une activité indépendante 1
1 110 967	1 368 761	1 783 267	1 898 605		Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
180 900	229 625	293 459	371 295		Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
51 047	62 521	71 504	84 323		Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
218 650	256 208	297 272	342 473		Revenu provenant d'une activité salariée 2
218 650	256 208	297 272	342 473		dont: Salaires et traitements bruts 2a Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b Cotisations sociales imputées 2c
156 360	224 921	330 780	553 332		Revenu reçu de la propriété 3
152 163	219 551	324 462	545 077		dont: Intérêts 3a Dividendes 3b Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d Loyers des terrains et gisements 3e
435	470	672	1 317		
.	.	.	.		
.	.	.	.		
3 762	4 900	5 646	6 938		
2 552	1 596	2 081	3 046		Indemnités d'assurance-dommages 4
					dont: Indemnités en cas de dommages matériels 4a Indemnités en cas de dommages corporels 4b
109 065	124 586	138 227	146 823		Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature) 5
16 741	20 722	21 719	26 229		Autres transferts courants reçus 6
1 846 282	2 288 941	2 938 308	3 426 125		Recettes courantes (total de 1 à 6) 7
161 246	185 746	213 531	270 839		Revenus distribués de la propriété 8
86 702	102 193	119 982	156 250	Aggrégation de 8a (i) à 8a (iv)	dont: Intérêts sur prêts à des fins d'activité agricole 8a pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8ai pour d'autres activités professionnelles 8aii pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiii Loyers sur terres et bâtiments agricoles 8aiv 8b 8bi autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
.	.	.	.		
.	.	.	.		
.	.	.	.		
74 544	83 552	93 549	114 589		
74 544	83 552	93 549	114 589	Tous classés dans total indépendant	
6 502	5 295	6 164	7 928		Primes nettes d'assurance-dommages 9
4 586	6 265	6 489	8 422		Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
1 592	2 713	2 275	3 296		dont: Sur le revenu 10a Sur les gains en capital 10b Sur le capital ou le patrimoine 10c Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
.	.	.	.	Compris dans 10c	
851	1 075	1 358	1 841	Y compris 10b	
2 144	2 477	2 855	3 284		
2 182	2 665	3 425	4 534		Cotisations sociales 11
2 182	2 665	3 425	4 534		dont: Effectives à charge des employeurs 11a à charge des salariés 11ai des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi imputées 11aii 11aiii 11b
2 182	2 665	3 425	4 534	Tous classés dans total indépendant	
.	.	.	.	Compris dans 11aii	
120 998	171 743	211 419	254 011		Miscellaneous outward current transfers 12
4 538	5 684	6 984	8 462		dont: aux ISBL au service des ménages 12a entre ménages 12b autres 12c
110 937	160 017	199 196	239 128		
5 523	6 042	5 239	6 421		
1 550 766	1 917 228	2 497 281	2 880 392		Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini 13
					Transferts sociaux en nature 14
					Revenu disponible ajusté net 15
505 500	475 500	445 500	416 000		Nombre de ménages
1 782 500	1 655 500	1 528 500	1 401 500		Membres du ménage
1 350 225	1 261 500	1 172 775	1 084 050		Unités de consommation

D.2 ELLADA

 Household definition: NARROW
 Net disposable Income
 Nominal GRD (million)

 Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net
 GRD Nominaux (million)

 (a)
 Employers and own-account workers
 Employeurs et travailleurs indépendants

	Notes	(I) Farmers Agriculteurs	(II) All others Tous autres	(III) All self-employed Tous les travailleurs indépendants
1	From Independent activity	979 356	3 151 233	4 130 589
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	789 820	106 125	895 945
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	154 459	2 954 017	3 108 476
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	35 078	91 091	126 169
2	Compensation from dependent activity	142 469	778 772	921 240
	<i>of which:</i>			
2a	Wages and salaries	142 469	291 405	433 873
2b	Employers' actual social contributions			487 367
2c	Imputed social contributions			
3	Property Income received	230 186	467 126	697 313
	<i>of which:</i>			
3a	Interest	226 752	399 116	625 868
3b	Dividends	548	58 416	58 964
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.	.	.
3e	Income from land and intangible assets	2 886	9 594	12 481
4	Non-life Insurance claims	1 267		1 267
	<i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	61 078	111 667	172 746
6	Miscellaneous Inward current transfers	10 911	26 370	37 281
7	Current receipts (total of 1 to 6)	1 425 268	4 535 168	5 960 436
8	Property Income paid	112 669	424 011	536 680
	<i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for	65 000	152 117	217 117
8ai	farming purposes	.	.	.
8aai	purchase of agricultural land and buildings	.	.	.
8aiii	other business purposes	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.	.
8b	Rents	47 669	271 894	319 563
8bi	agricultural land and buildings	47 669		47 669
8bii	other business land and buildings			271 894
				<i>Assigned to all self-employed</i>
9	Net non-life insurance premiums	3 298		3 298
10	Current taxes on Income and wealth	3 503	191 566	195 070
	<i>of which:</i>			
10a	On income	1 371	182 732	184 103
10b	On capital gains	.	.	.
10c	On capital and wealth	766	2 835	3 601
10d	On the private use of vehicles etc.	1 366	5 999	7 365
11	Social contributions	1 886	883 134	885 020
	<i>of which:</i>			
11a	Actual	1 886	883 134	885 020
11ai	employers' actual social contributions			487 367
11aii	employees' social contributions	1 886	395 767	397 653
11aiii	by self-employed and non-employed persons	.	.	.
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers	105 668	74 927	180 595
	<i>of which:</i>			
12a	to NPISHs	3 520	7 023	10 543
12b	between households	99 477	60 854	160 331
12c	other	2 671	7 050	9 722
13	Net disposable Income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	1 198 243	2 961 531	4 159 774
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households	416 000	653 500	1 069 500
	Number of household members	1 401 500	2 221 500	3 623 000
	Number of consumer units	1 084 050	1 662 850	2 746 900

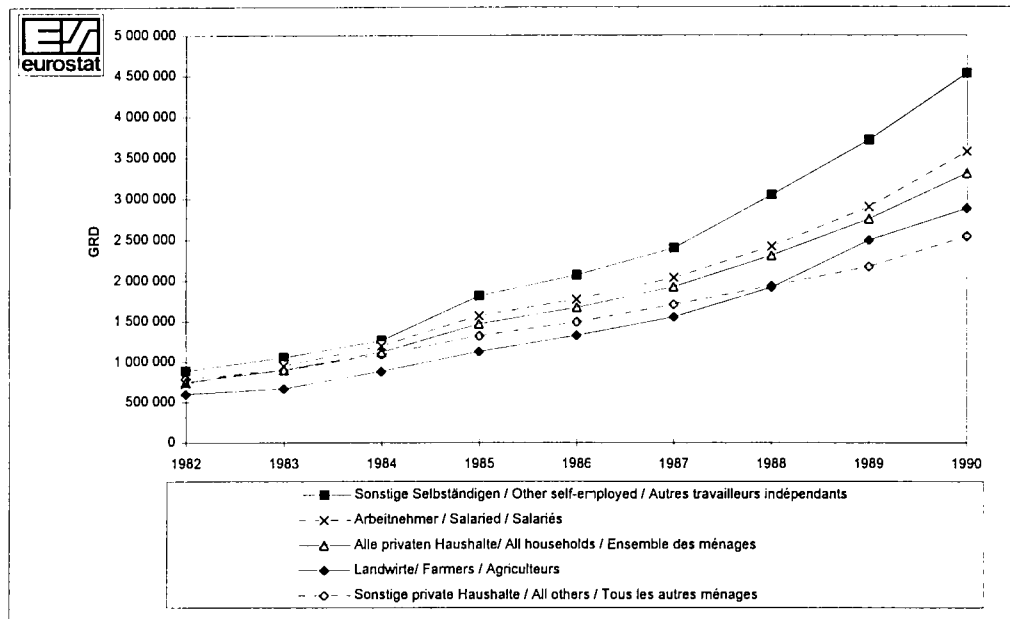
ELLADA

1990

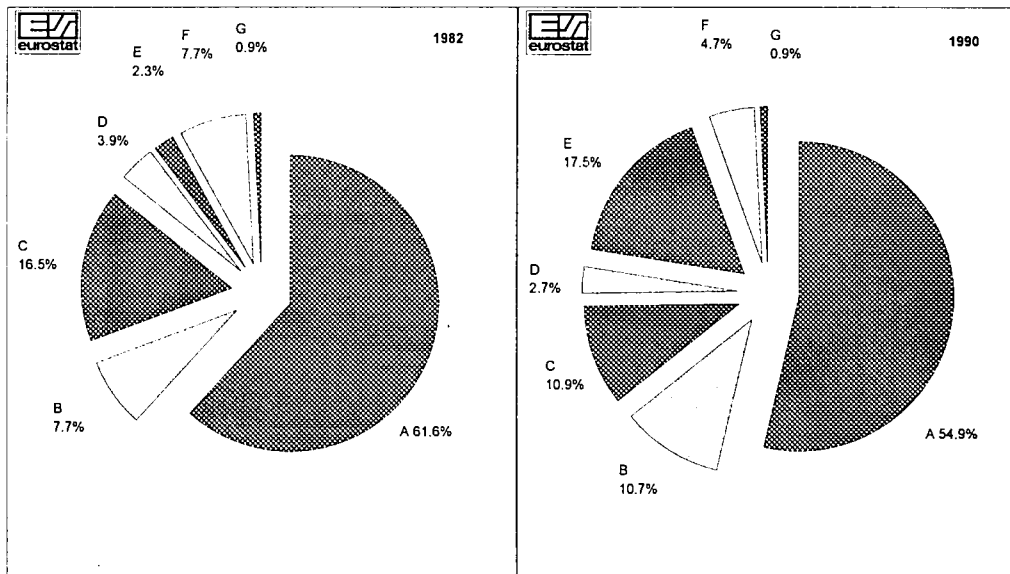
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
622 790	706 959	4 480 982	5 460 339	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
120 193	99 568	325 887	1 115 706	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
364 545	458 737	3 777 299	3 931 758	Revenu de l'activité agricole	
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
				Revenu de l'activité non agricole	
138 052	148 653	377 797	412 875	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
3 578 076	432 359	3 977 196	4 931 676	Revenu provenant d'une activité salariée	2
				dont:	
3 253 432	432 359	3 977 196	4 119 665	Salaires et traitements bruts	2a
			487 367	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
324 644			324 644	Cotisations sociales imputées	2c
400 972	628 627	1 496 726	1 726 912	Revenu reçu de la propriété	3
				dont:	
367 150	579 811	1 346 077	1 572 829	Intérêts	3a
26 530	25 946	110 892	111 440	Dividendes	3b
.	.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
.	.	.	.	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
7 293	22 870	39 757	42 643	Loyers des terrains et gisements	3e
			1 267	Indemnités d'assurance-dommages	4
				dont:	
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
144 947	1 192 927	1 449 542	1 510 620	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
68 009	329 723	424 103	435 014	Autres transferts courants reçus	6
4 814 795	3 290 596	11 828 549	14 065 828	Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
253 975	65 975	472 067	856 630	Revenus distribués de la propriété	8
				dont:	
253 975	65 975	472 067	537 067	Intérêts sur prêts	8a
.	.	.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
.	.	.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aiii
.	.	.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
			319 563	Loyers sur	8b
			47 669	terres et bâtiments agricoles	8bi
			271 894	autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
			3 298	Primes nettes d'assurance-dommages	9
227 951	118 665	538 182	541 686	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
				dont:	
216 492	110 501	509 725	511 096	Sur le revenu	10a
.	.	.	.	Sur les gains en capital	10b
1 484	3 924	8 243	9 009	Sur le capital ou le patrimoine	10c
9 976	4 240	20 215	21 581	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
389 668	35 447	496 238	1 310 135	Cotisations sociales	11
				dont:	
65 024	35 447	496 238	985 491	Effectives	11a
			487 367	effectives à charge des employeurs	11ai
65 024	35 447	496 238	498 124	à charge des salariés	11aii
.	.	.	.	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
324 644			324 644	Imputées	11b
116 622	67 379	258 929	364 597	Miscellaneous outward current transfers	12
				dont:	
9 464	9 749	26 236	29 756	aux ISBL au service des ménages	12a
96 379	50 016	207 249	306 726	entre ménages	12b
10 780	7 614	25 444	28 115	autres	12c
3 826 579	3 003 129	10 063 133	10 989 482	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou	13
				Autre concept défini	
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
1 071 000	1 180 000	2 904 500	3 320 500	Nombre de ménages	
3 656 000	2 771 000	8 648 500	10 050 000	Membres du ménage	
2 688 350	2 272 865	6 624 065	7 708 115	Unités de consommation	

D.3 ELLADA

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef:
 A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
 B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
 C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
 D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
 E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
 F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
 G = Sonstiges / Other / Autres

SPANIEN

SPAIN

ESPAGNE

E.1 ESPANA

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal ESP



	Notes	1980	1982	1985	1987
1 From independent activity		918 505	1 392 328	1 782 424	2 470 487
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	Including 1b	822 886			
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	Included in 1a	*			
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		95 619			
2 Compensation from dependent activity	Included in 1	128 891	*	*	*
of which:					
2a Wages and salaries	Gross terms	99 625			
2b Employers' actual social contributions		24 030			
2c Imputed social contributions		5 236			
3 Property income received	Included in 1	26 653	*	*	*
of which:					
3a Interest		22 956			
3b Dividends	Including 3c)	3 474			
3c Withdrawals from quasi-corporations	Included in 3 b)	*			
3d Property income attributed to insurance policy holders		191			
3e Income from land and intangible assets		32			
4 Non-life insurance claims		6 938	10 384	16 271	26 345
of which:					
4a Claims on capital items					
4b Claims on personal accident					
5 Social benefits - received		65 637	102 099	219 729	242 180
(other than transfers in kind)					
6 Miscellaneous inward current transfers		28 602	39 019	24 154	29 754
7 Current receipts		1 175 226	1 543 830	2 042 578	2 768 766
(total of 1 to 6)					
8 Property income paid		12 533	22 805	48 813	70 119
of which:					
8a Interest on loans for	Aggregation of 8ai to 8aiv	12 533			
8ai farming purposes	Included in 8a	*			
8aii purchase of agricultural land and buildings	Included in 8a	*			
8aiii other business purposes	Included in 8a	*			
8aiv private (consumer) and other credit	Included in 8a	*			
8b Rents					
8bi agricultural land and buildings					
8bii other business land and buildings					
9 Net non-life insurance premiums		5 717	8 455	15 004	24 778
10 Current taxes on income and wealth		59 164	77 660	157 538	227 047
of which:					
10a On income	Including 10b	52 953			
10b On capital gains	Included in 10a	*			
10c On capital and wealth		1 070			
10d On the private use of vehicles etc.		5 141			
11 Social contributions		66 877	95 522	191 277	244 279
of which:					
11a Actual		61 641			
11ai employers' actual social contributions		24 030			
11aii employees' social contributions		5 499			
11aiii by self-employed and non-employed persons		32 112			
11b Imputed		5 236			
12 Miscellaneous outward current transfers		17 561	19 130	31 457	38 238
of which:					
12a to NPISHs		2 408			
12b between households		3 552			
12c other		11 601			
13 Net disposable income		931 046	1 320 258	1 598 489	2 164 304
(7 minus 8 to 12) or another defined concept					
14 Social transfers in kind		16 035	16 371	19 888	23 876
15 Net adjusted disposable income		947 082	1 336 629	1 618 378	2 188 180
Number of households		643 728	601 984	544 389	505 410
Number of household members		2 590 840			
Number of consumer units		1 903 440			

ESPANA

Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net par ménage agricole
 ESP Nominiaux

1990	1991	1992	1993	Notes	
2 745 120	3 828 856	4 109 660	4 224 650		Revenu provenant d'une activité indépendante 1
2 390 817				Y compris 1b	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou
.				Compris dans 1a	Revenu de l'activité agricole
					Excédent net d'exploitation de l'activité nonagricole et / ou
					Revenu de l'activité non agricole
					Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole
354 303					
559 593	.	.	.	Compris dans 1	Revenu provenant d'une activité salariée 2
					<i>dont:</i>
427 727				Brut	Salaires et traitements bruts 2a
108 650					Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
23 216					Cotisations sociales imputées 2c
255 904	.	.	.	Compris dans 1	Revenu reçu de la propriété 3
					<i>dont:</i>
201 741				Y compris 3c)	Intérêts 3a
42 675				Compris dans 3 b)	Dividendes 3b
.					Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
11 117					Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
372					Loyers des terrains et gisements 3e
43 406	48 566	54 003	61 165		Indemnités d'assurance-dommages 4
					<i>dont:</i>
					Indemnités en cas de dommages matériels 4a
					Indemnités en cas de dommages corporels 4b
325 977	415 386	458 829	488 199		Prestations sociales perçues 5
					(autres que transferts sociaux en nature)
65 622	38 090	40 336	40 858		Autres transferts courants reçus 6
3 995 623	4 330 898	4 662 829	4 814 872		Recettes courantes 7
					(total de 1 à 6)
125 086	129 417	133 236	126 868		Revenus distribués de la propriété 8
					<i>dont:</i>
125 086				Aggrégation de 8ai à 8aiv	Intérêts sur prêts 8a
.				Compris dans 8a	à des fins d'activité agricole 8ai
.				Compris dans 8a	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
.				Compris dans 8a	pour d'autres activités professionnelles 8aiii
.				Compris dans 8a	pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
					Loyers sur 8b
					terres et bâtiments agricoles 8bi
					autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
40 700	45 327	50 360	56 172		Primes nettes d'assurance-dommages 9
337 248	388 794	439 983	444 962		Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
					<i>dont:</i>
303 287				Y compris 10b	Sur le revenu 10a
.				Compris dans 10a	Sur les gains en capital 10b
6 992					Sur le capital ou le patrimoine 10c
26 970					Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
306 681	500 303	567 323	618 293		Cotisations sociales 11
					<i>dont:</i>
283 465					Effectives 11a
108 650					effectives à charge des employeurs 11ai
26 778					à charge des salariés 11aii
148 037					des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
23 216					Imputées 11b
61 084	50 724	55 278	55 633		Miscellaneous outward current transfers 12
					<i>dont:</i>
3 659					aux ISBL au service des ménages 12a
16 224					entre ménages 12b
41 201					autres 12c
2 792 052	3 216 334	3 416 649	3 512 943		Revenu disponible net 13
					(7 moins 8 à 12)
					ou
					Autre concept défini
33 046	37 725	41 626	45 721		Transferts sociaux en nature 14
2 825 098	3 254 058	3 458 275	3 558 664		Revenu disponible ajusté net 15
345 386	424 497	359 055	330 091		Nombre de ménages
1 350 357					Membres du ménage
1 010 239					Unités de consommation

E.2 ESPANA

Household definition: NARROW
Net disposable income
Nominal ESP (million)



Définition du ménage: RESTREINT
Revenu disponible net
ESP Nominaux (million)

(a)
Employers and own-account workers
Employeurs et travailleurs indépendants

	Notes	(i) Farmers Agriculteurs	(ii) All others Tous autres	(iii) All self-employed Tous les travailleurs Indépendants
1 From Independent activity		948 126	4 058 715	5 006 841
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	Including 1b	825 755	3 392 378	4 218 133
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	Included in 1a	.	.	.
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		122 371	666 337	788 708
2 Compensation from dependent activity		193 276	771 276	964 552
of which:				
2a Wages and salaries	Gross terms	147 731	589 505	737 236
2b Employers' actual social contributions		37 526	149 769	187 295
2c Imputed social contributions		8 019	32 002	40 021
3 Property Income received		88 386	262 176	350 561
of which:				
3a Interest		69 679	180 708	250 387
3b Dividends	Including 3c)	14 739	38 225	52 965
3c Withdrawals from quasi-corporations	Included in 3 b)	.	.	.
3d Property income attributed to insurance policy holders		3 840	42 941	46 781
3e Income from land and intangible assets		128	301	429
4 Non-life Insurance claims		14 992	67 385	82 377
of which:				
4a Claims on capital items				
4b Claims on personal accident				
5 Social benefits - received		112 588	181 893	294 481
(other than transfers in kind)				
6 Miscellaneous inward current transfers		22 665	196 916	219 581
7 Current receipts		1 380 032	5 538 360	6 918 392
(total of 1 to 6)				
8 Property Income paid		43 203	336 851	380 054
of which:				
8a Interest on loans for	Aggregation of 8ai to 8aiv	43 203	336 851	380 054
8ai farming purposes	Included in 8a	.	.	.
8aii purchase of agricultural land and buildings	Included in 8a	.	.	.
8aiii other business purposes	Included in 8a	.	.	.
8aiv private (consumer) and other credit	Included in 8a	.	.	.
8b Rents				
8bi agricultural land and buildings				
8bii other business land and buildings				
9 Net non-life Insurance premiums		14 057	63 185	77 242
10 Current taxes on income and wealth		116 481	535 791	652 272
of which:				
10a On income	Including 10b	104 751	492 008	596 759
10b On capital gains	Included in 10a	.	.	.
10c On capital and wealth		2 415	7 017	9 432
10d On the private use of vehicles etc.		9 315	36 766	46 080
11 Social contributions		105 923	435 992	541 915
of which:				
11a Actual		97 905	403 990	501 895
11ai employers' actual social contributions		37 526	149 769	187 295
11aii employees' social contributions		9 249	36 912	46 160
11aiii by self-employed and non-employed persons		51 130	217 309	268 439
11b Imputed		8 019	32 002	40 021
12 Miscellaneous outward current transfers		21 098	109 544	130 642
of which:				
12a to NPISHs		1 264	3 427	4 691
12b between households		5 603	21 300	26 904
12c other		14 230	84 817	99 048
13 Net disposable income		964 336	3 564 990	4 529 326
(7 minus 8 to 12)				
or				
another defined concept				
14 Social transfers in kind		11 414	32 568	43 981
15 Net adjusted disposable income		975 749	3 597 558	4 573 307
Number of households		345 386	1 044 613	1 389 999
Number of household members		1 350 357	4 139 453	5 489 810
Number of consumer units		1 010 239	3 016 645	4 026 884

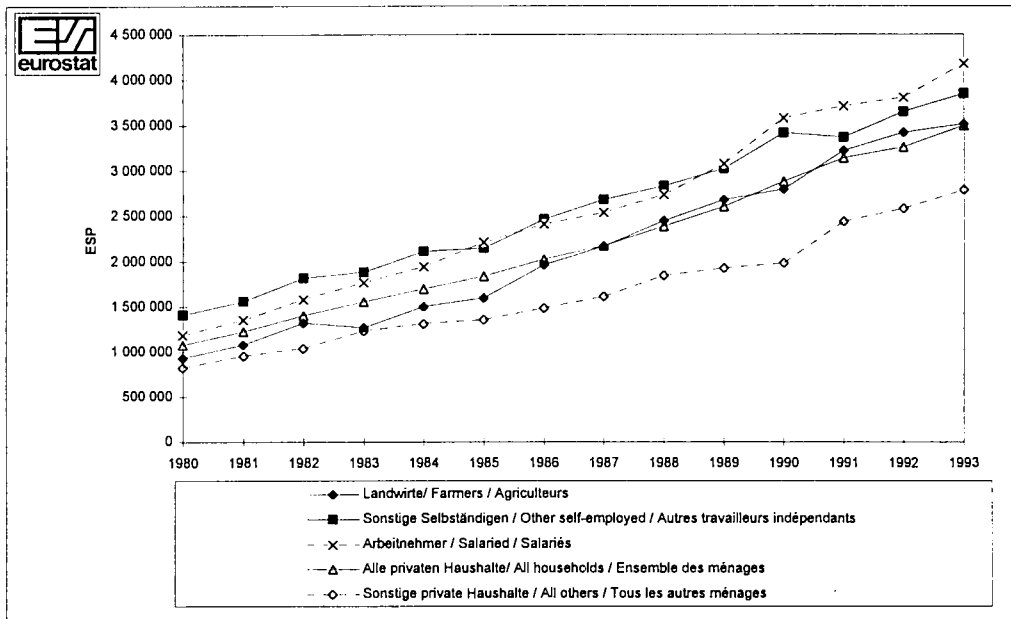
ESPANA

1990

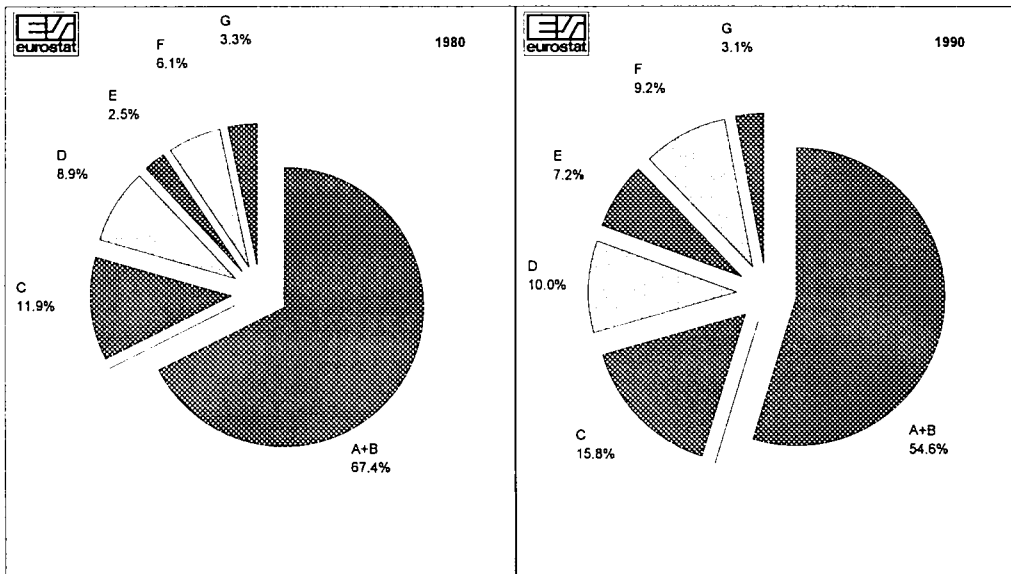
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages	
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]	
5 439 459	2 760 156	12 258 330	13 206 456	Revenu provenant d'une activité indépendante 1
2 352 591	684 551	6 429 521	7 255 275	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
.	.	.	.	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
3 086 868	2 075 605	5 828 809	5 951 181	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
18 969 438	3 174 040	22 914 753	23 108 029	Revenu provenant d'une activité salariée 2
				dont:
14 499 818	2 425 562	17 514 885	17 662 616	Salaires et traitements bruts 2a
3 682 712	616 703	4 449 184	4 486 710	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
786 908	131 775	950 685	958 703	Cotisations sociales imputées 2c
2 159 309	1 374 037	3 795 522	3 883 908	Revenu reçu de la propriété 3
				dont:
1 672 911	1 111 868	2 965 487	3 035 166	Intérêts 3a
353 873	235 195	627 293	642 032	Dividendes 3b
.	.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
130 448	25 298	198 686	202 526	Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
2 078	1 677	4 056	4 184	Loyers des terrains et gisements 3e
314 227	113 746	495 358	510 350	Indemnités d'assurance-dommages 4
				dont:
				Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
2 292 961	4 720 025	7 194 878	7 307 466	Prestations sociales perçues 5
				(autres que transferts sociaux en nature)
864 718	411 459	1 473 092	1 495 757	Autres transferts courants reçus 6
30 040 112	12 553 462	48 131 934	49 511 966	Recettes courantes 7
				(total de 1 à 6)
1 528 981	269 963	2 135 794	2 178 997	Revenus distribués de la propriété 8
				dont:
1 528 981	269 963	2 135 794	2 178 997	Intérêts sur prêts 8a
.	.	.	.	à des fins d'activité agricole 8ai
.	.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
.	.	.	.	pour d'autres activités professionnelles 8aiii
.	.	.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
				Loyers sur 8b
				terres et bâtiments agricoles 8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
294 640	106 655	464 480	478 537	Primes nettes d'assurance-dommages 9
2 515 601	1 061 322	4 112 713	4 229 194	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
				dont:
2 310 340	931 836	3 734 184	3 838 935	Sur le revenu 10a
.	.	.	.	Sur les gains en capital 10b
19 246	31 755	58 018	60 433	Sur le capital ou le patrimoine 10c
186 015	97 731	320 511	329 826	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
5 680 870	1 054 577	7 171 440	7 277 363	Cotisations sociales 11
				dont:
4 893 962	922 803	6 220 755	6 318 660	Effectives 11a
3 682 712	616 703	4 449 184	4 486 710	effectives à charge des employeurs 11ai
907 629	151 991	1 096 531	1 105 780	à charge des salariés 11aii
303 621	154 110	675 040	726 170	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
786 908	131 775	950 685	958 703	imputées 11b
624 122	475 919	1 209 586	1 230 683	Miscellaneous outward current transfers 12
				dont:
24 298	10 132	37 857	39 121	aux ISBL au service des ménages 12a
101 330	132 741	255 372	260 975	entre ménages 12b
498 493	333 046	916 357	930 587	autres 12c
18 736 515	9 250 433	31 551 937	32 516 273	Revenu disponible net 13
				(7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini
162 405	185 896	380 870	392 283	Transferts sociaux en nature 14
18 898 920	9 436 329	31 932 807	32 908 556	Revenu disponible ajusté net 15
5 239 181	4 669 328	10 953 122	11 298 508	Nombre de ménages
20 379 116	12 625 080	37 143 649	38 494 006	Membres du ménage
14 899 428	10 030 436	27 946 509	28 956 748	Unités de consommation

E.3 ESPANA

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens Je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :
 A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
 B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
 C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
 D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
 E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
 F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
 G = Sonstiges / Other / Autres

FRANKREICH

FRANCE

F.1 FRANCE

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal FRF



		Notes	1990	1991
1	From independent activity		170 010	146 670
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	Recorded net of social contrib.	158 810	135 630
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	Recorded net of social contrib.	11 200	11 040
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		.	.
2	Compensation from dependent activity		23 530	24 380
	<i>of which:</i>			
2a	Wages and salaries		.	.
2b	Employers' actual social contributions		.	.
2c	Imputed social contributions		.	.
3	Property Income received		24 080	26 980
	<i>of which:</i>			
3a	Interest		.	.
3b	Dividends		.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations		.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders		.	.
3e	Income from land and intangible assets		.	.
4	Non-life insurance claims			
	<i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items		.	.
4b	Claims on personal accident		.	.
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)		43 050	44 740
6	Miscellaneous inward current transfers			
7	Current receipts (total of 1 to 6)	Incomes are recorded net of social contributions		
8	Property Income paid		11 160	13 660
	<i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for		.	.
8ai	farming purposes		.	.
8aia	purchase of agricultural land and buildings		.	.
8aib	other business purposes		.	.
8aiv	private (consumer) and other credit		.	.
8b	Rents		.	.
8bi	agricultural land and buildings		.	.
8bii	other business land and buildings		.	.
9	Net non-life insurance premiums			
10	Current taxes on income and wealth		17 750	20 500
	<i>of which:</i>			
10a	On income		13 780	16 540
10b	On capital gains		.	.
10c	On capital and wealth		.	.
10d	On the private use of vehicles etc.		.	.
11	Social contributions			
	<i>of which:</i>			
11a	Actual	Incomes are recorded net of social contributions	.	.
11ai	employers' actual social contributions		.	.
11aia	employees' social contributions		.	.
11aib	by self-employed and non-employed persons		.	.
11b	Imputed		.	.
12	Miscellaneous outward current transfers			
	<i>of which:</i>			
12a	to NPISHs		.	.
12b	between households		.	.
12c	other		.	.
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept		254 080	235 930
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households		566 968	562 494
	Number of household members		1 984 388	1 912 480
	Number of consumer units		1 474 117	1 406 235

FRANCE

Définition du ménage: RESTREINT

Revenu disponible net par ménage agricole

FRF Nominiaux

1992	1993			Notes	
160 380	156 850				Revenu provenant d'une activité indépendante 1
					Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
148 880	145 920		Enregistrés nets de cotis. sociales		Revenu de l'activité agricole
					Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
11 500	10 930		Enregistrés nets de cotis. sociales		Revenu de l'activité non agricole
.	.				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
25 040	24 690				Revenu provenant d'une activité salariée 2
.	.				dont:
.	.				Salaires et traitements bruts 2a
.	.				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
.	.				Cotisations sociales imputées 2c
29 130	28 200				Revenu reçu de la propriété 3
.	.				dont:
.	.				Intérêts 3a
.	.				Dividendes 3b
.	.				Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
.	.				Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
.	.				Loyers des terrains et gisements 3e
.	.				Indemnités d'assurance-dommages 4
					dont:
					Indemnités en cas de dommages matériels 4a
					Indemnités en cas de dommages corporels 4b
46 970	49 250				Prestations sociales perçues 5
					(autres que transferts sociaux en nature)
					Autres transferts courants reçus 6
			Revenus enregistrés nets de cotisations sociales		Recettes courantes 7
					(total de 1 à 6)
16 050	19 030				Revenus distribués de la propriété 8
.	.				dont:
.	.				Intérêts sur prêts à des fins d'activité agricole 8a
.	.				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8ai
.	.				pour d'autres activités professionnelles 8aii
.	.				pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiiv
.	.				Loyers sur terres et bâtiments agricoles 8b
.	.				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bi
.	.				Primes nettes d'assurance-dommages 8bii
21 300	21 830				Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 9
17 280	17 660				dont:
.	.				Sur le revenu 10a
.	.				Sur les gains en capital 10b
.	.				Sur le capital ou le patrimoine 10c
.	.				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
.	.				Cotisations sociales 11
.	.				dont:
.	.		Revenus enregistrés nets de cotisations sociales		Effectives 11a
.	.				effectives à charge des employeurs 11ai
.	.				à charge des salariés 11aii
.	.				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiiii
.	.				Imputées 11b
.	.				Miscellaneous outward current transfers 12
.	.				dont:
.	.				aux ISBL au service des ménages 12a
.	.				entre ménages 12b
.	.				autres 12c
256 270	256 190				Revenu disponible net 13
					(7 moins 8 à 12)
					ou
					Autre concept défini
					Transferts sociaux en nature 14
					Revenu disponible ajusté net 15
503 779	470 136				Nombre de ménages
1 712 849	1 598 462				Membres du ménage
1 259 448	1 175 340				Unités de consommation

F.2 FRANCE

 Household definition: NARROW
 Net disposable income
 Nominal FRF (million)

 (a)
 Employers and own-account workers
 Employeurs et travailleurs indépendants

 Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net
 FRF Nominaux (million)

	Notes	(i) Farmers Agriculteurs	(ii) All others Tous autres	(iii) All self-employed Tous les travailleurs Indépendants
1 From independent activity		73 741	347 957	421 697
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	Recorded net of social contrib.	68 602		70 304
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	Recorded net of social contrib.	5 139	346 255	351 394
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		.	.	.
2 Compensation from dependent activity		11 608	160 999	172 607
of which:				
2a Wages and salaries		.	.	.
2b Employers' actual social contributions		.	.	.
2c Imputed social contributions		.	.	.
3 Property Income received		13 258	185 560	198 818
of which:				
3a Interest		.	.	.
3b Dividends		.	.	.
3c Withdrawals from quasi-corporations		.	.	.
3d Property income attributed to insurance policy holders		.	.	.
3e Income from land and intangible assets		.	.	.
4 Non-life insurance claims				
of which:				
4a Claims on capital items				
4b Claims on personal accident				
5 Social benefits - received (other than transfers in kind)		23 154	59 263	82 417
6 Miscellaneous inward current transfers				
7 Current receipts (total of 1 to 6)	Incomes are recorded net of social contributions			
8 Property Income paid		8 947	11 807	20 754
of which:				
8a Interest on loans for		.	.	.
8ai farming purposes		.	.	.
8aii purchase of agricultural land and buildings		.	.	.
8aiii other business purposes		.	.	.
8aiv private (consumer) and other credit		.	.	.
8b Rents		.	.	.
8bi agricultural land and buildings		.	.	.
8bii other business land and buildings		.	.	.
9 Net non-life insurance premiums				
10 Current taxes on income and wealth		10 263	118 871	129 134
of which:				
10a On income		8 303	105 349	113 652
10b On capital gains		.	.	.
10c On capital and wealth		.	.	.
10d On the private use of vehicles etc.		.	.	.
11 Social contributions				
of which:				
11a Actual	Incomes are recorded net of social contributions	.	.	.
11ai employers' actual social contributions		.	.	.
11aii employees' social contributions		.	.	.
11aiii by self-employed and non-employed persons		.	.	.
11b Imputed		.	.	.
12 Miscellaneous outward current transfers				
of which:				
12a to NPISHs		.	.	.
12b between households		.	.	.
12c other		.	.	.
13 Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept		120 444	646 714	767 158
14 Social transfers in kind				
15 Net adjusted disposable income				
Number of households		470 136	1 597 008	2 067 144
Number of household members		1 598 462	5 016 398	6 614 861
Number of consumer units		1 175 340	3 785 806	4 961 146

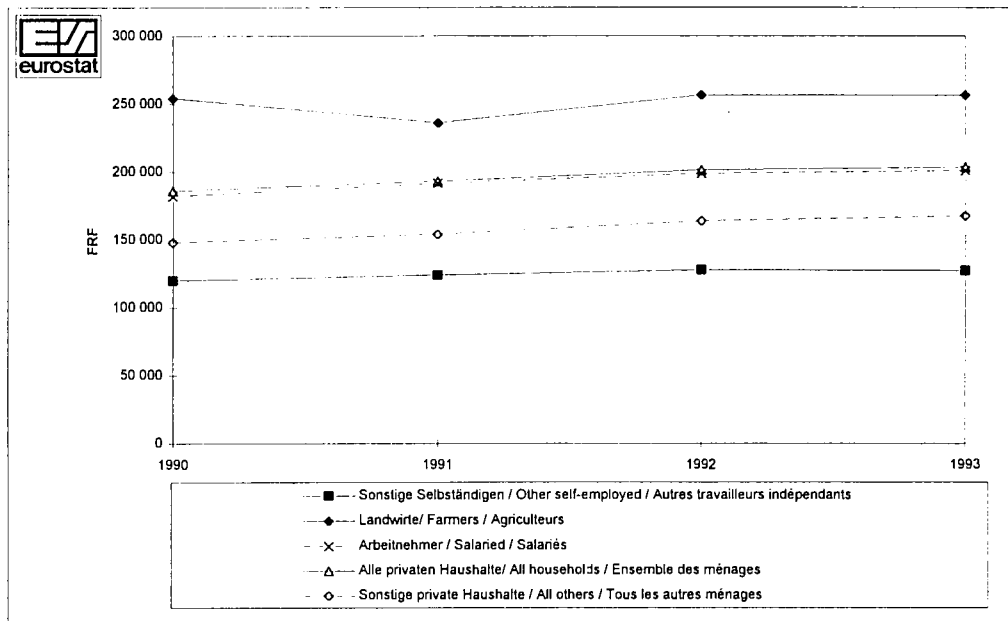
FRANCE

1993

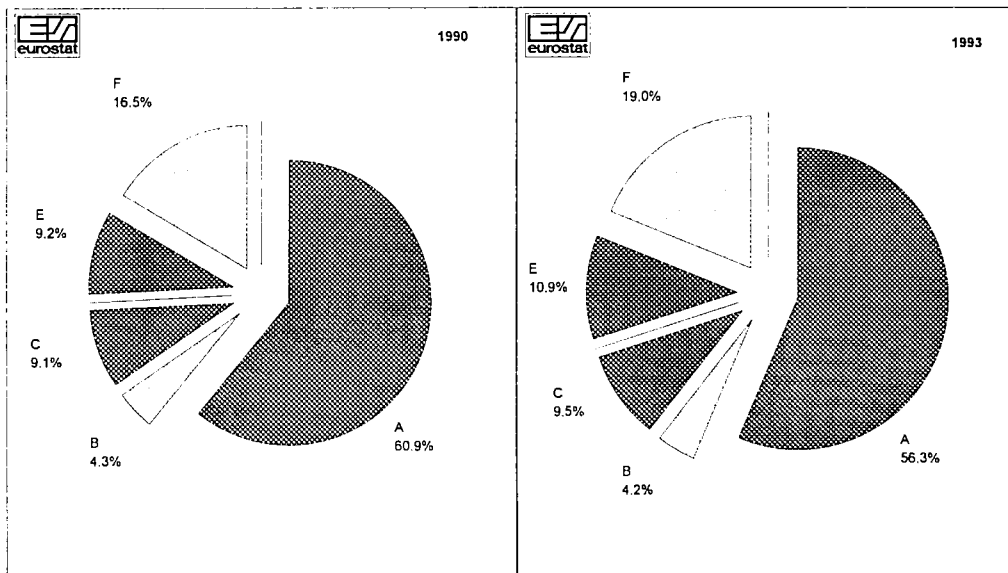
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
48 904	33 209	429 909	504 946	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
2 982	15 048	18 565	88 611	Revenu de l'activité agricole	
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
45 922	18 161	411 343	416 335	Revenu de l'activité non agricole	
.	.	.	.	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
1 860 396	192 078	2 218 659	2 229 665	Revenu provenant d'une activité salariée	2
				dont:	
.	.	.	.	Salaires et traitements bruts	2a
.	.	.	.	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
.	.	.	.	Cotisations sociales imputées	2c
83 376	219 925	493 880	507 230	Revenu reçu de la propriété	3
				dont:	
.	.	.	.	Intérêts	3a
.	.	.	.	Dividendes	3b
.	.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
.	.	.	.	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
.	.	.	.	Loyers des terrains et gisements	3e
.	.	.	.	Indemnités d'assurance-dommages	4
				dont:	
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
585 302	1 020 841	1 688 767	1 711 701	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
				Autres transferts courants reçus	6
				Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
67 631	101 271	182 745	191 838	Revenus distribués de la propriété	8
				dont:	
.	.	.	.	Intérêts sur prêts	8a
.	.	.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
.	.	.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aiii
.	.	.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
.	.	.	.	Loyers sur	8b
.	.	.	.	terres et bâtiments agricoles	8bi
.	.	.	.	autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
				Primes nettes d'assurance-dommages	9
250 128	118 222	489 854	500 150	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
				dont:	
173 074	79 391	359 674	367 919	Sur le revenu	10a
.	.	.	.	Sur les gains en capital	10b
.	.	.	.	Sur le capital ou le patrimoine	10c
.	.	.	.	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
.	.	.	.	Cotisations sociales	11
				dont:	
.	.	.	.	Effectives	11a
.	.	.	.	effectives à charge des employeurs	11ai
.	.	.	.	à charge des salariés	11aii
.	.	.	.	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
.	.	.	.	Imputées	11b
				Miscellaneous outward current transfers	12
				dont:	
.	.	.	.	aux ISBL au service des ménages	12a
.	.	.	.	entre ménages	12b
.	.	.	.	autres	12c
2 395 482	1 449 103	4 524 106	4 645 230	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	13
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
11 927 909	8 648 262	22 367 772	22 837 908	Nombre de ménages	
29 819 773	15 566 872	51 445 876	52 527 188	Membres du ménage	
22 663 027	12 972 393	40 261 990	41 108 234	Unités de consommation	

F.3 FRANCE

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens (*) landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income (*) of agricultural households
 Composition du revenu global (*) des ménages agricoles



Key / Clef:
 A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
 B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
 C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
 D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
 E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
 F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
 G = Sonstiges / Other / Autres

* Abzüglich Sozialbeiträge / Net of social contributions / Nets de cotisations sociales

IRLAND

IRELAND

IRLANDE

G.1 IRELAND

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal IEP



	Notes			1987	
1	From independent activity			9 849	
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity			9 505	
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity			343	
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings				
2	Compensation from dependent activity			2 398	
	<i>of which:</i>				
2a	Wages and salaries			2 398	
2b	Employers' actual social contributions				
2c	Imputed social contributions				
3	Property Income received	Aggregation of 3a+3b+3e		295	
	<i>of which:</i>				
3a	Interest			.	
3b	Dividends			.	
3c	Withdrawals from quasi-corporations	Included in 1 and 2		.	
3d	Property income attributed to insurance policy holders			.	
3e	Income from land and intangible assets			.	
4	Non-life insurance claims				
	<i>of which:</i>				
4a	Claims on capital items				
4b	Claims on personal accident				
5	Social benefits - received			1 422	
	(other than transfers in kind)				
6	Miscellaneous inward current transfers			78	
7	Current receipts			14 041	
	(total of 1 to 6)				
8	Property Income paid			.	
	<i>of which:</i>				
8a	Interest on loans for			.	
8ai	farming purposes			.	
8aii	purchase of agricultural land and buildings			.	
8aiii	other business purposes			.	
8aiv	private (consumer) and other credit			.	
8b	Rents			.	
8bi	agricultural land and buildings			.	
8bii	other business land and buildings			.	
9	Net non-life insurance premiums				
10	Current taxes on income and wealth	Aggregation of 10a+10b+10c		705	
	<i>of which:</i>				
10a	On income			.	
10b	On capital gains			.	
10c	On capital and wealth			.	
10d	On the private use of vehicles etc.			.	
11	Social contributions			167	
	<i>of which:</i>				
11a	Actual	Aggregation of 11aii+11aiii		167	
11ai	employers' actual social contributions			.	
11aii	employees' social contributions			.	
11aiii	by self-employed and non-employed persons			.	
11b	Imputed				
12	Miscellaneous outward current transfers	Aggregation of 12a+12c		351	
	<i>of which:</i>				
12a	to NPISHs			.	
12b	between households			.	
12c	other			.	
13	Net disposable income			12 818	
	(7 minus 8 to 12) or another defined concept				
14	Social transfers in kind				
15	Net adjusted disposable income				
	Number of households			84 500	
	Number of household members			332 900	
	Number of consumer units			240 100	

IRELAND

Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net par ménage agricole
 IEP Nominiaux

				Notes	
					Revenu provenant d'une activité Indépendante 1
					Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
					Excédent net d'exploitation de l'activité nonagricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
					Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
					Revenu provenant d'une activité salariée 2
					dont:
					Salaires et traitements bruts 2a
					Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
					Cotisations sociales imputées 2c
			Aggrégation de 3a+3b+3e		Revenu reçu de la propriété 3
					dont:
					Intérêts 3a
					Dividendes 3b
			Compris dans 1 et 2		Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
					Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
					Loyers des terrains et gisements 3e
					Indemnités d'assurance-dommages 4
					dont:
					Indemnités en cas de dommages matériels 4a
					Indemnités en cas de dommages corporels 4b
					Prestations sociales perçues 5
					(autres que transferts sociaux en nature)
					Autres transferts courants reçus 6
					Recettes courantes 7
					(total de 1 à 6)
					Revenus distribués de la propriété 8
					dont:
					Intérêts sur prêts 8a
					à des fins d'activité agricole 8ai
					pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
					pour d'autres activités professionnelles 8aiii
					pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
					Loyers sur 8b
					terres et bâtiments agricoles 8bi
					autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
					Primes nettes d'assurance-dommages 9
			Aggrégation de 10a+10b+10c		Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
					dont:
					Sur le revenu 10a
					Sur les gains en capital 10b
					Sur le capital ou le patrimoine 10c
					Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
					Cotisations sociales 11
					dont:
			Aggrégation de 11aii+11aiii		Effectives 11a
					effectives à charge des employeurs 11ai
					à charge des salariés 11aii
					des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
					Imputées 11b
			Aggrégation de 12a+12c		Miscellaneous outward current transfers 12
					dont:
					aux ISBL au service des ménages 12a
					entre ménages 12b
					autres 12c
					Revenu disponible net 13
					(7 moins 8 à 12)
					ou
					Autre concept défini
					Transferts sociaux en nature 14
					Revenu disponible ajusté net 15
					Nombre de ménages
					Membres du ménage
					Unités de consommation

G.2 IRELAND

Household definition: **NARROW**
 Net disposable income
 Nominal IEP (million)



Définition du ménage: **RESTREINT**
 Revenu disponible net
 IEP Nominaux (million)

(a)
 Employers and own-account workers
 Employeurs et travailleurs indépendants

	Notes	(i) Farmers Agriculteurs	(ii) All others Tous autres	(iii) All self-employed Tous les travailleurs indépendants
1	From independent activity	832		
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	803		
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	29		
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings			
2	Compensation from dependent activity	203		
	of which:			
2a	Wages and salaries	203		
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
3	Property Income received	25		
	of which:			
3a	Interest	.		
3b	Dividends	.		
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.		
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.		
3e	Income from land and intangible assets	.		
	Included in 1 and 2			
4	Non-life insurance claims			
	of which:			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	120		
6	Miscellaneous inward current transfers	7		
7	Current receipts (total of 1 to 6)	1 191		
8	Property Income paid	.		
	of which:			
8a	Interest on loans for	.		
8ai	farming purposes	.		
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.		
8aiii	other business purposes	.		
8aiv	private (consumer) and other credit	.		
8b	Rents	.		
8bi	agricultural land and buildings	.		
8bii	other business land and buildings	.		
9	Net non-life insurance premiums			
10	Current taxes on Income and wealth	60		
	of which:			
10a	On income	.		
10b	On capital gains	.		
10c	On capital and wealth	.		
10d	On the private use of vehicles etc.	.		
11	Social contributions	14		
	of which:			
11a	Actual	14		
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions	.		
11aiii	by self-employed and non-employed persons	.		
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers	30		
	of which:			
12a	to NPISHs	.		
12b	between households	.		
12c	other	.		
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	1 087		
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households	84 500		
	Number of household members	332 900		
	Number of consumer units	240 100		

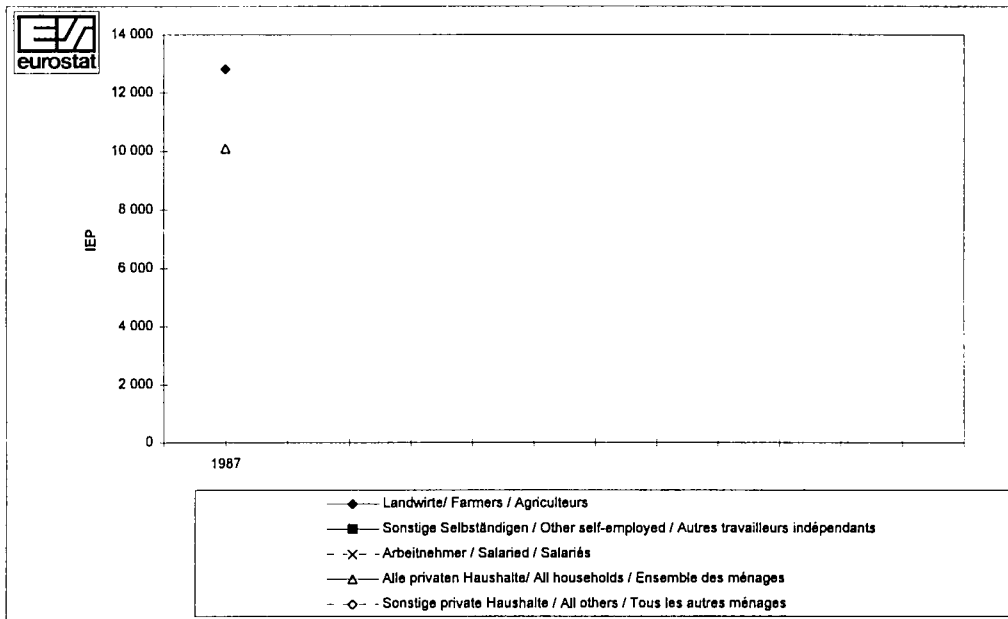
IRELAND

1987

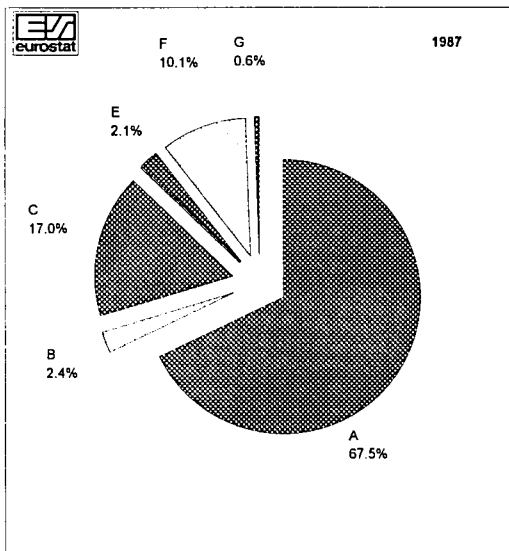
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
		774	1 606	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
		-1	803	Revenu de l'activité agricole	
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
		774	803	Revenu de l'activité non agricole	
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
		7 607	7 809	Revenu provenant d'une activité salariée	2
				dont:	
		7 607	7 809	Salaires et traitements bruts	2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
				Cotisations sociales imputées	2c
		192	217	Revenu reçu de la propriété	3
				dont:	
		.	.	Intérêts	3a
		.	.	Dividendes	3b
		.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
		.	.	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
		.	.	Loyers des terrains et gisements	3e
				Indemnités d'assurance-dommages	4
				dont:	
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
		2 510	2 630	Prestations sociales perçues	5
				(autres que transferts sociaux en nature)	
		271	277	Autres transferts courants reçus	6
		11 349	12 540	Recettes courantes	7
				(total de 1 à 6)	
		.	.	Revenus distribués de la propriété	8
				dont:	
		.	.	Intérêts sur prêts	8a
		.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
		.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
		.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aiii
		.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
		.	.	Loyers sur	8b
		.	.	terres et bâtiments agricoles	8bi
		.	.	autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
				Primes nettes d'assurance-dommages	9
		1 884	1 944	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
				dont:	
		.	.	Sur le revenu	10a
		.	.	Sur les gains en capital	10b
		.	.	Sur le capital ou le patrimoine	10c
		.	.	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
		421	435	Cotisations sociales	11
				dont:	
		421	435	Effectives	11a
				effectives à charge des employeurs	11ai
		.	.	à charge des salariés	11aii
		.	.	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
				Imputées	11b
		268	298	Miscellaneous outward current transfers	12
				dont:	
		.	.	aux ISBL au service des ménages	12a
		.	.	entre ménages	12b
		.	.	autres	12c
		8 775	9 863	Revenu disponible net	13
				(7 moins 8 à 12)	
				ou	
				Autre concept défini	
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
		891 800	976 300	Nombre de ménages	
		3 089 032	3 421 932	Membres du ménage	
		2 318 782	2 558 882	Unités de consommation	

G.3 IRELAND

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens Je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

ITALIEN

ITALY

ITALIE

H.1 ITALIA

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal ITL



	Notes	1984	1985	1986
1 From independent activity		21 656 077	24 450 151	25 534 848
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		19 469 613	22 185 801	22 742 424
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		1 030 387	977 341	1 289 394
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		1 156 077	1 287 009	1 503 030
2 Compensation from dependent activity		3 871 547	3 873 112	4 280 303
of which:				
2a Wages and salaries		2 856 354	2 848 943	3 118 182
2b Employers' actual social contributions		693 370	697 885	812 121
2c Imputed social contributions		321 823	326 284	350 000
3 Property Income received		5 343 923	5 626 888	6 340 909
of which:				
3a Interest		4 730 663	4 850 453	5 433 333
3b Dividends		156 077	219 033	262 121
3c Withdrawals from quasi-corporations		457 182	557 402	645 455
3d Property income attributed to insurance policy holders				
3e Income from land and intangible assets				
4 Non-life Insurance claims		339 779	406 344	542 424
of which:				
4a Claims on capital items				
4b Claims on personal accident				
5 Social benefits - received (other than transfers in kind)		4 653 315	5 356 495	5 748 485
6 Miscellaneous inward current transfers		147 790	185 801	219 697
7 Current receipts (total of 1 to 6)		36 012 431	39 898 792	42 666 667
8 Property Income paid		3 947 514	4 429 003	5 368 182
of which:				
8a Interest on loans for	Aggregation of 8a(i) to 8a(iv)	3 635 359	4 081 571	5 016 667
8ai farming purposes		.	.	.
8aaii purchase of agricultural land and buildings		.	.	.
8aaiii other business purposes		.	.	.
8aiv private (consumer) and other credit		.	.	.
8b Rents	Aggregation of 8bi and 8bii	312 155	347 432	351 515
8bi agricultural land and buildings		.	.	.
8bii other business land and buildings		.	.	.
9 Net non-life Insurance premiums		457 182	632 931	706 061
10 Current taxes on income and wealth	Aggregation of 10a to 10d	2 966 851	3 146 526	3 354 545
of which:				
10a On income		.	.	.
10b On capital gains		.	.	.
10c On capital and wealth		.	.	.
10d On the private use of vehicles etc.		.	.	.
11 Social contributions		2 395 028	2 524 169	2 987 879
of which:				
11a Actual		2 103 591	2 231 118	2 672 727
11ai employers' actual social contributions		693 370	696 375	810 606
11aii employees' social contributions		197 514	188 822	225 758
11aiiii by self-employed and non-employed persons		1 212 707	1 345 921	1 636 364
11b Imputed		291 436	293 051	315 152
12 Miscellaneous outward current transfers		436 464	540 785	825 758
of which:				
12a to NPISHs				
12b between households				
12c other		436 464	540 785	825 758
13 Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept		25 809 392	28 625 378	29 424 242
14 Social transfers in kind				
15 Net adjusted disposable income				
Number of households		724 000	662 000	660 000
Number of household members		2 394 000	2 143 000	2 146 000
Number of consumer units		1 813 000	1 628 000	1 633 000

ITALIA

Définition du ménage: RESTREINT
Revenu disponible net par ménage agricole
ITL Nominaux

1987	1988			Notes	
28 832 817	29 758 278			Revenu provenant d'une activité indépendante	1
25 671 827	26 377 483			Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
1 373 065	1 481 788			Revenu de l'activité agricole	
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
				Revenu de l'activité non agricole	
1 787 926	1 899 007			Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
5 123 839	6 187 086			Revenu provenant d'une activité salariée	2
				<i>dont:</i>	
3 758 514	4 539 735			Salaires et traitements bruts	2a
955 108	1 158 940			Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
410 217	488 411			Cotisations sociales imputées	2c
6 589 783	7 384 106			Revenu reçu de la propriété	3
				<i>dont:</i>	
5 538 700	6 213 576			Intérêts	3a
297 214	344 371			Dividendes	3b
753 870	826 159			Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
				Loyers des terrains et gisements	3e
705 882	874 172			Indemnités d'assurance-dommages	4
				<i>dont:</i>	
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
6 339 009	7 019 868			Prestations sociales perçues	5
				(autres que transferts sociaux en nature)	
241 486	311 258			Autres transferts courants reçus	6
47 832 817	51 534 768			Recettes courantes	7
				(total de 1 à 6)	
5 388 545	6 301 325			Revenus distribués de la propriété	8
				<i>dont:</i>	
5 012 384	5 897 351		Aggrégation de 8a(i) à 8a(iv)	Intérêts sur prêts	8a
.	.			à des fins d'activité agricole	8ai
.	.			pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8a(ii)
.	.			pour d'autres activités professionnelles	8a(iii)
.	.			pour le financement de crédit privés et autres crédits	8a(iv)
376 161	403 974		Aggrégation de 8bi à 8bii	Loyers sur	8b
.	.			terres et bâtiments agricoles	8bi
.	.			autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
860 681	998 344			Primes nettes d'assurance-dommages	9
3 643 963	4 208 609		Aggrégation de 10a à 10d	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
				<i>dont:</i>	
.	.			Sur le revenu	10a
.	.			Sur les gains en capital	10b
.	.			Sur le capital ou le patrimoine	10c
.	.			Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
3 493 808	3 837 748			Cotisations sociales	11
				<i>dont:</i>	
3 130 031	3 403 974			Effectives	11a
955 108	1 158 940			effectives à charge des employeurs	11a(i)
270 898	337 748			à charge des salariés	11a(ii)
1 904 025	1 907 285			des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11a(iii)
363 777	433 775			Imputées	11b
647 059	839 404			Miscellaneous outward current transfers	12
				<i>dont:</i>	
				aux ISBL au service des ménages	12a
				entre ménages	12b
647 059	839 404			autres	12c
33 715 170	35 349 338			Revenu disponible net	13
				(7 moins 8 à 12)	
				ou	
				Autre concept défini	
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
646 000	604 000			Nombre de ménages	
2 073 000	1 928 000			Membres du ménage	
1 584 000	1 477 000			Unités de consommation	

H.2 ITALIA

Household definition: NARROW
 Net disposable income
 Nominal ITL (1 000 million)



Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net
 ITL Nominaux (1 000 million)

(a)
 Employers and own-account workers
 Employeurs et travailleurs indépendants

	Notes	(I) Farmers Agriculteurs	(II) All others Tous autres	(III) All self-employed Tous les travailleurs indépendants
1	From independent activity	17 974		
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	15 932		
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	895		
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	1 147		
2	Compensation from dependent activity	3 737		
	of which:			
2a	Wages and salaries	2 742		
2b	Employers' actual social contributions	700		
2c	Imputed social contributions	295		
3	Property Income received	4 460		
	of which:			
3a	Interest	3 753		
3b	Dividends	208		
3c	Withdrawals from quasi-corporations	499		
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets			
4	Non-life Insurance claims	528		
	of which:			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	4 240		
6	Miscellaneous inward current transfers	188		
7	Current receipts (total of 1 to 6)	31 127		
8	Property Income paid	3 806		
	of which:			
8a	Interest on loans for	3 562		
8ai	farming purposes	.		
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.		
8aiii	other business purposes	.		
8aiv	private (consumer) and other credit	.		
8b	Rents	244		
8bi	agricultural land and buildings	.		
8bii	other business land and buildings	.		
9	Net non-life insurance premiums	603		
10	Current taxes on income and wealth	2 542		
	of which:			
10a	On income	.		
10b	On capital gains	.		
10c	On capital and wealth	.		
10d	On the private use of vehicles etc.	.		
11	Social contributions	2 318		
	of which:			
11a	Actual	2 056		
11ai	employers' actual social contributions	700		
11aii	employees' social contributions	204		
11aiii	by self-employed and non-employed persons	1 152		
11b	Imputed	262		
12	Miscellaneous outward current transfers	507		
	of which:			
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other	507		
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	21 351	219 780	241 131
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households	604 000	3 138 000	3 742 000
	Number of household members	1 928 000	10 444 000	12 372 000
	Number of consumer units	1 477 000	7 854 000	9 331 000

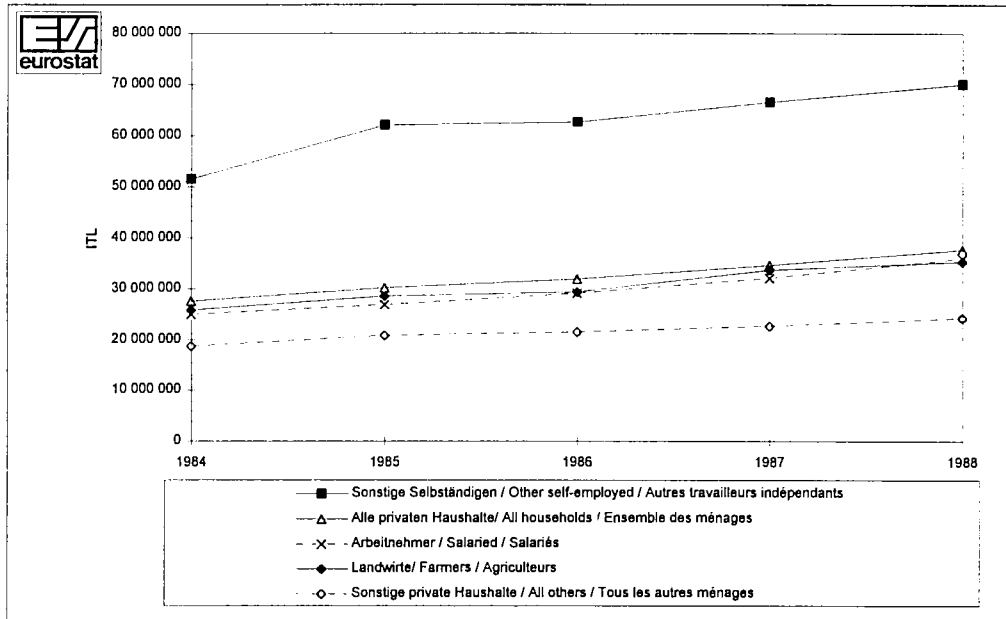
ITALIA

1988

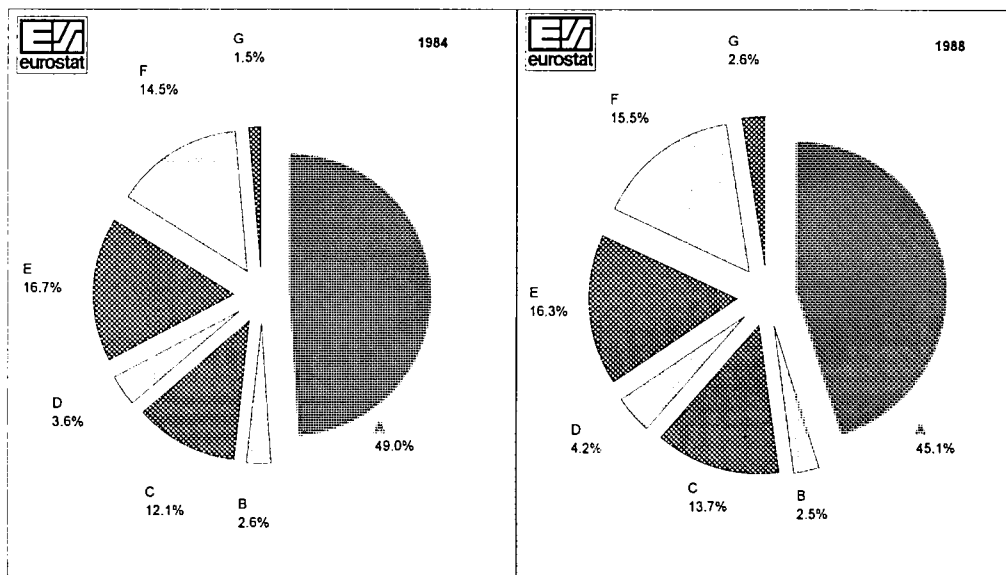
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages	
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]	
		306 965	324 939	Revenu provenant d'une activité indépendante 1
		9 900	25 832	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
		252 618	253 513	Revenu de l'activité agricole Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
		44 447	45 594	Revenu de l'activité non agricole Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
		484 094	487 831	Revenu provenant d'une activité salariée 2
				<i>dont:</i>
		352 652	355 394	Salaires et traitements bruts 2a
		93 296	93 996	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
		38 146	38 441	Cotisations sociales imputées 2c
		107 301	111 761	Revenu reçu de la propriété 3
				<i>dont:</i>
		88 077	91 830	Intérêts 3a
		4 780	4 988	Dividendes 3b
		11 937	12 436	Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
		739	739	Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
		1 768	1 768	Loyers des terrains et gisements 3e
		10 923	11 451	Indemnités d'assurance-dommages 4
				<i>dont:</i>
				Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
		196 982	201 222	Prestations sociales perçues 5
				(autres que transferts sociaux en nature)
		5 930	6 118	Autres transferts courants reçus 6
		1 112 195	1 143 322	Recettes courantes 7
				(total de 1 à 6)
		43 280	47 086	Revenus distribués de la propriété 8
				<i>dont:</i>
		43 049	46 611	Intérêts sur prêts 8a
		.	.	à des fins d'activité agricole 8ai
		.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
		.	.	pour d'autres activités professionnelles 8aiii
		.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
		231	475	Loyers sur 8b
		.	.	terres et bâtiments agricoles 8bi
		.	.	autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
		10 177	10 780	Primes nettes d'assurance-dommages 9
		117 548	120 090	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
				<i>dont:</i>
		.	.	Sur le revenu 10a
		.	.	Sur les gains en capital 10b
		.	.	Sur le capital ou le patrimoine 10c
		.	.	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
		166 016	168 334	Cotisations sociales 11
				<i>dont:</i>
		131 762	133 818	Effectives 11a
		93 296	93 996	effectives à charge des employeurs 11ai
		26 568	26 772	à charge des salariés 11aii
		11 898	13 050	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
		34 254	34 516	Imputées 11b
		12 057	12 564	Miscellaneous outward current transfers 12
				<i>dont:</i>
				aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
		12 057	12 564	autres 12c
290 413	218 188	763 117	784 468	Revenu disponible net 13
				(7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini
				Transferts sociaux en nature 14
				Revenu disponible ajusté net 15
8 075 000	8 994 000	20 207 000	20 811 000	Nombre de ménages
26 040 000	18 410 000	54 894 000	56 822 000	Membres du ménage
19 531 000	15 439 000	42 824 000	44 301 000	Unités de consommation

H.3 ITALIA

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :
 A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
 B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
 C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
 D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
 E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
 F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
 G = Sonstiges / Other / Autres

LUXEMBURG

LUXEMBOURG

I.1 LUXEMBOURG

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal LUF



	Notes			1989	
1	From independent activity			1 557 224	
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity			1 451 829	
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity			17 541	
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings			87 854	
2	Compensation from dependent activity	Net of social contributions and direct taxes		158 959	
	<i>of which:</i>				
2a	Wages and salaries				
2b	Employers' actual social contributions				
2c	Imputed social contributions				
3	Property Income received			52 508	
	<i>of which:</i>				
3a	Interest			30 932	
3b	Dividends			1 132	
3c	Withdrawals from quasi-corporations				
3d	Property income attributed to insurance policy holders				
3e	Income from land and intangible assets			20 445	
4	Non-life insurance claims			10 826	
	<i>of which:</i>				
4a	Claims on capital items			8 525	
4b	Claims on personal accident			2 301	
5	Social benefits - received			291 475	
	(other than transfers in kind)				
6	Miscellaneous inward current transfers				
7	Current receipts			2 070 992	
	(total of 1 to 6)				
8	Property Income paid			264 429	
	<i>of which:</i>				
8a	Interest on loans for				
8ai	farming purposes			113 316	
8aii	purchase of agricultural land and buildings				
8aiii	other business purposes				
8aiv	private (consumer) and other credit			33 685	
8b	Rents				
8bi	agricultural land and buildings			117 427	
8bii	other business land and buildings				
9	Net non-life insurance premiums			49 340	
10	Current taxes on income and wealth			58 544	
	<i>of which:</i>				
10a	On income			55 488	
10b	On capital gains				
10c	On capital and wealth			490	
10d	On the private use of vehicles etc.			2 565	
11	Social contributions			2 565	
	<i>of which:</i>				
11a	Actual			2 565	
11ai	employers' actual social contributions				
11aii	employees' social contributions				
11aiii	by self-employed and non-employed persons				
11b	imputed				
12	Miscellaneous outward current transfers			14 183	
	<i>of which:</i>				
12a	to NPISHs				
12b	between households				
12c	other			14 183	
13	Net disposable income			1 583 704	
	(7 minus 8 to 12)				
	or				
	another defined concept				
14	Social transfers in kind				
15	Net adjusted disposable income				
	Number of households				
	Number of household members				
	Number of consumer units				

LUXEMBOURG

Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net par ménage agricole
 LUF Nominiaux

				Notes	
					Revenu provenant d'une activité indépendante 1
					Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
					Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
					Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
				Nets de cotisations sociales et impôts directs	Revenu provenant d'une activité salariée 2
					dont: Salaires et traitements bruts 2a
					Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
					Cotisations sociales imputées 2c
					Revenu reçu de la propriété 3
					dont: Intérêts 3a
					Dividendes 3b
					Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
					Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
					Loyers des terrains et gisements 3e
					Indemnités d'assurance-dommages 4
					dont: Indemnités en cas de dommages matériels 4a
					Indemnités en cas de dommages corporels 4b
					Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature) 5
					Autres transferts courants reçus 6
					Recettes courantes (total de 1 à 6) 7
					Revenus distribués de la propriété 8
					dont: Intérêts sur prêts à des fins d'activité agricole pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles pour d'autres activités professionnelles pour le financement de crédit privés et autres crédits Loyers sur terres et bâtiments agricoles autres terres et bâti-ments commerciaux
					8a
					8ai
					8aai
					8aii
					8aiii
					8aiv
					8b
					8bi
					8bii
					Primes nettes d'assurance-dommages 9
					Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
					dont: Sur le revenu Sur les gains en capital Sur le capital ou le patrimoine Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.
					10a
					10b
					10c
					10d
					Cotisations sociales 11
					dont: Effectives effectives à charge des employeurs à charge des salariés des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi Imputées
					11a
					11ai
					11aii
					11aiii
					11b
					Miscellaneous outward current transfers 12
					dont: aux ISBL au service des ménages entre ménages autres
					12a
					12b
					12c
					Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini 13
					Transferts sociaux en nature 14
					Revenu disponible ajusté net 15
					Nombre de ménages
					Membres du ménage
					Unités de consommation

I.2 LUXEMBOURG

 Household definition: NARROW
 Net disposable income
 Nominal LUF (million)


		(a) Employers and own-account workers Employeurs et travailleurs Indépendants		
		(i) Farmers Agriculteurs	(ii) All others Tous autres	(iii) All self-employed Tous les travailleurs Indépendants
	<i>Définition du ménage: RESTREINT</i> <i>Revenu disponible net</i> <i>LUF Nominiaux (million)</i>			
	Notes			
1	From independent activity	4 128		
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	3 849		
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	47		
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	233		
2	Compensation from dependent activity	421		
	<i>of which:</i>			
2a	Wages and salaries			
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
3	Property Income received	139		
	<i>of which:</i>			
3a	Interest	82		
3b	Dividends	3		
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets	54		
4	Non-life insurance claims	29		
	<i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items	23		
4b	Claims on personal accident	6		
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	773		
6	Miscellaneous inward current transfers			
7	Current receipts (total of 1 to 6)	5 490		
8	Property income paid	701		
	<i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes	300		
8aii	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit	89		
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings	311		
8bii	other business land and buildings			
9	Net non-life insurance premiums	131		
10	Current taxes on income and wealth	155		
	<i>of which:</i>			
10a	On income	147		
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth	1		
10d	On the private use of vehicles etc.	7		
11	Social contributions	267		
	<i>of which:</i>			
11a	Actual	267		
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers	38		
	<i>of which:</i>			
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other	38		
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	4 198		
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households	2 651		
	Number of household members	11 108		
	Number of consumer units	9 227		

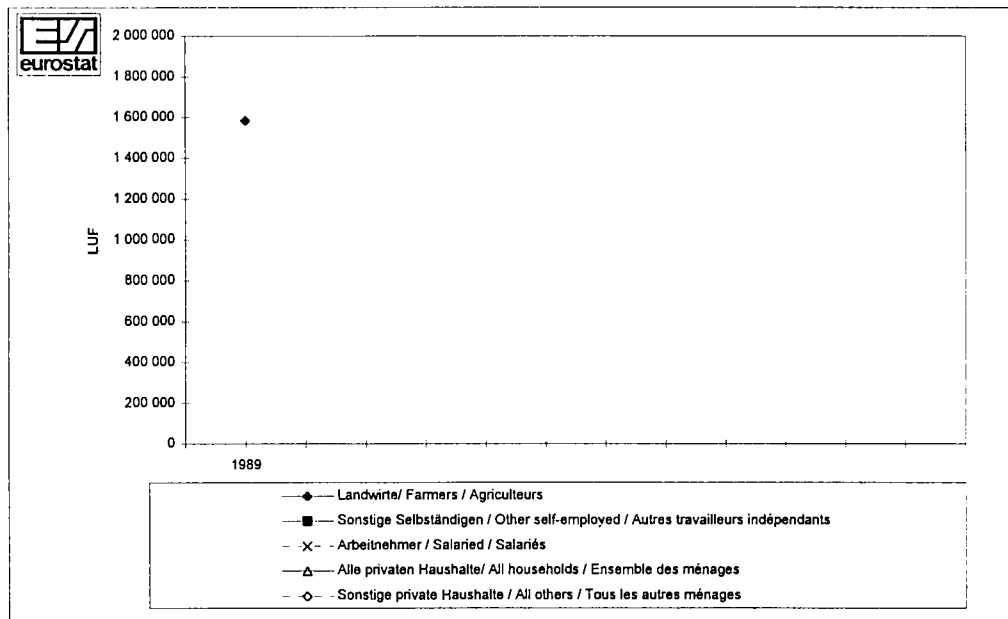
LUXEMBOURG

1989

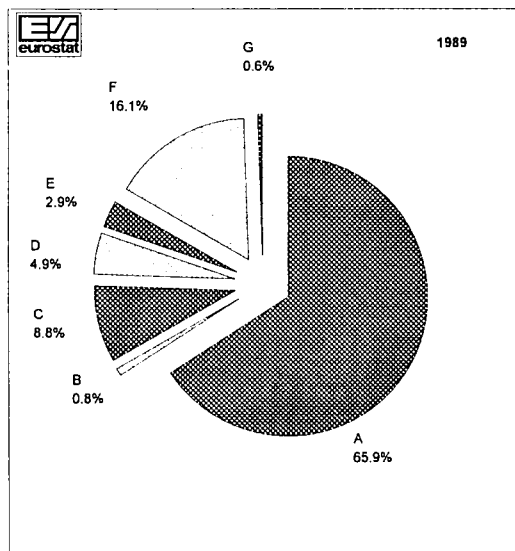
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
				Revenu provenant d'une activité indépendante	1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
				Revenu de l'activité agricole	
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
				Revenu de l'activité non agricole	
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
				Revenu provenant d'une activité salariée	2
				<i>dont:</i>	
				Salaires et traitements bruts	2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
				Cotisations sociales imputées	2c
				Revenu reçu de la propriété	3
				<i>dont:</i>	
				Intérêts	3a
				Dividendes	3b
				Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
				Loyers des terrains et gisements	3e
				Indemnités d'assurance-dommages	4
				<i>dont:</i>	
				Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
				Prestations sociales perçues	5
				(autres que transferts sociaux en nature)	
				Autres transferts courants reçus	6
				Recettes courantes	7
				(total de 1 à 6)	
				Revenus distribués de la propriété	8
				<i>dont:</i>	
				Intérêts sur prêts	8a
				à des fins d'activité agricole	8ai
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
				pour d'autres activités professionnelles	8aiii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
				Loyers sur	8b
				terres et bâtiments agricoles	8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
				Primes nettes d'assurance-dommages	9
				Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
				<i>dont:</i>	
				Sur le revenu	10a
				Sur les gains en capital	10b
				Sur le capital ou le patrimoine	10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
				Cotisations sociales	11
				<i>dont:</i>	
				Effectives	11a
				effectives à charge des employeurs	11ai
				à charge des salariés	11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
				Imputées	11b
				Miscellaneous outward current transfers	12
				<i>dont:</i>	
				aux ISBL au service des ménages	12a
				entre ménages	12b
				autres	12c
				Revenu disponible net	13
				(7 moins 8 à 12)	
				ou	
				Autre concept défini	
				Transferts sociaux en nature	14
				Revenu disponible ajusté net	15
				Nombre de ménages	
				Membres du ménage	
				Unités de consommation	

1.3 LUXEMBOURG

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

NIEDERLANDE

NETHERLANDS

PAYS-BAS

J.1 NEDERLAND

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal NLG



	Notes	1988	1989	1990
1 From independent activity		122 557	146 727	147 649
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		116 496	140 108	140 489
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		997	1 907	4 100
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		6 060	6 619	7 160
2 Compensation from dependent activity		11 593	10 826	12 179
of which:				
2a Wages and salaries		9 114	8 653	10 535
2b Employers' actual social contributions	Including 2c	2 479	2 172	1 644
2c Imputed social contributions	Included in 2b	.	.	.
3 Property Income received		9 671	9 424	12 965
of which:				
3a Interest		8 237	8 340	10 869
3b Dividends	Including 3e	1 434	1 084	2 096
3c Withdrawals from quasi-corporations				
3d Property income attributed to insurance policy holders				
3e Income from land and intangible assets	Included in 3b	.	.	.
4 Non-life Insurance claims				
of which:				
4a Claims on capital items				
4b Claims on personal accident				
5 Social benefits - received (other than transfers in kind)		8 809	10 436	10 654
6 Miscellaneous inward current transfers		393	404	306
7 Current receipts (total of 1 to 6)		154 019	179 723	187 854
8 Property Income paid		19 047	20 710	22 767
of which:				
8a Interest on loans for		17 518	19 193	21 152
8ai farming purposes				
8aii purchase of agricultural land and buildings				
8aiii other business purposes				
8aiv private (consumer) and other credit				
8b Rents		1 529	1 516	1 616
8bi agricultural land and buildings				
8bii other business land and buildings				
9 Net non-life insurance premlums				
10 Current taxes on Income and wealth		15 361	19 427	17 570
of which:				
10a On income		14 340	18 435	16 719
10b On capital gains				
10c On capital and wealth		1 021	992	852
10d On the private use of vehicles etc.	Treated as consumption	.	.	.
11 Social contributions		19 752	19 404	21 758
of which:				
11a Actual				
11ai employers' actual social contributions				
11aii employees' social contributions				
11aiii by self-employed and non-employed persons				
11b Imputed				
12 Miscellaneous outward current transfers		219	414	299
of which:				
12a to NPISHs	Treated as consumption	.	.	.
12b between households		11	181	82
12c other		207	232	218
13 Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept		99 640	119 769	125 458
14 Social transfers in kind				
15 Net adjusted disposable income				
Number of households		81 508	83 523	77 983
Number of household members		303 678	309 617	284 478
Number of consumer units		147 758	151 557	139 915

NEDERLAND

 Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net par ménage agricole
 NLG Nominiaux

1991	1992			Notes	
152 694	135 809				Revenu provenant d'une activité indépendante 1
144 751	128 233				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole 1a et / ou Revenu de l'activité agricole
4 869	3 939				Excédent net d'exploitation de l'activité nonagricole 1b et / ou Revenu de l'activité non agricole
7 943	7 576				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé 1c des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole
12 865	12 138				Revenu provenant d'une activité salariée 2
11 073	10 585				<i>dont:</i>
1 792	1 553			Y compris 2c	Salaires et traitements bruts 2a
.	.			Compris dans 2b	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
					Cotisations sociales imputées 2c
14 026	14 146				Revenu reçu de la propriété 3
12 193	13 175				<i>dont:</i>
1 833	971			Y compris 3e	Intérêts 3a
.	.			Compris dans 3b	Dividendes 3b
					Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
					Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
					Loyers des terrains et gisements 3e
					Indemnités d'assurance-dommages 4
					<i>dont:</i>
					Indemnités en cas de dommages matériels 4a
					Indemnités en cas de dommages corporels 4b
10 012	10 057				Prestations sociales perçues 5 (autres que transferts sociaux en nature)
312	303				Autres transferts courants reçus 6
194 778	176 391				Recettes courantes 7 (total de 1 à 6)
28 396	28 475				Revenus distribués de la propriété 8
26 760	26 679				<i>dont:</i>
1 636	1 796				Intérêts sur prêts 8a à des fins d'activité agricole 8ai pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii pour d'autres activités professionnelles 8aiii pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
					Loyers sur terres et bâtiments agricoles 8b autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
					Primes nettes d'assurance-dommages 9
16 519	15 344				Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
15 500	14 288				<i>dont:</i>
1 018	1 056			Traités comme consom. intermédiaire	Sur le revenu 10a
.	.				Sur les gains en capital 10b
					Sur le capital ou le patrimoine 10c
					Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
21 532	20 122				Cotisations sociales 11
					<i>dont:</i>
					Effectives 11a effectives à charge des employeurs 11ai à charge des salariés 11aii des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
					Imputées 11b
327	326				Miscellaneous outward current transfers 12
.	.				<i>dont:</i>
106	107			Traités comme consom. intermédiaire	aux ISBL au service des ménages 12a
221	220				entre ménages 12b
					autres 12c
128 004	112 123				Revenu disponible net 13 (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini
					Transferts sociaux en nature 14
					Revenu disponible ajusté net 15
75 666	69 829				Nombre de ménages
272 854	246 917				Membres du ménage
134 254	122 229				Unités de consommation

J.2 NEDERLAND

 Household definition: NARROW
 Net disposable income
 Nominal NLG (million)

 (a)
 Employers and own-account workers
 Employeurs et travailleurs indépendants

 Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net
 NLG Nominaux (million)

	Notes	(i) Farmers Agriculteurs	(ii) All others Tous autres	(iii) All self-employed Tous les travailleurs Indépendants
1 From Independent activity		9 758	31 411	41 170
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		8 954	502	9 457
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		275	28 787	29 062
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		529	2 122	2 651
2 Compensation from dependent activity		848	10 587	11 434
of which:				
2a Wages and salaries		739	10 059	10 798
2b Employers' actual social contributions	Including 2c	108	528	636
2c Imputed social contributions	Included in 2b	.	.	.
3 Property income received		988	3 492	4 480
of which:				
3a Interest		920	1 820	2 740
3b Dividends	Including 3e	68	1 672	1 740
3c Withdrawals from quasi-corporations				
3d Property income attributed to insurance policy holders				
3e Income from land and intangible assets	Included in 3b	.	.	.
4 Non-life Insurance claims				
of which:				
4a Claims on capital items				
4b Claims on personal accident				
5 Social benefits - received (other than transfers in kind)		702	2 564	3 266
6 Miscellaneous inward current transfers		21	154	175
7 Current receipts (total of 1 to 6)		12 317	48 208	60 525
8 Property income paid		1 988	5 184	7 172
of which:				
8a Interest on loans for farming purposes		1 863	5 031	6 894
8ai purchase of agricultural land and buildings				
8aii other business purposes				
8aiv private (consumer) and other credit				
8b Rents		125	152	278
8bi agricultural land and buildings				
8bii other business land and buildings				
9 Net non-life Insurance premiums				
10 Current taxes on income and wealth		1 071	7 966	9 037
of which:				
10a On income		998	7 707	8 705
10b On capital gains				
10c On capital and wealth		74	259	333
10d On the private use of vehicles etc.	Treated as consumption	.	.	.
11 Social contributions		1 405	6 829	8 234
of which:				
11a Actual				
11ai employers' actual social contributions				
11aii employees' social contributions				
11aiii by self-employed and non-employed persons				
11b Imputed				
12 Miscellaneous outward current transfers		23	221	243
of which:				
12a to NPISHs	Treated as consumption	.	.	.
12b between households		7	150	157
12c other		15	71	86
13 Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept		7 829	28 009	35 839
14 Social transfers In Kind				
15 Net adjusted disposable income				
Number of households		69 829	323 359	393 187
Number of household members		246 917	963 950	1 210 867
Number of consumer units		122 229	521 084	643 313

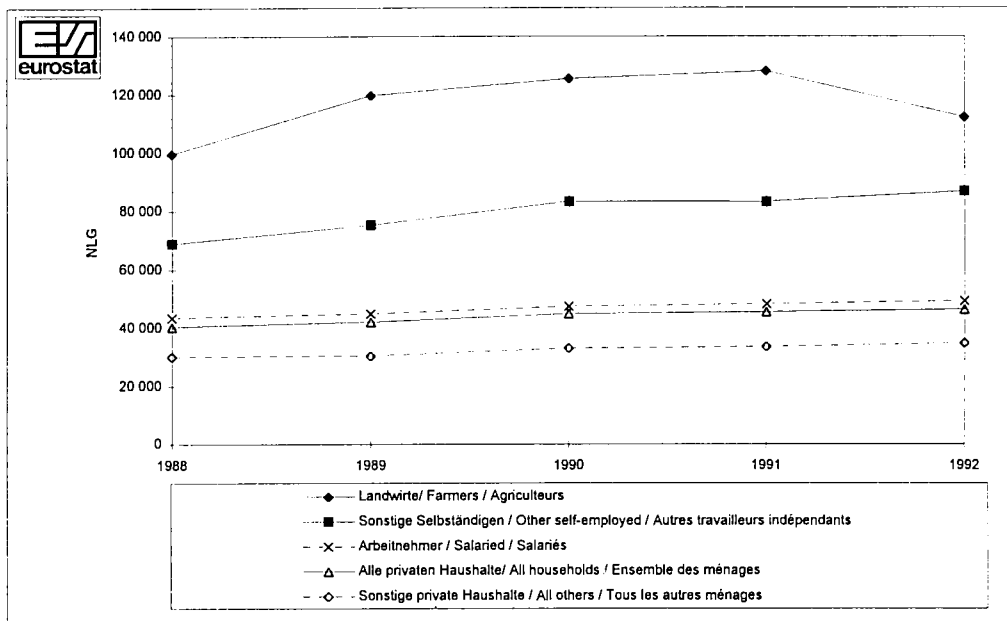
NEDERLAND

1992

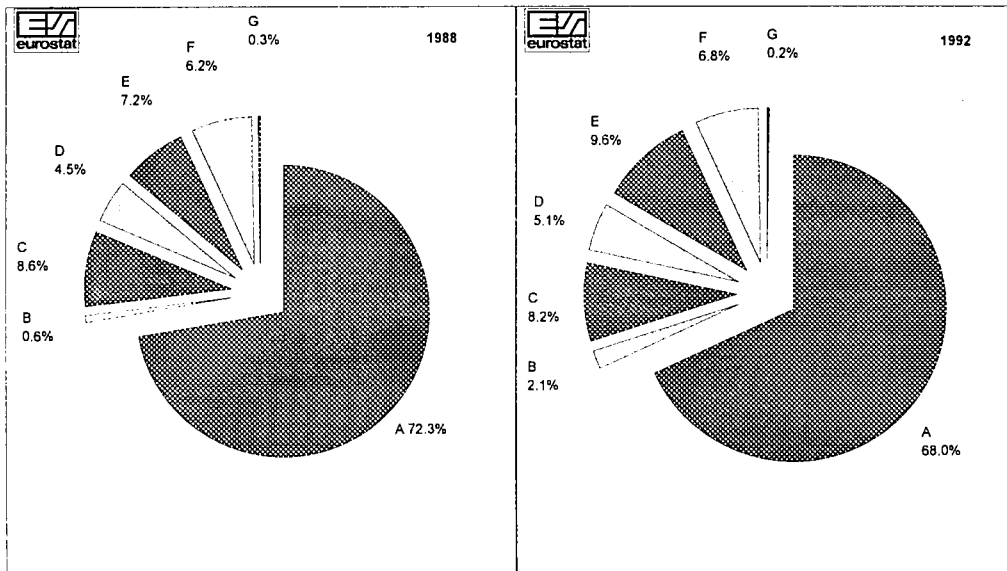
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages		
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]		
18 332	6 715	56 458	66 216	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
1 160	387	2 050	11 004	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
4 839	2 143	35 769	36 044	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
12 333	4 184	18 639	19 168	Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
281 731	6 338	298 656	299 503	Revenu provenant d'une activité salariée	2
240 099	5 401	255 558	256 297	dont: Salaires et traitements bruts	2a
41 632	937	43 098	43 206	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
.	.	.	.	Cotisations sociales imputées	2c
7 944	13 207	24 643	25 631	Revenu reçu de la propriété	3
6 206	9 460	17 486	18 406	dont: Intérêts	3a
1 738	3 747	7 157	7 225	Dividendes	3b
.	.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
				Loyers des terrains et gisements	3e
				Indemnités d'assurance-dommages	4
				dont: Indemnités en cas de dommages matériels	4a
				Indemnités en cas de dommages corporels	4b
42 206	88 073	132 844	133 546	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
2 145	3 128	5 428	5 449	Autres transferts courants reçus	6
352 358	117 462	518 028	530 345	Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
17 929	2 332	25 445	27 434	Revenus distribués de la propriété	8
17 548	2 232	24 811	26 674	dont: Intérêts sur prêts à des fins d'activité agricole	8a
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8ai
				pour d'autres activités professionnelles	8aii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiii
381	100	634	760	Loyers sur terres et bâtiments agricoles	8b
				autres terres et bâti-ments commerciaux	8bi
				Primes nettes d'assurance-dommages	8bii
45 169	13 628	66 763	67 834	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	9
44 738	12 957	65 402	66 400	dont: Sur le revenu	10
431	671	1 361	1 435	Sur les gains en capital	10a
.	.	.	.	Sur le capital ou le patrimoine	10b
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10c
115 255	18 570	140 653	142 059	Cotisations sociales	10d
				dont: Effectives	11
				effectives à charge des employeurs	11a
				à charge des salariés	11ai
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aii
				Imputées	11aiii
1 977	525	2 723	2 746	Miscellaneous outward current transfers	11b
.	.	.	.	dont: aux ISBL au service des ménages	12
757	215	1 121	1 129	entre ménages	12a
1 221	310	1 602	1 617	autres	12b
172 028	82 406	282 443	290 272	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	12c
				Transferts sociaux en nature	13
				Revenu disponible ajusté net	14
3 502 571	2 370 748	6 196 677	6 266 506	Nombre de ménages	15
9 607 977	4 115 090	14 687 016	14 933 933	Membres du ménage	
5 416 266	2 968 384	8 905 733	9 027 963	Unités de consommation	

J.3 NEDERLAND

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Cléf :
 A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
 B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
 C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
 D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
 E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
 F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
 G = Sonstiges / Other / Autres

ÖSTERREICH

AUSTRIA

AUTRICHE

K.1 ÖSTERREICH

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural holding
 Nominal ATS



	Notes	1985	1987	1989	1990
1	From independent activity	212 724	241 389	278 202	327 323
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	211 578	239 982	277 087	325 839
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	1 146	1 407	1 115	1 484
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings				
2	Compensation from dependent activity	23 969	27 679	22 064	27 010
	<i>of which:</i>				
2a	Wages and salaries				
2b	Employers' actual social contributions				
2c	Imputed social contributions				
3	Property income received	*	*	*	*
	<i>of which:</i>				
3a	Interest				
3b	Dividends				
3c	Withdrawals from quasi-corporations				
3d	Property income attributed to insurance policy holders				
3e	Income from land and intangible assets	*	*	*	*
4	Non-life insurance claims				
	<i>of which:</i>				
4a	Claims on capital items				
4b	Claims on personal accident				
5	Social benefits - received	38 161	41 784	43 775	49 938
	(other than transfers in kind)				
6	Miscellaneous inward current transfers				
7	Current receipts	274 854	310 852	344 041	404 271
	(total of 1 to 6)				
8	Property income paid	*	*	*	*
	<i>of which:</i>				
8a	Interest on loans for				
8ai	farming purposes				
8aii	purchase of agricultural land and buildings				
8aiii	other business purposes				
8aiv	private (consumer) and other credit				
8b	Rents				
8bi	agricultural land and buildings				
8bii	other business land and buildings				
9	Net non-life insurance premiums	*	*	*	*
10	Current taxes on income and wealth	7 078	4 030	4 068	4 511
	<i>of which:</i>				
10a	On income				
10b	On capital gains				
10c	On capital and wealth				
10d	On the private use of vehicles etc.				
11	Social contributions	27 775	30 910	34 719	35 193
	<i>of which:</i>				
11a	Actual				
11ai	employers' actual social contributions				
11aii	employees' social contributions				
11aiii	by self-employed and non-employed persons	27 775	30 910	34 719	35 193
11b	Imputed				
12	Miscellaneous outward current transfers				
	<i>of which:</i>				
12a	to NPISHs				
12b	between households				
12c	other				
13	Net disposable income	240 001	275 912	305 254	364 567
	(7 minus 8 to 12)				
	or				
	another defined concept				
14	Social transfers in kind				
15	Net adjusted disposable income				
	Number of holdings	87 339	84 902	82 516	82 642
	Number of persons living full-board on the holding	394 772	382 060	361 418	356 187
	Number of members of the family labour force	179 918	174 050	167 507	168 590

ÖSTERREICH

Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net par exploitation agricole
 ATS Nominiaux

1991	1992	1993	1994	Notes
314 210	337 948	307 808	352 929	Revenu provenant d'une activité indépendante 1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
312 813	336 501	306 408	351 440	Revenu de l'activité agricole
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
1 397	1 447	1 400	1 489	Revenu de l'activité non agricole
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
25 395	26 685	28 991	29 689	Revenu provenant d'une activité salariée 2
				dont:
				Salaires et traitements bruts 2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
.	.	.	.	Revenu reçu de la propriété 3
				dont:
				Intérêts 3a
				Dividendes 3b
				Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
.	.	.	.	Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
				Loyers des terrains et gisements 3e
				Indemnités d'assurance-dommages 4
				dont:
				Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
52 521	55 519	66 077	66 913	Prestations sociales perçues 5
				(autres que transferts sociaux en nature)
				Autres transferts courants reçus 6
392 126	420 152	402 876	449 531	Recettes courantes 7
				(total de 1 à 6)
.	.	.	.	Revenus distribués de la propriété 8
				dont:
				Intérêts sur prêts 8a
				à des fins d'activité agricole 8ai
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
				pour d'autres activités professionnelles 8aiii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
				Loyers sur 8b
				terres et bâtiments agricoles 8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
.	.	.	.	Primes nettes d'assurance-dommages 9
5 775	5 277	5 404	5 099	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
				dont:
				Sur le revenu 10a
				Sur les gains en capital 10b
				Sur le capital ou le patrimoine 10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
37 530	40 645	44 832	49 474	Cotisations sociales 11
				dont:
				Effectives 11a
				effectives à charge des employeurs 11ai
				à charge des salariés 11aii
37 530	40 645	44 832	49 474	des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
				Imputées 11b
				Miscellaneous outward current transfers 12
				dont:
				aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
				autres 12c
348 821	374 230	352 640	394 958	Revenu disponible net 13
				(7 moins 8 à 12)
				ou
				Autre concept défini
				Transferts sociaux en nature 14
				Revenu disponible ajusté net 15
79 329	77 726	75 595	73 316	Nombre d'exploitation
334 766	325 673	313 720	303 526	Nombres de personnes
163 417	160 116	157 238	154 696	Nombres de membres de la main-d'oeuvre familiale

K.2 ÖSTERREICH

Household definition: **NARROW**
 Net disposable income
 Nominal ATS (million)



(a)
Employers and own-account workers
Employeurs et travailleurs indépendants

Définition du ménage: RESTREINT
Revenu disponible net
ATS Nominiaux (million)

	Notes	(i) Farmers <i>Agriculteurs</i>	(ii) All others <i>Tous autres</i>	(iii) All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
1	From independent activity	25 875		
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	25 766		
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	109		
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings			
2	Compensation from dependent activity	2 177		
	<i>of which:</i>			
2a	Wages and salaries			
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
3	Property Income received	.		
	<i>of which:</i>			
3a	Interest			
3b	Dividends			
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets	.		
4	Non-life Insurance claims			
	<i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	4 906		
6	Miscellaneous inward current transfers			
7	Current receipts (total of 1 to 6)	32 958		
8	Property Income paid	.		
	<i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes			
8aii	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit			
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings			
8bii	other business land and buildings			
9	Net non-life Insurance premiums	.		
10	Current taxes on income and wealth	374		
	<i>of which:</i>			
10a	On income			
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth			
10d	On the private use of vehicles etc.			
11	Social contributions	3 627		
	<i>of which:</i>			
11a	Actual			
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons	3 627		
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers			
	<i>of which:</i>			
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	28 957		
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of holdings	73 316		
	Number of persons living full-board on the holding	303 526		
	Number of members of the family labour force	154 696		

ÔSTERREICH

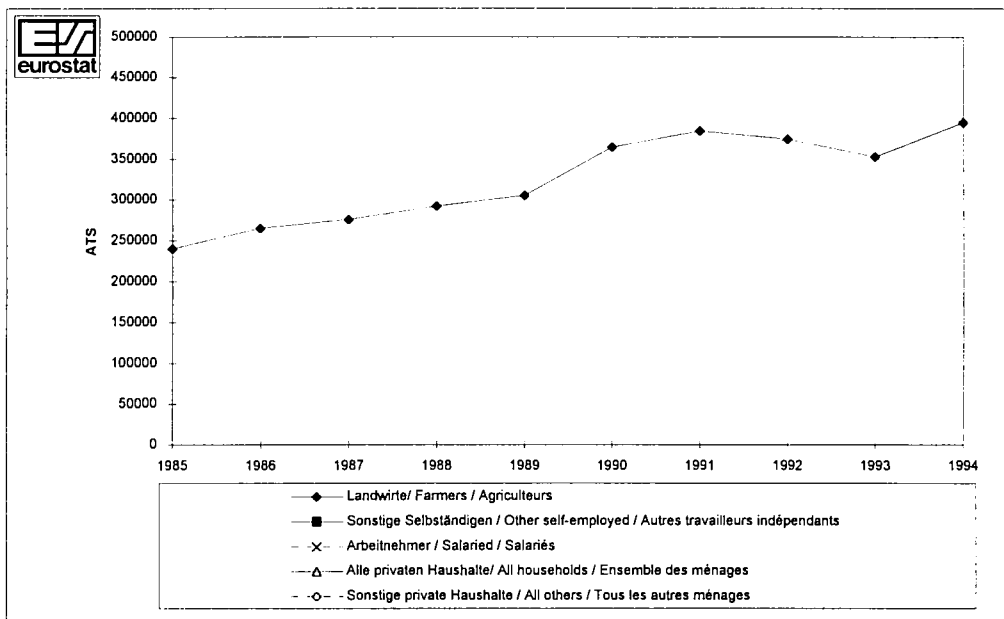
1994

(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages	
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]	
				Revenu provenant d'une activité indépendante 1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
				Revenu provenant d'une activité salariée 2
				<i>dont:</i>
				Salaires et traitements bruts 2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
				Revenu reçu de la propriété 3
				<i>dont:</i>
				Intérêts 3a
				Dividendes 3b
				Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
				Loyers des terrains et gisements 3e
				Indemnités d'assurance-dommages 4
				<i>dont:</i>
				Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
				Prestations sociales perçues 5 (autres que transferts sociaux en nature)
				Autres transferts courants reçus 6
				Recettes courantes 7 (total de 1 à 6)
				Revenus distribués de la propriété 8
				<i>dont:</i>
				Intérêts sur prêts 8a
				à des fins d'activité agricole 8ai
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
				pour d'autres activités professionnelles 8aiii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
				Loyers sur terres et bâtiments agricoles 8b
				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
				Primes nettes d'assurance-dommages 9
				Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
				<i>dont:</i>
				Sur le revenu 10a
				Sur les gains en capital 10b
				Sur le capital ou le patrimoine 10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
				Cotisations sociales 11
				<i>dont:</i>
				Effectives 11a
				effectives à charge des employeurs 11ai
				à charge des salariés 11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
				Imputées 11b
				Miscellaneous outward current transfers 12
				<i>dont:</i>
				aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
				autres 12c
				Revenu disponible net 13 (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini
				Transferts sociaux en nature 14
				Revenu disponible ajusté net 15
				Nombre d'exploitation
				Nombres de personnes
				Nombres de membres de la main-d'oeuvre familiale

K.3 ÖSTERREICH

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens Je Betrieb nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen

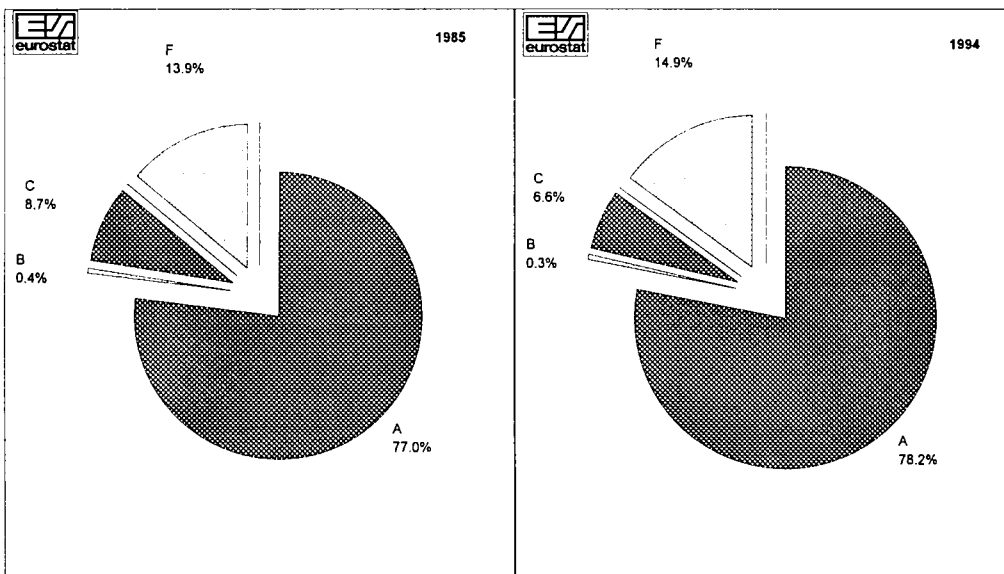
The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens Landwirtschaftlicherbetrieb

The composition of the total income of agricultural holdings

Composition du revenu global des ménages exploitations



Key / Clef :

A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante

B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes

C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires

D = Mietensatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaires

E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété

F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales

G = Sonstiges / Other / Autres

PORTUGAL

L.1 PORTUGAL

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal PTE



	Notes	1980	1982	1984	1985
1 From independent activity		310 757	391 890	517 254	545 546
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or income from agricultural activity	Aggregation of 1a and 1b	305 206	383 491	499 236	531 547
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or income from non-agricultural activity	Included in 1a	.	.	.	.
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		5 551	8 399	18 018	13 999
2 Compensation from dependent activity		59 063	79 861	102 517	112 278
<i>of which:</i>					
2a Wages and salaries					
2b Employers' actual social contributions					
2c Imputed social contributions					
3 Property Income received		9 531	15 403	26 190	25 853
<i>of which:</i>					
3a Interest					
3b Dividends					
3c Withdrawals from quasi-corporations					
3d Property income attributed to insurance policy holders					
3e Income from land and intangible assets					
4 Non-life insurance claims		24	47	102	200
<i>of which:</i>					
4a Claims on capital items					
4b Claims on personal accident					
5 Social benefits - received (other than transfers in kind)		27 055	37 745	52 532	58 502
6 Miscellaneous inward current transfers		27 792	36 999	48 704	53 703
7 Current receipts (total of 1 to 6)		434 223	561 944	747 299	796 082
8 Property Income paid		1 507	3 130	6 172	6 114
<i>of which:</i>					
8a Interest on loans for					
8ai farming purposes					
8aii purchase of agricultural land and buildings					
8aiii other business purposes					
8aiv private (consumer) and other credit					
8b Rents					
8bi agricultural land and buildings					
8bii other business land and buildings					
9 Net non-life insurance premiums		24	57	180	419
10 Current taxes on Income and wealth		2 854	5 215	4 785	4 105
<i>of which:</i>					
10a On income		.	.	.	.
10b On capital gains		.	.	.	.
10c On capital and wealth		.	.	.	.
10d On the private use of vehicles etc.		.	.	.	.
11 Social contributions		6 590	9 850	17 705	15 825
<i>of which:</i>					
11a Actual					
11ai employers' actual social contributions					
11aii employees' social contributions					
11aiii by self-employed and non-employed persons					
11b Imputed					
12 Miscellaneous outward current transfers		1 754	2 454	4 553	3 836
<i>of which:</i>					
12a to NPISHs					
12b between households					
12c other					
13 Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	Gross of capital consumption	421 495	541 239	713 904	765 783
14 Social transfers in kind					
15 Net adjusted disposable income					
Number of households		236 759	216 354	197 247	198 041
Number of household members					
Number of consumer units					

PORTUGAL

Définition du ménage: RESTREINT
Revenu disponible net par ménage agricole
PTE Nominiaux

1986	1987	1988	1989	Notes	
561 949	550 372	410 906	517 304		Revenu provenant d'une activité indépendante 1
535 202	530 775	383 816	478 201	Aggrégation de 1a et 1b	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
.	.	.	.	Compris dans+ 1a	Revenu de l'activité agricole Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
26 748	19 597	27 089	39 103		Revenu de l'activité non agricole Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
117 916	119 171	114 283	122 928		Revenu provenant d'une activité salariée 2
					<i>dont:</i> Salaires et traitements bruts 2a Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b Cotisations sociales imputées 2c
21 384	23 616	31 940	45 288		Revenu reçu de la propriété 3
					<i>dont:</i> Intérêts 3a Dividendes 3b Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d Loyers des terrains et gisements 3e
309	441	620	1 194		Indemnités d'assurance-dommages 4
					<i>dont:</i> Indemnités en cas de dommages matériels 4a Indemnités en cas de dommages corporels 4b
69 571	69 085	69 532	86 272		Prestations sociales perçues 5 (autres que transferts sociaux en nature)
57 113	59 043	60 068	67 689		Autres transferts courants reçus 6
828 242	821 727	687 350	840 674		Recettes courantes 7 (total de 1 à 6)
8 403	10 740	15 026	28 093		Revenus distribués de la propriété 8
					<i>dont:</i> Intérêts sur prêts 8a à des fins d'activité agricole 8ai pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii pour d'autres activités professionnelles 8aiii pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv Loyers sur 8b terres et bâtiments agricoles 8bi autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
642	1 328	2 704	4 748		Primes nettes d'assurance-dommages 9
4 612	8 637	10 600	9 317		Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
.	.	.	.		<i>dont:</i> Sur le revenu 10a Sur les gains en capital 10b Sur le capital ou le patrimoine 10c Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
21 461	18 736	18 845	23 619		Cotisations sociales 11
					<i>dont:</i> Effectives 11a effectives à charge des employeurs 11ai à charge des salariés 11aii des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii Imputées 11b
4 183	4 433	4 623	4 892		Miscellaneous outward current transfers 12
					<i>dont:</i> aux ISBL au service des ménages 12a entre ménages 12b autres 12c
788 941	777 854	635 552	770 006	Avant consommation de capital	Revenu disponible net 13 (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini
					Transferts sociaux en nature 14
					Revenu disponible ajusté net 15
182 785	190 822	182 617	133 408		Nombre de ménages Membres du ménage Unités de consommation

L.2 PORTUGAL

 Household definition: NARROW
 Net disposable Income
 Nominal PTE (million)

 Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net
 PTE Nominaux (million)

 (a)
 Employers and own-account workers
 Employeurs et travailleurs indépendants

			(I) Farmers Agriculteurs	(II) All others Tous autres	(III) All self-employed Tous les travailleurs Indépendants
		Notes			
1	From Independent activity		73 359	750 468	823 827
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	Aggregation of 1a and 1b	67 814	676 708	744 521
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	Included in 1a	.	.	.
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings		5 545	73 761	79 305
2	Compensation from dependent activity		17 433	186 330	203 763
of which:					
2a	Wages and salaries				
2b	Employers' actual social contributions				
2c	Imputed social contributions				
3	Property Income received		6 422	70 657	77 079
of which:					
3a	Interest				
3b	Dividends				
3c	Withdrawals from quasi-corporations				
3d	Property income attributed to insurance policy holders				
3e	Income from land and intangible assets				
4	Non-life Insurance claims		169	317	487
of which:					
4a	Claims on capital items				
4b	Claims on personal accident				
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)		12 234	53 622	65 856
6	Miscellaneous inward current transfers		9 599	114 274	123 873
7	Current receipts (total of 1 to 6)		119 216	1 175 668	1 294 884
8	Property Income paid		4 349	10 436	14 785
of which:					
8a	Interest on loans for				
8ai	farming purposes				
8aii	purchase of agricultural land and buildings				
8aiii	other business purposes				
8aiv	private (consumer) and other credit				
8b	Rents				
8bi	agricultural land and buildings				
8bii	other business land and buildings				
9	Net non-life insurance premiums		735	6 560	7 295
10	Current taxes on Income and wealth		1 442	40 042	41 485
of which:					
10a	On income		.	.	.
10b	On capital gains		.	.	.
10c	On capital and wealth		.	.	.
10d	On the private use of vehicles etc.		.	.	.
11	Social contributions		3 657	63 785	67 442
of which:					
11a	Actual				
11ai	employers' actual social contributions				
11aii	employees' social contributions				
11aiii	by self-employed and non-employed persons				
11b	Imputed				
12	Miscellaneous outward current transfers		757	17 344	18 101
of which:					
12a	to NPISHs				
12b	between households				
12c	other				
13	Net disposable Income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	Gross of capital consumption	108 275	1 037 501	1 145 776
14	Social transfers in kind				
15	Net adjusted disposable Income				
Number of households			142 042	365 729	507 771
Number of household members			501 408	1 316 624	1 818 033
Number of consumer units			396 201	1 041 625	1 437 826

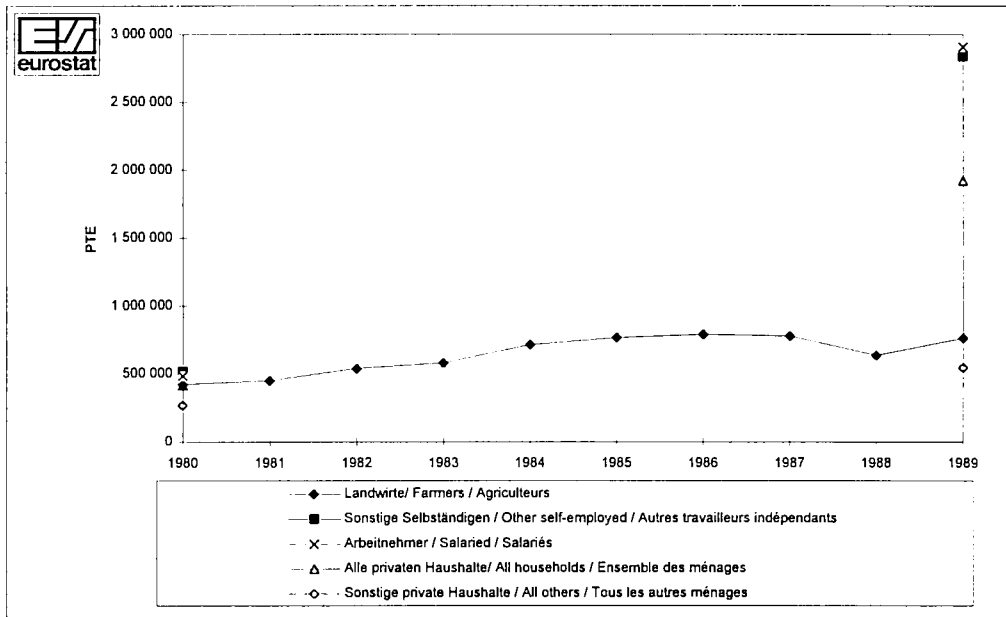
PORTUGAL

1989

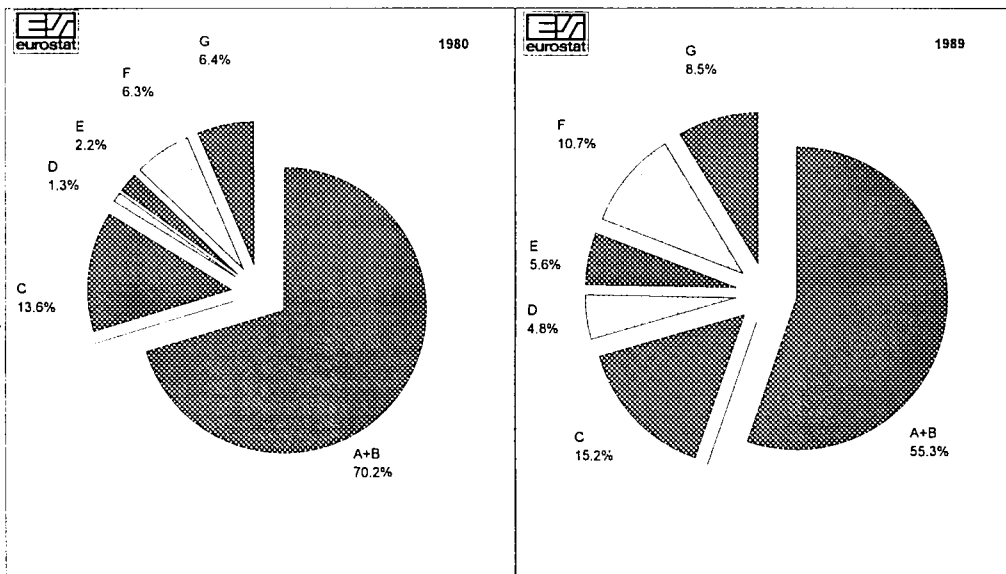
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages	
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]	
655 813	107 309	1 513 591	1 586 949	Revenu provenant d'une activité indépendante 1
393 499	69 279	1 139 486	1 207 300	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
.	.	.	.	Revenu de l'activité agricole 1b
262 314	38 030	374 105	379 650	Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1c
3 384 307	132 006	3 702 642	3 720 075	Revenu provenant d'une activité salariée 2
				dont:
				Salaires et traitements bruts 2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
87 389	37 425	195 471	201 893	Revenu reçu de la propriété 3
				dont:
				Intérêts 3a
				Dividendes 3b
				Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
				Loyers des terrains et gisements 3e
9 108	1 723	11 148	11 318	Indemnités d'assurance-dommages 4
				dont:
				Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
248 959	296 587	599 168	611 402	Prestations sociales perçues 5
				(autres que transferts sociaux en nature)
421 373	75 032	610 679	620 278	Autres transferts courants reçus 6
4 806 949	650 082	6 632 699	6 751 915	Recettes courantes 7
				(total de 1 à 6)
63 656	2 152	76 244	80 593	Revenus distribués de la propriété 8
				dont:
				Intérêts sur prêts 8a
				à des fins d'activité agricole 8ai
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
				pour d'autres activités professionnelles 8aiii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
				Loyers sur 8b
				terres et bâtiments agricoles 8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
76 921	2 944	86 425	87 160	Primes nettes d'assurance-dommages 9
300 964	15 159	356 165	357 607	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
				dont:
				Sur le revenu 10a
				Sur les gains en capital 10b
				Sur le capital ou le patrimoine 10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
287 911	16 215	367 911	371 568	Cotisations sociales 11
				dont:
				Effectives 11a
				effectives à charge des employeurs 11ai
				à charge des salariés 11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
				Imputées 11b
33 818	2 697	53 858	54 616	Miscellaneous outward current transfers 12
				dont:
				aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
				autres 12c
4 043 680	610 915	5 692 096	5 800 371	Revenu disponible net 13
				(7 moins 8 à 12)
				ou
				Autre concept défini
				Transferts sociaux en nature 14
				Revenu disponible ajusté net 15
1 390 768	1 117 881	2 874 378	3 016 420	Nombre de ménages
4 774 569	5 164 610	11 255 803	11 757 212	Membres du ménage
3 777 302	4 086 825	8 905 752	9 301 954	Unités de consommation

L.3 PORTUGAL

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens Je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :

- A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
- B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
- C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
- D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
- E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
- F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
- G = Sonstiges / Other / Autres

FINNLAND

FINLAND

FINLANDE

M.1 SUOMI

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal FIM



	Notes	1987	1988	1989	1990
1 From independent activity					
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity					
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity					
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings					
2 Compensation from dependent activity					
<i>of which:</i>					
2a Wages and salaries					
2b Employers' actual social contributions					
2c Imputed social contributions					
3 Property Income received					
<i>of which:</i>					
3a Interest					
3b Dividends					
3c Withdrawals from quasi-corporations					
3d Property income attributed to insurance policy holders					
3e Income from land and intangible assets					
4 Non-life insurance claims					
<i>of which:</i>					
4a Claims on capital items					
4b Claims on personal accident					
5 Social benefits - received (other than transfers in kind)					
6 Miscellaneous inward current transfers					
7 Current receipts (total of 1 to 6)					
8 Property Income paid					
<i>of which:</i>					
8a Interest on loans for					
8ai farming purposes					
8aii purchase of agricultural land and buildings					
8aiii other business purposes					
8aiv private (consumer) and other credit					
8b Rents					
8bi agricultural land and buildings					
8bii other business land and buildings					
9 Net non-life insurance premiums					
10 Current taxes on income and wealth					
<i>of which:</i>					
10a On income					
10b On capital gains					
10c On capital and wealth					
10d On the private use of vehicles etc.					
11 Social contributions					
<i>of which:</i>					
11a Actual					
11ai employers' actual social contributions					
11aii employees' social contributions					
11aiii by self-employed and non-employed persons					
11b Imputed					
12 Miscellaneous outward current transfers					
<i>of which:</i>					
12a to NPISHs					
12b between households					
12c other					
13 Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept		121 400	125 900	141 900	167 300
14 Social transfers in kind					
15 Net adjusted disposable income					
Number of households					
Number of household members					
Number of consumer units					

SUOMI

 Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net par ménage agricole
 FIM Nominiaux

1991	1992	1993	1994	Notes
133 185	136 471	137 062	183 268	Revenu provenant d'une activité indépendante 1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
93 867	93 992	89 063	85 618	Revenu de l'activité agricole 1b
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
22 110	23 215	24 199	72 348	Revenu de l'activité non agricole 1c
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
17 208	19 264	23 800	25 302	
35 647	33 760	28 472	29 477	Revenu provenant d'une activité salariée 2
				dont:
35 647	33 760	28 472	29 477	Salaires et traitements bruts 2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
7 416	7 752	6 008	3 640	Revenu reçu de la propriété 3
				dont:
5 521	6 390	4 040	2 849	Intérêts 3a
				Dividendes 3b
1 895	1 362	1 968	791	Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
				Loyers des terrains et gisements 3e
				Indemnités d'assurance-dommages 4
				dont:
				Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
34 734	37 861	40 895	42 544	Prestations sociales perçues 5
				(autres que transferts sociaux en nature)
1 480	1 594	2 891	2 056	Autres transferts courants reçus 6
212 462	217 439	215 328	260 985	Recettes courantes 7
				(total de 1 à 6)
				Revenus distribués de la propriété 8
				dont:
				Intérêts sur prêts 8a
				à des fins d'activité agricole 8ai
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
				pour d'autres activités professionnelles 8aiii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
				Loyers sur 8b
				terres et bâtiments agricoles 8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
				Primes nettes d'assurance-dommages 9
35 075	36 008	31 863	36 884	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
				dont:
				Sur le revenu 10a
				Sur les gains en capital 10b
				Sur le capital ou le patrimoine 10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
12 516	14 114	8 741	7 790	Cotisations sociales 11
				dont:
				Effectives 11a
				effectives à charge des employeurs 11ai
				à charge des salariés 11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
				Imputées 11b
				Miscellaneous outward current transfers 12
				dont:
				aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
				autres 12c
164 871	167 316	174 724	216 311	Revenu disponible net 13
				(7 moins 8 à 12)
				ou
				Autre concept défini
				Transferts sociaux en nature 14
				Revenu disponible ajusté net 15
81 300	73 400	68 900	70 600	Nombre de ménages
274 794	247 358	241 839	245 688	Membres du ménage
200 811	181 298	176 384	178 618	Unités de consommation

M.2 SUOMI

Household definition: **NARROW**
 Net disposable income
 Nominal FIM (million)



(a)
 Employers and own-account workers
 Employeurs et travailleurs indépendants

Définition du ménage: RESTREINT
Revenu disponible net
FIM Nominaux (million)

	Notes	(i) Farmers <i>Agriculteurs</i>	(ii) All others <i>Tous autres</i>	(iii) All self-employed <i>Tous les travailleurs indépendants</i>
1	From independent activity	12 939	12 475	25 414
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	6 045	196	6 241
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	5 108	10 656	15 764
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	1 786	1 623	3 409
2	Compensation from dependent activity	2 081	8 552	10 633
	<i>of which:</i>			
2a	Wages and salaries	2 081	8 552	10 633
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
3	Property Income received	257	1 698	1 955
	<i>of which:</i>			
3a	Interest	201	368	569
3b	Dividends	56	1 330	1 386
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets			
4	Non-life Insurance claims			
	<i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	3 004	3 498	6 501
6	Miscellaneous inward current transfers	145	352	497
7	Current receipts (total of 1 to 6)	18 426	26 574	45 000
8	Property Income paid			
	<i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes			
8aii	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit			
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings			
8bii	other business land and buildings			
9	Net non-life Insurance premiums			
10	Current taxes on income and wealth	2 604	6 171	8 775
	<i>of which:</i>			
10a	On income			
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth			
10d	On the private use of vehicles etc.			
11	Social contributions	550	1 331	1 881
	<i>of which:</i>			
11a	Actual			
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers			
	<i>of which:</i>			
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
13	Net disposable Income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	15 272	19 072	34 344
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable Income			
	Number of households	70 600	114 700	185 300
	Number of household members	245 688	321 160	567 018
	Number of consumer units	178 618	239 723	418 778

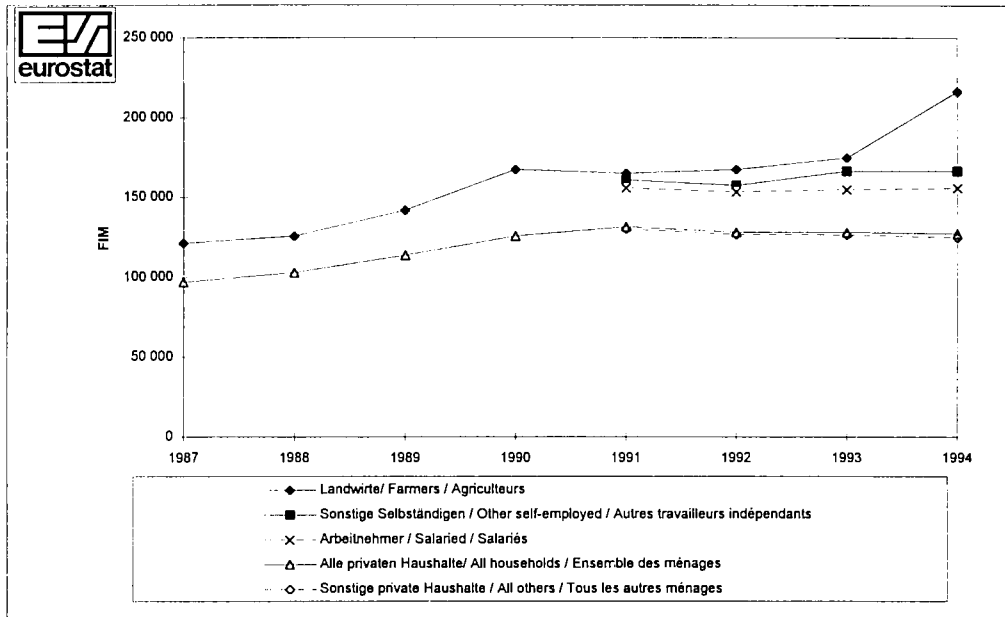
SUOMI

1994

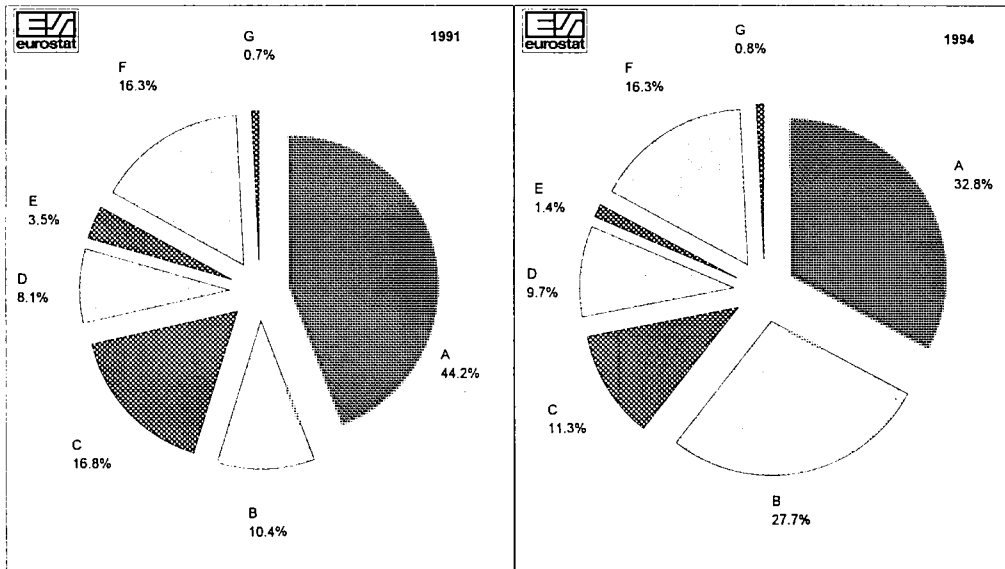
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages	
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]	
15 664	14 209	42 352	54 144	Revenu provenant d'une activité indépendante 1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
770	651	1 614	7 661	Revenu de l'activité agricole 1b
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
4 810	3 292	18 761	22 725	Revenu de l'activité non agricole 1c
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
10 084	10 266	21 976	23 758	Revenu provenant d'une activité salariée 2
186 011	8 796	203 365	205 446	dont:
				Salaires et traitements bruts 2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
1 956	1 825	5 477	5 736	Revenu reçu de la propriété 3
				dont:
1 330	1 486	3 183	3 385	Intérêts 3a
				Dividendes 3b
626	339	2 294	2 352	Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
				Loyers des terrains et gisements 3e
				Indemnités d'assurance-dommages 4
				dont:
				Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
31 406	82 708	117 611	120 612	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature) 5
2 937	2 944	6 233	6 379	Autres transferts courants reçus 6
237 974	110 482	375 037	392 317	Recettes courantes (total de 1 à 6) 7
				Revenus distribués de la propriété 8
				dont:
				Intérêts sur prêts à des fins d'activité agricole 8a
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8ai
				pour d'autres activités professionnelles 8aii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiii
				Loyers sur terres et bâtiments agricoles 8b
				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bi
				Primes nettes d'assurance-dommages 8bii
				9
53 347	16 256	75 776	78 381	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
				dont:
				Sur le revenu 10a
				Sur les gains en capital 10b
				Sur le capital ou le patrimoine 10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
18 026	5 218	24 576	25 124	Cotisations sociales 11
				dont:
				Effectives 11a
				effectives à charge des employeurs 11ai
				à charge des salariés 11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
				Imputées 11b
				Miscellaneous outward current transfers 12
				dont:
				aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
				autres 12c
166 601	89 008	274 685	288 812	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini 13
				Transferts sociaux en nature 14
				Revenu disponible ajusté net 15
1 070 500	1 014 200	2 199 400	2 270 000	Nombre de ménages
2 804 710	1 663 288	4 794 692	5 039 400	Membres du ménage
2 119 590	1 430 022	3 804 962	3 972 500	Unités de consommation

M.3 SUOMI

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef :
 A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
 B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
 C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
 D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
 E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
 F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
 G = Sonstiges / Other / Autres

SCHWEDEN

SWEDEN

SUEDE

N.1 SVERIGE

Household definition: NARROW
 Net disposable income per agricultural household
 Nominal SEK



	Notes	1989	1990
1 From independent activity	Including 1a+1b+2	91 600	105 800
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity			
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		.	.
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings			
2 Compensation from dependent activity	Included in 1	.	.
of which:			
2a Wages and salaries			
2b Employers' actual social contributions			
2c Imputed social contributions			
3 Property income received		16 400	21 100
of which:			
3a Interest			
3b Dividends			
3c Withdrawals from quasi-corporations			
3d Property income attributed to insurance policy holders			
3e Income from land and intangible assets			
4 Non-life insurance claims			
of which:			
4a Claims on capital items			
4b Claims on personal accident			
5 Social benefits - received		40 200	44 700
(other than transfers in kind)			
6 Miscellaneous inward current transfers			
7 Current receipts		148 200	171 600
(total of 1 to 6)			
8 Property income paid		.	.
of which:			
8a Interest on loans for			
8ai farming purposes			
8aii purchase of agricultural land and buildings			
8aiii other business purposes			
8aiv private (consumer) and other credit			
8b Rents			
8bi agricultural land and buildings			
8bii other business land and buildings			
9 Net non-life insurance premiums			
10 Current taxes on income and wealth		42 900	50 100
of which:			
10a On income			
10b On capital gains			
10c On capital and wealth			
10d On the private use of vehicles etc.			
11 Social contributions			
of which:			
11a Actual			
11ai employers' actual social contributions			
11aii employees' social contributions			
11aiii by self-employed and non-employed persons			
11b Imputed			
12 Miscellaneous outward current transfers			
of which:			
12a to NPISHs			
12b between households			
12c other			
13 Net disposable income		105 300	121 500
(7 minus 8 to 12) or another defined concept			
14 Social transfers in kind			
15 Net adjusted disposable income			
Number of households		74 300	67 600
Number of household members			
Number of consumer units			

Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net par ménage agricole
 SEK Nominiaux

1991	1992	1993		Notes	
104 800	97 300	108 800		Y compris 1a+1b+2	Revenu provenant d'une activité indépendante 1
					Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
.	.	.			Revenu de l'activité agricole 1b
.	.	.			Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
					Revenu de l'activité non agricole 1c
					Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
.	.	.		Compris dans 1	Revenu provenant d'une activité salariée 2
					dont:
					Salaires et traitements bruts 2a
					Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
					Cotisations sociales imputées 2c
20 700	22 800	20 100			Revenu reçu de la propriété 3
					dont:
					Intérêts 3a
					Dividendes 3b
					Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
					Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
					Loyers des terrains et gisements 3e
					Indemnités d'assurance-dommages 4
					dont:
					Indemnités en cas de dommages matériels 4a
					Indemnités en cas de dommages corporels 4b
54 200	60 300	55 400			Prestations sociales perçues 5
					(autres que transferts sociaux en nature)
					Autres transferts courants reçus 6
179 700	180 400	184 300			Recettes courantes 7
					(total de 1 à 6)
.	.	.			Revenus distribués de la propriété 8
					dont:
					Intérêts sur prêts 8a
					à des fins d'activité agricole 8ai
					pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
					pour d'autres activités professionnelles 8aiii
					pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
					Loyers sur 8b
					terres et bâtiments agricoles 8bi
					autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
					Primes nettes d'assurance-dommages 9
46 100	47 100	50 900			Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
					dont:
					Sur le revenu 10a
					Sur les gains en capital 10b
					Sur le capital ou le patrimoine 10c
					Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
					Cotisations sociales 11
					dont:
					Effectives 11a
					effectives à charge des employeurs 11ai
					à charge des salariés 11aii
					des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
					Imputées 11b
					Miscellaneous outward current transfers 12
					dont:
					aux ISBL au service des ménages 12a
					entre ménages 12b
					autres 12c
133 600	133 300	133 400			Revenu disponible net 13
					(7 moins 8 à 12)
					ou
					Autre concept défini
					Transferts sociaux en nature 14
					Revenu disponible ajusté net 15
61 700	53 600	58 200			Nombre de ménages
					Membres du ménage
					Unités de consommation

N.2 SVERIGE

Household definition: NARROW
 Net disposable Income
 Nominal SEK (million)



(a)
 Employers and own-account workers
 Employeurs et travailleurs indépendants

Définition du ménage: RESTREINT
 Revenu disponible net
 SEK Nominaux (million)

	Notes	(I) Farmers Agriculteurs	(II) All others Tous autres	(III) All self-employed Tous les travailleurs Indépendants
1 From independent activity	Including 1a+1b+2	6 332	19 893	26 225
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity		.	.	.
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity		.	.	.
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings				
2 Compensation from dependent activity	Included in 1	.	.	.
of which:				
2a Wages and salaries				
2b Employers' actual social contributions				
2c Imputed social contributions				
3 Property Income received		1 170	2 927	4 096
of which:				
3a Interest				
3b Dividends				
3c Withdrawals from quasi-corporations				
3d Property income attributed to insurance policy holders				
3e Income from land and intangible assets				
4 Non-life insurance claims				
of which:				
4a Claims on capital items				
4b Claims on personal accident				
5 Social benefits - received (other than transfers in kind)		3 224	8 830	12 054
6 Miscellaneous inward current transfers				
7 Current receipts (total of 1 to 6)		10 726	31 649	42 375
8 Property Income paid		.	.	.
of which:				
8a Interest on loans for				
8ai farming purposes				
8aii purchase of agricultural land and buildings				
8aiii other business purposes				
8aiv private (consumer) and other credit				
8b Rents				
8bi agricultural land and buildings				
8bii other business land and buildings				
9 Net non-life insurance premiums				
10 Current taxes on income and wealth		2 962	8 484	11 446
of which:				
10a On income				
10b On capital gains				
10c On capital and wealth				
10d On the private use of vehicles etc.				
11 Social contributions				
of which:				
11a Actual				
11ai employers' actual social contributions				
11aii employees' social contributions				
11aiii by self-employed and non-employed persons				
11b Imputed				
12 Miscellaneous outward current transfers				
of which:				
12a to NPISHs				
12b between households				
12c other				
13 Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept		7 764	23 165	30 929
14 Social transfers in kind				
15 Net adjusted disposable income				
Number of households		58 200	137 800	196 000
Number of household members				
Number of consumer units				

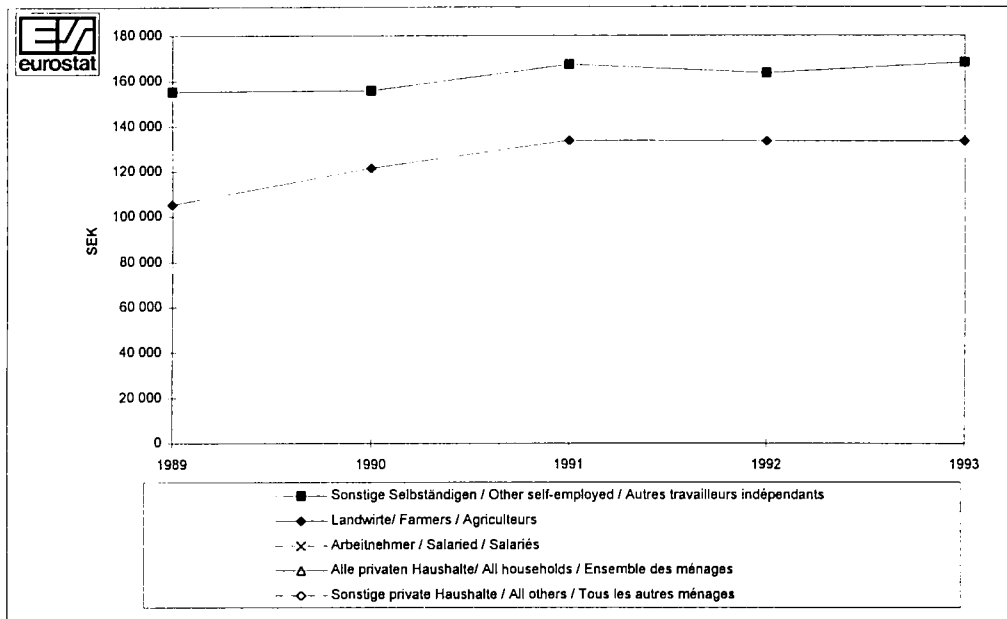
SVERIGE

1993

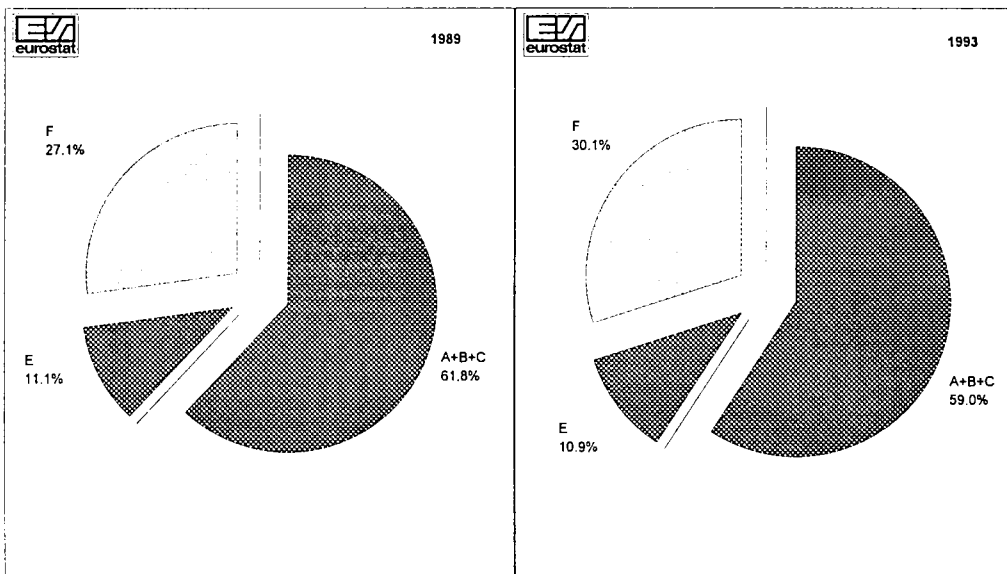
(b) All employees Tous salariés	(c) All others Tous les autres ménages	(d) All except farmers Tous les ménages sauf ceux des agriculteurs	(e) All households Ensemble des ménages	
		[(e) - (a)(i)]	[(a) + (b) + (c)]	
				Revenu provenant d'une activité indépendante 1
				Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
				Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
				Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
				Revenu provenant d'une activité salariée 2
				<i>dont:</i>
				Salaires et traitements bruts 2a
				Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
				Cotisations sociales imputées 2c
				Revenu reçu de la propriété 3
				<i>dont:</i>
				Intérêts 3a
				Dividendes 3b
				Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
				Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
				Loyers des terrains et gisements 3e
				Indemnités d'assurance-dommages 4
				<i>dont:</i>
				Indemnités en cas de dommages matériels 4a
				Indemnités en cas de dommages corporels 4b
				Prestations sociales perçues 5 (autres que transferts sociaux en nature)
				Autres transferts courants reçus 6
				Recettes courantes 7 (total de 1 à 6)
				Revenus distribués de la propriété 8
				<i>dont:</i>
				Intérêts sur prêts 8a
				à des fins d'activité agricole 8ai
				pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
				pour d'autres activités professionnelles 8aiii
				pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
				Loyers sur 8b
				terres et bâtiments agricoles 8bi
				autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
				Primes nettes d'assurance-dommages 9
				Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
				<i>dont:</i>
				Sur le revenu 10a
				Sur les gains en capital 10b
				Sur le capital ou le patrimoine 10c
				Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
				Cotisations sociales 11
				<i>dont:</i>
				Effectives 11a
				effectives à charge des employeurs 11ai
				à charge des salariés 11aii
				des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
				Imputées 11b
				Miscellaneous outward current transfers 12
				<i>dont:</i>
				aux ISBL au service des ménages 12a
				entre ménages 12b
				autres 12c
				Revenu disponible net 13 (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini
				Transferts sociaux en nature 14
				Revenu disponible ajusté net 15
				Nombre de ménages
				Membres du ménage
				Unités de consommation

N.3 SVERIGE

Entwicklung des durchschnittlichen verfügbaren Nettoeinkommens je Haushalt nach verschiedenen sozioökonomischen Gruppen
 The development of average net disposable income per household for various socio-professional groups
 L'évolution du revenu disponible net moyenne par ménage pour quelques groupes socio-professionnel



Zusammensetzung des Gesamteinkommens landwirtschaftlicher Haushalte
 The composition of the total income of agricultural households
 Composition du revenu global des ménages agricoles



Key / Clef:
 A = Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit / Independent agricultural activity / Activité agricole indépendante
 B = Sonstige selbständige Tätigkeit / Other independent activity / Autres activités indépendantes
 C = Löhne und Gehälter / Wages / Salaires
 D = Mietansatz für Wohnung / Imputed rental value / Logements occupés par leur propriétaire
 E = Kapitalerträge / Property / Revenu de la propriété
 F = Sozialleistungen / Social benefits / Prestations sociales
 G = Sonstiges / Other / Autres

Tabellen für die „weitgefaßte“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushaltes

Lediglich sieben Mitgliedstaaten (DK, D, GR, IRL, NL, FIN und S) haben Eurostat Ergebnisse in Übereinstimmung mit der „weitgefaßten“ Definition eines landwirtschaftlichen Haushalts¹⁴ zur Verfügung gestellt. In fast allen dieser Länder erfolgte die Berechnung dieser „weitgefaßten“ Ergebnisse nur in großen Abständen.

Laut der im GELH-Handbuch (Rev. 1)¹⁵ angegebenen „weitgefaßten“ Zieldefinition ist ein landwirtschaftlicher Haushalt ein Haushalt, der ein Einkommen aus selbständiger Tätigkeit in der Landwirtschaft (das nicht ausschließlich aus Natureinkommen besteht) bezieht. Dieses Einkommen kann aus der Tätigkeit des Haushaltsvorstandes oder eines beliebigen anderen Haushaltsmitgliedes bezogen werden.

Dem Leser wird empfohlen, bei der Interpretation von Zahlen in den Tabellen, die unter die „weitgefaßte“ Definition fallen, die methodischen Anmerkungen für die jeweiligen Mitgliedstaaten in Teil 2 dieser Veröffentlichung zu Rate zu ziehen.

Tables for the “broad” definition of an agricultural household

Only seven Member States (DK, D, GR, IRL, NL, FIN and S) have supplied Eurostat with results according to the “broad” definition of an agricultural household¹⁴. In almost all of these countries the calculation of these “broad” results has been on an infrequent basis.

The target “broad” definition of an agricultural household as given in the TIAH Manual (Rev.1)¹⁵ is where households *derive some income from independent activity in agriculture (other than income solely in kind)*. This income can arise from the activity of the head of the household or any other member.

Readers should refer back to the methodological notes for Member States given in Part 2 of this publication, when interpreting the figures in the set of “broad” tables given here.

Tableaux concernant la définition “large” d’un ménage agricole

Seuls sept États membres (DK, D, GR, IRL, NL, FIN, et S) ont transmis à Eurostat des résultats calculés à l’aide de la définition “large” d’un ménage agricole¹⁴. Dans presque tous ces pays, le calcul de ces résultats “larges” a été effectué de façon irrégulière.

Conformément à la définition “large” figurant dans le manuel RGMA (rév. 1)¹⁵, sont considérés comme ménages agricoles, *ceux qui tirent un certain revenu de l’activité agricole indépendante (autre qu’un revenu uniquement en nature)*. Ce revenu peut provenir de l’activité du chef de ménage ou de tout autre membre.

Pour interpréter correctement les chiffres des tableaux concernant la définition “large”, le lecteur est invité à se reporter aux notes méthodologiques accompagnant les tableaux dans la Partie 2 de cette publication.

¹⁴ Wie bereits erwähnt, sind auch die Haushaltsdefinitionen Österreichs und Spaniens weiter gefaßt als die “enggefaßte” Definition, entsprechen damit aber noch nicht der “weitgefaßten” Zieldefinition.

As already mentioned, Austria and Spain also have definitions for the household that are broader than the “narrow” definition but are not the target “broad” definition.

Comme mentionné précédemment, l’Autriche et l’Espagne appliquent des définitions du ménage plus larges que la définition “restreinte” mais qui ne correspondent pas non plus à la définition “large” de référence.

¹⁵ Siehe Absatz / See paragraph / Voir paragraphe 2.10.1.

DÄNEMARK

DENMARK

DANEMARK

B.4 DANEMARK

Household definition: BROAD
Net disposable income
Nominal DKK (thousands)



1991

		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All other households <i>Tous les autres ménages</i>	(c) All households <i>Ensemble des ménages</i>
1	From independent activity	13 839 689	33 508 568	47 348 257
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	12 047 300	-5 479 855	6 567 445
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	1 792 389	28 503 980	30 296 369
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings			10 484 443
2	Compensation from dependent activity	10 722 926	376 697 655	387 420 581
	<i>of which:</i>			
2a	Wages and salaries	10 722 926	376 697 655	387 420 581
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
3	Property income received	3 092 902	8 411 898	11 504 800
	<i>of which:</i>			
3a	Interest	.	.	.
3b	Dividends	.	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.	.	.
3e	Income from land and intangible assets	.	.	.
4	Non-life insurance claims			
	<i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	3 045 849	71 942 945	74 988 794
6	Miscellaneous inward current transfers			8 993 144
7	Current receipts (total of 1 to 6)	30 701 366	499 554 300	530 255 666
8	Property income paid	13 379 280	55 365 368	68 744 648
	<i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.	.	.
8aiii	other business purposes	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.	.
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings	.	.	.
8bii	other business land and buildings	.	.	.
9	Net non-life insurance premiums			
10	Current taxes on income and wealth	4 963 363	170 381 360	175 344 723
	<i>of which:</i>			
10a	On income	.	.	.
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth			
10d	On the private use of vehicles etc.			
11	Social contributions	80 040	12 217 996	12 298 036
	<i>of which:</i>			
11a	Actual			
11ai	employers' social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons	80 040	12 217 996	12 298 036
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers			
	<i>of which:</i>			
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	12 278 683	261 589 486	273 868 169
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households	76 791	2 181 100	2 257 891
	Number of household members	190 919	4 082 367	4 273 286
	Number of consumer units	146 591	3 353 531	3 500 122

DANEMARK

 Définition du ménage: LARGE
 Revenu disponible net
 DKK Nominiaux (millies)

1993			
(a) Agricultural households Ménages agricoles	(b) All other households Tous les autres ménages	(c) All households Ensemble des ménages	
12 604 216	30 513 808	43 118 024	Revenu provenant d'une activité indépendante 1
11 041 634	-3 742 004	7 299 630	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou 1a
1 562 582	34 255 812	35 818 394	Revenu de l'activité agricole Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou 1b
.	.	.	Revenu de l'activité non agricole Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
11 049 400	393 169 795	404 219 195	Revenu provenant d'une activité salariée 2
11 049 400	393 169 795	404 219 195	dont: 2a
			Salaires et traitements bruts 2a
			Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
			Cotisations sociales imputées 2c
3 045 499	21 283 215	24 328 714	Revenu reçu de la propriété 3
.	.	.	dont: 3a
.	.	.	Intérêts 3a
.	.	.	Dividendes 3b
.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
			Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
			Loyers des terrains et gisements 3e
			Indemnités d'assurance-dommages 4
			dont: 4a
			Indemnités en cas de dommages matériels 4a
			Indemnités en cas de dommages corporels 4b
3 505 899	129 630 395	133 136 294	Prestations sociales perçues 5
			(autres que transferts sociaux en nature)
30 205 014	574 597 227	604 802 241	Autres transferts courants reçus 6
13 267 715	56 860 864	70 128 579	Recettes courantes 7
			(total de 1 à 6)
			Revenus distribués de la propriété 8
			dont: 8a
.	.	.	Intérêts sur prêts 8a
.	.	.	à des fins d'activité agricole 8ai
.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
.	.	.	pour d'autres activités professionnelles 8aiii
.	.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
.	.	.	Loyers sur 8b
.	.	.	terres et bâtiments agricoles 8bi
.	.	.	autres terres et bâti-ments commerciaux 8bii
			Primes nettes d'assurance-dommages 9
4 757 003	187 194 156	191 951 159	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
.	.	.	dont: 10a
			Sur le revenu 10a
			Sur les gains en capital 10b
			Sur le capital ou le patrimoine 10c
			Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
85 722	3 527 870	3 613 592	Cotisations sociales 11
			dont: 11a
			Effectives 11a
			à charge des employeurs 11ai
85 722	3 527 870	3 613 592	à charge des salariés 11aii
			des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
			Imputées 11b
			Miscellaneous outward current transfers 12
			dont: 12a
			aux ISBL au service des ménages 12a
			entre ménages 12b
			autres 12c
12 094 574	327 014 320	339 108 894	Revenu disponible net 13
			(7 moins 8 à 12)
			ou
			Autre concept défini
			Transferts sociaux en nature 14
			Revenu disponible ajusté net 15
73 293	2 266 673	2 339 966	Nombre de ménages
140 587	3 446 800	4 366 494	Membres du ménage
		3 587 387	Unités de consommation

DEUTSCHLAND

GERMANY

ALLEMAGNE

C.4 DEUTSCHLAND

Household definition: BROAD
 Net disposable income
 Nominal DEM (million)



1983

	(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All other households <i>Tous les autres ménages</i>	(c) All households <i>Ensemble des ménages</i>
1 From independent activity	13 414	184 909	198 323
1a Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	10 050	123	10 173
1b Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	1 538	168 812	170 350
1c Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	1 826	15 974	17 800
2 Compensation from dependent activity	15 608	927 667	943 275
of which:			
2a Wages and salaries			
2b Employers' actual social contributions			
2c Imputed social contributions			
3 Property income received	2 100	86 893	88 993
of which:			
3a Interest			
3b Dividends			
3c Withdrawals from quasi-corporations			
3d Property income attributed to insurance policy holders			
3e Income from land and intangible assets			
4 Non-life insurance claims			
of which:			
4a Claims in capital items			
4b Claims on personal accident			
5 Social benefits - received (other than transfers in kind)	4 418	300 684	305 102
6 Miscellaneous inward current transfers	1 470	21 415	22 885
7 Current receipts (total of 1 to 6)	37 010	1 552 080	1 589 090
8 Property income paid			
of which:			
8a Interest on loans for			
8ai farming purposes			
8aaii purchase of agricultural land and buildings			
8aaiii other business purposes			
8aiv private (consumer) and other credit			
8b Rents			
8bi agricultural land and buildings			
8bii other business land and buildings			
9 Net non-life insurance premiums			
10 Current taxes on income and wealth	2 912	164 895	167 807
of which:			
10a On income			
10b On capital gains			
10c On capital and wealth			
10d On the private use of vehicles etc.			
11 Social contributions	5 320	312 503	317 823
of which:			
11a Actual			
11ai employers' social contributions			
11aii employees' social contributions			
11aiiii by self-employed and non-employed persons			
11b Imputed			
12 Miscellaneous outward current transfers	2 215	51 180	53 395
of which:			
12a to NPISHs			
12b between households			
12c other			
13 Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	26 563	972 647	999 210
14 Social transfers in kind			
15 Net adjusted disposable income			
Number of households	613 000	24 812 000	25 425 000
Number of household members			60 257 000
Number of consumer units			48 053 000

DEUTSCHLAND

Définition du ménage: LARGE
Revenu disponible net
DEM Nominiaux (million)

(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All other households <i>Tous les autres ménages</i>	(c) All households <i>Ensemble des ménages</i>		
			Revenu provenant d'une activité indépendante	1
			Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
			Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
			Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
			Revenu provenant d'une activité salariée	2
			<i>dont:</i>	
			Salaires et traitements bruts	2a
			Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
			Cotisations sociales imputées	2c
			Revenu reçu de la propriété	3
			<i>dont:</i>	
			Intérêts	3a
			Dividendes	3b
			Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
			Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
			Loyers des terrains et gisements	3e
			Indemnités d'assurance-dommages	4
			<i>dont:</i>	
			Indemnités en cas de dommages matériels	4a
			Indemnités en cas de dommages corporels	4b
			Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
			Autres transferts courants reçus	6
			Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
			Revenus distribués de la propriété	8
			<i>dont:</i>	
			Intérêts sur prêts	8a
			à des fins d'activité agricole	8ai
			pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
			pour d'autres activités professionnelles	8aiii
			pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
			Loyers sur	8b
			terres et bâtiments agricoles	8bi
			autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
			Primes nettes d'assurance-dommages	9
			Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
			<i>dont:</i>	
			Sur le revenu	10a
			Sur les gains en capital	10b
			Sur le capital ou le patrimoine	10c
			Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
			Cotisations sociales	11
			<i>dont:</i>	
			Effectives	11a
			à charge des employeurs	11ai
			à charge des salariés	11aii
			des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
			Imputées	11b
			Miscellaneous outward current transfers	12
			<i>dont:</i>	
			aux ISBL au service des ménages	12a
			entre ménages	12b
			autres	12c
			Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	13
			Transferts sociaux en nature	14
			Revenu disponible ajusté net	15
			Nombre de ménages	
			Membres du ménage	
			Unités de consommation	

GRIECHENLAND

GREECE

GRECE

D.4 ELLADA

 Household definition: BROAD
 Net disposable income
 Nominal GRD (million)


		1982		
		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All other households <i>Tous les autres ménages</i>	(c) All households <i>Ensemble des ménages</i>
1	From independent activity	455 098	815 661	1 270 758
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	331 024	26 615	357 639
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	104 202	708 427	812 628
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	19 873	80 618	100 491
2	Compensation from dependent activity	134 820	1 082 147	1 216 966
<i>of which:</i>				
2a	Wages and salaries	134 820	897 795	1 032 615
2b	Employers' actual social contributions		122 850	122 850
2c	Imputed social contributions		61 501	61 501
3	Property Income received	15 797	212 545	228 342
<i>of which:</i>				
3a	Interest	15 307	183 688	198 995
3b	Dividends	43	17 146	17 189
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders	.	.	.
3e	Income from land and intangible assets	447	11 711	12 157
4	Non-life insurance claims	331		331
<i>of which:</i>				
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	43 808	278 763	322 571
6	Miscellaneous inward current transfers	8 873	96 900	105 773
7	Current receipts (total of 1 to 6)	658 726	2 486 015	3 144 742
8	Property Income paid	28 642	296 993	325 635
<i>of which:</i>				
8a	Interest on loans for	13 492	236 805	250 297
8ai	farming purposes	.	.	.
8aii	purchase of agricultural land and buildings	.	.	.
8aiii	other business purposes	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.	.
8b	Rents	15 150	60 188	75 338
8bi	agricultural land and buildings	15 150		15 150
8bii	other business land and buildings		60 188	60 188
9	Net non-life insurance premiums	1 437	.	1 437
10	Current taxes on income and wealth	1 348	160 221	161 569
<i>of which:</i>				
10a	On income	355	152 005	152 360
10b	On capital gains	.	.	.
10c	On capital and wealth	287	3 091	3 378
10d	On the private use of vehicles etc.	706	5 125	5 831
11	Social contributions	238	308 414	308 651
<i>of which:</i>				
11a	Actual	238	246 912	247 150
11ai	employers' actual social contributions		122 850	122 850
11aii	employees' social contributions	238	124 062	124 300
11aiii	by self-employed and non-employed persons	.	.	.
11b	Imputed		61 501	61 501
12	Miscellaneous outward current transfers	22 333	69 192	91 524
<i>of which:</i>				
12a	to NPISHs	351	1 589	1 941
12b	between households	19 907	62 107	82 014
12c	other	2 075	5 495	7 570
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	604 729	1 651 196	2 255 924
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households	732 500	2 284 500	3 017 000
	Number of household members	2 805 000	7 115 500	9 920 500
	Number of consumer units	2 066 450	5 346 200	7 412 650

ELLADA

 Définition du ménage: LARGE
 Revenu disponible net
 GRD Nominaux (millions)

1988				
(a) Agricultural households Ménages agricoles	(b) All other households Tous les autres ménages	(c) All households Ensemble des ménages		
1 352 648	2 511 893	3 864 541	Revenu provenant d'une activité indépendante	1
837 601	51 290	888 891	Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
463 934	2 228 461	2 692 394	Revenu de l'activité agricole Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
51 114	232 142	283 256	Revenu de l'activité non agricole Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
356 096	3 074 655	3 430 751	Revenu provenant d'une activité salariée	2
356 096	2 478 047	2 834 143	dont:	
	372 630	372 630	Salaires et traitements bruts	2a
	223 978	223 978	Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
			Cotisations sociales imputées	2c
197 423	763 669	961 092	Revenu reçu de la propriété	3
194 869	675 810	870 679	dont:	
224	54 418	54 642	Intérêts	3a
.	.	.	Dividendes	3b
.	.	.	Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
.	.	.	Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
2 330	33 441	35 771	Loyers des terrains et gisements	3e
759	.	759	Indemnités d'assurance-dommages	4
			dont:	
			Indemnités en cas de dommages matériels	4a
			Indemnités en cas de dommages corporels	4b
136 347	966 621	1 102 968	Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
25 803	335 283	361 087	Autres transferts courants reçus	6
2 069 077	7 652 121	9 721 198	Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
88 322	507 427	595 749	Revenus distribués de la propriété	8
48 593	332 809	381 402	dont:	
.	.	.	Intérêts sur prêts	8a
.	.	.	à des fins d'activité agricole	8ai
.	.	.	pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
.	.	.	pour d'autres activités professionnelles	8aiii
.	.	.	pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
39 729	174 618	214 347	Loyers sur	8b
39 729	174 618	39 729	terres et bâtiments agricoles	8bi
		174 618	autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
2 518		2 518	Primes nettes d'assurance-dommages	9
4 135	371 592	375 728	Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
1 290	350 785	352 075	dont:	
.	.	.	Sur le revenu	10a
			Sur les gains en capital	10b
511	5 498	6 009	Sur le capital ou le patrimoine	10c
2 334	15 309	17 643	Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
1 267	967 046	968 313	Cotisations sociales	11
1 267	743 068	744 335	dont:	
	372 630	372 630	Effectives	11a
	370 438	371 705	effectives à charge des employeurs	11ai
	.	.	à charge des salariés	11aii
			des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
	223 978	223 978	Imputées	11b
65 089	216 752	281 841	Miscellaneous outward current transfers	12
4 259	18 543	22 802	dont:	
56 946	177 663	234 608	aux ISBL au service des ménages	12a
3 884	20 546	24 430	entre ménages	12b
			autres	12c
1 907 747	5 589 303	7 497 050	Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou	13
			Autre concept défini	
			Transferts sociaux en nature	14
			Revenu disponible ajusté net	15
729 000	2 515 500	3 244 500	Nombre de ménages	
2 600 500	7 417 500	10 018 000	Membres du ménage	
1 965 050	5 669 200	7 634 250	Unités de consommation	

IRLAND

IRELAND

IRLANDE

G.4 IRELAND

Household definition: BROAD
 Net disposable income
 Nominal IEP (million)



		1987		
		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All other households <i>Tous les autres ménages</i>	(c) All households <i>Ensemble des ménages</i>
1	From independent activity	1 084	522	1 606
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	987	-184	803
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	97	706	803
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings			
2	Compensation from dependent activity	875	6 934	7 809
	<i>of which:</i>			
2a	Wages and salaries	875	6 934	7 809
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
3	Property Income received	53	164	217
	<i>of which:</i>			
3a	Interest	.	.	.
3b	Dividends	.	.	.
3c	Withdrawals from quasi-corporations	.	.	.
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets	.	.	.
4	Non-life insurance claims			
	<i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	461	2 169	2 630
6	Miscellaneous inward current transfers	41	237	277
7	Current receipts (total of 1 to 6)	2 514	10 026	12 540
8	Property Income paid	.	.	.
	<i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes	.	.	.
8aai	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes	.	.	.
8aiv	private (consumer) and other credit	.	.	.
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings	.	.	.
8bii	other business land and buildings	.	.	.
9	Net non-life insurance premiums			
10	Current taxes on income and wealth	207	1 737	1 944
	<i>of which:</i>			
10a	On income	.	.	.
10b	On capital gains	.	.	.
10c	On capital and wealth	.	.	.
10d	On the private use of vehicles etc.			
11	Social contributions	54	382	435
	<i>of which:</i>			
11a	Actual	54	382	435
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions	.	.	.
11aiii	by self-employed and non-employed persons	.	.	.
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers	62	236	298
	<i>of which:</i>			
12a	to NPISHs	.	.	.
12b	between households			
12c	other	.	.	.
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	2 191	7 672	9 863
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households	206 700	769 600	976 300
	Number of household members	772 300	2 649 632	3 421 932
	Number of consumer units	560 300	1 998 582	2 558 882

IRELAND

Définition du ménage: LARGE
Revenu disponible net
IEP Nominiaux (million)

(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All other households <i>Tous les autres ménages</i>	(c) All households <i>Ensemble des ménages</i>		
			Revenu provenant d'une activité indépendante	1
			Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
			Revenu de l'activité agricole	
			Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
			Revenu de l'activité non agricole	
			Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
			Revenu provenant d'une activité salariée	2
			<i>dont:</i>	
			Salaires et traitements bruts	2a
			Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
			Cotisations sociales imputées	2c
			Revenu reçu de la propriété	3
			<i>dont:</i>	
			Intérêts	3a
			Dividendes	3b
			Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
			Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
			Loyers des terrains et gisements	3e
			Indemnités d'assurance-dommages	4
			<i>dont:</i>	
			Indemnités en cas de dommages matériels	4a
			Indemnités en cas de dommages corporels	4b
			Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
			Autres transferts courants reçus	6
			Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
			Revenus distribués de la propriété	8
			<i>dont:</i>	
			Intérêts sur prêts	8a
			à des fins d'activité agricole	8ai
			pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
			pour d'autres activités professionnelles	8aiii
			pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
			Loyers sur	8b
			terres et bâtiments agricoles	8bi
			autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
			Primes nettes d'assurance-dommages	9
			Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
			<i>dont:</i>	
			Sur le revenu	10a
			Sur les gains en capital	10b
			Sur le capital ou le patrimoine	10c
			Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
			Cotisations sociales	11
			<i>dont:</i>	
			Effectives	11a
			effectives à charge des employeurs	11ai
			à charge des salariés	11aii
			des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
			Imputées	11b
			Miscellaneous outward current transfers	12
			<i>dont:</i>	
			aux ISBL au service des ménages	12a
			entre ménages	12b
			autres	12c
			Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou	13
			Autre concept défini	
			Transferts sociaux en nature	14
			Revenu disponible ajusté net	15
			Nombre de ménages	
			Membres du ménage	
			Unités de consommation	

NIEDERLANDE

NETHERLANDS

PAYS-BAS

J.4 NEDERLAND

Household definition: BROAD
Net disposable income
Nominal NLG (million)



1988

		1988		
		(a)	(b)	(c)
		Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	All other households <i>Tous les autres ménages</i>	All households <i>Ensemble des ménages</i>
1	From independent activity	11 588	41 050	52 638
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	10 778	471	11 249
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	239	27 899	28 138
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	571	12 680	13 251
2	Compensation from dependent activity	3 095	241 902	244 997
<i>of which:</i>				
2a	Wages and salaries	2 407	187 534	189 941
2b	Employers' actual social contributions	688	54 368	55 056
2c	Imputed social contributions	.	.	.
3	Property Income received	1 424	15 029	16 453
<i>of which:</i>				
3a	Interest	1 175	10 802	11 977
3b	Dividends	249	4 227	4 476
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets	.	.	.
4	Non-life insurance claims			
<i>of which:</i>				
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	1 890	106 338	108 228
6	Miscellaneous inward current transfers	59	4 967	5 026
7	Current receipts (total of 1 to 6)	18 056	404 319	427 342
8	Property Income paid	1 664	17 455	19 119
<i>of which:</i>				
8a	Interest on loans for	1 519	16 830	18 349
8ai	farming purposes			
8aai	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit			
8b	Rents	145	625	770
8bi	agricultural land and buildings			
8bii	other business land and buildings			
9	Net non-life insurance premiums			
10	Current taxes on income and wealth	1 672	40 996	42 668
<i>of which:</i>				
10a	On income	1 549	40 039	41 588
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth	123	957	1 080
10d	On the private use of vehicles etc.	.	.	.
11	Social contributions	3 535	131 394	134 929
<i>of which:</i>				
11a	Actual			
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers	36	2 507	2 543
<i>of which:</i>				
12a	to NPISHs	.	.	.
12b	between households	2	876	878
12c	other	34	1 631	1 665
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	11 149	211 967	228 083
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households	136 000	5 656 000	5 792 000
	Number of household members	501 000	13 971 000	14 472 000
	Number of consumer units	250 000	8 300 000	8 550 000

NEDERLAND

Définition du ménage: LARGE
Revenu disponible net
NLG Nominaux (million)

(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All other households <i>Tous les autres ménages</i>	(c) All households <i>Ensemble des ménages</i>		
			Revenu provenant d'une activité indépendante	1
			Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole	1a
			Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole	1b
			Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
			Revenu provenant d'une activité salariée	2
			<i>dont:</i>	
			Salaires et traitements bruts	2a
			Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
			Cotisations sociales imputées	2c
			Revenu reçu de la propriété	3
			<i>dont:</i>	
			Intérêts	3a
			Dividendes	3b
			Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
			Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
			Loyers des terrains et gisements	3e
			Indemnités d'assurance-dommages	4
			<i>dont:</i>	
			Indemnités en cas de dommages matériels	4a
			Indemnités en cas de dommages corporels	4b
			Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
			Autres transferts courants reçus	6
			Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
			Revenus distribués de la propriété	8
			<i>dont:</i>	
			Intérêts sur prêts	8a
			à des fins d'activité agricole	8ai
			pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
			pour d'autres activités professionnelles	8aiii
			pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
			Loyers sur	8b
			terres et bâtiments agricoles	8bi
			autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
			Primes nettes d'assurance-dommages	9
			Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
			<i>dont:</i>	
			Sur le revenu	10a
			Sur les gains en capital	10b
			Sur le capital ou le patrimoine	10c
			Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
			Cotisations sociales	11
			<i>dont:</i>	
			Effectives	11a
			effectives à charge des employeurs	11ai
			à charge des salariés	11aii
			des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
			Imputées	11b
			Miscellaneous outward current transfers	12
			<i>dont:</i>	
			aux ISBL au service des ménages	12a
			entre ménages	12b
			autres	12c
			Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	13
			Transferts sociaux en nature	14
			Revenu disponible ajusté net	15
			Nombre de ménages	
			Membres du ménage	
			Unités de consommation	

FINNLAND

FINLAND

FINLANDE

M.4 SUOMI

Household definition: BROAD
Net disposable Income
Nominal FIM (million)



1992

		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All other households <i>Tous les autres ménages</i>	(c) All households <i>Ensemble des ménages</i>
1	From independent activity	13 003	29 709	42 712
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity	8 294	544	8 839
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity	2 325	15 574	17 899
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings	2 384	13 590	15 974
2	Compensation from dependent activity	7 552	213 980	221 532
<i>of which:</i>				
2a	Wages and salaries	7 552	213 980	221 532
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
3	Property income received	989	6 829	7 818
<i>of which:</i>				
3a	Interest	798	5 770	6 567
3b	Dividends	191	1 060	1 251
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets			
4	Non-life insurance claims			
<i>of which:</i>				
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	6 925	96 394	103 319
6	Miscellaneous inward current transfers	239	5 686	5 924
7	Current receipts (total of 1 to 6)	28 708	352 598	381 305
8	Property income paid			
<i>of which:</i>				
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes			
8aii	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit			
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings			
8bii	other business land and buildings			
9	Net non-life insurance premiums			
10	Current taxes on income and wealth	5 037	72 556	77 592
<i>of which:</i>				
10a	On income			
10b	On capital gains			
10c	On capital and wealth			
10d	On the private use of vehicles etc.			
11	Social contributions	1 719	18 099	19 818
<i>of which:</i>				
11a	Actual			
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers			
<i>of which:</i>				
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
13	Net disposable Income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	21 952	261 943	283 895
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households	138 700	2 079 300	2 218 000
	Number of household members	416 100	4 596 580	5 012 680
	Number of consumer units	312 075	3 613 785	3 925 860

SUOMI

 Définition du ménage: LARGE
 Revenu disponible net
 FIM Nominiaux (million)

(a) Agricultural households Ménages agricoles	(b) All other households Tous les autres ménages	(c) All households Ensemble des ménages		
			Revenu provenant d'une activité indépendante	1
			Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou	1a
			Revenu de l'activité agricole	
			Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou	1b
			Revenu de l'activité non agricole	
			Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole	1c
			Revenu provenant d'une activité salariée	2
			dont:	
			Salaires et traitements bruts	2a
			Cotisations sociales effectives à charge des employeurs	2b
			Cotisations sociales imputées	2c
			Revenu reçu de la propriété	3
			dont:	
			Intérêts	3a
			Dividendes	3b
			Revenus prélevés de quasi-sociétés	3c
			Revenus de la propriété attribués aux assurés	3d
			Loyers des terrains et gisements	3e
			Indemnités d'assurance-dommages	4
			dont:	
			Indemnités en cas de dommages matériels	4a
			Indemnités en cas de dommages corporels	4b
			Prestations sociales perçues (autres que transferts sociaux en nature)	5
			Autres transferts courants reçus	6
			Recettes courantes (total de 1 à 6)	7
			Revenus distribués de la propriété	8
			dont:	
			Intérêts sur prêts	8a
			à des fins d'activité agricole	8ai
			pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles	8aii
			pour d'autres activités professionnelles	8aiiii
			pour le financement de crédit privés et autres crédits	8aiv
			Loyers sur	8b
			terres et bâtiments agricoles	8bi
			autres terres et bâti-ments commerciaux	8bii
			Primes nettes d'assurance-dommages	9
			Impôts courants sur le revenu et le patrimoine	10
			dont:	
			Sur le revenu	10a
			Sur les gains en capital	10b
			Sur le capital ou le patrimoine	10c
			Sur l'utilisation privée de véhicules, etc.	10d
			Cotisations sociales	11
			dont:	
			Effectives	11a
			effectives à charge des employeurs	11ai
			à charge des salariés	11aii
			des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi	11aiii
			Imputées	11b
			Miscellaneous outward current transfers	12
			dont:	
			aux ISBL au service des ménages	12a
			entre ménages	12b
			autres	12c
			Revenu disponible net (7 moins 8 à 12) ou Autre concept défini	13
			Transferts sociaux en nature	14
			Revenu disponible ajusté net	15
			Nombre de ménages	
			Membres du ménage	
			Unités de consommation	

SCHWEDEN

SWEDEN

SUEDE

N.4 SVERIGE

Household definition: BROAD
 Net disposable income
 Nominal SEK (million)



1992

		(a) Agricultural households <i>Ménages agricoles</i>	(b) All other households <i>Tous les autres ménages</i>	(c) All households <i>Ensemble des ménages</i>
1	From independent activity	4 220	9 601	13 821
1a	Net operating surplus from agricultural activity and/or Income from agricultural activity			
1b	Net operating surplus from non-agricultural activity and/or Income from non-agricultural activity			
1c	Net operating surplus from imputed rental value of owner dwellings			
2	Compensation from dependent activity	10 315	710 001	720 315
	<i>of which:</i>			
2a	Wages and salaries			
2b	Employers' actual social contributions			
2c	Imputed social contributions			
3	Property Income received	1 300	62 634	63 934
	<i>of which:</i>			
3a	Interest			
3b	Dividends			
3c	Withdrawals from quasi-corporations			
3d	Property income attributed to insurance policy holders			
3e	Income from land and intangible assets			
4	Non-life Insurance claims			
	<i>of which:</i>			
4a	Claims on capital items			
4b	Claims on personal accident			
5	Social benefits - received (other than transfers in kind)	3 533	254 649	258 182
6	Miscellaneous inward current transfers			
7	Current receipts (total of 1 to 6)	19 368	1 036 884	1 056 252
8	Property Income paid	1 178	71 320	72 498
	<i>of which:</i>			
8a	Interest on loans for			
8ai	farming purposes			
8aii	purchase of agricultural land and buildings			
8aiii	other business purposes			
8aiv	private (consumer) and other credit			
8b	Rents			
8bi	agricultural land and buildings			
8bii	other business land and buildings			
9	Net non-life Insurance premiums			
10	Current taxes on income and wealth	5 275	258 307	263 582
	<i>of which:</i>			
10a	On income	4 757		
10b	On capital gains	57		
10c	On capital and wealth	462		
10d	On the private use of vehicles etc.			
11	Social contributions			
	<i>of which:</i>			
11a	Actual			
11ai	employers' actual social contributions			
11aii	employees' social contributions			
11aiii	by self-employed and non-employed persons			
11b	Imputed			
12	Miscellaneous outward current transfers	47	5 029	5 076
	<i>of which:</i>			
12a	to NPISHs			
12b	between households			
12c	other			
13	Net disposable income (7 minus 8 to 12) or another defined concept	12 868	702 228	715 096
14	Social transfers in kind			
15	Net adjusted disposable income			
	Number of households	94 200	4 571 800	4 666 000
	Number of household members			
	Number of consumer units			

SVERIGE

 Définition du ménage: LARGE
 Revenu disponible net
 SEK Nominiaux (millions)

(a) Agricultural households Ménages agricoles	(b) All other households Tous les autres ménages	(c) All households Ensemble des ménages	
			Revenu provenant d'une activité indépendante 1
			Excédent net d'exploitation de l'activité agricole et / ou Revenu de l'activité agricole 1a
			Excédent net d'exploitation de l'activité non agricole et / ou Revenu de l'activité non agricole 1b
			Excédent d'exploitation provenant du loyer imputé des logements occupés par leur propriétaire de l'activité agricole 1c
			Revenu provenant d'une activité salariée 2
			<i>dont:</i>
			Salaires et traitements bruts 2a
			Cotisations sociales effectives à charge des employeurs 2b
			Cotisations sociales imputées 2c
			Revenu reçu de la propriété 3
			<i>dont:</i>
			Intérêts 3a
			Dividendes 3b
			Revenus prélevés de quasi-sociétés 3c
			Revenus de la propriété attribués aux assurés 3d
			Loyers des terrains et gisements 3e
			Indemnités d'assurance-dommages 4
			<i>dont:</i>
			Indemnités en cas de dommages matériels 4a
			Indemnités en cas de dommages corporels 4b
			Prestations sociales perçues 5
			(autres que transferts sociaux en nature)
			Autres transferts courants reçus 6
			Recettes courantes 7
			(total de 1 à 6)
			Revenus distribués de la propriété 8
			<i>dont:</i>
			Intérêts sur prêts 8a
			à des fins d'activité agricole 8ai
			pour l'achat de terres et de bâtiments agricoles 8aii
			pour d'autres activités professionnelles 8aiii
			pour le financement de crédit privés et autres crédits 8aiv
			Loyers sur terres et bâtiments agricoles 8b
			autres terres et bâti-ments commerciaux 8bi
			8bii
			Primes nettes d'assurance-dommages 9
			Impôts courants sur le revenu et le patrimoine 10
			<i>dont:</i>
			Sur le revenu 10a
			Sur les gains en capital 10b
			Sur le capital ou le patrimoine 10c
			Sur l'utilisation privée de véhicules, etc. 10d
			Cotisations sociales 11
			<i>dont:</i>
			Effectives 11a
			effectives à charge des employeurs 11ai
			à charge des salariés 11aii
			des non-salariés et des personnes n'occupant pas d'emploi 11aiii
			Imputées 11b
			Miscellaneous outward current transfers 12
			<i>dont:</i>
			aux ISBL au service des ménages 12a
			entre ménages 12b
			autres 12c
			Revenu disponible net 13
			(7 moins 8 à 12)
			ou
			Autre concept défini
			Transferts sociaux en nature 14
			Revenu disponible ajusté net 15
			Nombre de ménages
			Membres du ménage
			Unités de consommation

ES Clasificación de las publicaciones de Eurostat	
TEMA	
0	Diversos (rosa)
1	Estadísticas generales (azul oscuro)
2	Economía y finanzas (violeta)
3	Población y condiciones sociales (amarillo)
4	Energía e industria (azul claro)
5	Agricultura, silvicultura y pesca (verde)
6	Comercio exterior (rojo)
7	Comercio, servicios y transportes (naranja)
8	Medio ambiente (turquesa)
9	Investigación y desarrollo (marrón)
SERIE	
A	Anuarios y estadísticas anuales
B	Estadísticas coyunturales
C	Cuentas y encuestas
D	Estudios e investigación
E	Métodos
F	Estadísticas breves

GR Ταξινόμηση των δημοσιεύσεων της Eurostat	
ΘΕΜΑ	
0	Διαφορα (ροζ)
1	Γενικές στατιστικές (βαθυ μπλε)
2	Οικονομία και δημοσιονομικά (βιολετι)
3	Πληθυσμός και κοινωνικές συνθήκες (κιτρινο)
4	Ενέργεια και βιομηχανία (μπλε)
5	Γεωργία, δάση και αλιεία (πράσινο)
6	Εξωτερικό εμπόριο (κόκκινο)
7	Εμπόριο, υπηρεσίες και μεταφορές (πορτοκαλί)
8	Περιβάλλον (τουρκουάζ)
9	Ερευνα και ανάπτυξη (καφε)
ΣΕΙΡΑ	
A	Επετηρίδες και ετήσιες στατιστικές
B	Συγκριτικές στατιστικές
C	Λογαριασμοί και έρευνες
D	Μελέτες και έρευνα
E	Μεθοδοί
F	Στατιστικές εν συντομία

IT Classificazione delle pubblicazioni dell'Eurostat	
TEMA	
0	Diverse (rosa)
1	Statistiche generali (blu)
2	Economia e finanze (viola)
3	Popolazione e condizioni sociali (giallo)
4	Energia e industria (azzurro)
5	Agricoltura, foreste e pesca (verde)
6	Commercio estero (rosso)
7	Commercio, servizi e trasporti (arancione)
8	Ambiente (turchese)
9	Ricerca e sviluppo (marrone)
SERIE	
A	Annuari e statistiche annuali
B	Statistiche sulla congiuntura
C	Conti e indagini
D	Studi e ricerche
E	Metodi
F	Statistiche in breve

FI Eurostatin julkaisuluokitus	
Aihe	
0	Sekalaista (vaaleanpunainen)
1	Yleiset tilastot (yönsininen)
2	Talous ja rahoitus (violetti)
3	Väestö- ja sosiaalityilastot (keltainen)
4	Energia ja teollisuus (sininen)
5	Maa- ja metsätalous, kalastus (vihreä)
6	Ulkomaankauppa (punainen)
7	Kauppa, palvelut ja liikenne (oranssi)
8	Ympäristö (turkoosi)
9	Tutkimus ja kehitys (ruskea)
SARJA	
A	Vuosikirjat ja vuositilastot
B	Suhdannetilastot
C	Laskennat ja kyselytutkimukset
D	Tutkimukset
E	Menetelmät
F	Tilastokatsaukset

DA Klassifikation af Eurostats publikationer	
EMNE	
0	Diverse (rosa)
1	Almene statistikker (mørkeblå)
2	Økonomi og finanser (violet)
3	Befolkning og sociale forhold (gul)
4	Energi og industri (blå)
5	Landbrug, skovbrug og fiskeri (grøn)
6	Udenrigshandel (rød)
7	Handel, tjenesteydelser og transport (orange)
8	Miljø (turkis)
9	Forskning og udvikling (brun)
SERIE	
A	Årbøger og årlige statistikker
B	Konjunkturstatistikker
C	Tællinger og rundspørger
D	Undersøgelser og forskning
E	Metoder
F	Statistikoversigter

EN Classification of Eurostat publications	
THEME	
0	Miscellaneous (pink)
1	General statistics (midnight blue)
2	Economy and finance (violet)
3	Population and social conditions (yellow)
4	Energy and industry (blue)
5	Agriculture, forestry and fisheries (green)
6	External trade (red)
7	Distributive trades, services and transport (orange)
8	Environment (turquoise)
9	Research and development (brown)
SERIES	
A	Yearbooks and yearly statistics
B	Short-term statistics
C	Accounts and surveys
D	Studies and research
E	Methods
F	Statistics in focus

NL Classificatie van de publikaties van Eurostat	
ONDERWERP	
0	Diverse (roze)
1	Algemene statistiek (donkerblauw)
2	Economie en financiën (paars)
3	Bevolking en sociale voorwaarden (geel)
4	Energie en industrie (blauw)
5	Landbouw, bosbouw en visserij (groen)
6	Buitenlandse handel (rood)
7	Handel, diensten en vervoer (oranje)
8	Milieu (turkoois)
9	Onderzoek en ontwikkeling (bruin)
SERIE	
A	Jaarboeken en jaarstatistieken
B	Conjunctuurstatistieken
C	Rekeningen en enquêtes
D	Studies en onderzoeken
E	Methoden
F	Statistieken in het kort

SV Klassifikation av Eurostats publikationer	
ÄMNE	
0	Diverse (rosa)
1	Allmän statistik (mörkblå)
2	Ekonomi och finans (lila)
3	Befolkning och sociala förhållanden (gul)
4	Energi och industri (blå)
5	Jordbruk, skogsbruk och fiske (grön)
6	Utrikeshandel (röd)
7	Handel, tjänster och transport (orange)
8	Miljö (turkos)
9	Forskning och utveckling (brun)
SERIE	
A	Årsböcker och årlig statistik
B	Konjunkturstatistik
C	Redogörelser och enkäter
D	Undersökningar och forskning
E	Metoder
F	Statistiköversikter

DE Gliederung der Veröffentlichungen von Eurostat	
THEMENKREIS	
0	Verschiedenes (rosa)
1	Allgemeine Statistik (dunkelblau)
2	Wirtschaft und Finanzen (violett)
3	Bevölkerung und soziale Bedingungen (gelb)
4	Energie und Industrie (blau)
5	Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grün)
6	Außenhandel (rot)
7	Handel, Dienstleistungen und Verkehr (orange)
8	Umwelt (türkis)
9	Forschung und Entwicklung (braun)
REIHE	
A	Jahrbücher und jährliche Statistiken
B	Konjunkturstatistiken
C	Konten und Erhebungen
D	Studien und Forschungsergebnisse
E	Methoden
F	Statistik kurzgefaßt

FR Classification des publications d'Eurostat	
THÈME	
0	Divers (rose)
1	Statistiques générales (bleu nuit)
2	Économie et finances (violet)
3	Population et conditions sociales (jaune)
4	Énergie et industrie (bleu)
5	Agriculture, sylviculture et pêche (vert)
6	Commerce extérieur (rouge)
7	Commerce, services et transports (orange)
8	Environnement (turquoise)
9	Recherche et développement (brun)
SÉRIE	
A	Annuaire et statistiques annuelles
B	Statistiques conjoncturelles
C	Comptes et enquêtes
D	Études et recherche
E	Méthodes
F	Statistiques en bref

PT Classificação das publicações do Eurostat	
TEMA	
0	Diversos (rosa)
1	Estatísticas gerais (azul-escuro)
2	Economia e finanças (violeta)
3	População e condições sociais (amarelo)
4	Energia e indústria (azul)
5	Agricultura, silvicultura e pesca (verde)
6	Comércio externo (vermelho)
7	Comércio, serviços e transportes (laranja)
8	Ambiente (turquesa)
9	Investigação e desenvolvimento (castanho)
SÉRIE	
A	Anuários e estatísticas anuais
B	Estatísticas conjunturais
C	Contas e inquéritos
D	Estudos e investigação
E	Métodos
F	Estatísticas breves

Europäische Kommission
European Commission
Commission européenne

Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte — Bericht 1996
Total income of agricultural households — 1996 report
Revenu global des ménages agricoles — Rapport 1996

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

1997 — X, 217 p. — 21 x 29,7 cm

Themenkreis 5: Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grün)
Reihe C: Konten und Erhebungen
Theme 5: Agriculture, forestry and fisheries (green)
Series C: Accounts and surveys
Thème 5: Agriculture, sylviculture et pêche (vert)
Série C: Comptes et enquêtes

ISBN 92-827-9614-0

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg •
Prix au Luxembourg (TVA exclue):
ECU 15

Die Reihe von Veröffentlichungen über das Gesamteinkommen landwirtschaftlicher Haushalte wird mit dem Bericht 1996 fortgeführt. Der Schwerpunkt dieses Berichts liegt aber eher auf einer länderspezifischen Darstellung der Daten als auf Analysen. Eine kurze Einführung und ein Überblick über die Ergebnisse stehen jeweils vor einer Reihe von Tabellen für jeden Mitgliedstaat. Die erste Reihe von Tabellen enthält Statistiken, bei denen die landwirtschaftlichen Haushalte „enggefaßt“ definiert sind. Die zweite Reihe Tabellen hingegen zeigt — falls vorhanden — Statistiken, bei welchen die landwirtschaftlichen Haushalte „weitgefaßt“ definiert sind.

Whilst continuing the series of publications on the total income of agricultural households, the emphasis of this 1996 report is on data rather than analysis for each Member State. There is a short introduction and overview of results before a set of tables for each Member State. The first set of tables shows the statistics under a 'narrow' definition of an agricultural household and the second set, where available, shows statistics for the 'broad' definition of an agricultural household.

Dans la série de publications sur le revenu global des ménages agricoles, le rapport 1996 présente des données chiffrées par État membre plutôt que des analyses. Après une brève introduction et un résumé des résultats, un ensemble de tableaux sont présentés par État membre. La première série de tableaux concerne la statistique du RGMA selon la définition «restreinte» du ménage agricole, alors que la seconde série de tableaux est fondée sur la définition «large» (lorsqu'elle est disponible).

BELGIQUE BELGIE

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42
Leuvenseweg 40-42
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tel. (32-2) 552 22 11
Fax (32-2) 511 01 84

Jean De Lannoy
Avenue du Roi 202
Koningslaan 202
B-1060 Bruxelles/Brussel
Tel. (32-2) 538 51 69
Fax (32-2) 538 08 41
E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be

Librairie europeenne/Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244
Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tel. (32-2) 295 26 39
Fax (32-2) 735 08 60

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S
Herstedvang 10-12
DK-2620 Albertslund
Tlf (45) 43 63 23 00
Fax (45) 43 63 19 69
E-mail: schultz@schultz.dk
URL: www.schultz.dk

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag
Breite Straße 78-80
Postfach 10 05 34
D-50667 Köln
Tel. (49-221) 20 29-0
Fax (49-221) 20 29 278

GREECE ΕΛΛΑΔΑ

G.C. Eleftheroudakis SA
International Bookstore
Panepistimiou 17
GR-105 64 Athens
Tel. (30-1) 331 41 80 1 2 3
Fax (30-1) 323 98 21
E-mail: elebooks@netor.gr

ESPAÑA

Mundi Prensa Libros, SA
Castelló, 37
E-28001 Madrid
Tel. (34-1) 431 33 99 43 32 22
Fax (34-1) 575 39 98
E-mail: mundiprensa@tsai.es
URL: www.tsai.es/impresa

Boletín Oficial del Estado
Trafalgar, 27-29
E-28071 Madrid
Tel. (34-1) 538 22 95 (Libros)/
384 17 15 (Suscripciones)
Fax (34-1) 538 23 49 (Libros)/
384 17 14 (Suscripciones)
URL: www.boe.es

Mundi Prensa Barcelona
Consell de Cent, 391
E-08009 Barcelona
Tel. (34-3) 488 34 92
Fax (34-3) 487 76 59

FRANCE

Journal officiel
Service des publications des CE
26, rue Desaix
F-75727 Paris Cedex 15
Tel. (33-1) 40 58 77 01-31
Fax (33-1) 40 58 77 00

IRELAND

Government Supplies Agency
Publications Section
4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tel. (353-1) 661 31 11
Fax (353-1) 475 27 60

ITALIA

Licosa SpA
Via Duca di Calabria, 1/1
Casella postale 552
I-50125 Firenze
Tel. (39-55) 64 54 15
Fax (39-55) 64 12 57
E-mail: licosa@ftbccc.it
URL: ic382.cilea.it/Virtual_Library/bibliot/vetrina/
licosa.t1.htm

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Messageries du livre Sarr
5, rue Raiffeisen
L-2411 Luxembourg
Tel. (352) 40 10 20
Fax (352) 490 661
E-mail: mdi@pt.lu

Abonnements:

Messageries Paul Kraus
11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tel. (352) 499 88 88
Fax (352) 499 888 444
E-mail: mpk@pt.lu
URL: www.mpk.lu

NEDERLAND

SDU Servicecentrum Uitgevers
Christoffel Plantijnstraat 2
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (31-70) 378 98 80
Fax (31-70) 378 97 83
E-mail: sdu@sdu.nl
URL: www.sdu.nl

ÖSTERREICH

**Manz'sche Verlags- und Universitäts-
buchhandlung GmbH**
Siebenbrunnengasse 21
Postfach 1
A-1050 Wien
Tel. (43-1) 53 161 334 / 340
Fax (43-1) 53 161 339
E-mail: auslieferung@manz.co.at
URL: www.austria.EU.net/81/manz

PORTUGAL

Imprensa Nacional-Casa da Moeda, EP
Rua Marquês de Sá da Bandeira, 16 A
P-1050 Lisboa Codex
Tel. (351-1) 353 03 99
Fax (351-1) 353 02 94-384 01 32

Distribuidora de Livros Bertrand Ld.ª
Rua das Terras dos Vales, 4 A
Apartado 60037
F-2701 Amadora Codex
Tel. (351-1) 495 90 50/495 87 87
Fax (351-1) 496 02 55

SUOMI FINLAND

Akateeminen Kirjakauppa
Akademiska Bokhandeln
Pohjoisesplanadi 39
Norra Esplanaden 39
PL/PB 128
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
Tel. (358-9) 121 41
Fax (358-9) 121 44 35
E-mail: akatilaus@stockmann.mailnet.fi
URL: booknet.cultnet.fi/aka/index.htm

SVERIGE

BTJ AB
Traktorvagen 11
PO Box 200
S-22100 Lund
Tel. (46-46) 18 00 00
Fax (46-46) 18 01 25
E-mail: btj_tc@mail.btj.se
URL: www.btj.se/media/eu

UNITED KINGDOM

**The Stationery Office Ltd
(Agency Section)**
51, Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. (44-171) 873 9099
Fax (44-171) 873 8463
URL: www.the-stationery-office.co.uk

ICELAND

Bokabud Larusar Blöndal
Skólavordustig, 2
IS-101 Reykjavík
Tel. (354) 55 15 650
Fax (354) 55 25 560

NORGE

NIC Info A/S
Østernjoveien 18
Boks 6512 Etterstad
N-0606 Oslo
Tel. (47-22) 97 45 00
Fax (47-22) 97 45 45

SCHWEIZ/SUISSE/ŠVIZZERA

OSEC
Stampfenbachstraße 85
CH-8035 Zürich
Tel. (41-1) 365 53 15
Fax (41-1) 365 54 11
E-mail: urs.leimbacher@ecs.osec.net.ch
URL: www.osec.ch

ČESKÁ REPUBLIKA

NIS CR - prodejna
Konviktská 5
CZ-113 57 Praha 1
Tel. (42-2) 24 22 94 33
Fax (42-2) 24 22 94 33
E-mail: nkposp@dec.nis.cz
URL: www.nis.cz

CYPRUS

Cyprus Chamber Of Commerce & Industry
38, Grivas Digenis Ave
Mail orders:
PO Box 1455
CY-1509 Nicosia
Tel. (357-2) 44 95 00/46 23 12
Fax (357-2) 361 044
E-mail: cy1691_etc_cyprus@vans.intfonet.com

MAGYARORSZÁG

Euro Info Service
Európa Házi
Margitsziget
PO Box 475
H-1396 Budapest 62
Tel. (36-1) 11 16 061/11 16 216
Fax (36-1) 302 50 35
E-mail: euroinfo@mail.matav.hu
URL: www.euroinfo.hu/index.htm

MALTA

Miller Distributors Ltd
Malta International Airport
PO Box 25
LOA 05 Malta
Tel. (356) 66 44 88
Fax (356) 67 67 99

POLSKA

Ars Polona
Krakowskie Przedmiescie 7
Skr. pocztowa 1001
PL-00-950 Warszawa
Tel. (48-2) 26 12 01
Fax (48-2) 26 62 40

TURKIYE

Dünya Infotel A.S.
İstiklal Cad. No: 469
TR-80050 Tunel-Istanbul
Tel. (90-212) 251 91 96
(90-312) 427 02 10
Fax (90-212) 251 91 97

BĂLGARİJA

Euopress-Euromedia Ltd
59, Blvd Vitoshka
BG-1000 Sofia
Tel. (359-2) 80 46 41
Fax (359-2) 80 45 41

HRVĀTSKA

Mediatrade Ltd
Pavla Hatza 1
HR-10000 Zagreb
Tel. (385-1) 43 03 92
Fax (385-1) 44 40 59

ROMÂNIA

Euromedia
Str. G-ral Berihelot Nr 41
RO-70749 Bucuresti
Tel. (40-1) 210 44 01/614 06 64
Fax (40-1) 210 44 01/312 96 46

SLOVAKIA

Slovenska Technicka Kniznica
Námestie slobody 19
SLO-81223 Bratislava 1
Tel. (42-7) 53 18 364
Fax (42-7) 53 18 364
E-mail: europ@lib1.slk.stuba.sk

SLOVENIA

Gospodarski Vestnik
Založniska skupina d.d.
Dunajska cesta 5
SI-1000 Ljubljana
Tel. (386) 61 133 03 54
Fax (386) 61 133 91 28
E-mail: belicd@gvestnik.si
URL: www.gvestnik.si

ISRAEL

R.O.Y. International
17, Shimon Hatarssi Street
PO Box 13056
61130 Tel Aviv
Tel. (972-3) 546 14 23
Fax (972-3) 546 14 42
E-mail: royii@netvision.net.il

Sub-agent for the Palestinian Authority

Index Information Services
PO Box 19502
Jerusalem
Tel. (972-2) 27 16 34
Fax (972-2) 27 12 19

RUSSIA

CEEK
60, letiya Otkryabriy Av. 9
117312 Moscow
Tel. (095) 135 52 27
Fax (095) 135 52 27

AUSTRALIA

Hunter Publications
PO Box 404
3167 Abbotsford, Victoria
Tel. (61-3) 9417 53 61
Fax (61-3) 9419 71 54

CANADA

Uniquement abonnements/
Subscriptions only:

Renouf Publishing Co. Ltd
1294 Algoma Road
K1B 3W8 Ottawa, Ontario
Tel. (1-613) 741 73 33
Fax (1-613) 741 54 39
E-mail: renouf@fox.nstn.ca
URL: fox.NSTN.Ca/~renouf

EGYPT

The Middle East Observer
41, Sherif Street
Cairo
Tel. (20-2) 39 39 732
Fax (20-2) 39 39 732

JAPAN

PSI-Japan
Asahi Sanbancho Plaza #206
7-1 Sanbancho, Chiyoda-ku
Tokyo 102
Tel. (81-3) 3234 69 21
Fax (81-3) 3234 69 15
E-mail: psijapan@gol.com
URL: www.psi-japan.com

SOUTH AFRICA

Safto
5th Floor Export House,
CNR Maude & West Streets
PO Box 782 706
2146 Sandton
Tel. (27-11) 883 37 37
Fax (27-11) 883 65 69

UNITED STATES OF AMERICA

Bernan Associates
4611-F Assembly Drive
MD20706 Lanham
Tel. (301) 459 2255 (toll free telephone)
Fax (800) 865 3450 (toll free fax)
E-mail: query@bernanc.com
URL: www.bernanc.com

MEXICO

Mundi-Prensa Mexico, SA de CV
Rio Panuco, 141
Delegacion Cuauhtémoc
ME 06500 México DF
Tel. (52-5) 553 56 58-60
Fax (52-5) 514 67 99
E-mail: 104164.23compuserve.com

RÉPUBLIQUE DE CORÉE

Kyowa Book Company
1 F1, Phylung Hwa Bldg
411-2 Hap Jeong Dong, Mapo Ku
121-220 Seoul
Tel. (82-2) 322 6780-1
Fax (82-2) 322 6782
E-mail: kyowa2@ktnet.co.kr.

**ANDERE LÄNDER/OTHER COUNTRIES/
AUTRES PAYS**

**Bitte wenden Sie sich an ein Büro Ihrer
Wahl / Please contact the sales office of
your choice / Veuillez vous adresser au
bureau de vente de votre choix**

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) ● Price (excluding VAT) in Luxembourg ● Prix au Luxembourg (TVA exclue):

ECU 15



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg

ISBN 92-827-9614-0



9 789282 796146 >